EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques
Ensoleillé demain. Plus chaud.
(Voir détails en 1ère page du 2e cahier)

71e ANNEE — No 265 | QUEBEC, LUNDI 10 NOVEMBRE 1952 | PRIX CINQ CENTS

Nazis et fasistes sur la scène politique allemande

D'énormes panneaux publicitaires portant la Swastika ont fait leur apparition aux élections municipales hier en Allemagne — La droite et les fascistes font des gains considérables aux dépens du parti du chancelier Adenauer.

Francfort, 10. (PA) Le parti centriste démocrate chrétien, du chancelier Konrad Adenauer, a perdu du terrain, hier, aux élections qui avaient lieu en trois Etats d'Allemagne occidentale. La droite et les fascistes ont remporté des gains considérables.

Les chiffres provisoires démontrent que les démocrates libres ont remporté 102 sièges dans la Rhéanie-Palatinat portant leur total à 252 sièges. Les démocrates chrétiens mènent par 645 sièges, soit une baisse de 66 sièges. Les socialistes ont gagné 24 sièges portant leur nombre à 547. Les communistes en ont perdu 59 pour conserver un total de 26 sièges. Les résultats préliminaires des Etats de la région nordique du Rhin-Westphalie et de la Saxonie inférieure indiquent que les communiste y ont perdu du terrain, également, tandis que les démocrates libres ont enregistré d'autres gains importants.

Le parti des démocrates libres, réorganisé et dirigé par le vice-chancelier, Franz Bleucher, favorise l'entreprise libre, la propriété privée et la centralisation du gouvernement. L'ancien général des Panzers, Hasso Von Manteuffel, a été l'un des premiers leaders du parti à remporter un siège, hier. Il commandait les unités blindés de l'Allemagne lors de la contre-offensive des Adennes.

Près de 75 pour cent des 15,000,000 d'Allemands enregistrés, se sont rendus aux bureaux de scrutin. D'énormes panneaux publicitaires, portant la Swastika, proclamaient ce qui suit : "Ne votez pas, attendez. Nous reviendrons bientôt". Cette campagne de propagande était dirigée par le parti socialiste du Reich, déclaré illégal.

Le peuple a élu 96,000 maires et conseillers municipaux et régionaux.

Bien qu'il s'agisse d'élections locales, on s'efforce d'en interpréter les résultats pour prévoir ce qui attend le gouvernement de M. Aden-

(Suite à la page 18, 4e col.)

LA QUESTION CORÉENNE AUX NATIONS UNIES

Motion américaine rejetée par M. Vishinsky

Nations Unies, N.-Y., 10. (PA) Le ministre des Affaires étrangères de Russie, M. Andrei Vishinsky, a réclamé aujourd'hui la formation d'une commission des Nations Unies dont feraient partie la Russie, les Etats-Unis et la Chine communiste en vue de trouver une solution au conflit de Corée.

Siège des Nations Unies à New-York, 10. (PA) Le ministre des Affaires étrangères d'U.R.S.S., M. Andrei Y. Vishinsky, a déclaré, aujourd'hui, que l'adoption d'une motion américaine à l'appui des négociateurs de l'état-major uni à Panmunjom entrainerait inévitablement l'échec des pourparlers de trêve et aggraverait le conflit coréen.

M. Vishinsky a dit à la commission politique des Nations Unies, composée de 60 nations, que les Etats-Unis savaient à l'avance que les Chinois et les Nord-Coréens refuseraient la proposition.

Le secrétaire aux Affaires étrangères de Grande-Bretagne, M. Anthony Eden, le ministre des Affaires étrangères de France, M. Robert Schuman, et le secrétaire d'Etat américain, M. Dean Acheson ont entendu ensemble, à deux pas de lui, le porte-parole du Kremlin affirmer

(Suite à la page 9, 4e col.)

Sur le front de Corée

Séoul, 10. (PA) Les fantassins alliés ont délogé 1,300 communistes nord-coréens de deux collines stratégiques, sur le front oriental de la Corée, aujourd'hui, au cours d'une bataille serrée qui a duré 11 heures. Les rouges se sont lancés à l'attaque, par vagues, dimanche soir, sous le manteau d'un barrage d'artillerie de 4,000 obus et d'un feu nourri de mortiers. Ils se sont emparés de la crête de la colline Anchor vers 6 heures du matin et ont également remporté le sommet d'une autre colline, au sud, vers 6 h. 25. Les troupes des Nations Unies sont revenues à la contre-

(Suite à la page 9, 2e col.)



QUAND DES FORÇATS VOYAGENT : **Le gouvernement fédéral a transporté ici récemment, du pénitencier de St-Vincent de Paul à celui de Stony Mountain, près de Winnipeg, quarante forçats dont quelques-uns ont profité du voyage pour démolir l'intérieur des wagons et casser des vitres. On voit, sur ce wagon du Pacifique Canadien, les effets de cette révolte en miniature. Au cours du voyage, deux prisonniers se sont évadés mais ils ont été repris deux jours plus tard.** (Photo de la Presse Canadienne)

Sur le fil

Liverpool, Angleterre, 10. — (Reuters) Deux savants sont partis d'ici vendredi pour une randonnée de trois ans dans les territoires de l'ouest de l'Afrique afin de trouver un remède aux piqûres d'une mouche qui a rendu aveugles des milliers de Noirs. La mouche porte le nom de "Simulium". Environ 100,000 indigènes, soit à peu près le dixième de la population, ont été piqués par ces terribles insectes.

Hong-Kong, 10 (Reuters) Des milliers de manoeuvres et de troupiers chinois construisent une route sur "le toit du monde" pour relier Lhassa, capitale du Tibet, à la Chine communiste. C'est ce qu'annonce, aujourd'hui, l'Agence communiste de la nouvelle Chine. Cette agence de nouvelles précise que la route suivra un tracé de 750 milles de

(Suite à la page 18, 4e col.)

La situation peut empirer

Emeutes en Afrique du Sud hier; 23 morts

Durban, Afrique du Sud, 10. (PA) Les engagements sanglants entre les Noirs et la police, qui ont semé la mort et la destruction dans deux villes, au cours de la fin de semaine, ont diminué quelque peu, aujourd'hui, mais des rencontres spasmodiques indiquent que l'émeute pourrait éclater de nouveau avec virulence à n'importe quel moment.

Au moins 23 personnes, à la suite de relevés non officiels, et peut-être plus, ont perdu la vie dans les émeutes survenues à East London, ville maritimes située à 275 milles au sud-ouest de Durban et dans le centre minier riche en diamants de Kimberley. Plusieurs autres ont été blessées. A East London, la police refuse de dénombrer les indigènes tués ou blessés mais le feu nourri qui s'est fait entendre, de 4 heures, hier après-midi, jusque vers minuit, indique que le nombre des victimes est considérable)

Des rapports d'East London mandent que six immeubles municipaux et gouvernementaux, écoles et missions, ont été incendiés par les émeutiers indigènes.

A Johannesburg, le chef de l'opposition au gouvernement Malan, M. J. G. N. Straus, a proposé que le gouvernement nomme une commission impartiale qui sera chargée de faire enquête sur les émeutes ou que le gouvernement soit convoqué, car, a-t-il dit, on commence à n'être plus maitre" de la situation.

Les troubles sont dus à la politique de ségrégation des races du gouvernement nationalistes. Certains journaux voient, dans l'interdiction des assemblées d'indigènes, la cause immédiate des émeutes.

Un calme inquiet règne à Kimberley et dans East London, mais la police est prête à faire face à de nouvelles explosions de violence.

La religieuse, la doctoresse Elsie Quinlan, que l'on connaissait sous le nom de soeur Aiden, travaillait dans une clinique missionnaire. Selon les dépêches, annonçant sa mort, elle a été tuée lorsque des émeutiers d'East London ont renversé et incendié sa voiture.

Un autre européen a été tué, M. B. Vorster, courtier d'assurances.

La police a annoncé plus tard que l'ordre est rétabli à East London; les autorités ajoutent qu'une

(Suite à la page 9, 5e col.)

Somme de $11,000 volée à St-Irénée, Charlevoix

La Malbaie, 10. (DNC) Des voleurs ont réussi à s'emparer d'une somme de $11,000 en argent et de quelques obligations payables au porteur au cours d'un vol perpétré dans l'immeuble de Napoléon Trudel & Fils, à St-Irénée, comté de Charlevoix, dans la nuit de vendredi à samedi derniers. Les maraudeurs ont visité à cet endroit les bureaux de la sous-agence de la Banque Provinciale et ceux de M. Jos. Trudel. Munis d'appareils à acetylène, ils ont réussi à ouvrir deux coffres-forts et à s'emparer de leur contenu.

Ce vol audacieux a été perpétré entre 2 heures et 5 heures, samedi matin. C'est le gérant de la succursale bancaire, M. Napoléon Trudel, qui a constaté le vol samedi matin en arrivant à son bureau. Sur place, M. Trudel trouva aussi tous les outils dont les cambrioleurs s'étaient servis.

Dans le coffre-fort de la banque Provinciale, les voleurs ont trouvé un montant de $4,000 environ et dans celui de la firme Trudel & Fils ils mirent la main sur un autre montant de $7,000 avec quelques obligations qu'ils pourront facilement échanger.

La demande du poste anglais de Québec rejetée par Radio-Canada

Ottawa, 10 (PC) Le conseil des gouverneurs de la Société Radio-Canada a refusé, aujourd'hui, de permettre de faire du seul poste anglais de Québec un poste français.

Les propriétaires du poste, les sénateurs H. Beaffard et J.-M. Dessureault, de Québec, et M. Jean-Paul St-Laurent, fils du premier ministre, avaient présenté une requête au Bureau de Radio-Canada, composé de neuf membres.

Le Bureau a également rejeté la requête du poste CHNO, de Sudbury, Ont., qui désirait transmettre simultanément en français et en anglais. Soixante-dix pour cent des périodes de diffusion de ce poste sont présentement en langue anglaise et 30 pour cent, en français.

Le conseil a recommandé l'approbation de toutes les autres requêtes, étudiées à huis clos et publiquement, la semaine dernière.

Le poste de Québec, CJNT, a été

(Suite à la page 9, 2e col.)



HOMMAGE AUX MORTS DE DEUX GUERRES : **Les autorités civiles, religieuses et militaires ont rendu hier après-midi un hommage officiel aux soldats qui sont morts au champ d'honneur durant les deux guerres mondiales. On voit, en haut, S. E. Mgr MAURICE ROY, archevêque de Québec, Ordinaire des armées canadiennes, accompagné du major J.-P. MARTIN, A.D.C. (à sa gauche). En bas, à gauche, l'hon. ANTOINE RIVARD, C.R., solliciteur général de la province, représentant le premier ministre et le gouvernement, s'avance pour aller déposer la couronne de la province de Québec au pied du monument. On voit, à droite, le pro-maire GASTON FLIBOTTE, accompagné du chef de police ROGER LEMIRE.**
(Photos du "Soleil")

Washington garde le silence sur

L'essai de la première bombe à hydrogène dans le Pacifique

Washington, 10. (PA). Le secret le plus absolu est maintenu par la Commission de l'énergie atomique au sujet des essais d'armes nucléaires effectués dans le Pacifique. La Commission garde également le silence à propos de la nouvelle annonçant l'explosion de la première bombe à hydrogène.

On a entouré du mystère le plus épais ce qui se passe cet automne aux terrains d'épreuves de l'île Eniwetok. On présume que ces épreuves sont terminées ou sur le point de l'être.

C'était la croyance générale qu'on tenterait de se servir d'une bombe atomique ordinaire pour provoquer l'explosion de quantités d'hydrogène inconnues.

Par suite de la nouvelle parue dans l'Examiner, journal de Los Angeles, au sujet de l'explosion de la première bombe à hydrogène, la Commission a simplement répondu qu'elle n'avait aucun commentaire à passer.

C'est un témoin visuel qui est censé avoir fourni à l'Examiner la matière de cet article sur la bombe à hydrogène. Comparée à l'explosion d'une bombe à hydrogène, celle d'une bombe atomique serait insignifiante.

Le chroniqueur scientifique du journal, Chris Clausen, raconte que l'expérience de la bombe-H a eu lieu sur une petite île de corail, dans l'archipel Eniwetok, récemment, sans préciser la date.

La bombe aurait réduit en vapeur et en poussière l'île de trois milles de longueur et d'un demi-mille de largeur sur laquelle elle a été lancée.

Un citoyen de Los-Angeles a communiqué au journal une lettre qu'il a reçue d'un ami, attaché aux terrains d'épreuves de la Commission de l'énergie atomique dans le Pacifique.

L'auteur de la lettre a "vu" l'explosion qu'il décrit ainsi : "On vit une immense boule orangée qui grossit et devint de plus en plus brillante. L'énorme force de l'explosion nous a éberlués.

Ennuyée de faire enfoncer sa maison

La Ville sera appelée à protéger la vie des personnes et les propriétés de la rue Lavigueur à la suite de l'accident survenu le 22 octobre dernier, alors que l'automobile de Jos. Racine dévala la côte de la rue St-Jean à la rue Lavigueur, dans la rue Sutherland pour enfoncer le mur extérieur de la propriété de Mme B. Girard à 124, rue Lavigueur.

Mme Blanche B. Girard, domiciliée à 1660, Côte de l'Eglise, à Sillery, vient d'écrire à l'hôtel de ville pour demander la protection tant de la propriété que des individus. Elle suggère qu'un mur de protection soit construit incessamment. Selon les rapports de la police, c'était la quatrième fois en trente ans que la maison de Mme Girard subissait des dommages par des accidents semblables à celui du 22 octobre dernier.

Escroquerie dans une banque à Toronto

Montréal, 10. (PC) Le Herald, de Montréal, mande, aujourd'hui, que des enquêteurs de compagnies d'assurances de Montréal et de Toronto s'occupent d'une affaire de fraude de $250,000 en chèques à la Banque de Nova Scotia. Selon le journal, un porte-parole de la Banque, à Toronto, a confirmé, aujourd'hui, le montant de la fraude sans toutefois ajouter d'autres commentaires. Cette escroquerie reposerait sur une série de faux chèques, et aurait pris naissance à Toronto, siège social de la banque.

Deux Québécois sont tués dans un accident de la route à Lavaltrie

Deux Québécois ont été tués et trois autres blessés, dont un très gravement, dans une collision d'automobiles survenue hier soir à Lavaltrie, près de Montréal. Deux citoyens de l'Assomption sont aussi au nombre des blessés.

De Québec, les victimes sont : M. René Gingras, 48 ans, et son fils adoptif Gaston Robitaille-Gingras, 23 ans, tous deux employés de la Eastern Canada Steel, domiciliés à 78, rue Des Epinettes. Les blessés sont : M. Albert Gingras, 45 ans, de la Fonderie Bégin & Gingras, et son fils, Vincent, âgé de 9 ans, demeurant à 158, St-Bernard, ainsi que Jean-Claude Gingras, 12 ans, fils de M. René Gingras, une des deux victimes.

M. René Gingras et son fils adoptif Gaston Robitaille ont été tués instantanément. Les trois autres ont été transportés à l'hôpital de Joliette. L'état du jeune Vincent Gingras est très critique.

Les deux autres blessés, de l'Assomption, sont le docteur Lorenzo Payette, Jean-Claude Payette.

Cette tragédie s'est produite vers 9 heures 30, hier soir, alors que MM. René et Albert Robitaille et leurs fils revenaient de Montréal où ils avaient assisté à une joute de hockey samedi soir dernier, au forum. Tous les cinq faisaient route vers Québec



R. GINGRAS G. GINGRAS

dans une camionnette conduite par M. Albert Robitaille.

M. René Robitaille laisse dans le deuil son épouse, née Léontine Robitaille et ses quatre enfants, Jean-Claude, Lise, Henri-Paul et Marc-André.

Les enlèvements sont toujours nombreux à Berlin

Berlin, 10 (Reuters) — Pour des motifs politiques, plus de 500 personnes ont été enlevées depuis 1948 des secteurs occidentaux de Berlin et transportées dans le secteur est ou en zone soviétique. La division de Berlin entre les Russes et les Alliés a été effectuée en 1948.

Et les enlèvements se continuent au rythme de 10 à 15 par mois.

En outre des victimes connues, des milliers d'autres auraient été enlevées au cours des premières années d'après-guerre.

A cette époque, les quatre autorités occupantes effectuaient des arrestations, souvent selon des renseignements fournis par d'autres Allemands, ou à cause de soupçons de crimes de guerre. Combien parmi ses gens sont demeurés dans des prisons soviétiques? On ne le saura probablement jamais.

A Vienne également, un flot des quatre puissances en territoire contrôlé par les Soviets, 916 personnes connues ont été enlevées depuis la

(Suite à la page 9, 1ère col.)

Morts violentes en fin de semaine

(Par la Presse Canadienne). Les accidents de la route, les noyades, le feu et l'électrocution ont été les causes de la mort de 17 personnes dans l'est du Canada au cours de la fin de semaine. Onze ont succombé à des accidents de la circulation, trois à des noyades et trois à d'autres causes.

C'est le Québec qui l'emporte, en cette fin de semaine, avec huit victimes dont six dans des accidents de la route. L'Ontario et l'île du Prince-Edouard suivent avec quatre mortalités dans chaque province. Terre-Neuve en a eu deux.

Le Dr May sera libéré sous peu

Londres, 10. (PA) Le Dr Alan Nun Ma, le premier espion à la solde des Russes pour leur livrer les secrets atomiques, emprisonné par l'Angleterre il y a quelques années, sera libéré prochainement, après avoir gagné beaucoup de temps par sa bonne conduite. Mais on ne sait pas quoi faire du savant qui pourra circuler en toute liberté dans son pays qu'il a trahi.

Héroïne pour $750,000 saisie sur un navire

San-Francisco, 10. (PA) L'officier de douanes Paul Leake a rapporté aujourd'hui qu'un sac de toile contenant une valeur de $750,000 d'héroïne a été trouvé hier dans une cabine du paquebot "President Wilson". Un individu, Lee Que Hook, dont le nom figurait sur une carte attachée au sac, a été mis en état d'arrestation.

Président du C. O. I.

Mort d'un chef ouvrier américain, Philip Murray

San Francisco, 10 (PA) — M. Philip Murray, président du Congrès des organisations industrielles, a succombé, hier, à une syncope. Il était âgé de 66 ans. Né en Ecosse et mineur dès l'âge de 10 ans, il est mort dans son sommeil à l'hôtel Mark Hopkins, de San Francisco, après avoir consacré un demi-siècle à la cause ouvrière.

Bien que sa santé ne fut pas très bonne, sa mort a surpris tout le monde. D'innombrables télégrammes de condoléances sont arrivés de partout aux Etats-Unis, il y en a du président Truman et de plusieurs hauts fonctionnaires, de M. William Green, président de la FAT, de M. John-L. Lewis, président des mineurs unis, et de M. Ben Fairless, président de la U. S. Steel.

M. Murray a passé sa dernière soirée à une réunion des Ouvriers unis de l'acier, dont il était président en même temps que du COI. Il y avait

(Suite à la page 9, 1ère col.)



Rapport d'une mission américaine

L'étain de la Malaisie convoité par les Rouges

Washington, 10. (PA) Selon une mission du gouvernement américain, l'étain de Malaisie est un des principaux objectifs de l'agression communiste et le danger existe que la moitié des réserves mondiales de ce métal ne puisse plus être obtenue qu'aux conditions des communistes.

Cette mission, envoyée en Malaisie il y a un an environ, se composait de spécialistes du secrétariat d'Etat, de la Reconstruction Finance Corporation, du secrétariat de l'Intérieur et du service d'achat du secrétariat de la Défense. Elle a publié son rapport aujourd'hui. La mission américaine avait été envoyée en Malaisie au moment où la R.F.C. s'efforçait de faire baisser le prix de l'étain, qui avait considérablement augmenté après le début de la guerre de Corée en 1950.

Les Etats-Unis et la Grande-Bretagne avaient, par la suite, signé un contrat d'un an fixant le prix de l'étain à $1.18 la livre. Le contrat étant expiré, les producteurs malais vendent directement aux consommateurs américains. Selon le rapport de la commission, les producteurs malais ne réduisent pas leur production et ne font rien pour fixer les prix ou dominer le marché.

Chaim Weizmann, père d'Israël, est décédé

Rehovot, Israël, 10. (PA) M. Chaim Weizmann, père d'Israël, âgé de 77 ans, sera inhumé, demain, près de sa demeure, à Behovot, dans la Terre Promise, que ses efforts ont contribué à bâtir et qu'il a dirigée en qualité de premier président. Des messages de sympathies sont parvenus au jeune pays éprouvé, de tous les chefs de l'univers, y compris le président Truman, la Reine, et le secrétaire-général des Nations unies, M. Trygve Lie, à la suite de la mort de M. Weizmann, qui a succombé à une crise cardiaque, hier.

Située à 10 milles de Tel-Aviv, la résidence présidentielle est ouverte, aujourd'hui, aux Israélites venus en pleurant et en chantant des prières rendre hommage à leur père. Par toute la jeune nation, les lieux de divertissement sont fermés en signe de deuil.

Selon les communiqués officiels, M. Weizmann, a eu une attaque cardiaque à 1 h. 30, dimanche matin, puis une autre, à 4 h. 30. Il a succombé deux heures plus tard.

La mère patrie de tous les juifs errants, que M. Weizmann a vu grandir dans le désert du Moyen-Orient, est la réalisation du rêve de son enfance qu'il a passée en Russie, près de Pinsk. Il fit ses études en Russie et en Allemagne et enseigna dans les universités européennes, entre autres à l'université de Manchester, en Grande-Bretagne, où il se fit naturaliser en 1910.

En Grande-Bretagne, durant la première grande guerre, il a découvert un procédé pour fabriquer de l'éther synthétique pour les explo-



sifs. M. Weizmann fut le pionnier du mouvement en faveur d'un Etat israélite alors qu'il était président de l'Organisation sioniste mondiale. Plus tard, Israël devint une réalité; en 1949, il en était choisi premier président.

Nouvelles de Lévis

M. l'abbé Georges Marchand fêté à Bienville.

Samedi soir dernier, en la salle de l'Ecole St-Dominique, à Bienville, les membres de la chorale de Bienville ont fêté leur dévoué directeur, M. l'abbé Georges Marchand, du collège de Lévis. On remarquait la présence de M. l'abbé Emile Hébert, curé de la paroisse, de MM. les vicaires Armand Lessard et Roland Fiset, MM. les marguilliers Eugène Guérin et L. Guay, M. Alexandre Côté, membres de la Commission Scolaire de Bienville, les membres de la chorale paroissiale. M. Fernand Samson agissait comme maître de cérémonie.

M. le curé Emile Hébert dit que M. l'abbé Marchand qui était maître de chapelle à Bienville depuis une couple d'années a dû renoncer à occuper cette charge, vu qu'il doit consacrer tout son temps à l'organisation des activités de la nouvelle salle de l'autoritium au collège de Lévis. Il le remercia du dévouement dont il a fait preuve comme maître de chapelle et, au nom de la Fabrique et de la chorale, lui remit un magnifique cadeau.

M. l'abbé Marchand remercia M. l'abbé Hébert pour ses bonnes paroles et dit qu'il abandonne avec regret les fonctions de directeur de la chorale de Bienville pour les raisons données par M. le curé Hébert. Il dit avoir eu beaucoup de plaisir de diriger la chorale et en profita pour remercier les membres de la chorale pour leur bonne coopération. M. l'abbé Marchand remercia pour le cadeau offert et félicita M. Georges Cyr, directeur de l'Ecole St-Dominique qui est appelé à le remplacer comme maître de chapelle. M. Cyr ajoute M. l'abbé Marchand, à toutes les aptitudes et les connaissances pour remplir ces fonctions et lui souhaita succès.

M. Eugène Guérin dit quelques mots pour remercier M. l'abbé Marchand de son dévouement comme maître de chapelle à Bienville. Il y eut programme de chants et de musique exécuté par Mme Jules Boulanger, Mlle Nolet, M. Georges Cyr et M. P.-E. Langlois. M. Fernand Samson intéressa l'assistance par quelques tours de magie et cette soirée se termina par un goûter servi à toutes les personnes présentes. Nos félicitations à M. Georges Cyr, le nouveau directeur de la chorale de Bienville et nos meilleurs souhaits de succès.

Séance du conseil municipal de Lauzon.

Une séance régulière du conseil municipal de Lauzon sera tenue mercredi soir prochain, à 8 heures, en la salle de l'hôtel de ville, sous la présidence de M. le maire Dr L.-P. Guay.

Souper du club des Lions de Lévis.

Le souper régulier des officiers et membres du club des Lions, de Lévis, aura lieu demain soir, à 6 heures 30, à l'hôtel Larochelle, rue St-Louis, à Lévis, sous la présidence de M. Eloi Malouin.

Concert au collège de Lévis ce soir.

Le collège de Lévis est heureux d'offrir au public de la rive sud l'avantage d'assister ce soir, en la salle de l'auditorium, à un concert qui sera un véritable régal artistique. Pierrette Alarie et son époux Léopold Simoneau, un ancien élève du collège, seront au programme. On sait que ces deux artistes doivent se rendre prochainement en Europe donner une série de concerts et ce soir, ils présenteront un programme de choix.

Banquet aux huitres des voyageurs de commerce

Samedi soir dernier, en la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis, a eu lieu le banquet aux huitres annuel du Cercle des voyageurs de commerce de Lévis. La salle était remplie et on remarquait à la table d'honneur: M. A.-D. Boucher, président du Cercle, M. Alexandre Labrecque, échevin de Lévis représentant M. le maire J.-Adélard Bégin, M. le Dr L.-P. Guay, maire de Lauzon, l'hon. sénateur Cyrille Vaillancourt, M. Maurice Bourget, député du comté de Lévis, M. J.-Albert Samson, ancien député et ancien président du Cercle, M. J.-C. Sauvageau, président du club Richelieu, M. Eloi Malouin, président du club des Lions, M. L.J. Roy, président de la Chambre de Commerce senior de Lévis et ancien président du Cercle, M. Rosaire Fortier, président du Jeune Commerce Lévis-Lauzon, MM. D. Lionel Roberge et Alphonse Lecours, anciens présidents du Cercle, M. Harry Gelly, officier du Cercle, M. Joseph Fortin, président du Cercle des voyageurs de commerce de Québec, M. Ls-Sylvio Durand, président de la Commission Scolaire de Bienville et M. Roger McNeil, secrétaire du Cercle des voyageurs de commerce de Lévis.

M. le président Boucher souhaita à tous la plus cordiale bienvenue au traditionnel banquet aux huitres des voyageurs de commerce et les remercia pour être venus aussi nombreux. Il donna lecture de lettres de M. J. Adélard Bégin, maire de Lévis, de Me Raynald Bélanger, député du comté de Lévis et de M. Henri Roy, grand chevalier des Chevaliers de Colomb de Lévis, s'excusant de ne pouvoir être présents, étant retenus ailleurs.

On s'attaqua aux huitres appétissantes qui recouvraient les tables et après que chacun se fut régalé, on procéda à la distribution d'une cinquantaine de prix de valeur et le service d'ordre fut exécuté par des officiers et membres du Cercle qui par leur travail assurèrent le succès de cette fête. Des rafraichissements furent également servis aux convives.

Les voyageurs de commerce de Lévis s'occuperont maintenant de l'organisation de la quête annuelle de la Guignolée en faveur des familles pauvres de la paroisse, quête qui sera faite le mois prochain à domicile.

Assemblée Commission Scolaire de Bienville

Une assemblée de la Commission Scolaire de Bienville sera tenue ce soir, à 7 heures 30, en la salle de l'Ecole St-Dominique, rue Wolfe, sous la présidence de M. Ls-Sylvio Durand.

Fête légale demain.

Demain, jour de l'Armistice, sera fête légale. Les bureaux des hôtels de villes de Lévis et de Lauzon, les bureaux des banques ainsi que des édifices publics seront fermés toute la journée.

Assemblée St-Jean-Baptiste de Lauzon.

Hier matin, en la salle de l'hôtel de ville de Lauzon, a été tenue l'assemblée générale annuelle des officiers et membres de la Société St-Jean-Baptiste de Lauzon, sous la présidence de Me Gérard Bornais. On a fait l'élection des directeurs pour 1952-53 et ces derniers se réuniront mercredi soir prochain pour faire le choix de leurs officiers.

A l'occasion du départ de M. l'abbé Lemay de Lévis.

Hier matin, au prône de la grand'messe, M. l'abbé Joseph Gingras, curé de Lévis, a annoncé la nomination de M. l'abbé L.P. Lemay, comme curé de la paroisse Notre-Dame des Anges, dans le comté de Portneuf. Il dit tout le regret de voir partir ce prêtre qui pendant onze années fut un vicaire modèle, un prêtre zélé, pieux, dévoué rendant sa personnalité attachante. Il a été, a ajoué M. le curé Gingras, un collaborateur précieux qui m'a rendu des services inappréciables. Je suis assuré qu'il fera un curé accompli et lui souhaite tout le succès mérité dans l'exercice de son ministère de pasteur des âmes. Vu ses longues années de service à Lévis, je crois, dit M. le curé Gingras que M. l'abbé Lemay mérite une marque tangible de notre gratitude. M. le curé Gingras a remis à son dévoué vicaire une partie du surplus de la quête des messes d'hier matin ainsi qu'un montant personnel et M. l'abbé Lemay a aussi reçu de l'argent des divers groupements paroissiaux, des élèves des écoles et des paroissiens. Il partira jeudi prochain pour prendre charge de sa cure où il sera installé jeudi après-midi, en l'église de Notre-Dame des Anges.

A l'Ecole des Parents de Lévis.

Poursuivant la série de ses cours sur le thème général "La famille devant la vie", l'Ecole des Parents offrira demain soir, à 8 heures 45, en la salle de l'auditorium du collège de Lévis, à son public l'occasion d'entendre une conférence de première valeur. Elle sera donnée par M. l'abbé Alzire Tardif, du collège de Lévis qui lui a donné pour titre: "Au soir de la vie". M. l'abbé Tardif est un éducateur averti, un professeur de lettres qui jouit d'une autorité incontestée et un orateur prestigieux. La conférence qu'il prononcera demain soir éveillera sûrement dans l'esprit de ses auditeurs des réflexions profondes.

Assemblée Lacordaire à Lévis.

L'assemblée régulière mensuelle des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de Lévis aura lieu jeudi soir prochain, au local de l'avenue Mont-Marie. Il y aura initia-

(Suite à la page 5, 1ère col.)

PEINTURE SICO

QUI EST CET HOMME?



'LE SURVENANT'

de GERMAINE GUÈVREMONT

Son histoire fascinante, dans une adaptation radiophonique de ce roman par l'auteur lui-même, Germaine Guèvremont.

présentée par

BRADING

COMMENÇANT LUNDI

CKCV QUÉBEC

"Le Survenant" sera présenté par La Brasserie Brading cinq soirs par semaine.

8 P.M.



780

☆

Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

780

Un coup de fer et le tour sera joué; vous aurez de la lingerie joliment décorée de motifs en couleurs que vous n'aurez pas eu à broder. Le patron est particulièrement généreux, il contient 28 motifs différents qui seront charmants sur les taies d'oreiller, sur les draps de fantaisie, sur vos serviettes de table et autres objets de votre lingerie de maison.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Chronique ouvrière

Le partage des profits

M. Harold-V. Lush, président de Supreme Aluminum Industries, Ltd, a déclaré, d'après la Presse Canadienne, à la conférence annuelle du Conseil des industries fonctionnant d'après un système de partage des profits qu'il ne connaissait aucun exemple où le partage des profits avec les employés avaient failli lorsque ses principes sont bien compris par tous et appliqués sincèrement.

Pour le succès des projets comportant le partage des profits, il a prescrit, entre autres choses, "une parfaite compréhension et acceptation des principes d'un vrai partage des profits par la direction et l'administration (y compris les directeurs, le gérant général et le personnel).

"A moins qu'il y ait complet accord dans toutes les sphères de l'administration, les chances de succès sont minces, dit-il. Il n'est pas suffisant de comprendre les principes, il faut les accepter".

"Une usine où le partage des profits existe, dit-il, doit balancer convenablement les intérêts des actionnaires, employés et consommateurs".

Bien que le partage des profits ne prendra jamais la place d'une saine pratique d'affaires, je crois que l'idée qui lui assure un succès apportera aussi la solution de la plupart des problèmes d'affaires".

"Le projet doit être simple, facile d'explication, de compréhension rapide et il ne doit pas être paternel. Il ne doit pas non plus être embrouillé par des phrases légales — ce ne sont pas les mots qui comptent, mais l'esprit qui l'anime".

"Distribuer des argents provenant de la coopération des employés n'est pas suffisant. Il conviendrait d'espérer que chaque employé dans une affaire réalise qu'il est un partenaire qu'en plus des gages qu'il reçoit, il reçoive une portion des profits".

M. Lush dit qu'il favorise un projet, où cela est possible, qui combinera des paiements au complet et des distributions différées.

Il a averti l'administration "d'accepter la pleine responsabilité des manquements passés et de les admettre volontairement et de réaliser que les méfiances qui existent depuis longtemps et les préjugés ordinaires meurent lentement".

CONVOCATIONS

Syndicats catholiques: — Réunion du Syndicat des fonctionnaires municipaux (employés des services extérieurs) du Syndicat des employés de tanneries, de l'Union nationale des travailleurs en papier façonné, du Conseil de la construction, de l'Union protectrice des travailleurs en chaussures, section des machinistes, ce soir, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Unions internationales: — Assemblée de l'Union internationale des travailleurs de céramique, local 233, ce soir à 8 heures, à 72, rue Ste-Hélène.

Si vous êtes LAS TOUT LE TEMPS

Tout le monde, de temps en temps, se sent un peu fatigué, épuisé, avec la tête lourde et peut être aussi un mal de dos. Il n'y a probablement rien de grave, mais simplement un état toxique causé par l'excès d'acidité et les déchets. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins, les aidant ainsi à reprendre leur fonctionnement normal qui consiste à enlever l'excès d'acidité et les déchets organiques. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. Recherchez la boite bleue avec bande rouge chez tous les pharmaciens. Vous pouvez vous fier aux Dodd's. 52F

VOUS POUVEZ DORMIR CE SOIR

ET CONTROLER VOS NERFS TOUTE LA JOURNEE DEMAIN!

INSOMNIE, IRRITABILITE, TENSION NERVEUSE, EXCITATION

Résultats immédiats! SEDICIN agit VITE. Pas un tonique pour les nerfs, ni vitamine ou aliment. Plus de 50% des patients examinés par les médecins ne manifestent pas de troubles organiques pouvant expliquer leurs malaises. Il ne faut pas en conclure que leurs souffrances sont imaginaires. Cela signifie plutôt que ces symptômes résultent d'une tension nerveuse et qu'il s'agit de gens émotifs. Si vous souffrez ainsi, SEDICIN peut vous aider. PAS DE NARCOTIQUES. PAS DE BROMURES. PAS DE BARBITURATES. SEDICIN est ce nouveau comprimé inoffensif dont vous avez entendu parler. SEDICIN est vendu par les pharmaciens licenciés seulement mais aucune prescription n'est nécessaire. Satisfaction ou argent remboursé.

SEDICIN® Calmant pour nervosité — 2 formats $1.00 $4.95

Prêts sur Auto

● *Personal* se spécialise dans les prêts sur auto — pour financement ou refinancement de réparations, ou pour toute autre raison valable.

Conduisez simplement votre auto ici, et apportez le certificat prouvant que vous en êtes le propriétaire . . . après approbation, vous obtenez l'argent promptement . . . et retenez possession du véhicule. Pas besoin de sécurité bancaire ni de cosignataire.

Téléphone ou venez *aujourd'hui* pour votre prêt *Personal* sur auto!

Prêts de $50 à $1200 sur Signature, Meubles ou Auto

Beneficial Loan System

"THE COMPANY THAT LIKES TO SAY YES"

Personal FINANCE CO.

Chambre 21, Deuxième étage, 236 rue St-Jean, Québec, Qué.
Téléphone: Québec 2-5643 • Gérant: J. G. Litalien

Heures de Bureau: 9 à 5 h. — Vendredi, 9 à 8 h. p.m. — Samedi, fermé.

Prêts consentis dans toutes les villes environnantes • Personal Finance Company de Canada

Comparez la VALEUR ainsi que le Prix!

Et Vous Choisirez des

C·C·M·

Modèle  à Tubes  ou de Fantaisie..

Voici pourquoi....

Pour juger la valeur d'un produit, il n'y a pas que le prix initial à considérer. La jauge véritable est le rendement . . . et c'est le rendement qui fait *vendre* les C.C.M. Plus de célébrités dans le patinage artistique et plus d'étoiles de hockey choisissent les C.C.M. de préférence à toutes les autres marques parce qu'ils savent, par expérience, qu'ils peuvent se *fier* aux C.C.M. . . . à leur fabrication soignée, aux matières premières et à la réputation établie qui ont fait de C.C.M. la marque de patins la mieux connue. Considérez les trois points importants suivants, et voyez si vous aussi vous n'êtes pas d'accord:



Le fini "chrome-sur-nickel" exclusif à C.C.M. assure une protection permanente contre la rouille et la corrosion.



Les chaussures C.C.M. ont des empeignes tout cuir, sans parties amincies ni succédanés. Ce cuir souple, résistant et humidifuge est monté sur des formes spéciales pour assurer un ajustement parfait et un bon support.



Vous pouvez acheter un Equipement Appareillé C.C.M. pour Patinage *à partir de $8.95.* La qualité et la valeur C.C.M. sont à la portée de tous. Avant d'acheter, comparez les C.C.M. quant à leur valeur.

Voyez votre Marchand C.C.M. aujourd'hui

F61H

ÉQUIPEMENTS APPAREILLÉS C·C·M· POUR PATINAGE

DELISLE SPORTS Enr.
42 Côte du Palais
Tél.: 3-5513

MAURICE POLLACK Ltée
Rue Du Pont,
Rue St-Joseph
Boulevard Charest

EMILE LINTEAU
104 RUE ST-AMBROISE
Loretteville
VI 2-3794

Nap. Côté Sporting Goods
4 St-Joseph
Tél.: 4-3242

Gérard Demers
369 10ième Rue
Tél.: 2-1120

Le Palais des Sports
67 côte d'Abraham
Tél.: 3-2341

La Maison d'Armes à feu de Québec
151 St-Paul
Tél.: 3-3311

La Cie Paquet Ltée
155 St-Joseph
Tél.: 4-8481

Giffard Sporting Goods
R. Duplain, prop. ENR.
183 Mgr Gauthier
Tél: MO.3-5334

J.-H. Lamontagne
145 St-Georges
Lévis
Tél.: 1131

N'OUBLIONS PAS D'ENCOURAGER NOS MARCHANDS

L'ÉNIGME DU MACASSAR

Par George Fronval

Roman-feuilleton du "Soleil"

No 4

Jenkins, à son tour, tenait la barre. Il avait lui aussi, revêtu un manteau de toile imperméable et le rebord de son ciré lui recouvrait les yeux. Il était attentif.

La vitesse du bâtiment avait été réduite. Le Sven Hédin marchait lentement, essayant de lutter contre les courants qui voulaient l'entraîner et cherchant à se maintenir dans la bonne direction.

Il fallait redoubler de précautions; les vagues se creusaient, formant des trous profonds. L'hélice à diverses reprises, tournait dans le vide et, ne rencontrant alors plus de résistance, accroissait sa vitesse. C'était dangereux et cela pouvait provoquer une rupture de l'arbre de transmission. Ce serait alors, une véritable catastrophe. Le bâtiment serait immobilité dans une région pleine d'embûches et de dangers Ainsi livré à la merci des éléments, il risquait d'avoir une issue funeste. Il fallait empêcher cela à tous prix. Olaf Kristiansen et Jenkins le savaient et ils mettaient tout en oeuvre pour éviter le pire.

Sur la passerelle de commande, un projecteur fut allumé et son aveuglant rayon balayait l'avant du navire puis pointait sur les eaux tourbillonnantes et blanches d'écume.

La tempête prenait, de minute en minute, plus d'intensité et de violence. Telle une coque de noix, le cargo était secoué. Il glissait au plus profond d'une immense cuvette, puis remontait fièrement à la crête d'une vague immense qui l'envoyait à une autre, comme un simple fétu de paille. Le navire était secoué, balloté et, sur son pont, les trombes d'eau, sans répit, déferlaient.

Dans la soute aux machines, les hommes ne cessaient de charger les foyers qui, rougeoyant, répandaient dans la pièce à l'atmosphère lourde et pesante, une accablante chaleur. Ils s'efforçaient de tenir la pression, les regards fixés sur les aiguilles des manomètres et se préparaient à exécuter les moindres manoeuvres, dès que les ordres leur seraient donnés. Ils étaient nus jusqu'à la ceinture, les torses et les visages ruisselants de sueur, noirs de poussière de charbon.

Le chef de chauffe ordonna :

— Renforce la première chaudière, Paterson, sinon, elle va flancher !...

L'homme faisait un nouvel effort, pesait sur la pelle, ouvrait la lourde porte à contrepoids et jettait, dans l'ouverture béante, une nouvelle provision de combustible.

— Fais de même, Bénito !...

A son tour, l'Italien s'exécutait.

Mais, les gars n'avaient guère le temps de se reposer. Depuis une heure, déjà, Alberto aurait dû aller s'étendre dans le poste d'équipage, sur sa couchette, mais la situation réclamait la présence de tous.

— On soufflera demain, quand la tempête sera calmée lorsque nous aurons atteint une région plus tranquille.

— Et la prime du Portugais ! dit un des soutiers. Dame, j'espère qu'on la gagnera. En ce qui me concerne, je suis disposé à ne pas dormir un seul instant. Je suis prêt à en mettre un coup.

— Et moi aussi, assura son voisin, un gringalet sec et nerveux qui ne boudait pas à l'ouvrage.

Le mauvais temps dura toute la nuit. Jusqu'au lever du jour le Capitaine Olaf Kristiansen et Jenkins demeurèrent sur la passerelle donnant les ordres et veillant à ce que ceux-ci fussent promptement exécutés.

Ils étaient vigilants, prêts à intervenir, à la moindre alerte. Mais heureusement, rien d'anormal ne se produisit. Le Sven Hédin était un solide bateau, costaud et résistant sachant fort bien tenir le coup contre les assauts furieux de l'océan.

Après la tempête, ce fut le calme le plus absolu.

Le vent tomba, la mer devint d'huile.

L'atmosphère encore lourde de l'orage qui, durant de longues heures, avait sévi était accablante.

On était exténué, harrassé de fatigue, à bout de force, mais heureux d'en être sorti à si bon compte.

Le Capitaine, les traits tirés, mais le visage satisfait descendit de son poste. Il traversa le pont qui quelques heures encore auparavant avait été balayé par les lames. Il s'approcha d'un groupe de matelots. Les hommes durant les rudes moments s'étaient relayés aux manoeuvres.

Il leur tendit la main, leur frappa sur l'épaule.

— Eh bien Michaël, et toi Jacobson tu es content, hein, on est encore là. C'est une chance ! Pas vrai ?

— Bien sûr, Capitaine. On en verra encore d'autres ensemble.

— Tu l'as dit.

Le Sven Hédin n'est peut-être pas un cargo moderne, mais il sait faire son boulot.

Se retournant vers le second, qui avait pris place à la barre, il lui lança :

— Hé Jenkins, vous ferez distribuer double ration de rhum aux gars. Ils ne l'ont pas volé.

Cette annonce fut accueillie avec satisfaction. Il y eut des cris d'enthousiasme.

— Ce n'est pas tout cela, mes amis, mais il ne s'agit pas de s'amuser. Nous avons un travail à faire, il ne faut pas l'oublier. Et puis, il y a la prime à gagner au bout de ce voyage.

— Ne te fais pas de bile, Handerson, on la touchera.

— J'y compte bien.

Olaf Kristiansen était content de son équipage. Celui-ci désormais était composé de garçons sympathiques, travailleurs et ne boudant pas à l'ouvrage. Ils venaient de le montrer au cours du cyclône.

— Le Sven Hédin a tenu le coup; mais, il faut réparer les quelques dégâts commis, à bord, par la tempête.

Le cargo fut mis en panne.

Un simple filet de fumée noire sortait de son unique cheminée tandis que chacun s'affairait. Ici on enroulait un cordage; là, on faisait une épissure. Plus loin, on arrimait une des caisses se trouvant sur le pont et que les vagues, dans leur furie, avaient déplacée quelque peu. Dans la cale, malgré les précautions prises, l'eau s'était infiltrée. Il fut nécessaire de mettre les pompes en batterie et, lorsque les compartiments furent asséchés, la cargaison fut minutieusement inspectée.

— C'est du bon travail, les gars. Je suis content de vous.

Les marins étaient rayonnants. Ils n'en pouvaient plus mais leurs visages étaient souriants.

— On ne va pas s'éterniser ici ! lança un matelot. Qu'est-ce qu'on fiche. La prime va nous échapper.

(A suivre)

Bénédiction d'un nouveau carillon à St-Vincent de Paul

S. Exc. Mgr Charles-Omer Garant préside à la cérémonie dans le temple paroissial relevé de ses cendres — S. Exc. Mgr l'Auxiliaire loue la générosité des paroissiens de St-Vincent de Paul et la beauté de leur église.

La bénédiction du nouveau carillon du temple paroissial de St-Vincent de Paul, relevé de ses cendres, a donné lieu à une solennelle cérémonie hier après-midi. S. Exc. Mgr Charles-Omer Garant, auxiliaire de Québec, a présidé à cette cérémonie.

Les cloches sont la voix de l'Eglise, a déclaré le distingué prélat au terme de la cérémonie. Elles sont aussi la voix de Dieu. Si nous sommes fidèles à leur voix, nous avons l'assurance d'obéir à Dieu et de marcher vers le Ciel. S. Exc. Mgr Garant a tenu à apprécier la beauté de la nouvelle église de St-Vincent de Paul et il a loué la générosité des paroissiens comme aussi le dévouement des RR. Pères de Saint-Vincent de Paul qui assument la direction de la paroisse.

Une grande assemblée de fidèles se pressaient dans le temple pour cette solennelle cérémonie au cours de laquelle la chorale de la paroisse, avec le concours de quelques religieux, a fait les frais d'un beau programme de chant polyphonique, sous la direction de M. Paul-Eugène Roy, maître de chapelle. Mlle Georgette Lemay touchait l'orgue.

Le R. Père Gaston Pontbriand, P. S. V., curé de la paroisse, a interprété les hommages de ses ouailles à S. Exc. Mgr Garant. Il a rappelé qu'au lendemain de sa consécration épiscopale, S. Exc. Mgr l'Auxiliaire avait voulu célébrer une messe pontificale à St-Vincent de Paul. Il évoqua ensuite la destruction de l'église par un désastreux incendie le 15 mai 1949, puis la reconstruction entreprise une année plus tard. Le R. Père Pontbriand a souligné que le nouveau temple fut inauguré le jour de la fête du Christ-Roi. Puis il a fait le voeu que son caractère de piété aidera la piété des fidèles et leur apportera la paix et le réconfort dont chacun a tant besoin.

Le R. Père Pontbriand a eu des paroles d'éloges pour l'architecte, l'entrepreneur, les sous-entrepreneurs, le contremaître qui ont mis tout leur coeur dans l'édification du nouveau temple. Il a ensuite loué la générosité des fidèles qui a permis la reconstruction de l'église et l'acquisition d'un nouveau carillon. Nous entendrons de nouveau carillonner les cloches, dit-il. Elles appelleront les gens à la prière et les inviteront à élever leur âme vers Dieu.

S. Exc. Mgr Garant a dit sa joie de bénir le carillon du temple de St-Vincent de Paul qui est en somme, dit-il, mon église paroissiale. Ces cloches, elles me rappellent la première cloche du Patronage que j'ai entendue avant le carillon que j'avais moi-même béni. Les cloches, expliqua-t-il, ont toujours la même signification; elles sont le même symbole. Elles sont la voix de l'Eglise, elles sont la voix de Dieu. Je demande au bon Dieu qu'elles soient pour tous les foyers dans votre paroisse une cause de joie, de bénédictions et de grâces.

Les cloches, poursuit S. Exc. Mgr l'Auxiliaire, elles accompagnent le chrétien durant toute son existence. Elles l'invitent à la prière et aux cérémonies liturgiques. Ecoutons leur voix et elles nous conduiront au Ciel. S. Exc. Mgr Garant a terminé ses remarques en appelant les

(Suite à la page 7, 3e col.)



LA BENEDICTION DES CLOCHES DE ST-VINCENT DE PAUL : La bénédiction du nouveau carillon de l'église St-Vincent de Paul, relevée de ses cendres, a donné lieu à une solennelle cérémonie hier après-midi. On remarquait à cette cérémonie, de gauche à droite, au premier plan, Mlle LOUISE LACHANCE, Mme CHARLES-EUGENE GOSSELIN et Mme ALEXANDRE DONATI, marraines des nouvelles cloches; M. le chanoine MAURICE LALIBERTE, de l'université Laval; le R. Père GASTON PONTBRIAND, P.S.V., curé de la paroisse; S. Exc. Mgr CHARLES-OMER GARANT, auxiliaire de Québec, qui a présidé la cérémonie; le T. R. Père JOSEPH JACQUES, supérieur provincial des Frères de St-Vincent de Paul; et les parrains des nouvelles cloches, MM. ALEXANDRE DONATI, ADJUTOR LACHANCE et CHARLES-EUGENE GOSSELIN. On remarque aussi sur la photo le R. Père EMILE FOURNIER, supérieur du Patronage St-Vincent de Paul, Côte d'Abraham; M. l'abbé JEAN-MARIE GARANT, du Séminaire de Québec; le R. Père PAUL LAPERRIERE, du noviciat des Frères de St-Vincent de Paul; M. l'abbé EMILE TURGEON, curé de St-Jean-Baptiste, et le R. Père MAURICE BOIVIN, C.J.M., de l'Externat Classique Saint-Jean-Eudes. La photo du bas fait voir les trois nouvelles cloches suspendues à un échafaud temporaire à l'avant-nef du nouveau temple pour la cérémonie. (Photos du "Soleil")

Bambin de 6 ans écrasé par une auto à Ste-Foy

Un bambin de six ans John-Andrew Crawford, fils de M. et Mme George Crawford, 485 route de l'Eglise, Ste-Foy, a été tué presque instantanément par une automobile, samedi matin, sur le boulevard Laurier, à l'angle de la route de l'Eglise. L'enfant a été heurté par l'automobile de M. l'abbé Léonard Verreault, curé de St-Edouard de Lotbinière, mais conduite par M. Rosaire Robitaille, de St-Augustin. Il traversait la route en courant lorsqu'il fut renversé.

L'accident est survenu peu après 11 hres 30 samedi midi. Descendant d'un autobus de la Lévis Transport se dirigeant de Québec à St-Romuald et que conduisait M. Léo Laliberté, l'enfant passa devant et s'élança à la course au milieu de la route, comme l'auto conduite par M. Robitaille venait à une allure modérée. Malgré un freinage rapide, la collision fut inévitable.

Ramassé évanoui par M. Raymond Barrette, propriétaire du garage Barrette, en face duquel l'accident s'est produit, l'enfant fut transporté au Jeffery Hale par M. Marius Barrette. Malheureusement, dès son arrivée, le Dr W. L. M. Carter ne put que constater la mort.

Samedi après-midi, le Dr Gustave Ferland, coroner du comté de Québec, a ouvert son enquête aux établissements Rickaby, sur la rue St-Jean. L'identification du cadavre faite, l'enquête a été ajournée à jeudi soir, à la morgue Marceau.

L'enfant laisse dans le deuil son père, M. George Crawford; sa mère, née Katherine Blackmore; sa soeur, Wanda; son frère, George; ses grands-parents; Mme Walther Crawford, de Valcartier et M. et Mme E. Blackmore, de Toronto; ses oncles et tantes, MM. George Rourke, G. McLeod, des Etats-Unis; MM. et Mmes Walther Blodget et Ernest Blodget, de Lennoxville; Henry Crawford, James Rourke, Mme Eva McCarthney; MM. et Mmes D.-E. McLeod, de St-Andrew (N.-B.) et Charles McLead, de Moncton; Mme Samuel Neil, de Baie-Comeau; Mme F. G. McKenna, d'Ottawa et M. et Mme F.-N. Blackmore, de Montréal.

La loi s'applique à tout le monde

Rimouski, (DNC) Trois membres de la Sûreté municipale de Québec qui avaient cru qu'on pouvait impunément, dans le Bas du Fleuve, enfreindre les règlements des lois de la chasse, ont dû revenir de leur erreur, et pour cause ! En fait, le trio s'était rendu au Lac 24, dans les limites de Rimouski, avec l'intention de chasser le chevreuil à l'aide de lumière à projection. Le gibier était heureusement bien protégé, ce soir là, puisque, à 8 h. 30 p.m., les chasseurs québécois à l'affût firent la rencontre de l'inspecteur de district, M. Adalbert Gagnon, accompagné de deux gardiens du Lac 24. Leurs engins de chasse furent confisqués, mais ils obtinrent que leur cause soit transférée devant le surintendant de la Chasse et de la Pêche, M. Charles Frémont, de Québec. Ils plaidèrent culpabilité et furent condamnés à l'amende prévue pour une semblable infraction.

Collège incendié à Mascouche

Montréal, 10. (DNC) Le collège de St-Henri-de-Mascouche, un externat, n'existe plus. Cent quatre élèves sont sans école et trois Frères sont sans gite. Un incendie a tout détruit. Les planchers, deux murs et le toit se sont effondrés. L'édifice a été construit en 1922.

Déjà, la population a décidé de réorganiser les classes dans la salle municipale.

Le travail du policier n'est pas suffisamment apprécié du public

L'honorable Antoine Rivard, solliciteur-général de la province, a rendu hommage, samedi soir dernier, au travail consciencieux et fécond des agents de la Sûreté provinciale mais il a déploré l'ignorance du public sur le rôle que remplit l'agent de police. L'hon. Rivard était l'hôte d'honneur au banquet annuel de l'Entr'aide policière, un organisme social des membres de la Sûreté provinciale division de Québec.

Plus de 200 policiers assistaient à ces agapes annuelles, auxquelles participaient aussi, outre l'hon. Rivard, le Lt-colonel Léon Lambert, e.d., a.d.c., directeur adjoint de la force constabulaire, Me Percy Flynn, procureur junior de la Couronne, M. Jos. Sleeth, secrétaire adjoint de l'hon. Rivard et M. Maurice Brodeur, héraldiste du gouvernement.

C'est le colonel Lambert qui remercia l'hon. Rivard. Il se dit heureux de commander de tels hommes, pleins de dévouement pour la cause de la Justice, surtout avec l'appui toujours de plus en plus profond qu'accorde le département du procureur-général. L'hon. Rivard, après avoir déclaré que les policiers provinciaux étaient les auxiliaires indispensables de l'administration de la justice, a assuré que l'assistance des lois prochaines faciliteront le travail de prévention des accidents.

Le banquet, tenu au manège militaire de la Grande-Allée, était sous la présidence du Lt Jos. Ampleman, président de l'association. Parmi l'assistance, on remarquait particulièrement le Lt Conrad Giroux, vice-président; les directeurs: sgt Emile Moffet, M. D. Dussault, M. Paul Boivin, MM. R. Bisson, J.-P.-N. Marquis, Octave Laroche, J.-A. Bolduc, A. Boudreau et le sgt A. Gaudreau ainsi que M. Alex. Gagnon, secrétaire-trésorier de l'association.

Y assistaient aussi les capitaines Raoul Sirois, de la police de la route, J.-A. Matte, de la police judiciaire et René Dagenais, m.b.e. de la gendarmerie; les lieutenants Numa Gosselin, Georges Labrecque, Aimé Pettigrew, Martin Healy, Roger Jobin, J.-E. Pelletier, Joachim Gagné, Maurice Dechêne et Rosaire Drolet.

Les diamants
BIRKS
sont de toute beauté

LE MAL DE DOS
Les douleurs rhumatismales vous épuisent vite
N'attendez pas d'être nerveux et déprimé. Prévenez le mal de dos et les douleurs rhumatismales en prenant les capsules "DUTCH DROPS" à l'huile Haarlem Gold Medal—dès que vos reins deviennent paresseux. Elles les débarrasseront de tout déchet toxique. Des milliers de personnes affirment que ce remède éprouvé soulage le mal de dos, les douleurs rhumatismales, les étourdissements et la faiblesse. Seulement 45c chez votre pharmacien.

EXAMEN DE LA VUE
OPTOMETRISTE
ANDRÉ DORION, O. D.
Tél.: 4-1140
120 rue St-Joseph, Québec

Envolées TCA
vers NEW-YORK
Eff. Nov. 1er — 3 envolées chaque jour
Emmenez votre famille à demi-tarif. Renseignez-vous sur les billets familiaux d'Air-Canada.
S'adresser à une agence de voyages ou aux bureaux d'Air-Canada.
49½ rue St-Jean Tél.: 4-2478
TRANS-CANADA Air Lines
Lignes internationales - transatlantiques transcontinentales

COMPTANT
De $50 à $1,000 sur votre signature seulement
Household Finance vous prête l'argent dont vous avez besoin—pour toute bonne raison. Sans garanties négociables. Vous remboursez selon vos moyens. Vous avez jusqu'à 24 mois. Téléphonez ou venez aujourd'hui. Service rapide, courtois, de tout repos.
DE L'ARGENT QUAND VOUS EN AVEZ BESOIN
HFC HOUSEHOLD FINANCE
La plus importante et la mieux recommandée des maisons de prêts domestiques au Canada
SUCCURSALES DE QUEBEC
1066-3ième Avenue . . . . . Tél. 2-1526
203½ rue St-Jean . . . . . Tél. 5-8175
325 boulevard Charest . . . Tél. 2-7069
100 du Pont, 2e étage . . . . Tél. 4-3594
SUCCURSALE DE CHICOUTIMI: 121 est, rue Racine, téléphone 3530
SUCCURSALE DE JONQUIÈRE: 278 rue St. Dominique, téléphone 2-3521

Servez
Seagram
en toute
confiance
Seagram's *Crown Royal*
Seagram's *V.O.*
Seagram's *"83"*
Seagram's *King's Plate*
Seagram's *Three Star*
Seagram's *Ancient Bottle Gin*

Les Pays d'En-Haut (1)

Hier et aujourd'hui

Le colon de 1910 et celui de 1952 — La vocation agricole s'est émoussée—L'avenir de l'Abitibi agricole.

(Par C.-E. Parrot)

La colonisation de l'Abitibi a-t-elle atteint son point de saturation? se prépare-t-elle à passer au stage de consolidation avant de s'acheminer vers son état de perfectionnement agricole? Elle entre dans une période de transition, et le mot de M. le chanoine Emile Couture, curé de Taschereau, apporte la réponse aux deux questions posées: "Cessons donc d'ouvrir de nouvelles paroisses, consolidons celles que nous avons!" Les experts du ministère penchent de son avis.



Depuis quarante ans, les colonies qui se sont établies sur les terres vierges qui bordent la hauteur des eaux au delà du 48e degré parallèle, ont quitté l'âge de l'enfance avec ses hésitations et ses tâtonnements pour entrer dans une adolescence pleine de vigueur qui leur promet une majorité remplie d'heureux accomplissements. Elles prennent conscience de leur force: elles couvrent tout un patrimoine avec les 67 paroisses qui se distribuent depuis Parent jusqu'à La Reine sur la frontière ontarienne, depuis Angliers jusqu'à Val Paradis à quelques 150 milles de la Baie James. Et plus de 125,000 âmes peuplent cet immense territoire.

Le progrès a laissé sa marque. Au début du siècle, lorsque les premiers défricheurs débouchèrent du lac Abitibi pour s'intaller à Amos sur les bords de l'Harricana, ils transportaient une hache pour se frayer un chemin et quelques ustensiles et vêtements indispensables bourrés dans un baluchon; ils devaient camper à la belle étoile, en pleine forêt, avant de construire leur maisonnette en bois rond; de leurs bras vigoureux, ils abattaient les arbres tout autour d'elle pour préparer les premiers champs; le soir ils veillaient à la lueur folâtre de la chandelle avant de s'endormir sur des grabats de fortune.

Aujourd'hui, le colon monte en train et en autobus jusqu'à la lisière de son terrain; une route large et gravelée le conduit jusqu'au lot qu'il a choisi où l'attend une maison confortable qu'on a construite avant son arrivée, pendant que les béliers mécaniques procèdent au défrichement des premiers acres; il entre dans sa maison qui s'éclaire à l'électricité et il s'installe comme un roi. Dans plusieurs colonies, on retrouve autant d'automobiles que de familles, et la mécanisation enlève au défricheur les durs labeurs d'autrefois pour lui offrir en quelques mois le meilleur fruit de son travail.

Que d'avantages les pionniers de l'Abitibi n'ont-jamais connus! Et cependant leurs successeurs ont peine à rester sur la terre: La colonisation aurait-elle perdu de sa valeur en se modernisant ?

x x x

Les colons désertent leurs terres avec autant d'aisance que les cultivateurs des vieilles paroisses du Saint-Laurent abandonnent leurs fermes pour s'établir en ville. C'est le problème capital de l'Abitibi.

Les missionnaires-colonisateurs s'en inquiètent, eux qui ont la charge de recruter les sujets que l'on dirige vers les terres nouvelles; les experts et les techniciens du ministère de la Colonisation s'en préoccupent également pour en rechercher les causes et en pratiquer les remèdes. Ils font un excellent travail d'équipe pour conjurer le danger: aussi leurs enquêtes et leurs études forment-ils l'objet de recommandations fort utiles dont les autorités peuvent tirer le meilleur parti.

Et d'abord, il faut convenir que l'isolement est le premier mal qui frappe le colon ; il se sent dépaysé dans une région inconnue où on l'a transplanté, il recherche ses voisins aussi éloignés, et il éprouve une sorte de crainte secrète de se trouver seul devant la tâche qui lui incombe. Rien d'étonnant que la tentation l'emporte d'aller se distraire dans la petite ville qui l'attire a une vingtaine de milles plus loin. Il y retrouvera des gens comme lui... qui s'ennuient et, ensemble, ils ébaucheront des projets qui ne sont guère favorables à la culture du sol.

Le travail de labour, de hersage et d'ensemencement sur les terres neuves est très ardu, en Abitibi principalement. Tous en conviennent, et c'est pourquoi le ministère vient au secours du défricheur en lui fournissant de puissantes machines qui accomplissent en quelques mois

(Suite à la page 7, 4e col.)

Grande sécheresse aux Etats-Unis

Kansas City, 10 (PA) Presque tout l'est des Rocheuses souffre actuellement de la sécheresse qui sévit aux Etats-Unis et prend de plus en plus d'ampleur chaque jour.

La pire situation règne dans les grands Etats de plaines qui s'étendent du golfe du Mexique jusqu'à la frontière canadienne.

Chaque jour qui n'apportera pas de grosses pluies occasionne de plus lourdes pertes aux agriculteurs, fait prévoir de faibles récoltes pour 1953 et cause des dommages incalculables par les feux de forêts.

Dans une demi-douzaine d'Etats, octobre a été le mois le plus sec jamais enregistré.

Que la fraternité règne

La Maison Internationale des Etudiants a un chapitre à Québec

(Par Magloire Gagnon)

Un nombre assez important d'étudiants étrangers poursuivant leurs études à l'université Laval ont été convoqués à une réunion amicale à l'occasion de la remise de la charte du chapitre de Québec de l'Association de la Maison Internationale, en présence de Mgr Ferdinand Vandry et de Mgr Alphonse-Marie Parent, à la Maison des Anciens de Laval, samedi soir.

La cérémonie débuta par une brève allocution de Mlle Agnes Nohrnberg, membre du Board of Trustees International House Association, de New-York. Mlle Nohrnberg fit l'historique de la Maison Internationale dont les immeubles de New-York, Chicago, Berkeley, Californie et Paris-France, constituent un merveilleux moyen de fraternisation universelle. M. Jacques L. Tremblay, dans son discours de remerciements, fit remarquer que si les ambassadeurs sont les représentants officiels des pays entre eux, les étudiants qui voient de beaucoup plus près la vie intellectuelle économique et sociale des pays qu'ils visitent constituent des ambassadeurs dont l'efficacité n'est plus à démontrer. Le travail du chapitre de Québec de l'Association de la Maison Internationale, le troisième des cinq prévus au Canada pour le moment, se propose d'organiser différentes manifestations dans le sens indiqué par les fondateurs du mouvement.

La soirée se termina par la projection de films illustrant la vie des Maisons Internationales et enfin un documentaire en couleurs, texte d'Alain Grandbois, sur Québec, une production de l'Office provincial de Ciné-photographie.

L'université Laval, dont le Recteur avait bien voulu honorer avec tant de bienveillance le mouvement naissant, était aussi représentée par M. l'abbé Robert Dolbec, aumônier des étudiants; M. Jean-Marie Martin, directeur des Relations Extérieures, et par le secrétaire de l'A. G.E.L. Parmi toutes les villes du Canada, Québec est une de celles qui manifestent le plus d'intérêt à la vie universitaire et aux mouve-

(Suite à la page 7, 2e col.)

Les délégués des jeunes chambres de commerce du Québec en Ontario

Niagara Falls, 10. (De notre envoyé spécial) Une délégation de la Fédération des chambres de Commerce des jeunes de la province de Québec a fait en fin de semaine une visite de bonne entente dans le sud-ouest de l'Ontario, visitant la région industrielle qui s'étend de Toronto à Niagara Falls.

Les délégués du Québec, qui venaient du Saguenay, de la Mauricie, de Québec, des Cantons de l'Est, de Montréal et d'autres centres de la province, ont reçu unehospitalité que ne s'est pas démentie une seule fois d'Oshawa à Niagara. Partout les visiteurs ont reçu des témoignages d'amitié et tous ont convenu que cette attitude était la meilleur arme pour abattre les préjugés raciaux.

En cours de route, les visiteurs firent des arrêts à Oshawa, Toronto, Port Credit, Hamilton, où le dîner fut pris, et où le maire, M. Lloyd Jackson, a déclaré que si "chacun travaillait au progrès de sa petite patrie, tous travailleraient pour construire un Canada plus grand et plus uni." Les délégués passèrent la soirée de samedi à Niagara. Hier matin, les visiteurs se rendirent à Oakville, pour visiter l'usine d'assemblage que la compagnie Ford y construit.

Le maire Lloyd Jackson, de Hamilton, souligna la différence entre l afroideur des réunions des Canadiens d'expression anglaise et l'enthousiasme et la vie que leurs concitoyens de langue française savaient répandre partout où ils allaient.

Le maire Jackson a déploré le fait que les contacts entre les Canadiens de toutes les parties du pays n'étaient pas assez fréquents. Il a souligné que "notre pays inconsciemment pour beaucoup de Canadiens se divisaient en cinq contrées: la Colombie-Britannique, l'Ouest, l'Ontario, le Québec et les Maritimes. Mais partout où vous allez vous trouvez le Canada."

M. Oswald Parent, président de la fédération, remercia le maire et invita les concitoyens de l'Ontario à venir voir ce qui se passait dans le Québec.

M. Parent a affirmé qu'autant que n'importe quel groupement ethnique, les Canadiens d'expression française étaient prêts à coopérer à l'édification d'un Canada plus grand et plus uni. Le président a insisté sur le fait que peu de gens nous connaissaient à fonds. "Trop se contentent, dit-il, de jugements qui ne sont plus à date ou qui ont été passés par des voyageurs feu au courant de la vie du vrai Québec."

L'Ontario semble bien décidé a conserver son avance sur les autres provinces soeurs dans le domaine

(Suite à la page 10, 1ère col.)

Les ingénieurs forestiers auront un symposium sur l'emploi du bois

Des spécialistes participeront à un symposium organisé par l'Association des Ingénieurs forestiers, à l'occasion du centenaire de l'université Laval, et discuteront, jeudi, de l'utilisation des bois. On sait que le congrès annuel des Ingénieurs forestiers commence demain au Château Frontenac.

Voici les noms des neuf distingués spécialistes qui prendront la parole, ainsi que les titres des sujets à être présentés par eux et soumis ensuite à la discussion générale:

Pâtes cellulosiques — M. W. A. E. Pepler, M.F., F.E., gérant de la Canadian Pulp and Paper Assn.

Sciage - résineux — M. L. Robert Barras, i.f., ingénieur résident de Fraser Co., à Cabano.

Sciage - feuillus — M. Michel Sicé, ingénieur forestier pour Singer Mfg. Co., à Thurso.

Planches murales — M. Joseph Risi, docteur ès Sciences, professeur à l'Université Laval.

Placage et contreplaqué — M. Georges Roy, ing. p., gérant adjoint de la Commonwealth Plywood Co., à Ste-Thérèse, P.Q.

Bois de feu et carbonisation — M. Roch Delisle, i.f., Chef, Bureau des Renseignements forestiers au ministère des Terres et Forêts.

Préservation contre la pourriture et le feu — M. Jean J. Guay, i.f., directeur du service français; Osmose Wood Preserving Co., Montréal.

Industries (à l'exclusion de celle du meuble) utilisant le bois: — M. Ls-P. Gingras, i.f., surintendant général des Industries Baribeau Inc. à Lévis.

Industrie du meuble et séchage. — M. Ls-de-G. Dubois, i.f., Chef du Bureau de la Petite Industrie, ministère provincial des Terres et Forêts.

Chacune des conférences, avec ou sans projections, durera à peu près un quart d'heure, et sera suivie d'une discussion d'à peu près un quart d'heure également. Le public y est invité.

A la Presse Canadienne

Jim O'Brien à sa retraite après 38 ans

Vendredi soir dernier, comme tant d'autres journalistes préparant fièvreusement l'édition du samedi, un confrère aux cheveux d'argent et au coeur d'or transmettait sa dernière dépêche pour la Presse Canadienne, dont les bureaux de Québec ont toujours été dans l'immeuble du "Soleil". En ce 65ème anniversaire de naissance Jim O'Brien terminait une brillante carrière, échelonnée sur 38 ans de service au sein de la grande coopérative d'information.

Reporter, rédacteur et opérateur, M. O'Brien a toujours été pour les jeunes journalistes une source d'inspiration et de renseignement, inépuisable, dans un cas comme dans l'autre. Examinant avec lui une carte géographique il nous rappelait le temps où M. D'Hellencourt, un Français "de France", était rédacteur en chef du "Soleil", sis côte de la Montagne, dont un jeune Montréalais à la crinière grisonnante venait de prendre la direction.

Au début de la guerre de 1914, M. D'Hellencourt avait fait installer une énorme carte du front européen dans les fenêtres du "Soleil", au moyen de petits drapeaux il indiquait l'avance des armées alliées, parfois de deux ou trois milles seulement et mon Dieu, quelle tristesse se peignait sur son visage lorsque les hordes refoulaient les poilus". Il n'y a pas que la guerre de 1914 dont Jim O'Brien puisse évoquer les grandes heures, il y a aussi toute une série de nouvelles par lesquelles on reconnait les hommes et les siècles.

M. O'Brien, est né à Québec en 1887. D'origine irlandaise, il évoque avec plaisir et un peu de regret l'époque où les Canadiens français et les Canadiens irlandais se rencontraient pour fraterniser.

"Jim", le gentilhomme au sourire contagieux, a vu les grands et les petits évoluer dans le cadre de ce vieux Québec qu'il aime et connait mieux que quiconque, peut-être.

La carrière de "Jim" O'Brien se prolonge par l'exemple qu'il nous a tous donné, jeunes et moins jeunes, et il fera bon de lui rendre ses visites toujours attendues au "Soleil", en allant revivre avec lui au coin du feu les expériences et les belles leçons de la vie, dont il a alimenté pendant trente-huit ans les journaux petits et grands, de la Presse Canadienne.



RECEPTION AUX ETUDIANTS DES H. E. C. : En fin de semaine, une délégation des étudiants des Hautes Etudes de Montréal étaient les hôtes de l'Ecole de Commerce de Laval. A cette occasion, un programme, comprenant visite de la nouvelle Ecole de Commerce et danse suivies d'un spectacle, a été offert aux 30 distingués visiteurs. La photographie ci-dessus a été prise au dîner "Chez Marino" avant le départ des H. E. Ciens pour la Métropole. On remarque à la table d'honneur, dans l'ordre habituel, MM. MARCEL LEFAIVRE, représentant les finissants en Commerce; JEAN-PAUL LAMY, président des étudiants en Commerce; MARIUS LALIBERTE, président des L. S. C.; WILBROD LANGLAIS, président à Québec des Anciens des H. E. C.; le R. Frère MARC-ANDRE, directeur de l'Ecole de Commerce; MM. RAYMOND BOURQUE, président des H. E. Ciens; PAUL-EMILE PATRY, président de l'A. G. E. L.; JEAN-GUY CARON, vice-président des étudiants en Commerce.

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciale sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, lundi 10 novembre 1952

Un meneur d'hommes

Une carrière étonnante de meneur d'hommes a terminé sa course, hier matin, avec la mort de Philip Murray, président du C.I.O. et de l'Union des métallurgistes d'Amérique. Avec Lewis et Green, il était l'un des "trois grands" chefs syndicalistes aux Etats-Unis. Son influence était grande même au Canada, où il était président des unions des ouvriers métallurgistes.

Jeune immigrant écossais, Philip Murray n'est venu en Amérique qu'en 1902 et il devait accomplir une réussite extraordinaire dans l'organisation syndicale encore à ses débuts aux Etats-Unis. Fils de mineur lui-même, Murray devait établir sa puissance par l'intermédiaire des syndicats de mineurs lorsqu'il réussit à former, avec le fameux John L. Lewis, le puissant Congrès des Organisations industrielles.

Murray se faisait une haute conception du syndicalisme et dans son dernier discours, il déclarait : "Enlevez les unions ouvrières en Amérique, aujourd'hui, et vous aurez le fascisme industriel; et le fascisme engendre le communisme".

Ses théories et ses actes peuvent être discutés et ils le seront par l'histoire. Mais on ne pourra nier que l'action d'un homme comme Murray a largement contribué à l'élévation constante du niveau de vie aux Etats-Unis et en Amérique. Les grands syndicats américains sont devenus les instruments d'une énorme puissance économique et même politique aux mains des travailleurs américains. Le leader qui vient de mourir fut l'un des grands artisans qui ont forgé cet instrument qui, selon l'idéal de Murray lui-même, doit servir au bien commun plus qu'aux intérêts d'une seule classe.

Pour des fêtes chrétiennes

Dans notre province, Noël, le Jour de l'An et l'Epiphanie occupent une place à part dans la liturgie et la tradition populaire. Pour les écoliers et les étudiants, en particulier, la Nativité et les Rois constituent les limites extrêmes d'une période de vacances bien accueillie, sinon bien méritée. Pour l'ensemble de la population, cette période est connue sous l'expression générique de "les Fêtes" c'est-à-dire de deux semaines coupées de dimanches et de fêtes d'obligation qui permettent certains voyages et donnent lieu à des réunions familiales d'un caractère spécial, particulièrement joyeux et agréable.

Il faut constater toutefois avec regret que les traditions chères à nos pères ont perdu beaucuop de leur attrait aux yeux des jeunes générations. Aux rencontres familiales, on préfère aujourd'hui les longues stations solitaires ou en groupes dans des établissements qu'il n'est point nécessaire de désigner plus spécifiquement. En temps ordinaire, ces établissements ont sans doute leur utilité et d'ailleurs, leur existence est depuis longtemps reconnue et sanctionnée par la loi. Mais à l'approche des Fêtes, il faut que l'autorité publique exerce sur leur activité la surveillance qui s'impose. En ces dernières années, une certaine carence dans ce domaine a provoqué des abus que l'on veut aujourd'hui à bon droit réprimer.

On ne peut donc qu'applaudir à la décision récente du gouvernement provincial annoncée par M. Duplessis, d'appliquer comme l'année passée certains règlements spéciaux concernant les heures de fermeture de ces établissements la veille des Fêtes. Dans les villes les plus populeuses, à Montréal et à Québec par exemple, de telles mesures contribueront efficacement au maintien de l'ordre public, à la paix familiale et à l'observance chrétienne de fêtes avant tout religieuses.

La solution d'un dilemme

Pour l'homme moyen, et même pour celui qui possède des connaissances spéciales en économique, il n'est pas facile de donner des réponses claires et précises à certaines questions posées par l'actualité. Aux renseignements forcément réduits et fragmentaires que fournissent les grandes agences d'information, il faut suppléer par des moyens de recherches qui ne sont pas d'ordinaire à la portée du commun. Rien d'étonnant, donc, que certains problèmes ne soient jamais résolus aux yeux de l'opinion publique et que les demi-vérités, sinon les préjugés prennent le pas sur l'information véritable.

Ainsi, depuis un an ou deux — et peut-être plus — on se demande partout au pays pourquoi l'Angleterre achète des céréales en Union soviétique bien que le Canada ait un excédent de blé disponible pour l'exportation et que les Canadiens se soient privés pendant la seconde grande guerre afin d'assurer l'alimentation de l'Angleterre. On en conviendra facilement, c'est là un sujet brûlant, sur lequel on a pu lire les commentaires les plus passionnés et... les plus fantaisistes.

Un récent bulletin économique du Service d'information du Royaume-Uni nous apporte là-dessus des explications et des précisions intéressantes. On y signale tout d'abord que les achats en question comportent 250,000 tonnes de *céréales* destinées à nourrir la forte population de bestiaux affamés de l'Angleterre (plus considérable que celle du Canada) et non de *blé*...Mais, même si le Canada disposait d'un fort excédent exportable de céréales de provende, l'Angleterre ne pourrait l'acheter, bien qu'elle en ait un besoin désespéré. Pourquoi ? Parce qu'elle manque de dollars. Elle paie le grain soviétique en sterling: les Canadiens exigent des dollars pour leurs produits.

Durant la guerre, l'Angleterre payait les aliments qu'elle achetait au Canada au moyen des fonds du Prêt-bail, qui a pris fin en 1945. De 1946 à 1948, l'Angleterre a pu continuer à acheter des aliments canadiens grâce aux dispositions généreuses du Plan Marshall des Etats-Unis relatives aux "achats-outre-frontière". Le plan Marshall a pris fin en 1949.

Le bulletin d'information souligne que l'Angleterre pourrait utiliser *tous* les excédents canadiens de denrées alimentaires et elle aimerait beaucoup se les procurer. Mais, encore une fois, elle ne peut les payer en dollars. Comment résoudre ce dilemme économique ? Si les Canadiens détournaient seulement 6 p. 100 de leurs achats étrangers vers le marché anglais, la Grande-Bretagne pourrait gagner les dollars dont elle a besoin pour acheter ici notre excédent de denrées exportables. Pour l'heure, elle doit chercher à obtenir ses aliments partout où elle peut payer en monnaies autres que le dollar. Et voilà pourquoi le problème du dollar intéresse le Canada aussi bien que l'Angleterre.

Beurre vs margarine

Désirant protéger plus efficacement encore l'industrie laitière de la province que l'on dit menacée par l'invasion d'un produit de remplacement, la margarine, le gouvernement de Québec présentera à la prochaine session un projet de loi d'une très grande sévérité. A compter de la promulgation de cette loi, ceux qui dans les limites de la province, se hasarderont à transporter de la margarine dans leurs véhicules, tomberont sous le coup d'amendes substantielles et s'exposeront même à la confiscation de leurs voitures qui deviendront la propriété du gouvernement.

Ainsi, peu à peu, le ban officiel contre la margarine se resserre et s'intensifie dans la province de Québec. Tous les moyens légaux sont successivement mis en oeuvre pour prohiber une denrée que l'on considère comme un puissant concurrent du beurre. De plus en plus, on se rend compte que malgré les interdictions et les prohibitions, ce substitut maintenant parvenu à un haut point de perfection trouve inévitablement des "canaux" pour se rendre jusqu'aux consommateurs. Puisqu'il n'existe pas de frontières économiques entre les provinces, et que Québec et l'Ile-du-Prince-Edouard sont les deux seules où l'on interdise la margarine, on comprend la difficulté d'application d'une législation qui cherche à paralyser le fonctionnement d'une loi économique très simple, celle de l'offre et de la demande.

Aux facilités offertes par le marché même de la province, vient s'ajouter la qualité sans cesse accrue du nouveau produit, qui déclasse nettement son ancêtre l'"oléo-margarine" de la première grande guerre. Des expertises scientifiques conduites par le ministère de l'Agriculture des Etats-Unis ont démontré par exemple qu'il est pratiquement impossible de distinguer maintenant entre une livre de beurre et une livre de margarine bien faite tant du point de vue de l'apparence, de la consistance, que de la teneur en protéines, c'est-à-dire, en définitive, de la valeur nutritive. Et dire que ce produit de substitution coûte le tiers moins cher que le produit naturel ! Auprès des familles urbaines, de certaines institutions et entreprises industrielles, n'est-ce pas là la grande raison de sa popularité ?

Renards et loups en Alberta

Une invasion inaccoutumée de renards et de loups ravage les champs en culture du nord de l'Alberta et contraint les cultivateurs à leur livrer une véritable bataille rangée. Pour comble de malheur, une épidémie de rage affecte ces animaux sauvages qui sont devenus d'une férocité qui sème la terreur dans la région; des bandes de renards affamés attaquent les fermes et pourchassent les chiens qui ne tardent pas à succomber à leur tour aux effets de la rage; des loups envahissent hardiment les champs et s'élancent sur les tracteurs pendant que les fermiers ripostent par une fusillade en règle. Le gouvernement met à la disposition des villages infestés des poisons et des sérums pour se débarrasser des bêtes nuisibles; et les gens comptent sur l'approche de l'hiver pour vaincre plus aisément les renards et les loups qui les menacent.

Les travaux des cercles Quatre-H

Les jeunes des Clubs Quatre-H poursuivent leurs nombreuses oeuvres qui s'élaborent dans les programmes d'action de leurs clubs; ils s'emploient aux travaux d'embellissement de leur milieu, au reboisement, à la sylviculture, et à la protection des ressources naturelles.Leur ligne de conduite leur est tracée dans un manuel fort instructif qui vient de leur être distribué et qui renferme tout ce qu'il convient de savoir pour mériter d'être un bon membre actif de l'association. Cette année, les dirigeants engagent leurs membres à consacrer leurs efforts à l'organisation d'une pépinière forestière locale; les membres vont ramasser les graines de diverses espèces pour les planter dans un emplacement préparé à cette fin; les jeunes plantes leur promettent des arbres bien constitués avant une période de quatre années.

La condition des affaires

La production industrielle du pays continue sa progression de mois en mois et d'année en année. Au mois d'août, l'indice grimpait au niveau de 208.3, pour enregistrer un gain de 2.9 points sur le mois correspondant de 1951 : ce n'est guère un signe de régression ni de crise comme les pessimistes se plaisent à nous le redire sur tous les tons. L'industrie minière et l'exploitation de nos ressources en sont responsables, en majeure partie, les progrès se constatent dans les industries de base du fer et de l'acier, en Ontario, dans le raffinage du pétrole de l'Alberta et dans les travaux de la forêt. Les indices montent jusqu'au sommet de 587.7 points (en regard de 100 pour la période 1939-41) dans la fabrication des réfrigérateurs électriques et de 330 dans les autres accessoires électriques; les produits chimiques indiquent une activité intense avec un indice de 387; dans les marchandises durables qui sortent de nos fabriques et de nos usines, l'indice est favorable à 248.5.

Les éléments déchaînés



Le Pacifique est en colère !

Problèmes d'Histoire

Où est située la paroisse de Normandin?

La paroisse de Saint-Cyrille-de-Normandin appartient au diocèse de Chicoutimi. Elle fut fondée en 1879. Un curé y fut désigné en 1894 et y ouvrit les registres. L'érection canonique fut accordée en 1884 et l'érection civile, en 1902. Le territoire en fut détaché des cantons de Normandin et d'Albanel. Le canton de Normandin reçut son incorporation le 13 septembre 1887. Il fut ainsi désigné en l'honneur de Joseph-Laurent Normandin, arpenteur, qui, en 1733, avait dressé la première carte de la région du Lac Saint-Jean. La municipalité de Normandin appartient au comté de Roberval. Les Frères Maristes y dirigent une école depuis 1929. Les religieuses Notre-Dame-du-Bon-Conseil se dévouent dans la paroisse depuis 1938. Elles y ont une école et un pensionnat. La population y dépasse les 3,000 âmes.

Problèmes d'histoire: Nos lecteurs qui aimeraient soumettre des problèmes d'histoire peuvent s'adresser à cette rubrique. Qu'ils nous posent leurs questions; nous tenterons d'y apporter les réponses les plus appropriées. Qu'on veuille bien adresser les lettres à : Problèmes d'histoire, Le Soleil, rue de la Couronne, Québec.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

Québec.— M. Ernest Pacaud, directeur du "Soleil" s'embarquera ces jours-ci pour la France.

Winnipeg.— Plus de 2,000 wagons sont employés au transport du blé. Il y a aujourd'hui sur la voie, pas moins de 62 convois de 40 voitures chargées de blé.

Il y a vingt-cinq ans

Bucarest.— Le premier ministre Bratiano est accusé par ses adversaires, de vouloir instaurer une dictature.

Spécialistes des yeux

Les noms désignant ceux qui examinent, traitent ou opèrent les yeux prêtent souvent à confusion. L'*oculiste* ou *opthalmologiste*, est un médecin spécialiste des yeux. Selon le besoin, il pratiquera une opération ou prescrira un traitement. L'*optométriste*, est un praticien non médecin qui est autorisé à traiter les défauts visuels ou musculaires sans recourir aux médicaments ni à la chirurgie. Il peut examiner les yeux, prescrire et fournir des lunettes. L'opticien est autorisé à meuler des lentilles sur ordonnance.

Poivre et sel

Québec a blanchi vite.

Tout le monde patine.

On ne l'attendait pas si tôt.

Le maître a des concurrents.

Avec la pomme on oublie la pêche.

Lauzon reçoit des gages-récompense.

La soeur d'Hitler veut avoir ses restes.

On reparlera du carnaval l'été prochain.

L'épandeuse de sable passe à 7 heures du matin.

Il n'y a personne de plus aveugle qu'un juge qui refuse de voir notre point de vue.

On a encore à supprimer 180,000,000 de noirs pour compléter le blanchissage de l'Afrique.

Entre Canadiens de bonne volonté

Uniformisation désirable

par Eugène L'HEUREUX

Le "Droit" publiait dernièrement un fort bon article, dans lequel M. Claude Desrosiers décrit les malaises provoqués ici et là par l'évolution des langues vivantes, principalement le français et l'anglais.

En France comme ici, puis en Grande-Bretagne comme aux Etats-Unis et dans le Canada anglophone, on se plaint de ce que le français et l'anglais sont mal parlés, l'argot prévalant ici et là contre la langue correcte.

Après avoir fait la part de l'évolution linguistique inévitable, qui marque une différence profonde par exemple entre le français d'aujourd'hui et celui qu'on parlait au dixième siècle, voire au seizième, il fait la constatation réaliste que voici :

"Il n'en est pas moins vrai que nous nous trouvons actuellement devant une corruption marquée de la langue française, au Canada en particulier. La grammaire n'est plus respectée, l'anglicisme s'infiltre dans les tournures de phrases et le vocabulaire, la signification exacte des mots se perd, dans l'esprit des gens".

Ce jugement n'est pas d'une sévérité exagérée, bien que la proportion des personnes soignant leur langage soit légèrement supérieure chez nous à ce qu'elle était il y a quarante ans.

Malheureusement, c'est un peu l'histoire de la toile de Pénélope qui se répète indéfiniment : à peine a-t-on amélioré le langage en telle ou telle de ses parties que l'on y constate de nouvelles formes de décadence.

Pour garder à notre langue sa beauté tout en la modernisant, nous devons recourir à des moyens pratiques : instruction, lecture, radiophonie, etc.

Un trop grand nombre de nos enfants ne fréquentent pas l'école assez longtemps. Et les plus éminents de nos éducateurs déplorent que l'on n'enseigne pas davantage le français dans nos classes primaires et secondaires.

D'autre part, nous ne tirons sûrement pas le parti que nous devrions de la lecture. Nos bibliothèques publiques sont rares, pauvres en livres et peu fréquentées.

On lit peu de revues et, dans les journaux, ce ne sont pas les parties les plus éducatives qui sont les plus lues; loin de là.

Quant à la radio, il faut bien reconnaître qu'elle irradie des programmes tendant à perfectionner le langage et d'autres qui le rabaissent.

Mais pourquoi tous les programmes radiophoniques ne serviraient-ils pas la belle cause de la langue française ?

Nous croyons devoir saisir l'occasion de revenir sur une idée plusieurs fois exprimée en cette colonne-ci : pourquoi l'ère de la radiophonie ne serait-elle pas celle de l'uniformisation de chacune des langues vivantes contemporaines dans le sens de son perfectionnement ?

Pourquoi, au Canada français, n'utiliserait-on pas la radio pour familiariser toutes nos classes populaires avec un français de la meilleure qualité possible ?

Ah ! je le sais bien, chez nous comme ailleurs, c'est toujours le peuple qui fera la langue et les aréopages linguistiques même les plus autorisés perdraient leur temps à essayer d'introduire par la force des parlures contraires au goût populaire.

Mais les gens qui parlent bien peuvent cependant aider le peuple à bien parler.

Assistance d'autant plus facile à réussir que le peuple, contrairement à un préjugé trop répandu, apprécie la musique incomparable du beau langage.

Certains commanditaires de programmes radiophoniques règlent beaucoup trop vite la question, en prétendant que le peuple exige un langage vulgaire, puis en commandant aux auteurs et aux acteurs, pour cette raison, de parler un langage médiocre, afin de grossir les auditoires et d'ajouter à la valeur publicitaire des programmes.

La vérité, la voici : sauf quelques malheureuses exceptions, dont il ne faudrait pas laisser prévaloir les exigences contre celles d'une majorité à la recherche du beau, notre peuple préfère généralement les choses bien dites aux choses mal dites. Et le moins qu'on puisse penser, c'est qu'il s'accommode aisément du bon langage, quand on a le courage et le tact de lui en servir sans affectation.

Plus que ça : le goût d'entendre le bon langage s'acquiert très vite, même chez ceux dont la langue est pauvre. Et, peu à peu, le goût de bien parler suit celui d'écouter le bon langage.

Tout cela est tellement vrai que si, un jour, tous les postes radiophoniques décidaient de n'irradier que des programmes conçus et dits en excellent français, les protestations, relativement peu nombreuses au début ,iraient décroissantes jusqu'à l'épuisement.

Parce que tout le monde écoute la radio, cette merveilleuse invention deviendrait, si on le voulait, le meilleur agent d'uniformisation linguistique dans le sens du perfectionnement.

A défaut de bonne volonté dans les milieux concernés, une censure officielle pourrait exiger des postes radiophoniques jouissant de privilèges qu'ils cessent de corrompre le langage populaire et qu'ils continuent ou commencent — selon le cas — de l'améliorer.

Gazette rimée

Couleur locale

Québec jamais mieux ne paraît
que sous un blanc manteau de neige
qui cache au visiteur distrait
une oeuvre qui se désagrège.

En cet endroit de l'univers
comme en Suède et en Norvège
on aime la saison d'hiver
sa beauté et son sortilège.

Elle favorise les jeux
des enfants au charmant cortège
et même les vieux sont joyeux
en enviant leur privilège.

A condition de prendre soin
des pauvres que le froid assiège
cette saison ne sera point
dure au peuple que Dieu protège.

Le rimailleur

La politique internationale

Responsabilité américaine

par Michel DEBRE

Sénateur d'Indre-et-Loire

L'historien et le philosophe doivent se demander plus tard si une sorte de fatalité ne pèse pas sur les démocraties. Il semble, en effet, qu'elles ne savent point user de leur force pour le succès de leur propre idéal, et que les victoires, chèrement acquises sur les régimes hostiles, ne sont pas mises à profit pour éviter les drames à venir.

Cette réflexion s'impose déjà à l'esprit quand on pense à l'échec des démocraties françaises et anglaises après la première guerre mondiale. Sans doute étaient-elles fatiguées, et la France d'abord, par l'effort qui leur avait été imposé pendant cinq ans. Sans doute ce premier conflit mondial laissait-il derrière lui des traces, c'est-à-dire des difficultés et des haines. Mais la France et l'Angleterre jouissaient d'un tel prestige que si elles avaient uni leurs efforts, pour une politique à la fois ferme et juste, la Société des Nations aurait pu réussir, et bien des épreuves auraient été évitées.

De nos jours, la puissance américaine, qui a succédé aux puissances française et anglaise pour représenter avec force l'idéal démocratique dans le monde, paraît commettre, sinon les mêmes erreurs, du moins des erreurs analogues. Sans doute les Etats-Unis ne sont-ils pas maîtres de leur action: l'impérialisme russe est là, avec sa gloire et ses ambitions, mais il n'est pas douteux que le prestige américain, appuyé sur un prodigieux potentiel industriel et scientifique, permet au gouvernement américain d'exercer une sorte de tutelle morale sur la politique d'une grande partie du monde. Cette tutelle morale est-elle utilement employée?

Nul, parmi les hommes libres, ne peut douter de la seule voie qui peut aujourd'hui éviter un troisième conflit mondial. Toutes les nations du monde occidental doivent s'associer et manifester leur solidarité totale, aussi bien à l'égard de leurs problèmes intérieurs, difficultés économiques et sociales, qu'à l'égard des problèmes extérieurs, c'est-à-dire la menace soviétique, sous toutes ses formes.

Il n'est pas douteux que les dirigeants américains ont senti la nécessité d'affirmer cette solidarité. Quelles que puissent être les pensées intéressées qui ont animé certains de ses promoteurs, ce qu'on a appelé le "Plan Marshall" a représenté une très grande idée politique. Il n'est pas douteux, également, que le Pacte Atlantique, en sa conception initiale, représentait une volonté d'une très grande qualité: réaliser l'association durable des démocraties occidentales.

Mais nous assistons à des déviations. Le gouvernement américain ne craint pas d'affirmer à l'égard de la Grande-Bretagne et surtout, de la France, des positions qui ne peuvent pas être admises par ces nations, et qui, au surplus, sont contraires à l'intérêt du monde occidental.

Lorsque les Américains encourageaient hier, encouragent aujourd'hui encore, certains fanatismes nationalistes d'Extrême-Orient, du Moyen-Orient, ou d'Afrique, se rendent-il compte qu'ils n'encouragent pas des mouvements libéraux, ni des démocrates, mais des mouvements totalitaires et des fanatiques? — Sans doute Grande-Bretagne et France ont-elles commis des erreurs, mais, de là tirer la conséquence qu'il convient d'écarter leur autorité politique, de là considérer que certaines populations peuvent sortir du Moyen-Age pour devenir des partenaires valables de la communauté occidentale des nations libres, c'est commettre une grave erreur politique.

Certains dirigeants américains, c'est la seconde remarque que l'on peut faire, sont avant tout orientés vers l'efficacité militaire. On comprend leur souci. On comprend même leurs critiques à l'égard de certaines réserves anglaises ou de certaines défaillances françaises (mais comprend-on assez les dures difficultés de ces deux nations?). De là cependant à estimer qu'il faut désormais faire fond sur l'Allemagne c'est juger trop vite et aller trop loin. Sans doute il ne faut pas se laisser guider par le passé.

C'est une nécessaire politique que de rendre à l'Allemagne une certaine place dans le monde et d'envisager sa participation au réarmement occidental. Mais cette évidence ne doit pas amener le rétablissement de la force militaire allemande, nul n'a le droit d'affirmer que l'Allemagne a désormais acquis la stabilité politique. Nul ne peut affirmer que l'Allemagne sent d'une manière étroite sa solidarité avec l'ensemble du monde libre. Avec l'Allemagne, tous les revirements sont possibles, aujourd'hui plus que jamais, alors que, divisée en deux, avant toute chose elle pense à son unité.

Ne nous dissimulons pas, nous, Européens, les responsabilités des vieilles nations européennes. La Grande-Bretagne exagère son isolement. La France ne corrige pas sa faiblesse politique. Mais il est aussi une responsabilité américaine, il semble, comme jadis les démocraties anglaise et française, après la première guerre mondiale, que les Etats-Unis ne voient ni assez loin, ni assez haut.

Les mois qui vont venir, lourds d'événements, amèneront peut-être une amélioration, et, d'un côté et de l'autre de l'Atlantique, une meilleure appréciation des tâches de chacun. Malheureusement, des chances ont déjà été perdues, qui ne se retrouveront pas entièrement.

Q. F. No 889 (S.I.F.)

À travers la presse

Un germe de guerre

Par le temps qui court, le pétrole n'est pas considéré comme une source de paix par les nations qui cherchent à s'en assurer la maîtrise; les troubles de l'Iran en témoignent manifestement. A ce sujet, le NOUVELLISTE écrit, le 29 octobre:

"La Commission fédérale du commerce des Etats-Unis, après une longue enquête, a conclu que les sept grandes compagnies pétrolières du monde se sont secrètement coalisées pour former un trust unique. Ce monopole gigantesque se partage les marchés, restreint la production et rançonne les consommateurs. En somme ces compagnies pétrolières auraient formé un super-état qui pressure l'économie mondiale à son avantage. On reste effaré à la vue de la puissance de ce monopole, car l'industrie pétrolière date de moins d'un siècle. A l'heure actuelle, le pétrole constitue un élément indispensable de la vie moderne, et sa disparition entrainerait un recul considérable des activités humaines. En 91 ans, l'industrie pétrolière a augmenté de 9,000%, passant de 67,000 tonnes en 1860 à 600,000,000 tonnes en 1951. Le pétrole est devenu, au cours des quarante dernières années, la première matière stratégique du monde. Les grandes puissances s'en disputent le contrôle en temps de paix comme en temps de guerre. Germe de guerre pendant la paix, germe de paix pendant la guerre, le pétrole est incontestablement une des clefs du monde dans sa structure présente."

Plusieurs pays se disputent la suprématie dans ce domaine et de puissants financiers tentent de mettre la main sur les ressources pétrolières de petits pays qui rêvent de s'émanciper en cédant à prix d'or les concessions d'exploitation.

La richesse américaine

La politique de Moscou consiste à répandre une trompeuse propagande sur le capitalisme américain qui domine tout le continent et qui gouverne à sa guise les nations démocratiques. LA TRIBUNE dit à ce sujet:

"Comme on a pu le constater souvent, en lisant les sorties virulentes de Moscou contre les Etats-Unis, la propagande soviétique s'ingénie à faire croire au monde que toute l'organisation industrielle et financière américaine dépend de la volonté d'une poignée de capitalistes qui font la pluie et le beau tmeps et qui rapportent tout à eux. C'est pour mieux soulever l'ire et la jalousie des classes moins fortunées contre les plus riches que cette propagande dénature les faits avec un malicieux plaisir, et, malheureusement, elle n'y réussit que trop. Une enquête récente faite par le "Brookings Institute", organisation privée qui étudie les problèmes économiques des Etats-Unis, établit la fausseté de ce portrait communiste du capitaliste américain. C'est un fait qu'il y a en Amérique de grandes corporations. Mais ces corporations ne sont pas au pouvoir des millionnaires, mais sous le contrôle de millions de citoyens américains. 6 millions 500 mille Américains possèdent des actions de ces grandes corporations et 86 millions, possesseurs de polices d'assurance ont la contrepartie des bons corporatifs détenus par les Compagnies d'Assurance. Cela veut dire approximativement que 3 sur 5 Américains ont une part dans une ou plusieurs de ces corporations et sont des capitalistes au sens soviétique du mot."

Le système économique des Etats-Unis permet à tout citoyen de participer par ses économies et ses placements à la marche progressive des corporations et des industries. C'est là que réside le succès de l'initiative privée.

Des idées pratiques

Quand on déménage dans un nouvel endroit, il est prudent de se familiariser avec les avertisseurs les plus rapprochés du service des incendies et de la police. Il est utile aussi de savoir où et comment couper l'eau, le gaz et l'électricité en cas d'urgence. C'est une bonne idée, également, de faire la connaissance d'un médecin des environs, au cas où l'on aurait besoin de faire appel à ses services professionnels.

Le coin du lecteur

Sous cette rubrique, Le Soleil publie les lettres qui traitent de sujets d'actualité et d'intérêt public. Il ne peut accepter les lettres qui contiennent des attaques contre des personnes, qui constituent de la propagande en faveur d'une idée ou d'un parti politique ou qui sont de nature à provoquer des polémiques. Nous désirons avant tout des expressions d'opinion personnelles dans le but d'aider à la solution des problèmes d'intérêt public. Nous demandons à ceux qui nous écrivent de se limiter à environ 500 mots. Il nous est impossible de publier de trop longues lettres.

A la mémoire du Dr Pierre-Martial Bardy, fondateur de la Société St-Jean-Baptiste de Québec.

Il y avait précisément 66 ans hier, 7 novembre, que le Dr Pierre-Martial Bardy, fondateur de notre société nationale rendait son âme à Dieu, à son domicile de la rue St-Vallier à St-Roch, non loin de la rue du Pont.

Le Conseil de St-Roch de la Société St-Jean-Baptiste ne peut laisser passer inaperçu le 66ème anniversaire de la mort du Dr Bardy, cet excellent paroissien, ce médecin des pauvres si dévoué, ce grand patriote, qui s'est dépensé sans compter pour la cause de la patrie et de ses compatriotes.

Aussi lors de son décès, des funérailles quasi-nationales lui furent faites et la haute autorité ecclésiastique de Québec voulut que ses restes mortels reposent dans la cathédrale, tout près de ceux des grands héros de notre histoire québecoise.

La paroisse de St-Roch de Québec est fière à juste titre de son héros et le Conseil local de la Société St-Jean-Baptiste, exprime le grand désir, qui est d'ailleurs celui de toute la population, de voir un jour gravé sur le marbre ou sur le bronze, le nom du Dr Pierre-Martial Bardy, afin de perpétuer dans les âges futurs, le souvenir de ce grand concitoyen, qui s'est usé pour le bonheur des siens.

C. Plamondon, secrétaire

—Nouvelles de Lévis

(Suite de la page 2)

tions, changement de décorations et un intéressant programme a été préparé pour cette circonstance. Les membres des Cercles avoisinants ainsi que le public sont invités à cette assemblée mensuelle.

Dans les dépts de la police et de la voirie à Lévis.

Le comité de discipline, du conseil municipal de Lévis, s'est réuni jeudi dernier et on s'est occupé de questions concernant le dépt de la police. Le résultat a été qu'un constable a été suspendu et deux autres ont donné leur démission. Il y a de plus un sergent de police qui est présentement malade. Il faut donc faire une réorganisation dans ce département et le chef de police demande à ceux qui possèdent les qualifications pour remplir la position de constable de faire application. Il faut mesurer 5 pieds et 8 pouces, être âgé de 19 à 30 ans, avoir complété sa 8ième année d'étude, avoir une excellente conduite et un caractère souple.

Dans le dépt de la voirie, M. Honoré Côté qui était contremaître depuis deux ans, a donné sa démission et a été remplacé par M. Asselin qui possède les qualifications pour ces fonctions. La question du départ de M. Côté était à prévoir, car elle fut discutée assez longuement à la dernière séance du conseil municipal de Lévis.

Ligue mixte de petites quilles de Lévis.

La ligue mixte de petites quilles de Lévis présentera son programme régulier ce soir, à 9 heures, en la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis.

Les retraites à Lévis, Lauzon et Christ-Roi.

Hier soir, à 7 heures, en l'église Notre-Dame de Lévis, s'est terminée la retraite annuelle des jeunes gens et jeunes filles de la paroisse. Cette dernière des quatre grandes semaines de retraites à Lévis a été suivie avec assiduité. Hier matin, au prône de la grand'messe, M. le Curé a félicité ses paroissiens, en son nom et au nom des prédicateurs, a félicité ses paroissiens d'avoir si bien suivi les exercices des retraites.

Hier après-midi, à 2 heures 30, en l'église de Lauzon, s'est terminée la retraite annuelle des dames de la paroisse et hier soir, à 7 heures, a commencé celle des hommes. Les exercices auront lieu comme suit: Le matin, à 5 heures 45, messe avec un court sermon et autre messe à 7 heures. Le soir, sermon à 7½ heures.

Hier après-midi, à 2 heures 30, en l'église de Christ-Roi, s'est terminée la retraite des demoiselles de la paroisse et, hier soir, à 7 heures, est commencée celle des jeunes gens. Le matin, à 5 heures 30, il y aura messe suivie d'un court sermon et le soir, à 7 heures 30, il y aura sermon.

Note personnelle.

M. et Mme Alphonse Dion ainsi que M. et Mme André Dion, de Lévis, sont de retour d'un voyage en automobile à New-York. M. et Mme Alphonse Dion ont rendu visite à leur jeune fille Huguette qui complète présentement ses études en diététique à l'hôpital de Brooklyn.

Funérailles de Mme Vve Alphonse Larrivée.

Ce matin, en l'église de Lauzon, auront lieu les funérailles de dame Joséphine Bordeleau, épouse de feu M. Alphonse Larrivée, décédée jeudi dernier, à sa résidence, rue Couillard, à l'âge de 85 ans et 1 mois. Après la cérémonie funèbre, les restes mortels seront conduits au cimetière St-Joseph et inhumés dans le terrain de la famille.

Recherches poursuivies

Le brise-glace "Ernest Lapointe", du gouvernement canadien, continue les recherches pour retrouver le corps du jeune Jean-Paul Mecteau qui s'est noyé jeudi matin aux récifs de l'île aux Oies. La barge "Chesterfield", à bord de laquelle le marin de 25 ans travaillait au moment de sa noyade, est revenue au quai de la Reine samedi matin. Le "Lapointe", qui se trouvait dans les parages de l'Islet, l'a remplacée aux recherches.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Le NOUVEAU et plus grand

Il est facile de magasiner chez Pollack ! 5 modes de paiements à votre disposition

MAURICE Pollack LIMITÉE

"Le magasin qui va de l'avant"

Rénovez votre foyer

cette semaine tout en économisant - - - lisez attentivement cette annonce - - -

20% de réduction

durant trois jours seulement - mardi, mercredi et jeudi sur les articles suivants

- rideaux ruchés
- rideaux tailleur
- ensembles de rideaux pour salles de bain
- ensembles 'Cottage' marquisette ou plastique
- rideaux de marquisette, unis ou nouveautés

IL NOUS FAUT DE L'ESPACE EN VITESSE POUR L'OUVERTURE DE NOTRE NOUVEAU MERVEILLEUX RAYON DES JOUETS au quatrième

Pour trois jours seulement...

nous confectionnerons GRATUITEMENT

VOS DRAPERIES

en cretonne ou 'chintz' — achetées dans notre rayon au quatrième. Profitez-en pour renover vos draperies à bon compte pour les Fêtes!



Un choix magnifique de superbes patrons et motifs nouveaux, dessins floraux, tons unis — dans les largeurs de 36 pouces à 48 pouces — prix pour convenir à tous les budgets —

la verge

2.49

autres 1.95 à 7.50

Pour un temps limité seulement !

Carpettes Axminster



à surface de laine
dimensions – 6'9 x 9
originellement $59.50

42.50

Dessins Orientaux sur fonds vinés, décors de vert, beige, bleu — avec frange. Excellente qualité, couleurs chatoyantes, longue durée.

Une épargne de $1.66 sur chaque

Petite Carpette Axminster

dimensions 27" x 51" — originalement $7.95

maintenant en vente - chacune

6.29



Belle qualité durable, à patrons 'Chintz' ou motifs modernes, pour couloirs, living-room, chambre à coucher — beige ou vert.

★

Marches

en caoutchouc pour escaliers

Première qualité — 9" X 18"

4 pour 1.00

Surface striée pour plus de sécurité, bords recourbés pour un meilleur ajustement - noir ou brun.

Pollack — quatrième

Cette superbe machine à coudre électrique

LADA



DONNEE GRATUITEMENT

★

Pollack — Centre de Couture — deuxième

Servez-vous de cette forme pour participer au Concours ou d'une feuille de papier ordinaire.

Après avoir assisté à une démonstration de la LADA, chez Pollack, écrivez en 25 mots ou moins pourquoi vous croyez que LADA EST LA MEILLEURE MACHINE A COUDRE !

LADA est la meilleure parce que.....

.....

.....

.....

.....

.....

Nom .....

Adresse .....

Votre réponse doit nous parvenir le ou avant le 29 NOVEMBRE 1952

Des milliers de verges de

TISSUS

achetées spécialement pour cette occasion



En vente mardi, mercredi et jeudi seulement

★

1000 verges

Finette imprimée
Val. ord. la verge .79

Bon choix de patrons et nuances — pour toutes sortes d'usages

2 verges pour $1

Tootal importé d'Angleterre

garanti infroissable
largeur 36 pouces

Rég. $1.19 la verge - genre 'Butcher Linen' - 'Feather Spun' - jolis patrons sur fonds de couleurs variées.

3 verges pour $1

BROADCLOTH IMPRIME

largeur 36 pouces
Rég. .69 la verge

Une aubaine à ne pas manquer — tout un choix de patrons différents — très jolis couleurs.

2 verges pour $1

FLANELLETTE UNIE

aussi Suédine

Largeur 36 pouces - rose, bleu, jaune, gris. Belle qualité, tissure serrée pour plus de durée.

2 verges pour $1

Fin Jersey

(Rayonne et acétate)

Largeur 54 pouces pour pyjamas ou lingerie et 45 pouces pour robes, blouses, etc. Blanc, rose, bleu, jaune, aqua, royal, kelly, vin, noir.

2 verges pour $1

Pollack — Tissus à la verge — deuxième

***Extra Spécial!**
Rég. $2.50 et $3.50

Faille cordé - 45 et 46"
Fonds gris avec pois bleu marin.
Taffetas - Bengaline - Barathéa - Satin - 44 à 50" de largeur
Nylon - Crêpe froncé - etc.
la verge

$1

Coupons de tous genres toutes sortes de tissus

Belle qualité - coupons de longueurs variées - tons unis ou imprimés - pour liquidation rapide!

2 verges pour $1

Terrain de stationnement gratuit (entrée Boul. Charest) pour les clients de Pollack et Steinberg, moyennant achat de $3.00

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

Madame Georges Vanier, épouse de Son Excellence l'ambassadeur du Canada à Paris, qui a fait un bref séjour à Québec, s'est embarquée vendredi : bord de l'Empress of Scotland pour retourner en France.

Le consul général de France et madame François de Vial ont donné une réception samedi soir, dans les salons du consulat, en l'honneur de Jean-Louis Barrault, de Madeleine Renaud et des membres de leur compagnie.

RECEPTIONS

Le brigadier et madame Georges Francoeur ont reçu à leur résidence, chemin St-Louis, hier soir, à l'issue du concert de l'Orchestre Symphonique.

Madame C.-O. Perreault a reçu à un cocktail de cinq à sept samedi à sa résidence, avenue Laurentide, à l'occasion du mariage de sa fille Madeleine. Des chrysanthèmes et des pompons blancs ornaient le salon et la salle à manger.

Le club des Femmes de Carrières de Québec a reçu à un sherry de six à sept samedi au Château Frontenac, pour les membres des clubs de l'extérieur, de passage dans notre ville.

M. et madame H.-G. Young ont reçu à dîner samedi soir à leur résidence, avenue Laurentide, en l'honneur de mesdames J.-A Innis et E.-C. Hartley, de Montréal.

M. et madame R. J. McInnis ont reçu à un cocktail samedi en fin d'après-midi.

Le commandant d'escadre Lambert DFC



Le commandant Jetté



Le brigadier Fleury



Les représentants honoraires des forces armées au comité du bal des Services Unis sont le commandant d'escadre A. Lambert, D.F.C., pour le C.A.R.C.; le commandant Marcel Jetté, M.R.C., pour la marine, et le brigadier F.-J. Fleury, O.B.E., pour l'armée. —

Madame Arthur Tétrault, de la métropole, recevait en fin d'après-midi, hier, en l'honneur de docteur et de madame René Vincent, de Paris. Parmi les invités, mentionnons : le docteur et madame Paul Dumas, M. et madame Paul Ostiguy, Madame Régnier Brodeur, M. et madame Victor Barbeau, l'hon. sénateur et madame Thomas Vien, M. et madame Nap. Lafleur, M. et madame Alfred Ouimet, M. et madame Jules Dupéré, le docteur et madame Albert Jutras, M. et madame Hector Prud'homme, le docteur et madame Shephen Langevin, M. et madame Albert Tétrault, madame Antoine Vanier, mesdemoiselles Berthe et Germaine Manny.

MARIAGES

En l'église St-Paul de Loretteville avait lieu récemment le mariage de Mary Joyce, fille de M. et de madame John Langton, avec M. Jean-Claude Bédard, fils de M. et de madame Almanzor Bédard. Des chrysanthèmes pompons ornaient le choeur et l'autel et pendant la messe un programme de chant fut exécuté par madame M. FitzGerald. La mariée, au bras de son père, portait, sur un fourreau de satin blanc, une robe de dentelle neige au corsage ajusté fermé par une rangée de petits boutons et à jupe très ample. Un petit béguin de satin et de dentelle brodé de perles retenait son voile court de tulle illusion et elle tenait un bouquet colonial de roses sweetheart et de muguets. M. Bédard servait de témoin à son fils; MM. David et Kenneth Langton frères de la mariée, plaçaient les invités. La mère de la mariée portait une robe de taffetas vert pin, un feutre de même ton, des accessoires noirs et des roses jaunes au corsage. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception intime a réuni les invités et les nouveaux mariés partirent ensuite en automobile pour Montréal et les Etats-Unis. A son départ, madame Bédard portait un tailleur gris en flanelle, des accessoires marine et des roses talisman au corsage.

Le mariage d'Adrienne, fille de M. et madame John Koening, décédés, avec M. Guy Lafond, fils de M. et madame Albert Lafond, a été béni récemment en la chapelle St-Jean-Eudes de l'église St-Coeur de Marie par le Rév. Père Joseph Paré. Pendant la messe, un programme de musique religieuse fut interprété par M. Marcel Turgeon, M. Valère Marcoux et mademoiselle Norma Raby. M. Jean Koening accompagnait sa soeur et M. Albert Lafond était le témoin de son fils. A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception au Château Laurier, après quoi les nouveaux époux partirent pour New-York, Niagara Falls, Toronto et Montréal. A leur retour, M. et madame Guy Lafond résideront à Québec.

Dans l'intimité, samedi matin, à neuf heures, en l'église Saint-Roch, à Montréal, M. l'abbé Paul L'Archevêque, de Saint-Germain d'Outremont, bénissait le mariage de Pierrette, fille de M. et de madame Germain Bouchard, avec M. Marcel Turgeon, fils de M. et de madame Lucien Turgeon. Pour la circonstance, le choeur et la nef avaient été décorés de chrysanthèmes et de pompons blancs disposés dans de larges corbeilles ou liés en gerbes. Pendant la messe, M. François Favreau et madame Madeleine Mudie exécutèrent le programme de chant; mademoiselle Denyse Landry touchait l'orgue. Pour raison de santé, M. Bouchard n'assistait pas à la cérémonie. Accompagnée de son oncle, M. Léon Bouchard, la mariée portait sur un fourreau de satin blanc, une robe aux lignes princesses de chantilly et tulle neige rehaussée à l'encolure de perles et de sequins, un court voile de tulle illusion retenu sous un bonnet Juliette et un livre d'heures recouvert d'orchidées et de stéphanotis. M. Turgeon était le témoin de son fils. Madame Bouchard, mère de la mariée, portait une robe de chantilly gris acier recouvrant un fourreau de taffetas, un chapeau de feutre italien noir orné d'une aigrette et clouté de pierres du Rhin, une jaquette d'écureuil de Russie et une orchidée à l'épaule. Madame Turgeon, mère du marié, portait un deux-pièces de crêpe brun taupe avec motifs perlés, un chapeau de plumes vert limon, des accessoires bruns, une jaquette de taupe et une orchidée au corsage. La messe nuptiale fut suivie d'une réception au salon Elisabeth de l'hôtel de ville, de ville Mont-Royal, décoré de fleurs et de feuillage d'automne. M. et madame Turgeon partirent ensuite, en auto, pour le Lac Placide, New-York et Washington. Pour voyager, la mariée portait un costume de lainage gris Oxford, un feutre-antilope cuivre, des accessoires de même ton, une cape d'écureuil de Russie et une orchidée à l'épaule.

Madame J.-Etienne Dussault, de Lévis, a le plaisir d'annoncer le mariage de sa fille, Suzanne, avec monsieur Paul Giguère, de Sainte-Thérèse de Blainville, fils de madame Alexandre Giguère, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi vingt-deux novembre mil neuf cent cinquante-deux, en la chapelle des Congréganistes de l'église Notre-Dame de Lévis. Pas de faire-part.

NAISSANCE

Monsieur et madame Jean-Louis Emond annoncent la naissance d'une fille née le premier novembre et baptisée sous les prénoms de Marie-Claudia-Thérèse-Lucie. Parrain et marraine : le commandeur Joseph Racine et madame Racine, grands-parents de l'enfant. Madame Pierre-A. Emond portait sa petite-fille sur les fonts baptismaux.

CLUBS ET CERCLES

M. Richard MacDonald, secrétaire-trésorier de l'Exécutif du Festival d'Art Dramatique, prononcera une causerie, demain après-midi, à trois heures et quinze, au Château Frontenac, à la réunion du Cercle des Femmes Canadiennes. Madame Percy Flynn, présidente du Cercle, présentera le conférencier qui parlera de "La situation du théâtre au Canada". Parmi les invités d'honneur, mentionnons : Mgr Ernest Lemieux, P.D., madame Philip Carrington, madame T.-H. Dunn, M. Guy Roberge, mademoiselle Ivy Gibson, madame A. Lambert, madame Jules Savard, mademoiselle Hope Glass, mesdames G.-F. Styles, Emile Beauvais, A. B. Scott, J. H. Ottman, Jean Rémillard, Charles FitzRandolph, Richard Over, Gus. Seifert, mademoiselle L. Pennington, M. William Leighton, M. et madame Philippe Plamondon, mesdames Charles Chauveau, Gustave Taschereau, H.-L. Austin, MM. Georges de L. Demers, George McKee et A. W. Jamieson.

(Suite à la page 8, 1ère col.)

Jalouse indépendance des Sud-Africains

Johannesburg, Afrique du Sud, 10. (Reuter) Le premier ministre Daniel Malan a déclaré samedi que l'"hymne national britannique "God Save the Queen", joué à la fin des programmes de théâtre et de radio, violait l'indépendance de l'Afrique du Sud. Il a aussi condamné l'utilisation de l'Union Jack sur les édifices publics.

A Sillery

Madame Guy Boulizon donnera, mercredi soir, à l'Ecole des Parents de Sillery, une causerie sous le titre de "Mamans de demain". Elle traitera de la préparation lointaine et progressive de nos jeunes filles à la maternité.

Voyageurs blessés

Rimouski, 10 (DNC) Deux voyageurs de commerce, M. Gérard Beaulieu, de Shawinigan et M. Célestin Dion, des Grondines, tous deux âgés de 21 ans, ont été grièvement blessés aux membres et au visage, vendredi soir, dans un accident survenu un mille à l'ouest de Pointe-au-Père. Trois jeunes filles de Mont-Joli qui les accompagnaient s'en sont tirées avec de légères blessures et un choc nerveux. M. Beaulieu a apparemment perdu le contrôle de sa voiture qui s'est accroché au garde-fou d'un ponceau pour rebondir aussitôt de l'autre côté de la route, y abattre plusieurs pagées de clôture et arracher un arbre avant de s'écraser contre la maison de M. P.-C. Lavoie. Les trois jeunes filles, furent secourues par des passants.

LARYNGITE?
PRENEZ LES PASTILLES VALDA ADOUCISSANTES
En vente partout

Syndicat de Québec
A la demande de notre clientèle, nous offrons...
POUR 4 JOURS SEULEMENT
Permanentes à "pads chimiques" ou à l'huile
(SANS FILS)
Ces permanentes comprennent :
- shampoing à la crème
- mise en plis de style
- rinçage de couleur
- Ondulation permanente

LE TOUT POUR: $4
madame paul Salon de Beauté
NOUVELLE COUPE parisienne :..... $1.
Pour rendez-vous : 4-3561, loc. 209.
SYNDICAT, 7e étage



Antoine
PRÉSENTE
UNE PERMANENTE
avec machine ou coussins chimiques
Prix régulier 15.00
pour 7.50
★ coupe de cheveux comprise



Vous pouvez vous servir de votre compte courant.
CHEZ Pollack
Etage de la Mode — deuxième

UN PURGATIF EFFICACE
LIMONADE ASEPTA
AGRÉABLE AU GOÛT

L'Origan
LE PARFUM DORÉ...
. . . a inspiré toute une gamme d'accessoires qui décupleront le plaisir toujours renouvelé que vous apportera ce favori parmi les parfums.



Parfum 19.50 à 2.50

Coty
Eau de Toilette 8.75 à 2.50
Sels de Bain 1.90 à 1.50
Poudre après le Bain 1.90
Sachet 1.80
Poudre "Air-Spun" 1.40
Poudre Pressée 2.50
Talc 1.10
PHARMACIE BRUNET
139 ST. JOSEPH TELEPHONE 5-8141

Guirlandes de roses
La richesse, la beauté, la légèreté du nylon...



C'est un tourbillon de nylon et de roses qui vous enveloppe quand vous portez les articles de lingerie brodée Harvey-Woods. Ils sont ce qu'il y a de plus nouveau, de plus gai et de plus pratique. Chaque point est du plus pur nylon et chaque couture est faite avec le plus grand soin. L'étiquette Harvey-Woods garantit la qualité du tricot de nylon. Le lavage ne lui fait rien perdre de son éclat; il ne rétrécit pas, n'a jamais besoin d'être repassé. Il s'ajuste à toutes les tailles. Prix: $11.00 (environ)— dans les bons magasins.

Culotte assortie—bien taillée et seyante. Prix: $4.00 (environ). Et pour mettre votre jambe en valeur: le bas Harvey-Woods, ultra-résistant et super-fin, à la fine couture foncée.

Bord orné de broderie sur fond de nylon

Vous ne pourrez faire que de beaux rêves dans cette robe de nuit brodée, à jupe ample et flottante, en tricot de nylon d'un blanc diaphane. Prix: $15.00 (environ).

Coupe savante assurant grâce et confort

YORK KNITTING HARVEY Woods MILLS LIMITED

MAURICE POLLACK Ltée, MAGASIN A RAYONS, 75 rue St-Joseph, Tél.: 4-4661
P. & M. BOUCHER Enrg., 58 rue St-Jean, Tél.: 5-6785
LA CIE PAQUET LTEE, Magasin à rayons, 157 rue St-Joseph, Tél.: 4-8481
L. GUTTMAN, Ltée, 369 rue St-Joseph, CONFECTIONS, Tél.: 4-3548
Geneviève Morel, 273½ ST-JOSEPH, Tél.: 2-3590
SYNDICAT DE QUEBEC LTEE, Rayon de Lingerie 4ème Etage, Tél.: 4-3561
LES DERNIERS PRODUITS SONT TOUS ANNONCÉS dans "LE SOLEIL"
J.-B. LALIBERTE Ltée, 145 rue St-Joseph, Tél.: 2-4701

Le jour du Souvenir à Rivière-du-Loup

Rivière-du-Loup, 10. (DNC) La commémoration de l'armistice a donné lieu à une impressionnante démonstration patriotique à Rivière-du-Loup hier. Les manifestations qui ont marqué la journée du Souvenir avaient été organisées par l'unité locale de la Légion canadienne. A neuf heures de l'avant-midi, une messe était chantée en l'église St-Ludger pour le repos de l'âme des combattants des trois armes originaires de Rivière-du-Loup tombés au champ d'honneur au cours des deux guerres mondiales. A trois heures de l'après-midi, une foule nombreuse s'est rendue au cénotaphe au pied duquel de nombreuses couronnes ont été déposées à la suite de brèves allocutions prononcées par M. l'abbé J.-B. Raymond, principal de l'Externat classique Mgr-Taché, et le maire de Rivière-du-Loup, Me Gérard Lapointe. Un clairon a ensuite sonné le "last post", puis le réveil. La cérémonie qui avait débuté par l'O Canada, s'est terminée par le Dieu sauve la reine. Un détachement des fusiliers du Bas St-Laurent, des effectifs de la force constabulaire, de la gendarmerie royale, des scouts de la troupe St-Ludger, de même que des vétérans des deux conflits mondiaux ont pris part à cette démonstration.

—Que la fraternité

(Suite de la page 3)

ments qu'elle inspire. La cérémonie de samedi soir nous remet en mémoire le fait qu'il y a un quart de siècle, S.A.R. le Prince de Galles et le président de la République Française, accompagnés du Maréchal Foch, présidaient, au coeur de la Cité universitaire de Paris, l'inauguration de la Maison Canadienne. C'était le premier pavillon étranger construit sur le magnifique domaine du Parc Montsouris. Tous les étudiants canadiens savent d'autre part que, sans la Maison Internationale de Rockefeller, la tendance de repliement vers les gens et les habitudes connues se serait manifestée avec les conséquences malheureuses que comporte cette attitude.

Par contre, la Maison Internationale fournit un magnifique terrain de rencontre où chacun peut, en terrain neutre, exprimer la pensée ou les pensées de son pays dans n'importe quel secteur: politique, religieux ou culturel. Ces échanges de vues ne peuvent prendre place que dans un cadre qui rappelle constamment le désir réel de voir les hommes de tous les pays se mieux comprendre. Si, par définition, l'université tend à reculer les frontières de la connaissance, la Maison Internationale est l'université de la bonne volonté internationale. Un foyer où viennent se tendre vers un même but les connaissances et les talents d'hommes et de femmes venus de tous les pays du globe.

Ils apprennent à la Maison Internationale ce que Roosevelt appelait "La science des relations de peuple à peuple". La Maison Internationale est un creuset d'autant plus fulgurant que chacun y apporte son véritable caractère, qui en sortira enrichi de valeurs nouvelles qui ajouteront la puissance de travail et de création, forgée dans le milieu familial et national de l'individu.

Messieurs Jacques Tremblay, Emile Gosselin, James Hodgson et Robert McGoldrick furent les principaux animateurs de cette manifestation placée sous la devise de la Maison Internationale: "Que la fraternité règne".

—Bénédiction

(Suite de la page 3)

bénédictions sur les paroissiens de St-Vincent de Paul qui ont fait preuve de tant de générosité et de courage. Je demande aussi au bon Dieu, dit-il, de bénir le Patronage des RR. Frères de St-Vincent de Paul qui fait tant de bien et que nous aimons.

Les parrains et marraines des cloches, baptisées sous les noms de Jésus, Marie et Joseph, étaient M. Adjutor Lachance et sa fille, Mlle Louise Lachance; M. et Mme Alexandre Donati, M. et Mme Charles-Eugène Gosselin.

S. Exc. Mgr Garant était assisté des RR. Pères Raymond Boutet et Robert Pelchat, P.S.V. M. l'abbé Léonard Morand, de l'archevêché, dirigeait les cérémonies pontificales. On remarquait dans les stalles du sanctuaire le T. R. Père Joseph Jacques, provincial des Frères de St-Vincent de Paul; M. le chanoine Maurice Laliberté, doyen de la faculté des Arts de Laval; le R. Père Thomas Roche, assistant-provincial des Frères de St-Vincent de Paul; le R. Père Emile Fournier, supérieur du Patronage de la Côte d'Abraham; le R. Père Paul Laperrière, du noviciat des Frères de St-Vincent de Paul; le R. Père Maurice Boivin, C. J.M., de l'Externat classique St-Jean Eudes; le R. Père Lucien Lapierre, P. S. V.; M. l'abbé Philippe Méthot, vicaire à St-Malo; le R. Père Paul-Emile Blais, P.S.V.; le R. Père Maurice Carrier,, P.S.V., des Trois-Rivières, le R. Père Maurice Couture, de la maison provinciale des Frères de St-Vincent de Paul; le R. Père René Dumas supérieur du scolasticat des Frères de St-Vincent de Paul; le R. Père Paul-Emile Rodrigue, supérieur du Patronage Laval; M. l'abbé Jean-Marie Garant, du Séminaire de Québec ; M. l'abbé Emile Turgeon, curé de St-Jean-Baptiste, et d'autres membres du clergé séculier et régulier.

En outre des parrains et marraines, on remarquait plusieurs laïques notoires. Figuraient en effet à l'avant-nef M. et Mme Omer Garant, père et mère de S. Exc. Mgr l'Auxiliaire; M. Maurice Cloutier, député de Québec-Centre à la Législature provinciale; de même que ceux qui ont dirigé la préparation et l'exécution des plans.

Les nouvelles cloches étaient suspendues à un échafaud temporaire, à l'avant-nef, et magnifiquement ornées. A la suite de S. Exc. Mgr Garant, les membres du clergé et de nombreux paroissiens les firent sonner à tour de rôle. La cérémonie se termina par une réception intime à S. Exc. Mgr Garant et aux autres dignitaires ecclésiastiques et laïques chez les RR. Frères de St-Vincent de Paul, en la nouvelle salle du Patronage de la Côte d'Abraham.

—Les Pays d'En-Haut (1)

(Suite de la page 3)

un travail de plusieurs années. Les techniciens et les agronomes lui recommandent ensuite, après avoir analysé la nature du sol, les cultures qui lui sont le mieux appropriées, et l'entourent constamment de leurs conseils avisés. S'il a le goût de la terre, le colon ne saurait faillir devant une aide aussi appréciable; mais encore faut-il qu'il ait la vocation.

La vocation agricole: voilà ce qui manque le plus dans les colonies du nord. L'appât du gain semble être le premier souci du colon qui arrive en Abitibi ; il lui faut gagner vite et faire de l'argent le plus possible. Alors il s'emploie à déboiser son lot au plus tôt, pour s'en faire un premier revenu; puis il s'engagera auprès des compagnies forestières afin de retirer un meilleur salaire, et lorsque la forêt ne suffira plus, il se dirigera vers les mines qui abondent dans la région. Ainsi en trois stages, il évoluera de la profession de colon-défricheur au métier de bûcheron et au travail de mineur.

Ce n'est pas le but de la colonisation. En dépit des développements prodigieux que l'industrie forestière et l'extraction minière ont connus en Abitibi depuis la dernière génération, la culture du sol et l'exploitation de la ferme demeurent toujours les principales sources de la richesse du teritoire. C'est encore l'Abitibi agricole qui constitue l'actif le plus précieux ; aussi importe-t-il de lui susciter des vocations parmi les nombreux arrivants qui se cherchent une carrière profitable.

Vainement expose-t-on que le travail de mineur épuise son homme en peu d'années, que les gages, fort élevés il est vrai, qu'il gagne ne compensent guère les avantages d'une santé robuste sur la terre, d'un domaine qui porte ses fruits, d'un établissement agricole qui prospère. En vingt-cinq ans, le lot du colon qui ne lui a rien coûté, qui a été patiemment travaillé et sagement exploité rapporte un gain qui s'évalue à $10,000, alors que le mineur qui est parvenu à durer le même nombre d'années dans les mines se retrouve malade, épuisé, ruiné, sans un sou vaillant pour ses vieux jours. Le contraste est frappant, car on en trouve des exemples saisissants.

Est-ce suffisant pour gagner le colon à rester sur sa terre ?

Le groupe d'experts, de techniciens et d'agronomes qui a fait la tournée des colonies de l'Abitibi en compagnie de quelques journalistes a tenu à exposer le problème dans toute sa crudité afin que, du choc de la discussion, puisse jaillir la lumière d'où naîtront les solutions les plus pratiques. Ce sera l'objet de la présente série d'articles.

PRETS

$20. à $1,500.

Sur votre propre signature

37 de la Couronne

(Edifice Guillemette)

Tél.: 5-7144

Georges Leclerc, Gérant

CIC COMMUNITY FINANCE CORPORATION

Autrefois INDUSTRIAL LOAN & Finance Corporation

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

Gagnez à "Que désirez-vous" CHRC et CKRS le samedi 8 h. 30 pm

— COMMANDEZ PAR LA POSTE —

LA CIE PAQUET, Ltée — 155-173, rue St-Joseph, Québec

Veuillez m'expédier :

Quantité | Description | Prix

Nom

Adresse

Ville — Comté

Comptant ☐ Entrée ☐ C. R. (c. o. d.) ☐

Ajoutez 2 % pour la taxe

Ensemble 15 Articles

SUPPORTS CHROMES ET VERRERIE POUR CUISSON

Service "Fire-King" Anti-Feu!

SERVEZ DIRECTEMENT DU FOUR A LA TABLE !

A l'épreuve de la chaleur — A l'épreuve du four !

Oui... tous ces 15 articles ! pour 9.95

Guaranteed by Good Housekeeping

Fire-King OVEN-GLASS

UNE PROMOTION GENCO GENERAL HOME PRODUCTS LTD MONTREAL

Vous obtenez ceci :

- Un plat capacité 1½ pte avec couvercle.
- Montage chromé pour ci-dessus.
- Assiette à pâte de 9 pcs.
- Montage chromé pour ci-dessus.
- Un plat à cuisson de 6½ x 10½.
- Montage chromé pour ci-dessus.
- Un plat profond de 5 x 9 pcs.
- Un plat de 1 pte pour pouding.
- 6 coupes de 6 oz. pour cossetardes ou dessert.

Servez d'une façon gracieuse de la table même. Jolis supports chromés, ajourés et dessins gravés qui donnent une belle apparence aux aliments ! Superbes pour occasions exceptionnelles . . . mais solides pour usage journalier. Vous placez votre dîner dans le four, c'est tout ! Cette fameuse verrerie est idéale pour la cuisson. Placez le plat dans le support chromé . . . puis servez !

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

La dernière création Westinghouse

le NOUVEAU POELE ELECTRIQUE B-24

le seul poêle électrique à offrir les 6 CARACTERISTIQUES essentielles à la ménagère qui désire une cuisson parfaite:

1—**CACHET D'ELEGANCE** à votre cuisine, grâce au nouveau style distinctif, à la nouvelle beauté, au nouvel attrait.

2—**VITESSE RECORD.** Nouvel élément Super COROX assurant la cuisson la plus rapide au monde.

3—**FIABILITE DE TOUT REPOS** - Résultats parfaits dans n'importe quelle place du four Miracle à chaleur égale.

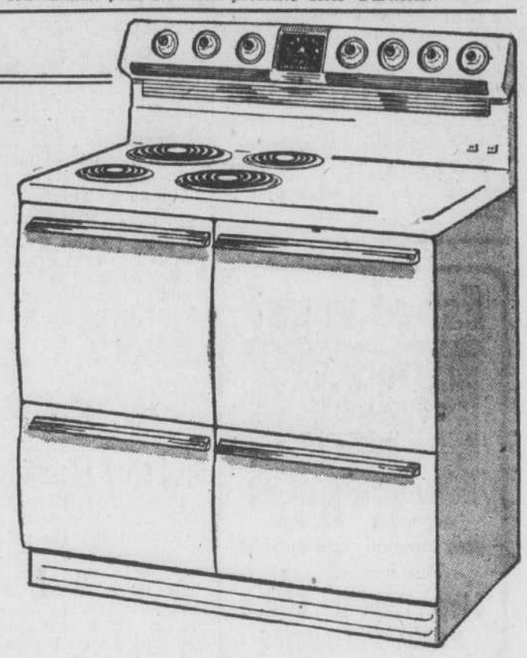
4—**CONTROLES TOUT AUTOMATIQUES.** Précision parfaite de la chaleur et Horloge-Contrôle pour allumer et éteindre les éléments.

5—**EQUIPEMENT SUPERBE.** Contrôle à couleurs de vision - Lampe de surface fluorescente pleine largeur - Garnitures en acier inoxydable et chrome.

6—**AUTRES COMMODITES.** Réchaud-tiroir spacieux, 2 tiroirs d'emmagasinage, Minuterie, prise automatique pour appareils, fini émail-porcelaine facile à nettoyer.

Modèle tel qu'illustré 459.50

CONDITIONS faciles de paiement, si désiré.



Accessoires électriques — Deuxième étage

RENOVEZ VOTRE CUISINE POUR LES FETES...

UNE VALEUR TOUTE SPECIALE :

800 verges de PRÉLART IMPRIMÉ

à surface émaillée sur base de feutre.

Un prélart d'excellente qualité dans un choix de 8 dessins dont trois illustrés:

DESSINS MODERNES sur fond ivoire avec décoration **rouge et noir** ou **bleu et jaune.**

EFFET DE TUILE à fond **gris, crème et gris, vert** ou **rouge.**

EFFET DE FEUILLAGE avec décoration verte et beige sur fond gris.

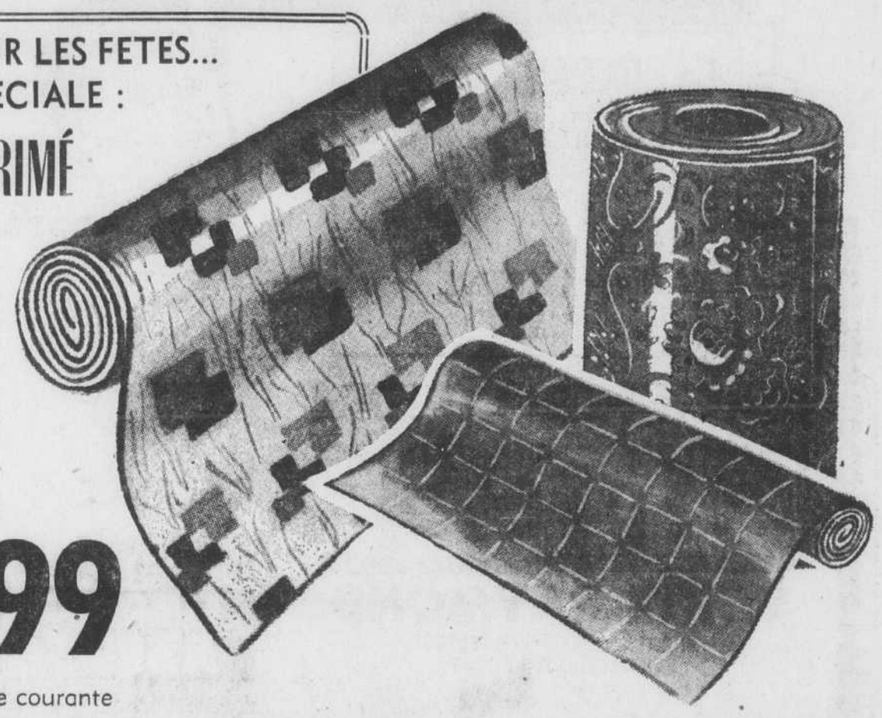
Valeur régulière de 1.29

LARGEUR 2 verges

La verge carrée. .99

ou 1.98 la verge courante

Tapis et prélarts — Troisième étage



Ornez vos Fenêtres de Nouveaux Rideaux

RIDEAUX de marque VALAM — Choix de 3 styles différents

Les rideaux **Valam** sont fabriqués de très fine marquisette au compte de 68-34. Ils sont d'une exquise apparence, se lavent très bien et se repassent facilement, étant fabriqués de fils de viscose. Voyez-les et vous en voudrez pour vos fenêtres.

En haut à droite :

RIDEAUX de style tailleur (tombant droit) finis avec ourlet dans le haut et le bas.
Couleur coquille ou champagne, 42" x 90" la paire..... 5.25
Couleur coquille seulement, 42" x 96" la paire..... 5.95

LA MEME MARQUISETTE à la verge pour rideaux de centre. Couleurs : coquille, champagne, rose, vert, bleu, jaune. Largeur 45 pouces. La verge..... .95

MARQUISETTE de même qualité avec ourlet de chaque côté qui simplifie la confection des rideaux. Vous n'avez qu'à faire le bas et le haut. Couleur coquille seulement. Largeur 42 pouces. La verge..... 1.10

Au centre :

RIDEAUX de style "Priscilla" avec large frison sur un côté ainsi que dans le haut et le bas. Complets avec embrasses pour relever de chaque côté.

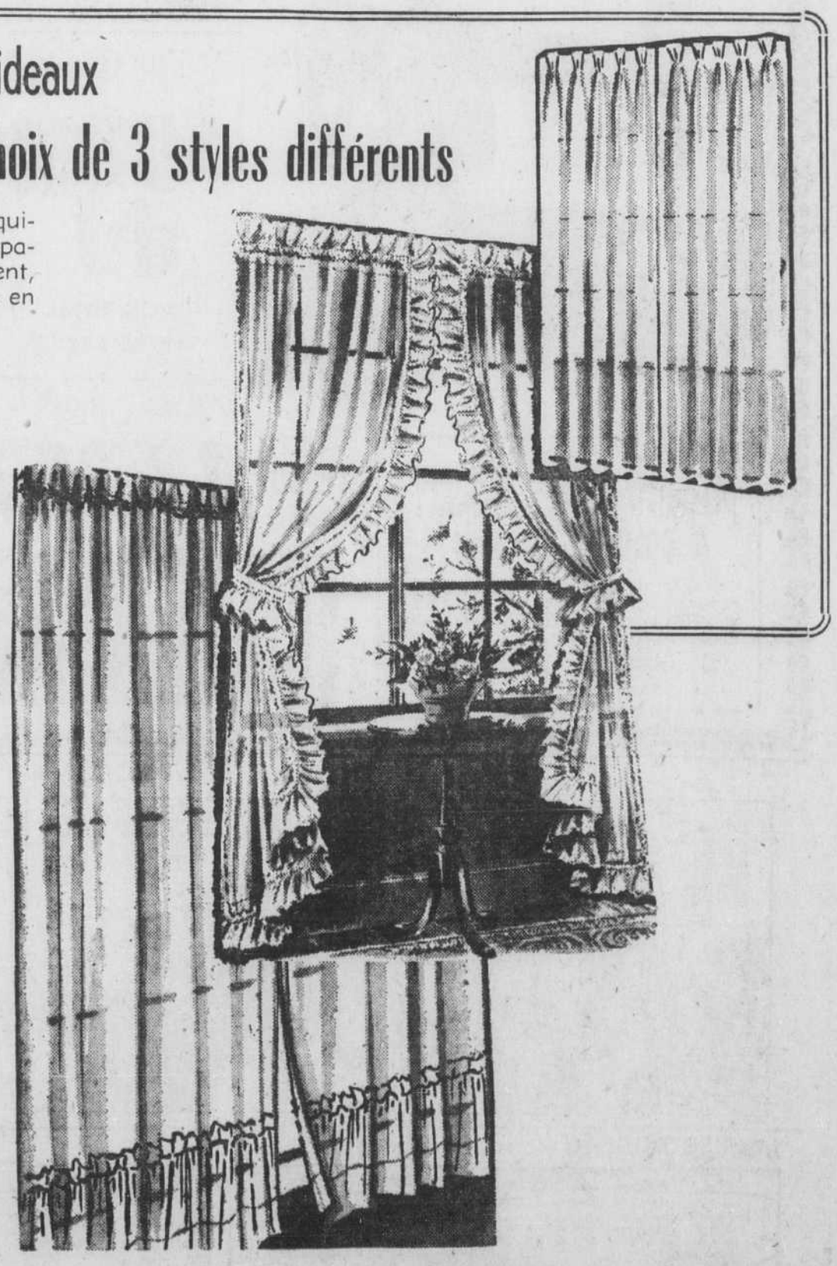
Couleurs: coquille - champagne et teintes pastelles: vert, bleu, jaune. Remarquez les dimensions qui vous permettent de croiser vos rideaux:

Larg. chacun 48" Haut. 90". La pre 7.75
Larg. chacun 66" Haut. 90". La pre 11.25
Larg. chacun 92" Haut. 90". La pre 14.25
Larg. chacun 120" Haut. 90". La pre 19.50

En bas, à gauche :

RIDEAUX de style "Martha Washington" finis avec large frison au bas seulement. Couleur coquille. 42" x 90". La paire..... 8.75

Décoration intérieure — Troisième étage



LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

HEURES D'AFFAIRES: 9h. à 5h. 30 — Fermeture à 9h. 30 le vendredi — Tél.:4-8481.

Echos mondains

DEPLACEMENTS

Le lieutenant-colonel et madame Jules Landry, d'Arvida, font un bref séjour dans notre ville.

Le major et madame C.-G. Dunn sont de retour de Gaspé où ils ont fait un bref séjour.

Mesdemoiselles Dorothée et Arline Généreux sont de retour de New-York où elles ont passé quelques temps, les invitées de mademoiselle Constance Armstrong; elles ont également fait un séjour à Pointe-Claire, les hôtes de leur frère et de leur belle-soeur, M. et madame Charles Généreux.

M. Frank Power et M. W. Evans sont partis en automobile pour un voyage en Californie.

Après un court séjour à Montréal, le marquis et la marquise de Queensbury, de Londres, sont partis pour Toronto où ils assisteront à la Foire d'hiver.

Madame Jacques Lemieux ainsi que sa fille Danielle et son fils Maurice étaient parmi les invités de l'extérieur, au mariage Coulan-Kirehuer qui a été célébré samedi à Montréal.

Madame F.-A. Dargis, M. Stephen Auger, M. et madame Henri Perreault, madame W. Sherrington, madame Roland Désautels, de Montréal, M. Louis-Philippe Auger, M. et madame Benoit Auger, M. et madame Michel Auger, de Victoriaville, assistaient au mariage Joli-Coeur-Perreault qui a été célébré samedi dans notre ville.

M. et madame Georges Gille, qui ont passé l'été au Canada, les invités de leur gendre et de leur fille, M. et madame Jean Contat, de Montréal, se sont embarqués sur le SS. Atlantic pour rentrer en France.

Mademoiselle L.-Gabrielle Rufiange-Themens, de Montréal, partira vers la mi-novembre pour un séjour prolongé à Tampa et autres villes de la Floride. Elle fera le voyage en avion.

Bûcheron blessé

Rimouski, 10 (DNC) Sylvio Lechasseur, 18 ans, de St-Léandre, a été gravement blessé vendredi dans les chantiers de Franquelin, sur la Côte Nord. Un arbre, dans sa chute lui a fracturé la clavicule Transporté par le navire "Jean-Brillant" de la côte nord jusqu'à Rimouski, il a été hospitalisé à l'hôpital St-Joseph de Rimouski.



Mme Geneviève de la Tour Fondue, bachelière es-lettre de l'Université de Paris, licenciée d'histoire de la Sorbonne, membre du conseil de la Société des Ecrivains Canadiens sera la conférencière pour l'ouverture des jeudis artistiques et littéraires dont la réunion du 16 novembre prochain sera un hommage au centenaire de l'Université Laval. —

Les Echos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains coûtent $2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites.

Douze femmes à la Chambre des représentants

Washington, (PA) — Il y aura une autre femme et peut-être deux à la nouvelle Chambre des Représentants, tandis qu'il y manquera une figure familière.

Le record de 11 représentants à une session du Congrès sera brisé si Mme Gracie Pfost, démocrate, réussit à battre le représentant John-T. Wood, le républicain sortant de charge, dans le premier district de l'Idaho.

Une victoire de Mme Pfost placerait 12 femmes au nouveau Congrès, dont 11 à la Chambre des Représentants et une au Sénat.

Des rapports de tous les bureaux de votation sauf neuf donnent à Mme Pfost 54,575 votes contre 53,889 pour Wood.

Toutefois, celui-ci a refusé de concéder l'élection et il appert que le résultat ne sera pas décidé avant le comptage officiel.

Si elle était élue, Mme Pfost sera l'une des deux nouvelles représentantes. L'autre est Mme Leonar-A. Sullivan, veuve d'un ancien représentant du Missouri et une démocrate. Elle a été élue pour la première fois à la Chambre.

Les 10 femmes faisant partie de la présente Chambre, six républicaines et quatre démocrates, ont de nouveau posé leur condidature aux élection de mardi. La représentante Reva Beck Bosone, un ancien juge de Salt Lake City, démocrate, est la seule qui ait subi la défaite.

Pour la première fois dans l'histoire législative américaine, une mère et son fils feront partie de la même Chambre. Il s'agit de la représentante Frances Bolton, qui représente un district de Cleveland et qui a été réélue pour un huitième terme, et de son fils Oliver, qui a été élu pour la première fois dans le 11e district de l'Ohio.

Vingt-cinq femmes brigualent les suffrages pour se faire élire à la Chambre neuf républicaines et 16 démocrates.

Comme on le prévoyait, la représentante Edith Nourse Rogers, du Massachusetts, doyenne des femmes au Congrès, a été réélue pour un 15e terme. Elle l'a emporté sur deux autres femmes, fait unique.

La représentante Katharine St. George, républicaine de New-York, a été réélue pour un quatrième terme, l'emportant également sur une femme, Mme Marion K. Sanders.

Les trois autres républicaines réélues sont Marguerite Church, de l'Illinois; Cecile Harden, de l'Indiana, et Ruth Thompson, du Michigan.

Les trois démocrates réélues sont les représentantes Vera Buchanan, de la Pennsylvanie; Elizabeth Kee, de la Virginie occidentale, et Edna Kelly, de New-York.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Est-ce vous?



nerveuse irritable
sans sommeil sans appétit
Vous avez besoin de
Nourriture Dr. Chase
POUR LES NERFS

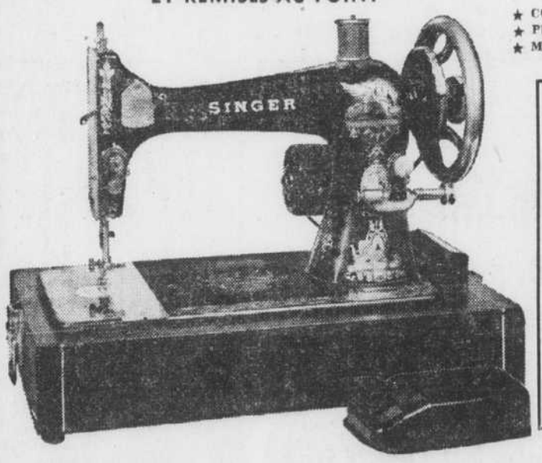
Ce COUPON VAUT $2.50
SUR L'ACHAT D'UNE MACHINE À COUDRE USAGÉE



MACHINES à COUDRE
SINGER
WHITE-RAYMOND
ELECTRIQUES-PORTATIVES ET REMISES AU POINT

GARANTIE DE 5 ANS
AU COMPLET AVEC ETUI NEUF !

★ COUTURE AMELIOREE ★ ETUI NEUF
★ PEDALE DE CONTROLE NEUVE
★ MOTEUR NEUF



SEULEMENT
$35.50
PRIX TOTAL
TERMES FACILES

TELEPHONE
SERVICE 24 HEURES PAR JOUR
4-6352

Gratis
DEMONSTRATION A DOMICILE
Venez ! Téléphonez ! Ecrivez !

Ces machines ne sont vendues qu'après démonstration, ce qui vous garantit entière satisfaction. Ce sont des machines Singer remises au point par des experts Mercury. Ils les ont transformées en machines électriques portatives en se servant de pièces Mercury.

MERCURY 4-6352
SEWING MACHINE COMPANY LIMITED
1138, 3e AVENUE

La Nouvelle Toni

AVEC L'INCOMPARABLE LOTION ROSE

Donnera une ondulation qui durera plus longtemps que n'importe quelle autre permanente.



Nouveau nécessaire de rechange Toni **$1.75**



"Ma première Permanente chez soi..."
et j'en suis ravie! J'ai choisi la Nouvelle Toni parce que mes amies m'ont dit que c'était ce qu'il y avait de mieux. J'ai une ondulation magnifique et souple, qui semble naturelle. Et les bouclettes durent des semaines sans remise en plis."

"J'ai toujours eu des Toni..."
et n'ai cessé de les aimer. Mais ma dernière ondulation avec l'Incomparable Lotion Rose est encore la plus belle. Plus vite donnée, elle dure néanmoins plus longtemps que toute autre que j'aie eue."

"J'ai adopté la Toni..."
après avoir essayé toutes les autres permanentes chez soi. Je trouve que la Nouvelle Toni frise juste à point; l'ondulation est si souple qu'elle demeure d'un shampooing à l'autre sans remise en plis."

Quel que soit votre style de coiffure . . . peu importe votre permanente précédente . . . la Nouvelle Toni retient plus longtemps votre ondulation!

La première fois que vous utiliserez la Nouvelle Toni avec l'Incomparable Lotion Rose, vous oublierez les autres permanentes, car le nouveau procédé Toni est plus rapide et donne une ondulation qui possède l'exquise souplesse et la douceur soyeuse de l'ondulation naturelle. Oui, et qui dure plus longtemps que toute autre permanente que vous ayez eue!

Jamais il n'y eut lotion aussi merveilleuse! Vous n'avez jamais rien utilisé comme l'Incomparable Lotion Rose! Elle frise plus *complètement*—et est *plus douce* pour vos cheveux! Ceci contribue à une ondulation plus belle, plus vivante. Moins de mises en plis. Fini l'embarras des bouclettes sur broches durant la nuit.

Nul neutralisant aussi rapide! La nouvelle méthode neutralisante Permafix vous sauve 20 minutes. Et parce que Permafix neutralise plus profondément, il "ancre" votre ondulation Toni de façon qu'elle ne puisse se dégager. La Nouvelle Toni vous assure des mois successifs de beauté—chaque jour.

Jamais garantie ne fut aussi absolue! Si vous ne dites pas que votre Nouvelle Toni est plus belle et dure plus longtemps que *toute* autre permanente que vous ayez eue, la Compagnie Toni vous remboursera votre argent avec plaisir. Donc, essayez la Nouvelle Toni—et jugez vous-même. Demandez la Nouvelle Toni à tout comptoir de cosmétiques.

Toni

vous fait oublier que vos cheveux furent droits un jour!

Tonette



UNE NOUVELLE PERMANENTE POUR FILLETTES DE MOINS DE 14

Les cheveux fins des enfants sont réfractaires aux permanentes ordinaires. Avec "Tonette", une magnifique ondulation "prend" et "demeure" dans la chevelure de toute fillette. Un procédé simplifié, sans neutralisant, exige moins de temps, moins de fatigue. Les fillettes en raffolent!

Rechange **$1.75**

Jamais auparavant—ondulation si belle . . . si vivante . . . si durable!

RIP LE DETECTIVE



MUTT et JEFF — L'éponge est un poisson — maintenant, Démocles boit comme un poisson! — Par Bud Fisher



MARISE DUCLAU et sa famille — Par McEvoy et Striebel



LE SAINT — Par Leslie Charteris



—Les enlèvements

(Suite de la 1ère page)

fin de la guerre. Cependant, un grand nombre d'autres ont subi le même sort.

Les enlèvements à Vienne et à Berlin sont presque identiques. La plupart des victimes sont d'obscurs fonctionnaires, des auteurs anti-communistes et des journaliers, des réfugiés politiques et même des écoliers.

Egalement, les méthodes d'enlèvement sont presque identiques, en ce qu'elles sont brutales.

Dans les deux villes il est presque impossible de reconstituer les détails d'un enlèvement et de retracer les ravisseurs.

A Vienne les enlèvements aux mains des communistes ont diminué graduellement depuis 1945. A l'époque, le total connu était de 374. Cette année, jusqu'ici, on ne signale que 30 personnes enlevées.

Anton Marek, inspecteur du ministère de l'Intérieur a été convoqué pour rencontrer des officiers soviétiques le 17 juin 1948. Il a pris place dans un automobile et n'a jamais été revu. Quelques jours plus tard la haute commission soviétique a fait savoir qu'il était soupçonné d'espionnage. Trois ans plus tard l'Autriche a été informée qu'il avait été condamné à 25 années d'emprisonnement.

L'écolier Johann Schlossnicki, alors âgé de 16 ans, se tenait à la porte de l'école le matin du 21 juin 1947, attendant qu'on ouvre la porte. Au même moment un véhicule portant permis soviétique est arrivé, et le garçon a été enlevé.

Des passants ont tenté d'intervenir, mais ont été impuissants quand ils ont été menacés de pistolets. Le garçon n'a jamais été revu, en dépit de vigoureuses protestations autrichiennes. En outre, personne n'a jamais pu savoir pourquoi il a été enlevé.

—Président du C.O.I.

(Suite de la 1ère page)

parlé des progrès du syndicalisme, promis "un appui sans réserve à tout gouvernement soucieux du bien-être des petites gens" et défié les "intérêts particuliers" d'enlever aux syndicats leurs gains.

Un des premiers à appuyer la candidature à la présidence de M. Adlai Stevenson, M. Murray n'a pas voulu faire de déclaration, la semaine dernière, après la défaite du gouverneur de l'Illinois.

Le congrès national de l'union devait commencer à Los Angeles dans une semaine, mais il sera probablement remis à plus tard. Quant au successeur de M. Murray, on parle surtout de MM. Allan S. Haywood, vice-président du COI, et Walter Reuther, président des Ouvriers unis de l'automobile.

M. Murray né en 1886, à Blantyre, en Ecosse. Il devait faire connaissance très tôt avec le mouvement ouvrier. En effet, il avait six ans quand son père l'amena à sa première assemblée syndicale. A 10 ans, il commença à travailler dans les mines de charbon. Il était âgé de 16 ans quand sa famille émigra aux Etats pour s'installer dans la région des mines de charbon bitumineux, dans l'ouest de la Pennsylvanie.

Il se mit alors à épargner pour suivre un cours par correspondance. Il travaillait donc toute la journée et étudiait presque toute la nuit. Un jour, il rossa un peseur malhonnête, ce qui lui valut un prestige considérable parmi les mineurs. Il fut congédié mais ses camarades partirent avec lui et lui confièrent un poste au local de leur union.

Jamais plus il ne devait recourir aux coups pour s'imposer. Il ne se fia plus qu'à sa circonspection naturelle et à un extraordinaire don de persuasion. En 1920, M. Lewis faisait de lui un vice-président de l'Union. Mais c'était surtout autour de la table des négociations collectives qu'il savait agir sur ses antagonistes. Ennemi du communisme, M. Murray rayait des cadres du COI, en 1949, 10 unions dont les directeurs étaient, à son avis trop dociles aux directives de Moscou.

M. Murray, un catholique, considérait le travail organisé comme le "rempart" contre le communisme.

"Enlevez les unions ouvrières en Amérique, aujourd'hui, et vous aurez le fascisme industriel; et le fascisme engendre le communisme," a-t-il dit dans son dernier discours.

Il laisse sa femme et un fils, Joe Murray, de New-York.

M. TRUMAN ACCEPTERAIT-IL ?

La mort de Murray survient moins d'une semaine après les élections américaines dans lesquelles le COI et la FAT ont appuyé le candidat démocrate, Adlai Stevenson.

Mardi dernier, le jour des élections, deux rumeurs se répandirent à travers le pays: l'une voulait que Murray fût mort, l'autre qu'il abandonnât son poste et que Harry-S. Truman lui succédérait l'an prochain. M. Murray a qualifié cette dernière rumeur de "ridicule, encore plus ridicule que celle de ma mort".

—La demande du poste

(Suite de la 1ère page)

établi il y a environ cinq ans. Le sénateur Bouffard a déclaré au conseil qu'il est impossible d'exploiter fructueusement un poste de langue anglaise à Québec. En trois ans, ses associé et lui ont dû older des déficits de $30,000 à $35,000.

Pour ces raisons, il sollicitait l'autorisation de passer à la transmission française.

Le Bureau des gouverneurs de Radio-Canada a formulé la recommandation suivantes: "Ce permis avait été recommandé pour un poste de langue anglaise afin de desservir la population anglophone de la région de Québec, d'après les représentations du requérant, et le Bureau ne croit pas qu'il devrait être changé pour un permis de service français.

"En formulant cette recommandation, le conseil ne se prononce pas sur les raisons d'établir ou non un autre poste français dans la région, cela étant à son avis une question à trancher advenant la sollicitation d'un permis par les voies ordinaires."

Au sujet de la requête du poste de Sudbury, le Bureau des gouverneurs a déclaré que s'il accordait la requête de CHNO, la compagnie détiendrait ainsi deux permis de radiodiffusion dans la même région. Il a rappelé qu'une demande analogue, faite par le poste CKSO, de Sudbury, avait déjà été refusée.

Le Bureau a approuvé le transfert d'actions à CKIS, de la Sarre, Qué.; CJAD, Montréal; CKNW, New Westminster, C.-B.; CJEM, Edmundston, N.-B.; et CJFX, Antigonish, N.-E.

Il a, en outre, exprimé aucune objection à une requête du poste CKRS, de Jonquière, qui demandait la permission de porter la puissance de son émetteur de 250 à 1,000 watts.

—Sur le front de Corée

(Suite de la 1ère page)

attaque presque immédiatement. Ces soldats reprenaient le sommet de la deuxième colline en 15 minutes seulement. Les rouges ont combattu avec une détermination farouche sur le sommet de la colline Anchor, mais les troupiers alliés ont atteint le sommet, tout de même, vers 8 heures du matin, et des corps à corps sanglants ont suivi. Les avions alliés ont pilonné les rouges de bombes et de pétrole enflammé. La huitième armée des Etats-Unis dit que la crête de la colline Anchor a été reprise à 9 heures 30 du matin.

Ailleurs, sur le front, on signalait un calme relatif.

POUR BRAVOURE

Séoul, 10 (Reuters) Deux officiers et un sergent du Royal Canadian Regiment ont été décorés pour leur bravoure lors de l'assaut chinois contre le Petit Gibraltar, le 23 octobre, a annoncé, hier soir, la division du Commonwealth.

Ce sont le capitaine Herbert George Cloutier, de Barrie, Ont., le lieutenant John Clark, de Beebe, Qué., qui ont obtenu la Croix Militaire, et le sergent Gerald Emerson Peter Enright, de Billing's Bridge, Ont., qui a mérité la Médaille Militaire.

La citation de Cloutier dit qu'il se plaça dans une position d'où il rapportait les progrès de la bataille à son officier commandant en dépit d'un violent feu d'artillerie. Il organisa deux groupes de sa compagnie pour aller en reconnaissance dans un secteur occupé par l'ennemi et les renseignements ainsi obtenus contribuèrent au succès d'une contre-attaque qui rétablit les positions alliées.

La citation de Clark dit qu'il porta secours à des blessés sur un terrain découvert durant un barrage communiste et retourna ensuite à la bataille, jusqu'à ce qu'il manquât de munitions. Quand il réalisa qu'il faudrait se rendre ou périr, il réorganisa le reste de son peloton et effectua une retraite réussie, ramenant avec lui un blessé.

Enright, dit la citation, se fraya un chemin à travers des infiltrateurs communistes pour transmettre des renseignements fiables au sujet de l'attaque à une compagnie voisine. En revenant, il apporta un nouvel appareil de radio et des munitions pour son propre peloton, afin qu'il pût continuer le combat.

RETRAIT DE VAN FLEET

Séoul, 10, (PA) Le général James A. Van Fleet, selon une nouvelle apprise hier soir de bonne source par la Presse Associée, quittera son poste de commandant de la 8e Armée américaine en Corée d'ici 60 jours.

L'avenir de ce général à quatre étoiles, âgé de 60 ans, sera probablement décidé lors des entretiens qu'il aura avec le président-élu des Etats-Unis, le général Eisenhower, lorsque celui-ci se rendra en Corée, à la fin de ce mois ou en décembre.

Il est rumeur, depuis l'été dernier qu'il se retire du service actif au début de l'an prochain. Il est en service en Corée depuis 19 mois.

Tokyo, 10, (PA) Les militaires américains de Tokio espèrent qu'après avoir jeté un coup d'oeil sur l'impasse coréenne, le président-élu Eisenhower décidera de mettre fin à celle-ci en raffermissant les forces alliées et en lançant une offensive contre les communistes.

DOCUMENTS LIVRES

Séoul, 10, (PA) Les journaux de Séoul rapportaient samedi qu'un major de l'armée communiste chinoise s'était livré le 29 octobre et qu'il avait apporté avec lui de nombreux documents. Les porte-parole de la 8e armée américaine n'ont pas voulu commenter la nouvelle. L'officier se nommérait Dan Song, 34 ans. Il aurait été affecté au service d'information politique de la 67e armée.

—La question coréenne

(Suite de la 1ère page)

que la motion qu'ils appuient aggravera la guerre.

La motion, proposée par les trois grandes puissances occidentales et 18 autres pays, approuve l'état-major unifié de refuser de rapatrier, malgré eux, les prisonniers de guerre. La motion invite, en outre, les Nord-Coréens et les communistes chinois à accepter les conditions de l'état-major. M. Vichinsky a soutenu que les Etats-Unis ne sont pas intéressés à cesser la guerre mais veulent, au contraire, la poursuivre, l'étendre, afin de s'assurer la domination mondiale et augmenter les profits "des milliardaires américains".

Il a dit que la résolution a été soumise par les Etats-Unis comme partie de ce plan pour poursuivre les hostilités. Les Etats-Unis, dit-il, savaient que les Chinois et les Nord-Coréens n'accepteraient pas cette proposition et "qu'elle apporterait inévitablement la rupture des pourparlers (à Panmunjom) et l'expansion de la guerre". Le ministre des Affaires étrangères soviétiques a dit que la résolution américaine confirme que Washington ne veut pas obtenir la paix par voie de négociations, et n'est intéressé que dans une "décision militaire, la victoire à tout prix".

—La situation

(Suite de la 1ère page)

petite partie seulement des 40,000 Africains de la ville a pris part aux émeutes.

Durban, Afrique du Sud, 10. (PA) Une grève générale d'une journée déclenchée par les Noirs menace d'entraîner de nouveaux actes de violence en Afrique du Sud où 23 personnes sont mortes en fin de semaine au cours d'émeutes qui ont éclaté dans deux villes.

De nombreux policiers patrouillaient ce matin en chars d'assaut et en camions la ville de Johannesburg alors que la grève générale recommandée par le Congrès national africain a commencé dans l'est de la province du Cap. Il y avait peu de Noirs dans les rues.

A la suite des émeutes à Durban et à Kimberley, le Congrès, principal organisme d'opposition à la politique de ségrégation du premier ministre Malan, a demandé à tous les indigènes de demeurer calmes et d'éviter à tout prix d'être mêlés à de nouvelles bagarres.

Aide à prévenir la Démangeaison des Hémorroïdes ou argent remboursé

Vous n'avez pas à être ennuyé ni torturé plus longtemps par la démangeaison douloureuse et la douleur brûlante des hémorroïdes. Voici une aide véritable pour vous.

Procurez-vous une boîte de Hem-Roid, un traitement interne pour les hémorroïdes, à n'importe quelle pharmacie et employez tel que prescrit. Vous serez heureux de la rapidité avec laquelle vos troubles d'hémorroïdes sont soulagés. Seulement $1.59 pour le paquet gros format de 50 tablettes. Si vous n'êtes pas 100% satisfait après avoir employé Hem-Roid pendant 2 ou 3 jours, comme essai, demandez et votre argent vous sera remboursé. Remise garantie par toutes les pharmacies. (a)

"DOULEURS PERIODIQUES" ARRETEES
dans 3 cas sur 4
selon des tests de médecins !

Dans la plupart des cas, vous endurez inutilement les douleurs fonctionnelles, crampes, et faiblesses, sensations de fatigue pendant les menstruations !

Car selon des tests par des médecins, le composé Lydia Pinkham a apporté un soulagement complet ou évident dans de tels malaises, 3 cas sur 4 !

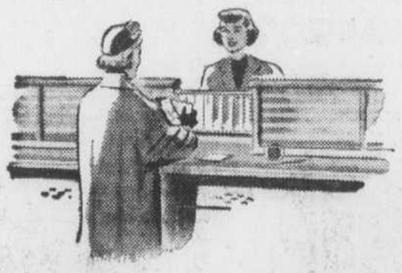
Lydia Pinkham est moderne par son action !

Procurez-vous le composé végétal Lydia E. Pinkham — ou les nouvelles tablettes améliorées et remarquez si vous n'obtenez pas de soulagement . . .remarquez si vous ne vous portez pas mieux pendant vos périodes. Voyez si vous n'avez pas la même expérience que des milliers d'autres qui en ont bénéficié !

Et souvenez-vous — Lydia Pinkham est fameux pour ces "vagues de chaleur" et autres malaises de l'âge critique !

Il a un effet calmant sur les contractions utérines qui sont souvent la cause des douleurs de la menstruation !

Pour acheter ce dont j'ai besoin



j'économise à

La Banque Canadienne de Commerce

V27-25

The EXCELSIOR LIFE INSURANCE COMPANY
UNE PUISSANTE COMPAGNIE CANADIENNE . . .

Un nom qu'il importe de vous rappeler quand vous achetez de l'assurance-VIE !

A. O. MIRON, Gérant de Succursale
351 Blvd Charest, Québec, P. Q.

VOYAGEZ ÉCONOMIQUEMENT CET AUTOMNE . . . *par le Pacifique Canadien*



Les voyages en train sont agréables en automne : : : surtout aux prix modiques pour billets aller et retour en voitures "coach". Vous pouvez admirer les magnifiques panoramas de la campagne canadienne à travers les spacieuses fenêtres des voitures modernes du Pacifique Canadien. Repas succulents, fauteuils confortables, service courtois.

PRIX DU BILLET ALLER ET RETOUR EN COACH DE QUÉBEC À

MONTRÉAL	10.15	DETROIT	45.65
OTTAWA	17.20	CHICAGO	63.50
TORONTO	31.25	WINNIPEG	92.90
HAMILTON	33.75	VANCOUVER	138.55
LONDON	38.45		
WINDSOR	45.35	VICTORIA	138.55

Billets à prix modiques pour autres endroits. Renseignements et réservations de votre propre agence de voyages ou

Service des Voyageurs,
30, rue St-Jean, Québec
Tél: 2-3841

Pacifique Canadien

Soyez prudents !

Assurez-vous d'une bonne provision de





Si vous projetez un
CHAUFFAGE AUTOMATIQUE
votre marchand de Charbon Hudson vous renseignera sur les mérites du
BRÛLEUR
AUTOMATIQUE AU CHARBON DUR
HERCO
la méthode moderne de Chauffage Automatique à prix modique.

Avec une boîte à charbon bien remplie de Charbon Hudson, vous n'avez pas à vous inquiéter des grands froids à venir. Donc ne tardez pas à commander du Charbon Hudson — le plus sûr, le plus sain, le plus économique des charbons durs! Appelez le marchand de Charbon Hudson de votre quartier aujourd'hui.

Distributeur
CANADIAN IMPORT COMPANY

*NETTOYÉ AU CÔNE—la méthode de nettoyage du charbon la plus moderne, la plus sûre. Elle enlève automatiquement toutes les impuretés et assure un combustible d'une haute teneur calorique.

HUDSON "the D&H" COAL

Le temps est venu de commander LE CHARBON HUDSON CAN. IMPORT CO. 33 Dalhousie Tél. : 2-1221

Le temps est venu de commander LE CHARBON HUDSON E. J. CHARTIER & Co. Enr. 22 St-Roch Tél. : 2-6895

Le temps est venu de commander LE CHARBON HUDSON SAILLANT & FILS ENR. 361 Dorchester Tél. : 3-3101

Le temps est venu de commander LE CHARBON HUDSON CELESTIN COTE ENR. 22 Dollard Tél. : 5-9151

Le temps est venu de commander LE CHARBON HUDSON QUEBEC COAL & Oil 411 Blvd Charest Tél. : 2-8472

Il y a de tout pour tous dans les annonces du "SOLEIL"

—Les délégués

(Suite de la page 3)

industriel. Après avoir visiter les chantiers de la commission de l'hydro à Hamilton, les membres de la Fédération des jeunes chambres du Québec furent conduits sur un autre gigantesque chantier : celui de l'usine d'assemblage de la compagnie Ford du Canada, commencée en 1951 à Oakville, située à 20 mille à l'ouest de Toronto, et qui devrait se terminer très prochainement.

L'usine dont la façade sera sur le chemin Queen Elyisabeth, n'a qu'un étage et est le plus vaste bâtiment industriel du Canada. Le toit a une superficie de 32 acres et demi. Il y aurait placé dans se murs, disent les ingénieurs pour quatre stadium des ligues majeures.

Une fois finie, l'usine pourra fournir une production de 40 autos à l'heure et être en opération 24 heures par jour si la vente aux consommateurs l'exige.

Une quantite importante d'aluminium a été employée dans la construction de cette bâtisse qui, en plus de donner une apparence coquette aux murs de l'extérieur, résiste bien aux intempéries et conserve un aspect neuf à tout édifice.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

BILLETS POUR LE BAL DE L'ARMEE

Les personnes qui désirent assister au bal des Services Unis, le vendredi 14 novembre, au Château Frontenac, peuvent obtenir des billets du lieutenant-colonel J. Gignac, téléphone 4-5111, ou au bureau du caissier, Château Frontenac. —



CHEZ LES FEMMES DE CARRIERE : Photographie prise samedi soir au dîner qui a marqué le cinquième anniversaire de fondation du club des Femmes de Carrière de Québec, chez Kerhulu. On voit, en haut, de gauche à droite, Mlle A. FELTEAU, secrétaire; Mlle IRENE AUGER, vice-présidente; Mlle S.-L. HAWKER, présidente du Club de Sherbrooke; Mlle G.-D. ALLEYN, présidente provinciale; Mlle ISABEL MENZIES, vice-présidente de la Fédération Nationale des "Business & Professional Women's Clubs"; en bas, de gauche à droite, Mlle VIVIAN CUMMINGS, présidente du Club de Québec; Mlle JOAN GILCHRIST, Mme ANNA-P. GIROUARD, fondatrice du Club; Mlle PEGGY BOYLE, présidente du Club des Trois-Rivières; Mlle RENEE LAPIERRE, trésorière. (Photos du "Soleil")

L'activité féminine

M. Richard MacDonald, secrétaire-trésorier de l'Exécutif du Festival d'Art Dramatique, prononcera une causerie demain après-midi au Château Frontenac, à la réunion du Cercle des Femmes Canadiennes. Madame Percy Flynn, présidente du Cercle présentera le conférencier qui parlera de "La situation du théâtre au Canada". Le thé sera servi à l'issue de la conférence qui débutera à trois heures et quinze.

Jeudis artistiques

La quatorzième saison des Jeudis artistiques et littéraires s'ouvrira dimanche prochain, 16 novembre, à 3 heures, par une réception au Château Bonne Entente à laquelle la conférencière sera madame Geneviève de la Tour Fondue, bachelière ès lettres de l'Université de Paris et licenciée d'Histoire en Sorbonne. C'est sous le titre de "La culture sous le signe du progrès" que l'auteur des "Interviews Canadiennes" a accepté, sur l'invitation de la présidente madame Adela Boivin, d'adresser la parole aux habitués des Jeudis. Mgr Ernest Lemieux, P. D., occupera la présidence d'honneur à cette réception en hommage à l'Université Laval, qui célèbre son centenaire cette année. La présidente ainsi que M. et madame Alfred-E. Boivin recevront les habitués et quelques invités du monde des lettres de la capitale. Madame Anna Messinie-Charuest, pianiste virtuose, complétera cet après-midi littéraire et musical par un court récital d'oeuvres choisies.

Préparation à l'avenir

Toutes les jeunes filles sont invitées à assister au cinquième cours de préparation à l'avenir, le mercredi douze novembre à huit heures, au centre paroissial St-Jean-Baptiste, 598 rue St-Jean. M. l'abbé Victorin Germain, conférencier, parlera des fréquentations.

BUVEZ Coca-Cola MARQUE DÉPOSÉE
À L'USINE OU AU BUREAU

asthme

Enfin, un laboratoire important et sérieux de France a réussi à mettre au point un produit vraiment **capable de couper immédiatement les crises d'asthme et de fièvre des foins**. DYSPNE-INHAL a été éprouvé par le corps médical, qui en a reconnu la valeur. C'est un appareil composé d'un flacon de solution médicamenteuse et d'un pulvérisateur spécial qui permet de vaporiser par la bouche un véritable brouillard composé de particules microscopiques de la solution, qui pénètre ainsi dans les cavités profondes des bronches. D'où son effet immédiat. Traitement simple et efficace: DYSPNE-INHAL est économique, puisque, une fois l'appareil acheté, seule la solution doit être renouvelée et elle dure très longtemps (habituellement quelques coups de poire suffisent pour arrêter une crise) ; DYSPNE-INHAL est commode parce qu'il est offert dans un étui de poche qui en permet l'utilisation n'importe où et n'importe quand. Satisfaction garantie ou argent remis.

LABORATOIRE DU DYSPNE-INHAL INC., 350, rue Le Moyne, Montréal 1

VOYEZ VOTRE PHARMACIEN

Quand les GROS RHUMES arrivent, vite, VICKS VAPORUB EN INHALATION

Soulagement profond des rhumes et du nez bouché à chaque respiration!



UN BIENFAIT POUR LES MAMANS

Découvrez comment des millions de mamans s'y prennent pour soulager la détresse des rhumes si agaçants de cette façon spéciale . . . avec ce même Vicks VapoRub qui apporte de si bons résultats en frictions.

Si facile . . . si efficace

Mettez tout simplement deux bonnes cuillerées de VapoRub dans un inhalateur ou un bol d'eau bouillante, conformément aux instructions qui sont fournies avec le paquet. Puis . . . respirez les vapeurs médicinales calmantes.

Chaque respiration entraine la combinaison éprouvée de médicaments du VapoRub au plus profond des bronches congestionnées par le rhume. Soulage . . . *tout de suite.*

Pour que le soulagement *dure pendant des heures,* faites une friction au Vicks VapoRub sur la gorge, le dos et la poitrine.



LE PLUS CONNU DES REMÈDES DE FAMILLE POUR VOUS SOULAGER DE LA DÉTRESSE DES RHUMES

Salaire égal à travail égal

Le Club des Femmes de Carrières de Québec célèbre un anniversaire

"L'égalité de rémunération entre la main-d'oeuvre masculine et la main-d'oeuvre féminine pour un travail de valeur égale est reconnue par voie législative en Ontario et en Saskatchewan, et il y a lieu d'espérer que le Québec sera la troisième province à assurer l'application de ce principe par l'adoption d'une législation", a déclaré Mlle Joan Gilchrist, avocate de Montréal, samedi soir, au dîner du Club des Femmes de Carrières chez Kerhulu. Ces agapes qui soulignaient le cinquième anniversaire de fondation de ce club dans notre ville étaient présidées par Mlle Vivian Cummings. Des déléguées venues de Montréal, Sherbrooke, Trois-Rivières et autres centres assistaient à cette réception.

Possédant bien son sujet, la conférencière rappela que ce principe se trouve contenu dans la constitution de l'Organisation Internationale du Travail adoptée en 1919, qu'il se trouve également incorporé au préambule de la Charte des Nations Unies et dans la Déclaration universelle des droits de l'homme adoptée en 1948. Ce principe, dit-elle, est reconnu internationalement et nationalement dans plusieurs pays entre autres, le Mexique, le Venezuela, l'Albanie, Panama, l'Italie, la France, la Yougoslavie. L'Acte de l'Amérique Britannique du Nord ne permet pas au Canada d'adopter une législation nationale parce que ce domaine relève des provinces, expliqua la conférencière. Il a cependant adopté la convention en ce qui concerne le gouvernement fédéral; dans les services armés et le service civil fédéral les taux de rémunération sont fixés sans discrimination fondée sur le sexe du travailleur. Il a de plus consulté les provinces et les a encouragées à accepter ce principe. Aux Etats-Unis, douze Etats et un territoire ont adopté des lois reconnaissant le principe de travail égal, salaire égal.

La conférencière expliqua que la rémunération comprend le salaire ou traitement de base de même que tout émolument additionnel. Relativement à la fixation de la rémunération il fut établi à la conférence de l'O. I. T. que là où ce sera approprié, on prendra des mesures pour encourager l'évaluation des travaux d'après les caractéristiques de l'emploi (job content). Elle fit remarquer qu'il y a trois principales interprétations de la valeur égale du travail. La première consiste à comparer la valeur du travail des femmes comme groupe et celle des hommes en général. Une autre consiste à considérer la valeur du travail en relation au coût de production. Dans l'évaluation du travail, les conditions doivent être similaires si l'on veut obtenir une juste égalité de rendement, en qualité et en quantité.

Mlle Gilchrist parla aussi de la classification des tâches pour l'évaluation objective des travaux d'après les caractéristiques de l'emploi en tenant compte de l'expérience exigée, de l'entrainement nécessaire préalable, de l'experience requise, de la vigueur physique, de l'habileté, de la durée du travail. Dans certains emplois, il est reconnu que les femmes sont plus habiles que les hommes. Le travail organisé le reconnait. Par ailleurs, d'autres emplois qui exigent beaucoup de vigueur physique sont réservés aux hommes.

Présentée par Mme Anna-P. Girouard, la conférencière fut remerciée par Mme G.-D. Alleyn. Ont aussi adressé la parole, Mlle Isabel Menzies, vice-présidente nationale, la présidente du Club de Sherbrooke, Mme S.-L. Hawker et Mlle Peggy Boyle, présidente du Club des Trois-Rivières. Mlle Vivian Cummings a remercié les membres qui ont organisé cette réception, tout particulièrement la secrétaire, Mlle A. Felteau.



FLEURS ARTIFICIELLES pour Décoration —Vitrines —Eglises —Maisons

C. ROBERT LTEE
305 St-Joseph Tél. : 5-6861

ST-SACREMENT

3 logements, 2 de 5 pièces et 1 de 3 pièces, garage, $22,000. Hypothèque : $7,800. JEAN GAGNE, Courtier en Immeubles, Edifice Capitol, 144 St-Jean. 4-5251.

Page-O

ÇA, C'EST DU BON BOUDIN

Tél.: 3-4204

A l'Orchestre Symphonique

Pelletier dirige avec brio Ibert, Saint-Saens, Beethoven et Brahms

Le second concert de la saison 1952-1953 de l'Orchestre Symphonique de Québec dirigé par Wilfrid Pelletier a eu lieu hier soir au Palais Montcalm. La qualité qui a présidé à ce concert permet de prévoir une saison au moins aussi brillante que celle de l'an dernier, alors qu'un orchestre transformé s'était révélé aux mélomanes de la Vieille Capitale.

L'oeuvre principale au programme d'hier était la Symphonie No 3, Opus 78, en do mineur, de Camille Saint-Saëns. Cette oeuvre de longue haleine, écrite pour grand orchestre, orgue et deux pianos, est assurément ce que Saint-Saëns a fait de mieux. Même si l'on y retrouve toujours ses qualités propres qui sont enfin ses défauts, cette symphonie se tient. Certains passages sont d'une belle inspiration et font oublier la sueur toute scolaire d'autres. La principale caractéristique de l'oeuvre est sa majesté, qu'on retrouve surtout dans le dernier mouvement, avec le support bien balancé des basses et de l'orgue.

L'Orchestre Symphonique, avec le concours de l'organiste Jean-Marie Bussières, et des pianistes Rachel Lachance et Lucile Tanguay, a bien servi l'écriture de Saint-Saëns.

"Escales" de Jacques Ibert; ce fut la partie la plus fraiche du programme. L'utilisation savante des instruments à vent et l'introduction de sonorités riches et châtoyantes caractérisent Ibert. La seconde de ces particularités procède directement d'ailleurs de la première. Il nous plait de signaler ici que l'orchestre symphonique possède une section des bois de toute première qualité; la seconde escale (chant arabe) vient confirmer cette opinion, alors que le haut bois presque concertant déroule ses images sonores dans le rythme des cordes en pizzicato. La cohésion qu'ont montrée les musiciens dans cette oeuvre difficile d'exécution par sa scission avec l'écriture symphonique traditionnelle, est une preuve de plus de leur qualité.

Les deux premières oeuvres inscrites étaient l'ouverture Fidelio, opus 72, de Beethoven et les Variations sur un thème de Haydn, opus 56 A, de Brahms. La seconde surtout nous a frappé par sa fluidité du début et par la pureté inspirée de son orchestration.

Quant au Beethoven, on y retrouvait, bien mises en valeur, par l'orchestre, toutes les qualités du compositeur, à partir du romantisme de l'inspiration jusqu'à la maitrise de l'harmonie. Nous attendons avec anxiété le prochain concert de cette saison, espérant qu'il nous permettra d'entendre, avec l'orchestre bien balancé que dirige Wilfrid Pelletier, des oeuvres nouvelles, qu'elles soient modernes ou classiques.

P. L.

EN MATINEE

M. Wilfrid Pelletier, directeur de l'Orchestre Symphonique de Québec, a demandé la collaboration des parents à l'éducation artistique et musicale de leurs enfants, à l'occasion du premier de la série des Concerts pour la Jeunesse, samedi après-midi, au Palais Montcalm.

Et pour donner un exemple concret des résultats que peuvent produire les encouragements des parents, M. Pelletier a cité Mozart, qui reçut de sa famille tous les avantages nécessaires à l'éclosion de son génie.

Le programme de samedi après-midi comprenait l'ouverture "Gazza Ladra" de Rossini; la "Symphonie No 1", que Mozart écrivit à l'âge de huit ans et la suite "Les Comédiens", du compositeur soviétique Kabalevski.

Poursuivant la tradition de ces matinées qui contiennent toujours une "suprise", M. Pelletier avait invité le ténor québécois Pierre Boutet à chanter pour les enfants.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.



"Tout ce pain rôti . . . et pas de marmelade Shirriff!"

TOUT FOYER A BESOIN DE



Le Nouveau Savon Sunlight Est Meilleur Que Jamais

★ *Donne plus de mousse plus vite.*
★ *Rend le linge plus blanc.*
★ *Fait briller davantage vaisselle et casseroles.*
★ *Nettoie tuiles, planchers, linoléums.*
★ *Lave à la perfection le linge du bébé.*
★ *C'est le savon en pain le plus populaire au Canada.*

PROCUREZ-VOUS LE NOUVEAU SUNLIGHT CHEZ VOTRE ÉPICIER DÈS AUJOURD'HUI



Du nouveau! "flatter face" DuBarry de RICHARD HUDNUT

Une poudre de maquillage à *nulle autre pareille*, qui *adhère* à la peau, la protège et l'embellit!

Elle convient à tous les genres d'épidermes!
"Flatter Face" DuBarry contient un élément onctueux . . . elle s'applique plus uniformément et adhère plus longtemps à votre joue!
Application facile et rapide . . . Elle ne peut se répandre hors du poudrier.
Choix de quatre jolies teintes



seulement 1.75

PHARMACIE BRUNET
139 ST. JOSEPH TÉLÉPHONE 5-8141



Venant de la nouvelle collection H.R. de

Modes à caractéristiques maternité

. . . à Prix budgétaires

Des robes gaies avec ingénieux détails qui contribueront à votre bien-être. Voici deux genres parmi l'assortiment des nouvelles modes de H.R. qui vous stimuleront . . les deux en belle faille rayonne résistante . . l'un des nombreux tissus fashionables de la collection. Afin de se prêter aux changements de condition, l'un des modèles illustrés est muni d'insertions élastiques à la taille; l'autre présente un devant de jupe expressément taillé.

HOLT RENFREW

35, rue Buade

Salon Marie-Antoinette

présentant une Coiffure d'Inspiration Parisienne

la

COUPE "Gamin"

Une permanente ondulante et merveilleusement belle.



Permanente à la Crème PAR-NO-CO 10.

"Coupe Gamin" 1.00

Composez 4-8481 pour rendez-vous

Salon Marie-Antoinette — Deuxième étage

A votre service
Expert en teinture
Artiste-coiffeur
M. Lucien Cluzet
de France
Fixez votre rendez-vous pour votre coiffure des fêtes!

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

LES AVENTURES DE PAULINE



LES JUMELLES CLAREAU

Par Dick Brooks



Le courrier de Pascale France

D. — J'ai un collet de fourrure que j'ai sali à la nuque. Comment pourrais-je le nettoyer ? ANITA

R. — Frottez-le toujours dans le sens du poil avec un tampon imbibé d'eau ammoniacale ou de benzine.

AMOUREUSE D'UN ESPAGNOL. — Le jaune se marie, en effet, très bien avec le turquoise et vous pourriez choisir votre foulard et vos gants de cette nuance. Le blanc aussi se combine bien avec le bleu, de même que le gris.

MIREILLE.—Pour cette fête aux huitres où vous devez vous rendre, la robe de crêpe conviendra sûrement mieux que le taffetas qui fait toujours un peu toilette, surtout quand le style de la robe est le moindrement élaboré. D'ailleurs, comme il s'agit d'une fête d'étudiants, j'imagine que la simplicité dans les atours est encore ce qui sera du meilleur goût.

MADAME DE KENOGAMI. — Vous devriez choisir une nuance de bleu doux pour les murs de votre salon et pour vos fenêtres, des draperies fleuries qui réuniraient des tons de rouge, de bleu, de gris et de jaune.

SUZON. — Il est tout à fait dans l'ordre lorsqu'une personne, quelle qu'elle soit, s'informe de notre santé, de s'enquérir à notre tour de sa propre santé à elle. Les chandeliers dont vous parlez se voient encore sur les tables à dîner, lors des repas élaborés ou les réceptions.

2. — Je n'aime pas beaucoup le chapeau bleu Elizabeth avec le manteau de fourrure brune garnie de beige dont vous parlez, sauf évidemment si cette nuance doit s'assortir à celle de l'une de vos robes. Autrement, je préférerais du brun ou du beige, de façon à ne pas multiplier trop les couleurs. Et de même, ayez des gants bruns ou bleus, mais non blancs.

UNE QUI VEUT BIEN FAIRE.— Votre servante n'est nullement justifiée de laver vos chaises chaque jour avec un linge humide, et je m'étonne que vous n'interveniez pas de votre autorité pour prescrire cette façon d'épousseter qui ne s'impose nullement, surtout quand il ne s'agit pas de meubles salis ou graissés par des doigts d'enfants. Un époussetage quotidien avec un linge sec ou de temps en temps avec un linge additionné de quelques gouttes de poli ou cire à meuble, est beaucoup plus dans l'habitude courante.

J. P. — Il va de soi, c'est la logique même, que le 29 ou 30 novembre, votre mari sera plus confortable et dans la note aussi pour voyager avec un paletot d'hiver en drap qu'avec le simple gabardine dont vous parlez.

2. — Les chapeaux de plumes, de feutre ou de velours se portent également avec un manteau de fourrure, mais des trois, il n'y a pas à hésiter, c'est le feutre qui est le plus pratique, d'abord parce qu'il peut être coiffé pendant plusieurs mois de l'année, et aussi parce qu'il se défraichit beaucoup moins vite que la plume ou le velours.

Pascale France

ESTOMAC DÉRANGÉ?
Prenez de la
LIMONADE PURGATIVE "RIGA"



Vous pouvez même "SENTIR" la supériorité de notre "ETONNANT" procédé de nettoyage

APPROVED SANITONE SERVICE

✓ Aucune senteur désagréable.
✓ Même l'odeur de transpiration disparaît.

APPELEZ IMMEDIATEMENT
4-3531
En service jour et nuit.
Service de 2 heures sur demande, à notre Etablissement No 2, 602, rue St-Jean, près Salaberry.

P. Ferland SANITONE
BUREAU PRINCIPAL: 157, RUE DU PONT
SUCCURSALES :
602, rue St-Jean — 305, rue St-Jean — 569, de la Canardière — 1324, avenue Maguire, Sillery — 31, ave. Bégin, Lévis.

CESSEZ DE PAYER DES PRIX FANTAISISTES pour de la cire à plancher!



PAS 65¢
SEULEMENT 43¢
la chopine

CIRE SANS FROTTAGE AEROWAX



Votre patron, Madame

par Anne Adams

4519

Alors que la mode devient de plus en plus fantaisiste, beaucoup de femmes conservent leurs préférences au style tailleur. On les comprend aisément lorsque ce style est présenté d'une façon aussi agréable que dans la toilette illustrée ici qui conserve un réel cachet de féminité. Le liseré qui orne le col et les poches et dont la couleur se répète sur les boutons et la ceinture donne du relief à la robe.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 12, 14, 16, 18, 20; 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42. Grandeur 16 ans requiert 4 1-2 d'un matériel d'une largeur de 35 pouces et 3-8 verge de tissu contrastant.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

VAL D'OR

Le Jeune Commerce

Lors de la dernière assemblée générale, il a été décidé que la Chambre de Commerce des Jeunes de Val d'Or-Bourlamaque tiendra sa semaine du "Jeune Commerce", du 16 au 22 novembre.

Un comité a été créé à cette fin et déjà nous voyons un programme très chargé, qui comprendra des réunions publiques, une visite interchambre à Amos et une visite industrielle. La Chambre profitera de cette semaine pour faire connaître à la population les buts et avantages d'un tel mouvement.

Une fanfare

On nous apprend qu'une fanfare est en voie de formation et portera le nom de "L'Union Musicale Incorporée de Val d'Or." Déjà de nombreux mélomanes ont apporté leur concours et tout laisse prévoir que la population pourra bientôt les entendre.

Le conseil de cette fanfare se compose de : MM. Benny Couture, président; Julien Trépanier, 1er vice-président; Gérard Deschênes, 2e vice-président; Roger Lavigne, secrétaire, et Henri Légaré, trésorier. Les directeurs sont : MM. Jacques Curé, Lorenzo Boulet, Marcel Bédard. M. J.-Paul Larue agira comme directeur et chef de fanfare et sera assisté de M. Benny Coubure.

Nouveau greffier

M. Jacques Thivierge, homme d'affaires avantageusement connu dans la région, a accepté la charge de greffier de la ville de Val d'Or pour remplacer M. J.-A. Nadon, dont la démission devenait effective le 31 octobre. M. Thivierge est président régional de la Chambre de Commerce des Jeunes pour le nord-ouest québécois et vice-président du Club Rotary Val d'Or-Bourlamaque.

Naissances

On annonce les naissances de : Marie-Diane, fille de M. et Mme Rosaire Mayer (Jeannine Therrien).

Marie-Simone - Denise - Michèle, fille de M. et Mme Joseph Dault (Gertrude Michaud).

Joseph-Denis-Gaston, fils de M. et Mme Eugène Taillefer (Lorette Coutu).

Marie-Thérèse-Céline, fille de M. et Mme René Lévesque (Thérèse Labrie).

Joseph-Marcel-Gilbert, fils de M. et Mme Marcel Locas (Aline Leclerc).

Marie-Claude-Alice-Thérèse, fille de M. et Mme Adolphe Désallier (Marie-Ange Laitre).

Joseph-Pierre-Denis, fils de M. et Mme René Côté (Florence Bellavance).

Marie-Cécile-Nicole, fille de M. et Mme Albert Moreau (Yolande Gauthier).

Marie-Yvette-Jacqueline, fille de M. et Mme Roméo Malenfant (Thérèse Damboise).

Joseph-Roland-Michel, fils de M. et Mme Lucien Bouchard (Fleurette Desaulniers).

Marie-Marjolaine-Jocelyne, fille de M. et Mme François Carrier (Lauréane Veillette).

Marie-Laurence-Louise, fille de M. et Mme Georges Viens (Georgette Letendre).

Marie-Lisette-Christiane, fille de M. et Mme Ronald Gauthier (Simone Villeneuve).

Joseph-Lucien-Serge-Bernard, fils de M. et Mme Rémi Trudel (Rolande Bélair).

Marie-France-Denise, fille de M. et Mme Eudore Desrosiers (Pierrette Bérubé).

Joseph-Louis-Marie, fils du Dr et Mme Ewald Grondin (Lucette Langlais).

Marie-Diane-Yvette, fille de M. et Mme Gérard Lefebvre (Jeannine Bourassa).

Décès

Ces jours derniers, est décédé à Val d'Or, à l'âge de 44 ans, M. René Laporte, prospecteur bien connu dans la région.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre sa mère, Mme Ovide Laporte, de St-Norbert, deux soeurs et beaux-frères, M. et Mme Léo Coutu, de Waterloo, et M. et Mme Roger Massé, de Montréal.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

LE COURRIER

Le Courrier était un service gratuit que le "Soleil" offre "par ecrit" à ses lecteurs et lectrices, ceux-ci sont priés de prendre note qu'il est contraire aux règlements d'appeler la directrice au téléphone. Il est donc tout à fait inutile de vouloir relancer Pascale France à son bureau, ou chez elle, en fin de semaine et à l'heure des repas, les réponses aux demandes qui lui sont adressées paraissent chaque jour dans le courrier quotidien et chaque samedi dans les deux pages du supplément réservées à cette fin. Lecteurs et lectrices voudront bien tenir compte de cet avis.
La Direction.

ST-EPHREM

Jubilé d'or

Une belle cérémonie religieuse a marqué, récemment, le cinquantième anniversaire de la fondation du Tiers-Ordre, à St-Ephrem. La célébration de cet événement a coincidé avec la visite canonique du R. P. R. Chabot.

Une solennelle a été célébrée, à cette occasion, par M. l'abbé J. Cloutier, vicaire. Le sermon de circonstance a été prononcé par le R. P. Chabot qui rappela les origines du mouvement et le rôle qu'il avait joué dans le monde.

Va-et-vient

M. l'abbé J.-A. Labbé, curé de la paroisse, a rendu visite, récemment, à ses parents, M. et Mme François Labbé, de St-Gervais.

M. l'abbé Charles Cloutier, vicaire de la paroisse, était de passage, récemment, dans sa famille, à St-Frédéric.

M. et Mme Armand Roy ont fait un court séjour, récemment, chez M. et Mme Raoul Allard, de Québec.

M. et Mme Josaphat Faucher et M. Stanislas Faucher, de Montréal, étaient de passage, récemment, chez MM. et Mmes Isidore Faucher et O. Faucher.

M. et Mme Roland Côté, de Montréal, étaient de passage, récemment, chez M. et Mme Jean-Louis Bolduc.

M. et Mme Emile Paré, de Trois-Rivières ainsi que M. et Mme Raoul Paré, de Thetford-Mines, étaient de passage, récemment, chez M. et Mme Siméon Bolduc.

M. Walter Lacasse a rendu visite à ses parents, M. et Mme Wilfrid Lacasse, récemment.

Mme Alphonse Lemieux a fait un court séjour chez ses fils de Montréal.

Mlle Laure Thibodeau, g.m.g., de Québec, a rendu visite, récemment, à M. et Mme Gédéon Thibodeau.

Mme Ernest Longchamp a fait un voyage, récemment, à Montréal.

MM. Charles et Jean-Paul Côté, étudiants à l'université Laval, étaient de passage, récemment, chez M. et Mme Jos. Côté.

A SON MIEUX GLACÉ PRENEZ UN Coke
COCA-COLA ET COKE SONT DES MARQUES DEPOSÉES

PEINTURE SICO

Nouveau PALMOLIVE plus doux
A BASE D'HUILES DE BEAUTE SURFINES

Pur et Doux Vraiment Doux!



Ce nouveau Palmolive vous garantit l'embellissement de votre épiderme

Palmolive a fait ses preuves comme produit de beauté. Le secret de la formule exclusive de Palmolive réside en un mélange savant d'huiles de beauté surfines qui donnent à l'épiderme le velouté de la rose.



Les médecins ont expérimenté le traitement de beauté Palmolive
Voici le traitement si simple, jugé tellement efficace par des dermatologistes indépendants. Chaque jour, pendant 60 secondes, massez délicatement votre épiderme avec la mousse crémeuse de Palmolive. Rincez et asséchez. Faites-en l'expérience chez vous . . . commencez vos traitements de beauté Palmolive aujourd'hui même!

Le nouveau PALMOLIVE plus doux A BASE D'HUILES DE BEAUTE SURFINES

COMMENCEZ L'HIVER COMME IL FAUT!

Oubliez vos problèmes de chauffage
EMPLOYEZ LE
COKE LASALLE

CONFORT — Le Coke Lasalle dégage un maximum de chaleur; il se consume facilement et avec efficacité.

COMMODITÉ — Le Coke Lasalle demande très peu d'entretien et de sassage; il produit beaucoup moins de cendre.

QUALITÉ UNIFORME — La qualité du Coke Lasalle est contrôlée pendant toute sa fabrication pour vous assurer entière satisfaction.

APPROVISIONNEMENT -Commandez du Coke Lasalle et oubliez les pénuries de combustible; l'approvisionnement du Coke Lasalle est assuré.

PROPRETÉ — Le Coke Lasalle est dépoussiéré avant de vous être livré. Nul autre combustible solide n'est aussi propre et aussi facile d'emploi.

ÉCONOMIE — D'une teneur en carbone dépassant 90%, le Coke Lasalle vous procure un maximum de chaleur — et de valeur.

Commandez du Coke Lasalle dès aujourd'hui
DE VOTRE FOURNISSEUR HABITUEL

LASALLE COKE
"Chaleur sans perte"

Donnez un nom à ce GÂTEAU SHIRRIFF

GAGNEZ UN MANTEAU DE VISON DE $4000

PLUSIEURS PRIX!

CONCOURS FACILE!
N'IMPORTE QUI PEUT GAGNER!

N'ATTENDEZ PAS! LE CONCOURS PREND FIN LE 13 DÉCEMBRE



Il y a cinq ans, nous présentions aux Canadiennes le mélange Shirriff pour gâteau blanc et depuis, dans tout le pays, elles ont découvert les avantages de ce mélange qui leur permet de préparer *infailliblement* et en quelques minutes un gâteau savoureux, tendre et léger.

Or, voici que nous avons inventé une nouvelle et merveilleuse recette utilisant à la fois le mélange Shirriff pour gâteau blanc et la gelée Lushus de Shirriff. Le gâteau qui en résulte est vraiment magnifique et d'une saveur qui ravira votre famille et vos invités. Maintenant, il faut trouver un nom à ce gâteau nouveau. Si vous soumettez un nom, vous pouvez gagner un des trois magnifiques prix suivants: un splendide manteau en vison, un manteau en mouton de Perse ou une jaquette en écureuil teint vison, créations de Holt Renfrew—marchands de fourrures renommés au Canada depuis 1837.

Vous voudrez certainement préparer vous-même ce gâteau délicieux, mais vous n'y êtes pas obligée pour participer au concours: écrivez simplement le nom proposé au dos d'un dessus de boîte de mélange Shirriff pour gâteau blanc, pour gâteau au chocolat ou pour pain d'épice. Remplissez ensuite le coupon ci-dessous et adressez le tout *immédiatement* à "Concours Shirriff", case postale No 99, Station "N", Montréal, P.Q. (Voir conditions ci-dessous.)

Quelqu'un doit gagner—pourquoi pas vous ?

Cherchez un nom décrivant le gâteau de quelque façon: un nom, par exemple, s'appliquant à l'aspect appétissant qu'il offre, avec ses étages alternés de pâte blanche et tendre et de brillante gelée Lushus. Le nom peut aussi rappeler sa saveur merveilleuse où s'allient le goût délicat du gâteau blanc, l'arome du fruit frais de la gelée et la douceur de la crème fouettée.

Voici quelques exemples de noms qu'on pourrait lui donner: "gâteau-étage à la gelée Lushus", "gâteau de rêve", "régal du gourmet", "gâteau suprême", etc.

Sans doute trouverez-vous aisément de meilleurs noms qui vous vaudront peut-être un manteau de vison!

Juges du concours:

MME MADELAINE FAUST-MORIN,
éditrice de "Mes enfants" et "Mon Bébé".

MLLE BYRNE HOPE SANDERS, C.B.E.,
directrice de Sanders Marketing Research et ancienne directrice de la division "consommateurs" de la Commission des prix et du commerce en temps de guerre.

MME KATE AITKEN,
commentatrice bien connue dans les journaux et à la radio.

DÉCOUPEZ DÈS MAINTENANT

COMMENT FAIRE POUR GAGNER

Evidemment, il vous sera plus facile de trouver un nom approprié si vous faites le gâteau, en employant la recette ci-dessus. Inscrivez (en lettres moulées) le nom proposé au dos d'un dessus de boîte de mélange Shirriff pour gâteau blanc, pour gâteau au chocolat ou pour pain d'épice (ou sur un fac-similé). Puis remplissez le coupon ci-contre et envoyez le tout à "Concours Shirriff", case postale No 99, Station "N", Montréal, P.Q.

Vous pouvez soumettre autant de noms que vous désirez mais à la condition que chacun soit inscrit sur un dessus de boîte (ou fac-similé) différent.

Le concours prend fin le 13 décembre 1952

Votre lettre doit être mise à la poste de façon à être oblitérée avant minuit, samedi le 13 décembre 1952. Les employés de la compagnie Shirriff, leurs familles et toute personne associée de quelque façon à ce concours ne peuvent pas y participer.

Parmi les inscriptions soumises en bonne et due forme, les juges choisiront les trois noms qui, à leur avis, seront les plus appropriés, pour les 1er, 2ième et 3ième prix. Les personnes qui auront soumis ces noms recevront les 1er, 2ième et 3ième prix, respectivement, à moins que l'un des noms gagnants ait été soumis par plus d'une personne.

Dans ce dernier cas, les concurrents seront soumis à une facile épreuve éliminatoire. Les dits concurrents ayant soumis le premier nom gagnant auront la priorité pour les trois prix. Si moins de 3 concurrents soumettent le premier nom gagnant, la priorité ira aux concurrents ayant proposé le second nom gagnant. Si plusieurs concurrents ont proposé le troisième nom gagnant, ils ne participeront à l'épreuve éliminatoire que s'il n'y a aucun nom soumis en double pour les premier et deuxième prix.

La décision des juges sera finale en tout ce qui touche le concours. Nous n'accuserons pas réception des envois et ils ne seront pas retournés. Les envois deviendront la propriété de Shirriff's Limited.

Les gagnants seront avertis par la poste le plus tôt possible après le concours. Les noms des gagnants seront aussi publiés dans une annonce Shirriff.

Ecrivez en lettres moulées. Postez ce coupon et le dessus de la boîte de mélange à gâteau Shirriff sur lequel vous avez inscrit le nom choisi, à:
CONCOURS SHIRRIFF,
Case postale No 99, Station "N", Montréal, P.Q.

NOM.....
.....
ADRESSE.....
.....
MARCHAND.....
.....
8-A

La canalisation du St-Laurent

Cobourg, 10. (PC) Le ministre du Transport, l'hon. Lionel Chevrier, a déclaré vendredi soir qu'il ne croyait pas que la récente élection américaine affecte en rien l'entente en voie de négociation avec l'Hydro de l'Ontario au sujet de l'aménagement hydro-électrique du St-Laurent. Il a dit à ce propos : "J'ai toutes les raisons de croire que nous obtiendrons la collaboration de la nouvelle administration américaine et je suis plus confiant que jamais que le projet de canalisation et celui de l'aménagement pourront être entrepris bientôt".

Washington, 10 (PA) La Commission fédérale hydroélectrique a fixé au 9 décembre la date de l'audition de la demande de l'Etat de New-York qui veut se joindre à la province d'Ontario, au Canada, pour développer le pouvoir électrique du fleuve St-Laurent. Ce projet a été approuvé récemment par la Commission conjointe internationale et, s'il est mis à exécution, pourra générer 13,000,000,000 de kilowatts-heure. Les travaux auront lieu entre Massena, N.-Y. et Cornwall, Ontario.

BOUTONS

Si vous avez un mauvais épiderme à cause des taches, boutons, eczéma, démangeaison, peau écaillée, psoriasis, têtes noires ou acné, plaques rouges qui vous torturent et vous embarrassent, essayez NIXODERM ce soir. Sa triple action agit vite et aide à adoucir, assouplir, éclaircir votre épiderme. 1. Calme démangeaison, feu et cuisson en 7 minutes. 2. Tue plusieurs germes et parasites souvent responsables des désordres d'épiderme. 3. Aide à rétablir la peau. Argent remboursé si NIXODERM ne vous satisfait pas. Demandez NIXODERM aujourd'hui à votre pharmacie. a

Au Cercle Goethe

Le Cercle Goethe présentera à sa réunion demain soir des films en langue allemande venant de l'Office National du Film d'Ottawa.

Pour faire suite à cet intéressant programme, un match sera organisé; les membres auront à répondre à une série de questions ayant trait à la philologie allemande, ainsi qu'à la géographie et à l'histoire des pays de langue germanique.

La réunion aura lieu à huit heures, au Y.M.C.A., 551, rue St-Cyrille.

Confiscation d'une carabine empruntée

Rimouski, (DNC) Il n'est pas toujours prudent de prêter son arme à feu à un braconnier. Un Rimouskois a ainsi perdu sa carabine que des chasseurs lui avaient empruntée. Ceux-ci, un résident de Nazareth et l'autre, de St-Robert Bellarmin, furent en effet pris en flagrant délit, le soir, en forêt, par les gardes-chasse Arthur Lagacé, Adrien Lantagne et Emile Plante, alors qu'ils venaient d'abattre un chevreuil par le procédé de la lumière à projection. Carabine, projecteur et gibier furent confisqués et les braconniers furent condamnés par le juge de paix à payer une amende conjointe de $300.

Brise-lames projeté au quai de Rimouski-est

Rimouski. (DNC) Les ingénieurs du ministère des Travaux publics fédéraux à Rimouski sont à préparer les plans préliminaires d'un brise-lames qui serait construit à l'est du quai actuel, dans la paroisse de St-Yves, afin de protéger les établissements du chantier maritime qui seront érigés à cet endroit.

La compagnie incorporee sous le nom de Bassin de Radoub du Golfe a commencé à faire souscrire le capital nécessaire à la construction du chantier maritime. Des travaux d'arpentage ont déjà été exécutés sur le terrain et la construction de la cale-sèche sera entreprise dès l'an prochain.

Les promoteurs de l'entreprise ont sollicité du gouvernement fédéral la construction d'un brise-lames et le député du comté, M. J.-H. Rousseau a obtenu que des plans préliminaires soient préparés incessamment.

Aéronef tombé dans l'océan

Brunswick, Ge. 8. (PA). — Un dirigeable de reconnaissance de la marine américaine est tombé à la mer à 55 milles à l'est de Brunswick, hier. Son équipage de 10 hommes a réussi à se sauver au moyen d'un radeau.

Un message radiophonique d'un autre aéronef qui l'accompagnait a dit : "L'équipage a pu se sauver et a pris place dans un radeau. Un hydravion venant de Jacksonville, Floride, est attendu sous peu pour les recueillir.



AMBASSADEUR : M. Edmond Turcotte, ancien rédacteur en chef au journal "Le Canada" de Montréal, vient d'être nommé ambassadeur en Colombie. M. Turcotte était depuis 1950 consul général à Caracas, Venezuela. Par suite des échanges commerciaux accrus entre notre pays et la Colombie, les deux gouvernements ont décidé d'élever au rang d'ambassade leur mission diplomatique respective. M. Turcotte a été de 1947 à 1950 consul-général à Chicago après avoir été délégué à diverses conférences de l'Unesco.
(Central Press)

Grande campagne communiste en Autriche

Vienne, 10 — (Reuters) — Les Russes se lancent actuellement dans une vaste campagne de propagande dans le but d'enseigner aux 45,000 communistes autrichiens les meilleures méthodes de propager le communisme.

En dépit d'une aide financière illimitée de Moscou, les rouges autrichiens n'ont pas eu grand succès au cours des sept dernières années sous l'occupation des quatre puissances, en tentant de convaincre les Autrichiens que le communisme est tout indiqué pour eux.

Dans les provinces de l'ouest de l'Autriche, les rouges ont perdu du terrain, tandis que dans celles de l'est (sous occupation soviétique) ils n'ont même pas recueilli cinq pour cent du vote total.

Les Russes sont décidés à fournir au parti communiste autrichien une position assez solide pour prendre le pouvoir, au moins dans l'est de l'Autriche, comme ils l'ont fait en Allemagne de l'est, en Hongrie et en Tchécoslovaquie.

Actuellement, les Russes se lancent dans une vaste campagne de propagande nationale dans le but d'augmenter la puissance et l'influence du parti.

A cette fin, quelque 2,000 "cercles" de formation ont été créés dans diverses régions du pays afin de fournir "une formation communiste de base".

Une nouvelle campagne de propagande a été lancée à l'intention de la Fédération des Jeunesses autrichiennes, ainsi qu'à d'autres organisations communistes "camouflées".

D'importants organisateurs communistes doivent pour cette nouvelle campagne parcourir le pays dans des camions qui appartiennent à des usines administrées par des Russes et qualifiés "d'anciens biens allemands".

Les travailleurs spécialisés imbus des idéals communistes seront délégués dans les provinces de l'ouest pour répandre les doctrines communistes.

L'ERUPTION CHEZ BÉBÉ s'améliore en 2 traitements
La Maman Emploie CUTICURA
Une maman écrit: "Je n'ai employé le Savon et l'Onguent Cuticura que deux fois—et ai constaté une grosse amélioration". Essayez! *Voyez pourquoi Cuticura est si efficace.*

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Fumez enfin
une cigarette au tabac de Virginie vraiment doux
et à prix modique!*
Cigarettes
GOLDEN GATE
faites des plus fins tabacs de Virginie
papier "Aquafuge"
* seulement 40¢ pour 20 (taxes comprises)
Fumez-en un paquet...faites la preuve



NOËL DURERA TOUTE L'ANNÉE
Pour les garçons qui ont la chance de recevoir un
MECCANO



Le matin de Noël le plaisir commence, lorsque votre fils découvre son Meccano. Et ce plaisir durera toute l'année et même bien des années.

C'est un jeu durable et éducatif qui procurera de l'agrément à votre fils à tous les instants. Il fabriquera des machines qui fonctionnent réellement et jamais il ne se fatiguera de construire des centaines de modèles différents. Il aura toujours quelque chose pour l'occuper aux jours de pluie où il doit s'amuser à l'intérieur.

Choisissez le modèle qui convient à l'âge de votre garçon et à mesure qu'il vieillit complétez son Meccano en y ajoutant les pièces nécessaires à la construction de plus gros modèles. Meccano est fabriqué pour durer des années.



Les plus petits modèles ne coûtent que $1.65

Aussi fabricants des fameux trains Hornby et des jouets Dinky.

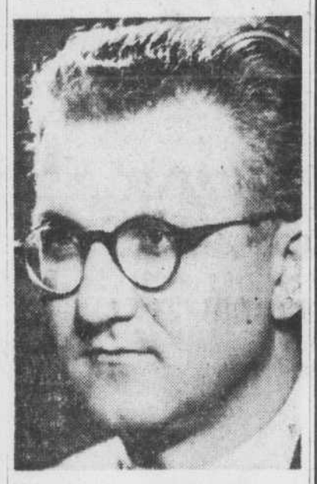
$3,000.00 EN PRIX dans le grand
CONCOURS DE CONSTRUCTION D'UN MODELE MECCANO
Procurez-vous les détails complets et formules de participation de votre vendeur de Meccano.

MECCANO
MECCANO LIMITED, 671-681 KING ST. W., TORONTO
82-1

Jeunes ruraux de Rimouski aux études

Rimouski. (DNC). Cinquante-deux jeunes ruraux ont fait, ces jours-ci, leur entrée à l'Ecole Moyenne d'Agriculture de Rimouski, pour une année d'études qui durera jusqu'à la fin d'avril. Dix-huit sont des étudiants de 2e année et les 34 autres commencent leurs cours. On s'attend à ce que le nombre des étudiants soit porté à 55 d'ici peu de temps.

C'est la 27e année de scolarité de cette intitution que dirige depuis quinze ans M. l'abbé Alphonse Sirois, directeur. Le corps professoral de cette maison d'enseignement agricole est encore composé de MM. les abbés J.-Bte Caron, Ernest Lepage, Lucien Rioux et Ls-Maurice Roy, ainsi que de MM. les agronomes J.-D. Michaud et Lucien Roy.



SCANDALE A ZAGREB : Une situation d'assez mauvais goût a marqué le congrès d uparti communiste yougoslave, la semaine dernière, quand le premier ministre de Serbie, Pierre Stambolic (ci-dessus), a été accusé d'avoir "volé" la femme du camarade Ljubodrag Djuric. Ce dernier s'adressait alors au congrès quand à l'incitation de certains délégués, il accusa directement Stambolic. On s'empressa de rétablir l'ordre et le premier ministre Tito promit la tenue d'une enquête. Il a dit qu'il démontrerait que Djuric était un agent du Cominform. Djuric a été expulsé du congrès. (International News.)

Syndicat de Québec Ltée

CHAQUE JOUR DES MILLIERS DE QUEBECOIS EPARGNENT AU SYNDICAT

LE PERE NOEL RACONTE, DANS SES MESSAGES AU SYNDICAT, L'HISTOIRE DE CENDRILLON



"Allo ! mes petits,

Quelle splendeur ! C'est le fameux Carrosse de Cendrillon, un vrai chef-d'oeuvre réalisé dans mes ateliers du Pôle Nord, par mes fidèles lutins. Cendrillion en fut ravie, et vous serez émerveillés de le voir en visitant MON BOUDOIR au Syndicat de Québec, bientôt."

Père Noël





5e ÉPISODE

Dès que la bonne fée eût prononcé les mots magiques, la citrouille se dressa sur sa tige, et se transforma en un carrosse tout rutilant.

"Il me faut maintenant des grosses souris" dit la fée.

Cendrillon emmena ses amies, les souris, et la baguette magique de la fée les changea en chevaux fringants.

De la même manière, le vieux cheval devint un cocher bien stylé, et Bruno le chien, un valet de pied.

"Mais ma robe ?" dit Cendrillon, soupirant sur ses guenilles.

—Bien sûr, dit la fée en riant, tu ne peux y aller comme ça ! Bibbidi, bobbidi, boo ! Et d'un coup de baguette, Cendrillon devint parée de la plus belle robe au monde ! Et ses pieds, chaussés de minuscules pantoufles en verre ...

—En route, maintenant, dit la fée, et n'oublie pas de revenir avant minuit, car mon pouvoir magique se termine ce soir".

(a suivre)

C'EST RÉEL - ÇA MARCHE - C'EST MECCANO!

Vous trouverez toujours des Produits "MECCANO" chez
GREENBERG'S DEPT. STORE, LTD.
380 St-Joseph Tél. : 5-7044

Un beau choix de produits MECCANO vous est offert à
La CIE PAQUET Ltée
rue St-Joseph — Blvd Charest
Téléphone : 4-8481

Nous avons toujours un très beau choix de produits "Meccano"
MARCEL KIROUAC
479, 5ème Rue. Tél. : 2-5383

LÉVIS 5-10-15 ENR.
49 Avenue Bégin Lévis
Tél. : Lévis, zone 5-660

LE SYNDICAT DE QUEBEC LTEE
Au Boudoir du Père Noël
6ème étage
Tél. : 4-3561

MAURICE POLLACK LTÉE
Rayons des jouets
4ème étage
Tél. : 4-4661

MOZART LTÉE
310 RUE ST-JOSEPH
Tél. : 2-6484

IL Y A TOUJOURS DU NOUVEAU DANS LES ANNONCES DU "SOLEIL"

Aujourd'hui Lundi, J'arrive
JE SUIS BLANC, ROND ET LONG

DELICIEUX - RICHE
TOUJOURS FRAIS
HYGIENIQUE

PAGE-O
PRÉSENTE
LE FAMEUX BOUDIN BLANC PAGE-O
Un produit pur lard
EN VENTE CHEZ TOUS LES BONS BOUCHERS

BON POUR TOUTE LA FAMILLE
NOURRISSANT
ECONOMIQUE

33 D'ARTIGNY

TÉL. 3-4204 2-4944

PAGE-O, CÀ C'EST DU BON BOUDIN

DONALD DUCK — Par Walt Disney



JOE PALOOKA — Par Ham Fischer



POUR UN MEILLEUR FRANÇAIS

Ne pas dire : *Pratiquer* sa profession.

Dire : *Exercer* sa profession.

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

71e ANNEE — No 265 QUEBEC, LUNDI 10 NOVEMBRE 1952 PAGE TREIZE

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Martin, évêque de Tours.

Soleil et marée

Le soleil — Lever: 6 h. 40; coucher: 4 h. 18. Longueur du jour: 9 h. 38 m.

La marée — Haute marée: 12 h. 49; basse marée: 7 h. 21 et 7 h. 27.

Les conditions atmosphériques

Montréal, 10. (PC). Prévisions atmosphériques officielles de l'observatoire du Canada, valables jusqu'à minuit mardi.

Synopsis: La faible dépression qui a traversé le Québec, la nuit dernière, a provoqué de légères chutes de neige dans toutes les régions. Une massé d'air plus frais la suit lentement et le ciel devrait commencer à s'éclaircir durant la soirée. Mais le froid ne durera pas longtemps. En effet, une autre dépression, présentement située à l'ouest de la Baie d'Hudson, se dirige vers le sud-est. L'air chaud qui la précède devrait nous arriver demain.

Région de Montréal: Nuageux avec quelques légères chutes de neige isolées. S'éclaircissant ce soir. Ensoleillé demain; se couvrant dans la soirée. Plus chaud. Vent léger: du sud-ouest à 15 milles demain matin. Minimum cette nuit et maximum, demain, à Montréal, 26 et 40.

Sommaire pour demain: Généralement ensoleillé. Plus chaud.

Régions de l'Outaouais et des Laurentides: Nuageux avec quelques légères chutes de neige isolées aujourd'hui. S'éclaircissant ce soir. Ensoleillé demain; se couvrant dans l'après-midi. Plus chaud. Vent léger; du sud-ouest à 15 milles et tournant au nord-ouest à 15 milles durant la soirée. Minimum cette nuit et maximum demain à Ottawa, 25 et 38, et à Ste-Agathe, 23 et 38.

Sommaire pour demain: Généralement ensoleillé. Plus chaud. Région de la Mauricie, de Chicoutimi et du Lac St-Jean: Nuageux avec quelques légères chutes de neige isolées aujourd'hui. S'éclaircissant cette nuit. Ensoleillé demain; se couvrant dans l'après-midi. Plus chaud. Vent léger; du sud-ouest à 15 milles demain matin et tournant au nord-ouest à 15 milles le soir. Minimum cette nuit et maximum demain à La Tuque et Chicoutimi, 20 et 32.

Sommaire pour demain: Généralement ensoleillé. Plus chaud.

Régions de Québec, des Cantons de l'Est et de la Baie Comeau: Nuageux avec quelques légères chutes de neige isolées aujourd'hui. S'éclaircissant cette nuit. Ensoleillé demain; se couvrant dans la soirée. Plus chaud. Vent léger; du sud-ouest à 15 milles demain matin. Minimum cette nuit et maximum demain à Rivière-du-Loup 20 et 35; à Québec, 23 et 38, et à Sherbrooke, 26 et 40.

Sommaire pour demain: Généralement ensoleillé. Plus chaud.

Un concours de labour en Ecosse

L'association britannique des laboureurs tiendra son deuxième concours annuel et international à Falkirk, Ecosse, le 12 novembre. M. D.-S. Reid, de Brampton, Ont., et M. Algie Wallace, de North Gower, Ont., champions laboureurs avec tracteur et chevaux au dernier concours canadien de labour de Carp, Ont., représentant le Canada à Falkirk. M. Roy Shaver, de Finch, ancien président de l'Association des laboureurs d'Ontario, accompagne MM. Wallace et Reid. Ensemble ils visiteront l'Ecosse, l'Irlande et l'Angleterre; leur retour est prévu pour le 15 décembre.

Ce voyage a été organisé conjointement par l'Association des laboureurs d'Ontario et la Cie Impérial Oil. A l'occasion du départ par avion de MM. Reid, Wallace et Shaver, il y eu réception au Ritz-Carleton, à Montréal.

On profitera de la tenue du concours de Falkirk pour décider de l'organisation, en 1953, d'un grand concours mondial de laboureurs. Le représentant officiel de l'Association des laboureurs d'Ontario, M. J.-D. Thomas, doit faire l'impossible pour que ce concours ait lieu au Canada.

On se souvient que 650 concurrents, dont 25 de la province de Québec, participaient au récent concours de Carp.

Trois automobiles volées et retrouvées

Trois vols d'automobiles ont été signalés à la police municipale en fin de semaine. Les véhicules volés étaient ceux de M. T.-J. Little, de Sillery; Loyola Messier, de l'Ange-Gardien et de Mlle Girard, 8 Terrace Dufferin. Les autos de MM. Little et Messier ont été retracées en ville tandis que celle de Mlle Girard a été retrouvée à Cap St-Ignace.

Désordre au Colisée

Un jeune homme de 18 ans, accusé d'avoir causé du désordre hier après-midi au Colisée, a plaidé coupable à l'accusation portée contre lui mais il a bénéficié d'une sentence suspendue.

Le recorder Deblois devant qui le prévenu a comparu lui a adressé des conseils l'invitant à courir moins les tavernes et à se préparer plus sérieusement à l'avenir.

Vol de troncs en l'église de Beauport

Des maraudeurs ont brisé et pillé les troncs de l'église paroissiale de Beauport au cours de la dernière fin de semaine. Le vol a été constaté par le sacristain et ensuite rapporté à la Sûreté provinciale par un prêtre de la cure. Les voleurs n'ont apparemment trouvé qu'une faible somme d'argent.

Conducteur condamné à une amende de $50

Accusé d'avoir conduit alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool, un particulier de Donnacona a avoué sa culpabilité devant M. le juge Alphonse Garon, mais en déclarant que sa fatigue n'était pas due à l'alcool mais à un long voyage à Montréal. Vu son aveu, le juge l'a condamné à payer une amende de $50 et les frais.

Des "pickpockets" sont à l'oeuvre

Deux plaintes à l'effet que des passagers s'étaient fait voler dans des autobus ont été portées à la police municipale. Une jeune fille s'est fait enlever son argent dans sa sacoche samedi après-midi. Un autre citoyen a été soulagé de son portemonnaie. La police enquête sur ces vols.

Les courtiers en obligations

Les Canadiens fournissent 80 p.c. des capitaux nécessaires au pays

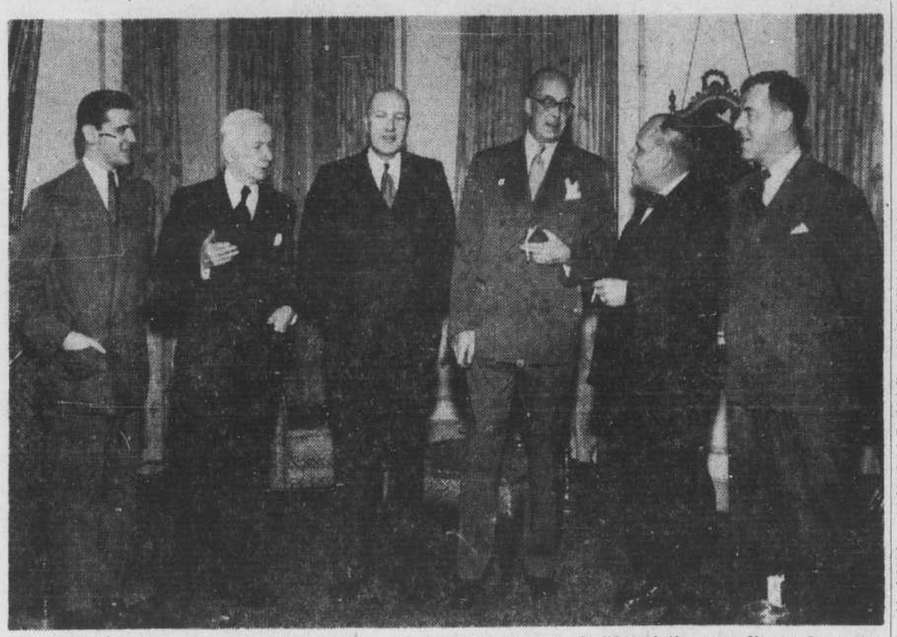
Quatre-vingt pour cent des capitaux requis pour le développement du Canada sont fournis par les Canadiens et le capital étranger n'entre ici que dans la proportion de 20 pour cent. C'est l'opinion, basée sur une connaissance profonde de la situation, exprimée ce matin, au Château Frontenac, par M. H.-S. Backus, de Toronto, membre de la firme de courtiers McLeod, Young, Weir & Company Limited, président de l'Association canadienne des courtiers en obligations.

M. Backus, qui termine ici une visite de toutes les succursales de cette organisation puissante, a été reçu à Québec par les membres du comité québécois, MM. J.-Arthur Lagueux, président de Lagueux & Desrochers Limitée, François Letarte, de la Corporation des Prêts de Québec, Jean Gendron, de J.-T. Gendron Inc., et J.-Albert Gagnon, de Clément, Guimont Inc. M. Backus était accompagné de M. J.-A. Kingsmill, de Toronto, secrétaire de l'association canadienne.

M. Backus a déclaré que le niveau général des affaires est très satisfaisant au Canada et que la prospérité règne partout. Parlant des importations de capitaux pour le développement des ressources naturelles du Canada, le président Backus a dit que les Canadiens fournissent actuellement presque tous les capitaux nécessaires, dans la proportion de 80 pour cent. M. Letarte, intervenant dans l'entrevue, a fait remarquer que depuis deux ans surtout une forte proportion des capitaux étrangers qui entrent au Canada proviennent de la Suisse.

M. Backus est d'avis que les Canadiens, à cause de leur nombre plutôt restreint en regard de l'étendue du pays, ne sont pas capables de fournir tout l'argent nécessaire aux industries qui veulent se développer chez nous.

Au cours de la journée, M. Backus rencontrera le ministre des finances de la province de Québec, l'hon. Onésime Gagnon, le président de la Commission municipale, M. Chs de L. Mignault, c.r., et tous les associés des grandes maisons de courtage de Québec. Le président et M. Kingsmill quittent Québec ce soir pour rentrer à Toronto.



LES COURTIERS EN OBLIGATIONS : Le comité de Québec de l'Association canadienne des courtiers en obligations a reçu aujourd'hui la visite officielle du président général de l'Association, M. H.-S. Backus, de Toronto. Cette photographie fut prise en cette circonstance. On voit, de gauche à droite, MM. J.-ALBERT GAGNON, de la maison Clément, Guimont Inc., secrétaire du comité de Québec; FRANÇOIS LETARTE, de la Corporation de Prêts de Québec, directeur; H.-S. BACKUS, J.-A. KINGSMILL, de Toronto, secrétaire général de l'Association canadienne; J.-ARTHUR LAGUEUX, de Lagueux & Desrochers Limitée, président du Comité de Québec, et M. JEAN GENDRON, de J.-T. Gendron Inc., vice-président du Comité de Québec. (Photo du "Soleil")



Confort et agrément, voilà ce que vous réserve un voyage à bord du Continental Limité. Ce fameux train dessert Montréal, Ottawa, Toronto, Minaki, Winnipeg, Saskatoon, Edmonton, Jasper et Vancouver.

Le CONTINENTAL LIMITÉ traverse le parc Jasper. Chaque jour deux trains "CONTINENTAL LIMITÉ" quittent l'est et l'ouest du Canada. Ils assurent aux voyageurs le confort désiré dans des chambrettes modernes, des wagons-lits, des voitures ordinaires et des wagons-restaurants.

Bureau des billets à Québec, 10 rue Ste-Anne, Tél.: 4-5161 ou

Bureau des billets de la gare, 4-5161 ou 2-2748



CANADIEN NATIONAL

LE RÉSEAU QUI DESSERT LES DIX PROVINCES

Savoir Danser est un signe d'Élégance!



Laissez-nous vous rendre orgueilleux de votre manière de danser.

Venez aujourd'hui recevoir gratuitement une première leçon et analyse de vos aptitudes sans obligations.

Arthur Murray Studio

136 St-Jean — Tél: 2-2353



RELIGIEUSES DANS LEUR FAMILLE : La T. R. Mère MARIE-JEAN-DE-LA-CROIX (Marie-Jeanne Arcand), Oblate du Sacré-Coeur et de Marie Immaculée, accompagnée de ses deux soeurs, les RR. Mères ST-EDOUARD (Clothilde) et MECHTILDE-DU-ST-SACREMENT (Marie-Alice) apparaissent ci-dessus, photographiées à l'occasion de leur passage dans leur famille à Québec et la région. Cette congrégation dont la maison-mère est à St-Boniface, est établie dans six diocèses et un Vicariat Apostolique.

Concurrence raisonnable entre les divers services aériens régionaux

Montebello, 10. (PA) Le gouvernement canadien a adopté une nouvelle politique qui permettra "une concurrence raisonnable" entre les divers services aériens régionaux et réguliers, annonce, aujourd'hui, le ministre des Transports, l'hon. M. Lionel Chevrier. Les lignes aériennes Air-Canada continueront d'exploiter exclusivement leurs présents services trans-continentaux, a-t-il dit, dans un discours au lunch d'ouverture du congrès de trois jours de l'Air Industries and Transport Association of Canada.

M. Chevrier dit qu'à la suite de la deuxième grande guerre, il a fallu "éliminer presque complètement" la concurrence afin de permettre aux exploitants d'édifier leurs services régionaux.

"Toutefois, grâce à l'augmentation substantielle de la circulation aérienne au Canada, il n'est plus nécessaire de maintenir les conditions de monopole en ce qui concerne les services aériens régionaux, et la politique du gouvernement ne mettra plus de frein au développement graduel, sur une base régionale, d'une certaine concurrence entre les compagnies aériennes exploitant des services réguliers."

Sur les routes aériennes internationales, on s'attachera surtout à maintenir de bons services canadiens. "Les Lignes Air-Canada desserviront, en général, la région de l'Atlantique, tandis que les Lignes du Pacifique Canadien exploiteront les routes du Pacifique." La récente extension des services d'Air-Canada, propriété gouvernementale, à l'Allemagne, "ne représente, en aucune façon, la limite des projets d'avenir d'Air-Canada à l'étranger".

"Les lignes aériennes commerciales, au Canada, possèdent maintenant beaucoup plus de bimoteurs et de gros avions de transport qu'il y a deux ans", a dit le ministre.

"On ne peut sous-estimer l'importance de ce fait, tant au point de vue économique que militaire."

AVENIR ILLIMITE

"Vous n'avez rien à craindre pour l'avenir de l'aviation canadienne", a dit M. Grant McConachie, de Vancouver, président de l'Association des Industries et du Transport Aériens du Canada, alors qu'il adressait la parole à la séance d'ouverture du congrès annuel de cet organisme, qui réunit au Seigniory Club plus de 350 spécialistes de l'aviation.

En présentant le rapport du président au congrès de 1952, il a déclaré que les services de transport de l'industrie canadienne de l'aviation avaient augmenté de 300 pour cent au cours des six dernières années. Président des Canadian Pacific Airlines, M. McConachie a décrit l'aviation canadienne comme "une industrie dont l'avenir est illimité".

M. McConachie a fait remarquer qu'un total de 1,501,130 passagers payants ont été transportés par les lignes aériennes du Canada en 1951, soit environ cinq fois autant qu'en 1945 et 25,000 tonnes de marchandises ont été transportées en 1951, comparativement à 6,000 tonnes en 1945.

Les lignes aériennes du Canada ont enregistré un profit bien plus considérable l'an dernier qu'en 1950, qui fut la seule autre année durant laquelle on ait réalisé un profit d'ensemble. Le profit total d'exploitation s'éleva à $5,371,619 et les revenus bruts à $55,589,812. Parlant ensuite des six principales lignes aériennes régulières, M. McConachie déclara que leur développement est typique de la tendance générale dans l'industrie du transport aé-

(Suite à la page 18, 5e col.)

Dernier jour

Les futurs candidats aux élections municipales devront être en règle

Il reste à peine quelques heures pour tout citoyen désireux de se porter candidat aux prochaines élections municipales du troisième lundi de novembre 1953, pour se mettre en règle et avoir en sa possession, avec son bulletin de présentation, tous les documents indispensables aux qualifications exigées par la Charte de la Cité.

En effet, c'est à cinq heures cet après-midi qu'expirent les délais par lesquels tout candidat doit notamment posséder une qualification constante pendant les douze mois précédant immédiatement la mise en nomination. C'est une des modifications sanctionnées par la Législature le 23 janvier 1952 par l'adoption du bill de la Cité.

Voici d'ailleurs l'article 24 de la loi 15-16 Georges VI 1952 qui oblige chaque candidat à joindre à son bulletin de présentation les documents suivants:

a) Un certificat du chef cotiseur démontrant la valeur, inscrite au rôle d'évaluation, du ou des immeubles mentionnés au bulletin de présentation;

b) Un certificat émis par le régistrateur de la division d'enregistrement de Québec, dans les quinze (15) jours précédents immédiatement la mise en nomination, démontrant les rentes, hypothèques ou autres charges grevant le ou les immeubles mentionnés au bulletin de présentation;

Les certificats indiqués aux paragraphes a) et b) ci-dessus serviront à établir si le candidat a la qualification foncière exigée par la

(Suite à la page 18, 5e col.)

Ivresse au volant

Un homme d'âge avancé a été accusé devant le recorder Deblois, ce matin, d'avoir conduit son automobile en état d'ivresse. L'inculpé a plaidé non coupable. Un cautionnement de $150. a été exigé du prévenu.



A ST-MAGLOIRE :— M. l'abbé A.-Jules Picard, vicaire à St-Jean-Baptiste de Québec, vient d'être nommé curé à St-Magloire de Bellechasse. M. l'abbé Picard a le crédit de dix années d'enseignement au Collège de Lévis. Il fut ensuite aumônier du Bon-Pasteur, à Lyster-Station, vicaire à St-Tite et à St-Fidèle avant d'être nommé à St-Jean-Baptiste il y a deux ans. Le nouveau pasteur compte vingt-cinq années de sacerdoce.

Les principaux discours et écrits de Bourassa publiés en un recueil

Le Conseil de la Vie Française vient d'émettre le voeu que les principaux discours et écrits de M. Henri Bourassa soient publiés en un recueil dans le but de perpétuer les idées prônées par l'illustre chef nationaliste. Le Conseil a aussi décidé de lancer un appel au public en faveur des écoles françaises de Maillardville, en Colombie.

Le Conseil de la vie Française a délégué M. Adrien Pouliot à l'inauguration du poste radiophonique français de Saskatoon. Cette inauguration aura lieu à la fin du mois. Nos compatriotes de la Saskatchewan auront alors deux postes radiophoniques à leur service: celui de Gravelbourg au sud et celui de Saskatoon au nord de la province.

Le président du Conseil, M. l'abbé Verrette, a fait hommage à ses collègues d'une plaquette qu'il vient de publier sous le titre "Messages du Président". Le Rév. Père Albert Plante, s.j. directeur de "Relations", leur a aussi présenté le volume qu'il a consacré aux "Ecoles séparées d'Ontario".

Le Conseil a décidé d'appuyer financièrement l'Association de la jeunesse canadienne-française. Il a délégué l'honorable M. Delâge au congrès que cette association tiendra à Québec le seize novembre.

21 accidents de la circulation

Le service municipal de la circulation rapporte vingt-et-un accidents de circulation pour la dernière fin de semaine. Rien de grave n'a cependant été signalé. Les piétons et les automobilistes ont eu hier soir un avant goût des misères de l'hiver. Par suite d'une légère chute de neige, les rues et les trottoirs sont devenus glissants et dangereux. Pendant un certain temps, les côtes étaient inaccessibles. Les employés de la cité sont venus à leur rescousse et ils ont salé les principales côtes comme d'Abraham, du Palais, Franklin, Belvédère, Calixa Lavallée. Les piétons eux-mêmes éprouvaient des difficultés. Sur certains circuits, les services d'autobus ont enregistré quelques retards. Quelques légers accidents se sont produits.

HÔTEL
AU JARDIN DU GOUVERNEUR
16 RUE MONT-CARMEL
(près du Château)
Chambres $2.50 à $6.00 par jour. Repas table d'Hôte (Cuisine française). Spécialités: Banquets. Réservations: Josaphat Jobidon, gérant. Tél.: 2-6907.

LIBRAIRIE TARDIVEL, 249 St-Jean
Exposition de peintures
MASSICOTTE - DROLET
JUSQU'AU 15 NOVEMBRE

"comme c'est meilleur... quand c'est un WESTON"



Que ce soit l'heure du thé, du dessert . . . n'importe quand, les biscuits Digestive de Weston sont toujours bienvenus . . . riches qu'ils sont de blé entier. Vous aimerez leur agréable goût de noix. Procurez-vous en aujourd'hui même — en boîte ou en paquet enveloppé de cellophane.

ACHETEZ TOUJOURS LES MEILLEURS — ACHETEZ

LES BISCUITS ET BONBONS de qualité Weston

PQ2-2

"LE SOLEIL"

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL Ltée.
Henri Gagnon, directeur-général

ANNONCES CLASSEES
Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ligne comptée de 5 mots	.20
1 insertion minimum	0.50
Titre individuel (en plus)	0.35

6 annonces de suite pour le prix de 5
24 annonces de suite même prix que 18
Contrat annuel escompte 10 p.c.

Annonces de l'extérieur
Strictement payables d'avance. Pour case, frais de réexpédition en plus $0.05.
Avis de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.50
Mots additionnels $0.03
Annonces de faveurs obtenues $0.50
Prière à Marie Reine des Coeurs :
"avec l'image" $5.00
"sans l'image" $2.50
Avis dans carnet mondain $2.00

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 3 h. p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display), 48 hrs d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi, le samedi

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou note de non responsabilité n'est accepté par téléphone.

ABONNEMENT AU SOLEIL

Prix de l'abonnement au Soleil : Québec, Lévis, Sillery, Ste-Foy et Région du Saguenay, Trois-Rivières et Cap de-la-Madeleine, livraison par porteurs, 25c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication) ou $13.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les autres centres de la Province où la distribution se fait par porteurs, 20 par semaine (sans égard au nombre de jours de publication) ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les comtés du Québec suivants : Arthabaska, Abitibi, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche : 1 an, $7.50, 6 mois, $4.00, 3 mois, $2.25, 1 mois, $1.00. — Ailleurs au Canada : 1 an, $9.00, 6 mois, $4.75, 3 mois, $2.50, 1 mois, $1.00.
Etats-Unis : 1 an, $12.00, 6 mois, $6.00, 3 mois, $3.25, 1 mois, $1.25

30 SUCCURSALES

A QUEBEC où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau :
BEAULIEU EUCLIDE, 371, St-Luc. Tél.. 5-5050
BLAIS DAMASE, épicier, 174, rue Ste-Thérèse Tél.... 4-0242
BIGAOUETTE, 1251b St-Vallier Tél.... 4-0421
CLOUTIER, Mlle R.-A., 1131, rue St-Vallier. Tél.... 5-7840
JOS. COTE (Ltée) :
Suc. No 2, 26 St-Jean. Tél.... 4-0574
Suc. No 3, 232 St-Jean..... 2-0203
Suc. No 4, 15 Buade..... 2-0288
Suc. No 5, 459 St-Jean..... 4-0592
Suc. No 8, 103 St-Joseph..... 4-0454
Suc. No 15, Carré d'Youville. Tél. 2-0594
C.-A. GAGNON, 11 Ave Royale, Giffard. Tél. MO-3-6783
DELISLE ALEX., restaurant, 121 de la Couronne. Tél.:...3-0376
DION RENE, 786, St-Vallier. Tél.... 4-0473
DUBE MAURICE, pharmacien, 269, St-Joseph. Tél.... 4-3428
ROSAIRE FORTIN, 77 ave Plante Québec-Ouest, Tél. 7-7007
GAGNON, Mme J.-ALBERT, 4131 Blv. Sir Laurier Laurier. Tél. 7-1243
GIGUERE, J.-E., tabaconiste, 233, St-Joseph. Tél....3-0738
357, St-Joseph. Tél.... 4-1103
GIGUERE, ROCH, 135 de la Couronne. Tél.... 2-0823
GIROUX, ADELARD 900, 3e Avenue Tél.....2-0191
LANGEVIN, L. Club des Marchands, coin Blvd Charest et de la Couronne. Tél.... 2-0442
PARE, C. H., 6 rue St-Joseph, Bienville, Lévis. Tél.... 827
PARENT EUG., 29, du Collège Beauport. Tél.. MO-3-3463
PHARMACIE COUTURE, YVAN, 2804, 1e Avenue, St-Albert-le-Grand—St-Rodrigue. Tél... MA-3-1474
ROGER, RENE, 1219, 1ère Ave. Tél.... 3-2319
ROUSSEAU, J.-B., 377, St-Jean. Tél... 5-8301
SOUCY PAUL-H, pharmacien 85, Ave Cartier, coin St-Cyrille. Tél.... 2-1235
TABAGIE ST-JEAN, 372, rue St-Jean Tél... 5-5923
TABAGIE CARTIER, Enrg. 111 Ave Cartier. Tél.... 5-5194
DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL". Tél.. 5-5133

5 AGENCES

PRODUITS EUROPA Enr. 102 St-François demande agent pour vendre produits importés. Raccommodage sans fils et sans aiguille. Pantalon indéfiniment pressé. Cirage éclair se vaporisant.

6 AGENTS

AGENTS et vendeurs demandés pour vendre le jeu 5 dans 1 TEL.: entre 2 et 5 hrs P.M. 2-2613. Venez vous-mêmes ou écrivez. 948 ST-VALLIER. Bons gages donnés.

8 ANIMAUX A VENDRE

LAPINS et cages à lapins à vendre. S'adresser à Fernand Bourbeau, 351, 1ère Avenue, Charlesbourg.

10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT à louer aux appts Carré Parent, 6 St-Vallier. TEL.: 2-0178.

3 APPARTEMENTS meublés, chauffés, eau chaude, salle de bain, 31 St-Olivier.

BEAUX appts, très grands meublés, — chauffés. S'adresser 137 ST-FRANCOIS.

DEUX APPARTEMENTS à louer avec dépense, sortie seule. S'adresser à 7-9765.

13 ARGENT A PRETER

ARGENT obtenu première hypothèque, taux raisonnables. Ecrire 3478 Park, Montréal

ARGENT OBTENU première hypothèque ville, campagne, confidentiel. Ecrire 6625 BLVD ST-LAURENT, Montréal VI-4601.

ARGENT A PRETER Commercial Finance Corp. Ltd., 61 rue D'AUTEUIL. TEL. : 2-6488 ou 3-0450.

ARGENT A PRETER, montant de $1000.00 à $20,000.00, 1ère ou 2ème hypothèque, sur maisons existantes ou projetées. Samson, Samson & Gascon, Notaires, 70 Ave Cartier.

$100,000.00 : DIVERS montants, première hypothèque immeubles, logements, Québec, Banlieue. Notaire PORTIER, 72 de L'EGLISE. 5-9450.

ARGENT A PRETER sur hypothèque à Québec, Grenier & Corriveau, notaires. 251 Boulevard Charest. TEL.: 3-1531.

FINANCE GÉNÉRALE
— Propriétaires
— Manufacturiers
— Entrepreneurs
— Marchands
ARGENT A PRETER
$500 à $100,000
SUR BILLET
1ère ou 2e HYPOTHEQUES
SERVICE IMMEDIAT
MOISE WOLOSHEN
251 boulevard Charest
Tél.: 5-5470 — 2-8431

14 ARGENT DEMANDE

ARGENT DEMANDE. Succession ou particulier ayant capitaux à placer en 1ère hypothèque sur immeubles, avons toujours placement de première valeur à offrir. GEO. PAQUET, courtier en immeuble. 57 Côte d'Abraham.

$1000.00 DEMANDE pour 5 ans. Bonne garantie de remboursement. TEL MURRAY 3-3721.

15 ARTICLES DE MENAGE

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles, poêles, radios, divans, outils, machines coudre. L. DROLET, 983 ST-VALLIER. 4-9067.

OCCASIONS échange, meubles toutes sortes, plus haut prix alloué, gros, détail. CROTEAU LTEE. 327 ST-JOSEPH.

29 BRULEURS A L'HUILE

BRULEUR REDUIT toutes marques, vendeur du Electro. Spécialité, réparation et nettoyage sans poussière. L. PARENT. 218, 4e AVENUE. TEL.: 4-4990.

BRULEURS l'huile Champion, vente, service, gros, détail, garantie 5 ans du manufacturier, QUEBEC METAL PRESSING Co. 340 5e RUE. 3-5639

BRULEURS A L'HUILE SILENT GLOW
DISTRIBUTEUR Eug. Desroches & Fils Enr. 1039 ST-VALLIER, Québec. TEL.: 3-8014.
16 Place d'Aiguillon. TEL.: 5-5169.

30 BUREAUX A LOUER

BUREAUX salles d'échantillons et entrepôts, à 92 rue St-Pierre. Eugène Chalifour. TEL. : 7-1627, Soir — 7-1108.

RUE ST-JOSEPH. Bureau à louer. S'adresser 70 ST-JOSEPH. TEL.: 2-1233.

BUREAUX, Entrepôts, rue St-Roch, entre du Roi et la Reine. Eugène CHALIFOUR. 1601 COTE GIGNAC. 7-1627.

BUREAU A LOUER, service ascenseur. — Edifice CASSULO, 130 ST-JEAN.

BUREAUX A LOUER
EDIFICE CIMON — 16 Place d'Aiguillon, carré d'Youville. Bureaux et anti-chambre, terrain stationnement. H.-P. CIMON.

35 CHALETS A LOUER

CHALET meublé avec chauffage automatique en face de l'Auberge des Monts, Lac Beauport. TEL.: VI 4423.

PETIT CHALET à louer, au Lac Beauport, en arrière du Dôme. TEL.: 7-0774 jour seulement.

2 CHALETS 10 milles Québec, habitables à l'année, droit au lac. $1,200. — $2,800. TEL.: 5-9105.

38 CHAMBRE ET PENSION

GRANDE chambre à louer, pension si désirée. TEL.: 2-0029.

CHAMBRE-PENSION si désirée, 1-2 messieurs distingués, bon chez soi, dans maison privée. 4-5043.

CHAMBRE avec pension, lits jumeaux, lavabo, eau chaude, monsieur seulement. Carré d'Youville, 173 ST-JEAN. 2-1681.

FOYER AVE MARIA
CHAMBRES CONFORTABLES pour demoiselle aimant tranquillité, permis cuisine, lavabos, eau chaude. Prix raisonnable. 435 ST-JEAN.

40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES, propres et confortables, maison tranquille, monsieur seulement. Prix raisonnable pour l'hiver. 32 STE-ANNE.

GRANDES et PETITES chamores. Visible immédiatement. 26 STE-ANNE. 5-9081.

APPARTEMENTS ultra modernes, meublés, d'une ou deux pièces avec entrée et chambre bain privées, aucune cuisine, prix raisonnable à la semaine. Québec Motor Court Enrg. 3000 Boul. Laurier. TEL.: MU 3-3651.

CHAMBRES à la journée, semaine, mois. Hôtel au Jardin du Gouverneur. 16 Mont-Carmel. TEL.: 2-6907.

GRANDE chambre, meublée ou non, chauffée, éclairée, eau chaude année, endroit tranquille, pour garde-malade, ou personne distinguée, rue St-Cyrille, près ave Cartier. TEL.: après 6 hrs p.m. 2-1947.

CHAMBRE ou flat à louer, bain eau chaude, permis cuisine, entrée seule. 69 Marie-Louise.

ST-SACREMENT, chambre meublée, usage bain, tél., 126 de Longueuil, Appt 2. TEL.: 7-9169.

CHAMBRE à louer meublée près de l'église, centre St-Roch. TEL.: 2-6333.

2 BELLES chambres meublée sur Remparts, vue sur fleuve, pension si désiré, prix raisonnable. 3-9683.

CHAMBRE à louer, non meublée, bien ensoleillée. S'adresser 61 Rue Scott. 1er plancher. TEL.: 4-0917.

2 DOUBLES, 1 simple, chauffées, eau chaude, dans maison privée. 42 Chemin, St-Louis. TEL.: 3-7577.

CHAMBRE à louer, très bien chauffée, bon chez soi. TEL.: MO-3-7024.

BELLE GRANDE CHAMBRE grande garde-robe, maison moderne, personne distinguée. 2e rue près St-Roch. 3-2050.

PERSONNE DISTINGUEE et sage désirant chambre boudoir moderne chez personne tranquille. Monsieur ou dame. 7-9119.

CHAMBRES à louer, éclairées, chauffées, meublées, eau chaude à l'année. S'adresser. 130 de la Couronne.

CHAMBRE A LOUER, permis cuisine très confortable, bain, eau chaude. Endroit tranquille, personne distinguée, centre des affaires. 37 STE-MARGUERITE. 5-5560.

PETITE CHAMBRE confortable, centre de la ville, pour monsieur distingué. TEL. : 4-9904.

BELLE GRANDE chambre, pour monsieur ou couple sans enfant, à semaine ou mois. 48 STE-URSULE.

CHAMBRE près du Parlement, très propre, usage du téléphone. 4-0661.

CHAMBRE à louer, conviendrait pour monsieur distingué. S'adresser 10 AVE ST-DENIS.

CHAMBRE A LOUER, très propre, usage bain, téléphone, eau chaude à l'année 188 ST-FRANCOIS. 3-3138.

GRANDE CHAMBRE, pour monsieur distingué, eau chaude année, service bain, téléphone. Tél.: MA 3-2776.

BELLE GRANDE CHAMBRE, foyer, lavabo, eau chaude année, mobilier divan studio, bien chauffée. 6 STE-FAMILLE.

PRES PARLEMENT chambre boudoir, remise à neuf, eau chaude, bain, tél, pour fille. TEL.: 4-6904.

GRANDE chambre pour 2-3 personnes, aussi 2 petites chambres. S'adr.: 45 D'Aiguillon.

BELLE GRANDE CHAMBRE, 2-3 personnes, voisin du bain, téléphone, grande garde-robes, 21 COUILLARD.

FLAT et 2 CHAMBRES à louer. S'adr. : 270 rue Campfleury. TEL.: MO-3-7734.

CHAMBRE confortable, prix raisonnable, téléphone, chambre de bain, voisine Jonction. 284 ST-CYRILLE, appt, 4.

CHAMBRE avec lavabo, garde-robes, poêle à gaz, usage tél. 71 ST-AUGUSTIN.

CHAMBRE A LOUER, permis cuisine, eau chaude à l'année. 20 FERLAND.

CHAMBRE A LOUER, meublée, permis cuisine. 10 Franklin, près Blvd Langelier. TEL.: 4-7216.

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

A.-B. FORTIN marchand de bois, vous offre de l'huile à brûleurs. 1-D MARIE INCARNATION 7-7490.

48 CLAVIGRAPHES

CLAVIGRAPHES à louer $5.00 par mois ou 3 mois $12.00. GERALD MARTINEAU 93 ST-PIERRE. 5-5158.

E. LACOULINE, agent exclusif clavigraphe ROYAL. 146 Côte D'Abraham. Téléphone 4-1869. Location clavigraphe $5.00 par mois ou 3 mois $12.00.

49 HUILE A BRULEUR

POUR UN SERVICE rapide d'huile à chauffage, appelez J.-L. HARTON, 129 Latourelle. TEL.: 4-4508.

54 COMMERCES A VENDRE

POSTE pour étal boucher, compris 4 appartements, plus chambre bain possession immédiate, paroisse Notre-Dame du Chemin, propriété à vendre. TEL.: 3-4217. 191 Ave des Erables.

11e RUE, Limoilou. Restaurant, comptoir-lunch, stock et ameublement compris. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

RUE ST-VALLIER, $500.00 Acompte. Restaurant, épicerie, stock, ameublement compris. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

RUE D'ARGENSON. Epicerie licenciée, stock, ameublement compris. Prix vente $6,000.00. TEL.: 2-4295.

ST-AUGUSTIN. Prix vente $1,000.00. Restaurant, stock et ameublement. TEL.: 2-4295.

RUE DU PONT, $3,000.00 Acompte. Epicerie licenciée, en opération depuis 12 ans, stock, ameublement compris. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

RUE ST-JOSEPH Restaurant comptoir-lunch, stock ameublement compris. Prix vente $4,500.00. TEL.: 2-4295.

QUEBEC-OUEST — Salon coiffure à vendre avec local sans local et ameublement. Prix vente $1,000.00. 2-4295.

PAROISSE, Sacré-Coeur. Epicerie avec bonne clientèle et ameublement, avec propriété 1 logement 6 pièces. Acompte $5,000.00. Balance, conditions. TEL.: 2-4295.

ST-SAUVEUR. Epicerie boucherie avec stock, ameublement. Prix vente $1,800.00. TEL.: 2-4295.

RESTAURANT bien situé face église, bon revenu assuré. TEL.: 7-0971. Bien situé place commerciale.

MAISON DE CHAMBRES, à vendre, toute meublée, située haute-ville, bonne condition. TEL. : 3-2362, 631, ST-JEAN.

N'ACHETEZ PAS UN COMMERCE sans nous consulter, avons acheteurs sérieux. L. HUNT, 5-7688 — 7-2091.

EPICERIE licenciée, boucherie avec propriété. Côté Sud. Près Québec. C.-R. CANTIN, 464 St-Joseph. 3-6910.

ABATTOIR D'AUTO
ASSORTIMENT chars et pièces usagés avec propriété et logement, situé un mille de Québec le tout à sacrifier. PAUL MAHEUX. 597 BLVD CHAREST.

55 COMMERCES DEMANDES

POUR VENDRE votre commerce consultez C.-R. CANTIN. 464 ST-JOSEPH. TEL.: 3-6910.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le O. LEROUX. 525 3e AVENUE. 4-3836.

NE VENDEZ PAS votre commerce sans nous consulter, avons acheteur sérieux. L. HUNT, 5-7688 — 7-2091.

61 DEMENAGEMENTS

ASSOCIATION transport routier Québec Inc., nous nous spécialisons dans tous genres de transport. Appelez 4-2971.

Déménagement, tél.: 2-7526
LOCAL. Longue distance. Assurance. Entreposage. Emballage. G. GAGNE Transport Enrg. 851 de Beaujeu. TEL.: 2-3416.

QUEBEC TRANSPORT
440-454 Arago. Tél.: 3-0760
DEMENAGEMENTS tous genres, n'importe où. Outillage moderne. Plus vieille compagnie de déménagement Québec. Assurances.

64 DIVERS A VENDRE

MATELAS RESSORTS. $19.95, lit complet $23.00. Réparation de matelas. J.-M. JOBIN. 1219½ ST-VALLIER. 7-0744.

ATTENTION manteau fourrure court - long, mouton perse, rat musqué, seal, neuf. 10 de Gaspé. 4-3724.

ACHETONS, VENDONS sets cuisine, chambres, lits, fournaises, outils, chaises. PIERRE DENIS, 184 DU PONT. 3-0932.

PUPITRES grandes garde-robes, poêles, laveuse, set cuisine, chesterfield, etc. L. J.-A. DEMERS. 183 COURONNE. TEL.: 2-3685.

SHOW-CASE de toutes dimensions à vendre. S'adresser Rosaire Drolet, 194 Ave des Erables. TEL.: 3-4217.

BELLES robes lainage, taffetas, crêpe, robe de mariée gr assorties, parfaitement neuves. TEL.: 3-7444.

ACHETONS et vendons meubles usagés de toutes sortes. Payons meilleurs prix. TEL.: 4-8133 — 1087 St-Vallier.

LIVRES d'occasion, un choix d'environ 40,000 volumes. Librairie BUREAU Enr., 74 rue LOCKWELL. 5-8253.

MADAME OUELLET, Charlesbourg, tissage général, tentures, tissus ameublement, jupes, châles, catalognes, satisfaction garantie. TEL.: MA-3-1254.

ACHETONS, échangeons, vendons pianos divan, secrétaire, fournaises. MARCEAU MEUBLES USAGES, 83½ Mgr Gauvreau. TEL.: 3-5625.

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS, mobilier chambre, poêle, etc. TERMES. CENTRE DES AUBAINES. 655 ST-VALLIER, 3-3780.

MACHINE "SINGER" électrique, garde-robes, set salon Kroehler, fiat-desk avec chaise. TEL.: 2-7216, 88 ST-VALLIER.

POELE A GAZ "McClary" 4 feux, récent modèle. TEL.: 7-8179.

REFRIGERATEUR, poêle à gaz $5.00, laveuse à vendre, à très bon marché. TEL.: 7-3102.

ENREGISTREUR Webster sur fil métallique, pratiquement neuf, prix d'occasion. TEL.: 7-2938.

POELE électrique neuf (220 volts), 4 feux, modèle carré à sacrifier. TEL.: 7-2376.

POELE électrique, cabinet, aucune offre raisonnable refusée, à l'état de neuf. L. Gauthier. 2-2607.

POELES toutes sortes. Brûleurs chaufferettes, plus bas prix. Coleman. Centre des Aubaines. 3-3760. 655 St-Vallier.

POELE A GAZ McClary, presque neuf 3 feux et fourneaux, beau modèle d'exposition, vendrait moitié prix, visite le jour à 406 ST-JEAN. TEL.: 2-1742.

EQUIPEMENT restaurant, fontaine à soda réfrigérateur à liqueurs, grand frigidaire, tables, chaises chromées, comptoirs, poêles électriques à patates-frites, à frire, hot-dog, etc. 7-0971.

CHESTERFIELD, set de cuisine, commode, carrosse anglais etc, 42 MARIE ROLLET, TEL.: 7-9904.

REFRIGERATEUR en parfait ordre, $129. Poêle électrique, set cuisine chromé, lit d'enfant. 655 ST-VALLIER. 3-3760.

2 JOLIES ROBES en crêpe, 1 noire, 1 couleur orange, gdr 14-16, cause trop petite, $4.00 chaque. Aubaine. 196 St-Cyrille. TEL.: 5-5951.

POELE, fournaise, radiateur électrique, set de chambre et cuisine, laveuse, divan studio, chesterfield, radio, pick-up. 655 ST-VALLIER. 3-3760.

POELE NEUF avec brûleur. TEL.: MO-3-0264.

POELE électrique 220 volts, marque Westinghouse, frigidaire 6 pds cubes. S'adr. 200 DES COMMISSAIRES.

MANTEAU CHAT sauvage 12 ans, manteau Hudson seal 12 ans, bon état. 1550 Canardière. 2-0233.

MANTEAU ANTILOPE brun 15-16 ans, manteau seal brun 14-15 ans. TEL.:— 7-4642.

CAUSE DECES, frigidaire Sheivador, laveuse Connor, chesterfield, Kroeler, lit double, accessoires, table 44 x 74. TEL.: 4-3023.

PALETOT D'HIVER, bleu marin pour homme, gr.: 38, très propre, cause trop petit, aussi gros gilet, laine drab, confortable. TEL.: 3-5357.

CASH, balance moulin à café électrique. TEL.: 7-6873.

SET SALLE A MANGER, style acajou, presque neuf à vendre, très bon marché. TEL.: 7-3789.

BRULEUR à l'huile à vendre $12, très propre. S'adresser: 1089 — 1ère avenue. TEL.: 3-7127.

CARROSSE chaise haute, ligne d'enfant. Le tout à prix d'occasion. TEL.: 2-2643.

GROS SYSTEME chauffage à l'huile Laco, pour fournaise, carabine 22 à répétition Musberg $35 en bon état. Tél.: 3-3535.

DIVAN en bon ordre, bon marché. S'ad.: le soir 218 ST-FRANÇOIS, appt 10. 3-2820 — 3-3722.

POELE FOURNAISE Légaré équipé à l'huile, brûleur 9 pouces en parfaite condition. MO 3-3976.

MANTEAU NEUF dos rat musqué à sacrifier. Cause départ pour le sud. 1301 William Sillery.

MANTEAU seal français, 38. $60.00. S'adr 220 ST-JEAN, 3e étage.

POELE McClary avec système à l'huile presque neuf. 3-1617 ou 3-3455.

LAVEUSE électrique Black Stone, parfait ordre $35.00, piano automatique $200. Foyer artificiel avec lumière, buche, chenets $25.00. S'adr. 1101 avenue Belmont, Sillery.

AUBAINE URGENTE. Mobilier chesterfield Kroehler, lit, commode, graphophone, radio, poêle. TEL.: 7-9620.

ROBE MARIEE blanche 17 ans a très bas prix. S'adr.: 392 La Canardière, Limoilou. TEL.: 5-8603.

MANTEAU long, martre d'Alaska, état de neuf, gdr 12 ans. TEL.: 2-4918.

RAT MUSQUE, teint vison 14 ans, Caracul rasé ¾ noir 12 ans, Chat sauvage pour enfant 12 ans. Visible 10 hrs matin à 2 hrs ½. S'adr.: 39 Richelieu, Appt 4.

JOLIE Garde-Robe fini noyer ou naturel. TEL.: 3-4110 ou 2-3105.

MANTEAU hiver fillette 11 ans vert, garniture léopard, bas prix. MO 3-0791.

TABLES ASSORTIES — Pour tous les goûts. Très légèrement usagées. Profitez de cette aubaine. 217 ST-PAUL, Québec.

LITS D'ACIER. Modernes, presque neufs, deux simples trois trois-quarts, deux doubles. Occasion unique. 217 ST-PAUL, Québec.

MANTEAU, côté mouton Perse, $150, rat musqué, seal, costume père Noël, tout parfaitement neuf. 141½ CREMAZIE. 5-6434.

COMPRESSEUR à vendre avec filtreur, une hose, 2 fusils à peinture. TEL.: 3-5852.

LES ENCHERES MARCEAU
Tél.: 5-9309 et 2-1278
MEUBLES MARCEAU Inc prop. Département de meubles usagés et échangés, vendons, achetons toutes sortes de meubles et autres effets divers. 110 rue ST-PAUL.

RESTAURATEURS
PHONOGRAPHES automatiques, vendeuse, table à boules, machines d'amusement, location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. LEMIEUX AMUSEMENTS. 1114 ST-VALLIER.

POCHES VIDES
POUR grain, patates, légumes, aussi poches coton, Québec Sacks Supply, 100 Mgr GAUVREAU. TEL.: 3-4553.

JOLI ASSORTIMENT
de lampes Torchères chromées, cendriers chromés.
Prix défiant toute compétition.

Un lot de prélarts d'escalier sur toile.
Largeurs 18" 22" 27 pouces.
Prix d'aubaine

Accessoires de foyers
Lessiveuses électriques neuves, à bas prix.
Les Enchères Marceau
Enrg.
110 rue St-Paul
Meubles Marceau Inc., prop.

70 ECOLE

COURS PRIVES: — rhétorique immatriculation, degrés intermédiaires. ROSAIRE LABRECQUE, 615 St-Jean. TEL.: 3-7439.

INSTITUT THOMAS, cours anglais, conversation anglaise, français, sténographie, dactylo, mathématiques, comptabilité, télégraphie, etc. 96 St-Jean. TEL.: 2-7490 ou 7-4653.

BART SCHOOL, jour, soir. Spécialité: conversation anglaise. Cours commercial anglais-français. Pour entrevue TEL.: 2-5889 — 7-6412 ou 7-4333 109 COTE D'ABRAHAM.

INSTITUT DENYS — Jour et soir cours commercial abrégé, anglais, sténo-dactylo, comptabilité. Cours classique cours 11e pour garde-malade. Cours spécial 7 et 8e préparation à l'école Technique. 332 ST-JEAN. TEL.: 2-5147 — 2-8382.

COURS CLASSIQUE privé reprises des examens et cours réguliers. Professeur P.-E. BELLEAU, 77 D'AIGUILLON, 3-3764.

72 FEMMES, FILLES DEMANDEES

CUISINIERE demandée pour 2 adultes. 137 ave Moncton. TEL.: 5-7340.

ATTENTION : Dames ou jeunes filles sérieuses et intéressée demandées pour la vente de produits de beauté réputés — expérience non requise — haute commission payée — produits garantis — système de bonni — possibilité illimitées — pour renseignements écrivez à Doraldina Cosmetics Co. 1600 Delorimier. Montréal.

73 FEMME DEMANDE EMPLOI

FILLE de ménage demande emploie à la journée. TEL.: 4-9316.

77 FILLES DEMANDEES

JEUNE FILLE demandée avec connaissance de la musique en feuilles. S'adr.: St-Cyr Frères, 70 ST-JOSEPH.

APPRENTIE COIFFEUSE demandée avec ou sans expérience. Salon Beauté "Jacques 586 St-Jean, 3-4581 tél., après 6 heures.

78 FINANCE

DEVEZ-VOUS
$200. à $2,000.
consultez
CREDIT FINANCE CO.
37 de la Couronne
ch. 309 — Tél.: 5-6143

80 FOURRURES

FOURRURES luxe louer ou vendre, réparations, modelage, prix réduits. J.-H. L'HEUREUX, 84 Ch. Ste-Foy, Québec, 4-2127.

82 GARAGES A VENDRE

GARAGE A LOUER, bien situé $50.00 par mois, plus outillage et stock, valeur $9,000.00 pour $3,500.00 TEL.: Zone-5375, Lauzon.

83 GARAGES DEMANDES

GARAGE, chauffé si possible, environs de Moncton et St-Cyrille. TEL.: 5-8918.

88 Hommes demandent emploi

COMPTABLE d'expérience disposerait deux jours par semaine pour tenue de livres, collection, prix raisonnable. 3-4366.

89 HOMMES DEMANDES

HOMMES apprenez à bon marché, métiers, soudeur mécanique-machinistes, débossage, gagnes gros salaire. Pour plans de guerre. Ecole Métier MELOCHE, 451, 3e Avenue, Limoilou, Québec.

AGENTS d'assurances générales pour Québec et district, salaire et commission. S'adresser Assurances Générales, 92 de la Couronne, ch 10, 9 heures à midi. TEL.: 4-2260

HOMME demandé travail régulier aucune instruction requise pour distribuer circulaires. S'adr.: entre 7-8 p.m. Général Distribution, 380, St-Vallier, Québec. 2-2775.

DEMANDE divertisseurs, amateurs, musiciens, acrobates, acteurs comédiens, avec plusieurs actes variés, pour cours Théâtre Sillery. S'adresser M. Foisy. TEL.: 7-6684.

HOMME, femme, jeune fille demandés pour porte en porte, lignes très intéressantes. TEL.: 2-2277.

HOMME SERIEUX, travailleur pour desservir territoire Rawleigh. S'adresser l'avant-midi, 37 la Couronne, Ch 509.

VENDEURS demandés, hommes, femmes, désirant se faire entre $100.00 — 150.00 par semaine vendant des articles exclusivement bien connus, pour temps plein ou partiel. TEL.: 5-6232 ou 5-7982. Demandez M. BOIVIN.

RICHE OPPORTUNITE pour vendeurs. Vendez des cheminées faites sur mesure directement aux consommateurs. Pouvez facilement gagner $10 par jour. Ecrivez à STETSON SHIRT Company, Station Postale "C". Montréal.

DEMANDE: Homme pour voyager régulièrement parmi consommateurs, dans quelques bonnes localités vacantes. Contrat permanent avec manufacturier important. Brasseur d'affaires seulement. Ecrire RAWLEIGH'S Dept ML-K-590-131, Montréal.

COMMIS POUR EPICERIE
JEUNE homme bilingue. Salaire classement D. Ecrire Case 124 Le Soleil.

COMMIS BOUCHER
EXPERIMENTE et bilingue. Salaire classement B. Ecrire Case 123 Le Soleil.

INCROYABLE MAIS VRAI
LILI HAMEL en a vendu 685 bouteilles en 3 jours à Trois-Rivières. Léon Thibault de Montréal en a vendu 20 aux 12 premières portes et c'est comme ça partout. Oui ! Notre fil Magic (Magic Mend) raccommode comme par magie tous les tissus, vêtements, chaussettes, etc., et cela sans fil ni aiguille. Se vend facilement sur courte démonstration. Envoyez 60c pour échantillon et renseignements. MAGIC MEND PRODUCTS. Dépt. A. P.O. BOX 135 Station C. Montréal.

OCCASION EXCEPTIONNELLE POUR VOYAGEUR ENTHOUSIASTE
Etes-vous intéressé dans la carrière de la vente, une occasion exceptionnelle d'avancement avec une importante manufacture d'outillage pour la ferme ?
Nous avons actuellement une ouverture dans l'est du Canada pour un homme qui maîtrise parfaitement l'anglais et le français. Expérience dans la vente en gros aux quincailleries, commerces d'instruments aratoires et outils de ferme, hautement désirable. Notre compagnie est une maison bien établie et progressive, la plus importante dans plusieurs lignes qu'elle fabrique. Salaire, dépenses de voyage et bonis stimulant qui augmente en même temps que le volume d'affaires. Occasion exceptionnelle d'avancement rapide pour le bon candidat. Si vous êtes intéressé, envoyez-nous un résumé de votre entraînement, expérience, et dites-nous ce que vous faites maintenant. Nous garderons votre lettre en stricte confidence. Vous devriez avoir entre 30 et 40 ans. Pour décider d'une entrevue, adressez votre lettre à :
H.A. Yoder, Sales Manager
H.D. HUDSON MANUFACTURING CO.
589 E. Illinois Street
Chicago 11, Illinois.

90 HOMMES ET FEMMES

VENDEUR sur démonstration pour produit exclusif Tupper. TEL.: 4-9024.

HOMMES, FEMMES : Gagnez $50. $75 par semaine. Vente à domicile : médecines, articles toilette, épices, saveurs, etc. Produits garantis. Grand territoire. Ecrire: PRODUITS BERUBE, St-Alexandre, Kamouraska.

PRODUITS beauté reconnus, pour vendre en ville et aux alentours, grosse commission. TEL.: 2-7596.

98 INFORMATION

JE NE ME TIENS pas responsable des dettes contractées par ma femme née Thérèse Langelier. Signé: Paul-Henri Gagnon, 18 Robitaille, Québec.

JE NE ME TIENS aucunement responable des dettes, contractées en mon nom par mon épouse, née Alexina Sanschagrin, ou autres. Wilfrid Gosselin, 57 de la Salle.

71 EXTERMINATION VERMINE

SERVICE d'Extermination contre insectes et vermine, ouvrage garanti, estimation gratuite. Léo Sévigny Enr. TEL.: 3-6921.

COQUERELLES, PUNAISES. Tout genre d'extermination contre tout insecte. Rats, souris, ouvrage garanti. Prix raisonnable. MAHEU & MAHEU, 145 DU PONT. 5-8380.

107 LOGEMENTS A LOUER

PLUSIEURS LOGEMENTS à louer en ville et banlieue. L'AIDE AUX LOCATAIRES, 102 COTE D'ABRAHAM. 3-6997.

ST-PASCAL, logement 3 pièces, chauffé, près autobus. S'adr.: 4 d'Estimauville. TEL.: 4-0957 jour. MO 3-6292 soir.

ST-PASCAL logement 2 pièces, grande chambre et cuisine, logement indépendant. S'adr.: 2126 Blvd Benoit XV.

A SOUS-LOUER, coin Turnbull et Lockwell, 2 pièces plus cuisinette et salle de bain, poêle, frigidaire, chauffées, eau chaude à l'année, conviendraient célibataire, couple sans enfants. $75. S'adresser Georges Paquet, 57 d'Abraham. TEL. : 4-4221 — 2-8624.

4 PIECES chauffées, plus chambre bain. Libre, 15 décembre appeles entre 5-8 heures 7-7846.

LOGEMENT A LOUER, 4 appts, plus chambre bain, chauffé, près Université. TEL.: 3-0184.

4 APPARTEMENTS $27.00 par mois, S'adr. 320 route Seigneuriale Beauport Ouest. Tél.: MO 3-7481.

107 LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT 4 pièces, chambre bain, situé 3e avenue, coin 5e Rue, chauffé, eau chaude à l'année, 130 de la Couronne.

LOGEMENT à louer, en achetant ménage, 841 mois. S'adr.: après 6 hrs. MO-3-6214. 68 DROUIN, Giffard.

8 RUE DANIEL, 4 chambres, 2e étage. Aussi soubassement, 3 chambres, 165 VICTORIA. TEL.: 2-7765.

108 LOGEMENTS DEMANDES

6-7 PIECES demandé, chauffé ou non. Préférence haute-ville. TEL.: 4-3780.

LOGEMENTS DEMANDES en ville ou banlieue. L'Aide aux Locataires Enrg. 102, Côte D'ABRAHAM. 3-6997.

LOGEMENT 3 ou 4 appts demandé couple ayant 3 enfants, préférence haute-ville. Récompense. TEL.: 7-9878.

110 MACHINERIES A VENDRE

TOUR A PER MacGregor, Planeur Milling, Machine Tool grender. Lévis Létourneau, 390 3e Rue Limoilou, Québec. TEL.: 4-1414 ou 7-8684.

112 MAGASINS A LOUER

GRAND MAGASIN à louer. S'adresser à Mlle B. Buller, 198 rue Racine, Lorettville. TEL.

Pièces de rechange

Autos Usagés

Accessoires de tous genres



4 SOUFFLEURS à neige, 4 camions, 2 différentiels pour Will Drive avec charrue, Paul Maheux, 597 Blvd Charest. 3-4167.

PLYMOUTH 1940, bien chaussé, chauffrette, garde-soleil. TEL.: MA 3-1360.

PLYMOUTH coach, 1948, équipé avec radio et chaufferette. TEL.: 2-9263.

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

A VENDRE parties automobiles neuves, usagées. LUDGER FERLAND, 661 1ère Avenue. 4-2920.

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

PAUL MAHEUX
ACHETONS AUTO
POUR ARGENT comptant, 597 BOULEVARD CHAREST. TEL.: 3-4167.

18 AUTOMOBILES A LOUER

CHARS NEUFS 1950, $5 par jour, $0.10 mille assurance $20,000 et $40,000 gratuites. ROMPRE & FRERES Drive Yourself. 1272 MAGUIRE. 7-8575

PONTIAC sedan, équipé 1950, Chevrolet sedan équipé 1950, Dodge sedan 1951, 294 3e AVE. TEL.: 2-6339.

STUDEBAKER sedan 1951 accidenté, Dodge coupé 1950-48-47, Jeep Dodge Willys. 597 Blvd Charest. 3-4167.

MERCURY et FORD sedan, coach 1950, Buick sedan 1948, Oldsmobile sedan 1948, Plymouth sedan 1948, Chevrolet et Pontiac sedan 1948, Station Wagon et Panel Pontiac et Willys, camion 10 roues 2-3 différentiels avec dompeuse. Plusieurs modèles $100. PAUL MAHEUX, 597 Blvd CHAREST. TEL.: 3-4167.

MONARCH 1949, radio, air climatisé, parfaite condition, prix raisonnable. S'adresser 122 LATOURELLE. TEL.: 3-4960.

A VENDRE, Ford custom 1949, bonne condition, 29,500 millage, chaufferette, 5 pneus blancs neufs. TEL.: 7-7783. 802 CARDINAL ROULEAU.

A VENDRE — FORD 36, nouveau moteur, nouvelle transmission. Prix $150.00. TEL.: 5-6846.: Adresse 72 St-Michel.

NOTRE DEVISE
BIEN VOUS SERVIR
afin de mériter votre confiance

Studebaker coach	1950
Pontiac sedan	1949
Plymouth sedan	1951
Dodge sedan	1948
Plymouth coach	1949
Meteor coupé	1949

CONDITIONS FACILES
Ouvert tous les soirs

Montcalm Automobiles Inc.
Votre garage de confiance
901, 1e Avenue Tél.: 2-5676
444 Blvd Charest Tél.: 5-8897

AUTO MODERNE LTEE
VERITABLE OCCASION
BUICK Super sedan 1951 avec $800 d'équipement, $2990. Packard sedanette 1951, $2275. Morris Oxford 1952, $1590. Jeep usagé, toile, chaufferette $925. Buick sedan 1937, $395. Morris Minor Coach 1950, $850. Panel Morris, gros modèle 1952, $1150. Dodge sedanette, radio 1951, $1400. Jeep, pick up 1 tonne, Station Wagon, force motrice 4 roues, neufs. 25 LA COURONNE. TEL.: 5-8188.

Lévis Automobiles Inc.
40, rue St-Henri, Lévis. Tél. zone 5-769, l'endroit où chacun est toujours bien servi, offre présentement en vente à bas prix un grand nombre de camions reconditionnés de toutes marques, capacité de ½ à 5 tonnes, mentionnons entre autres :
1950 INTERNATIONAL L-160
1951 FORD Panel ½ tonne
1950 DODGE Panel ½ tonne
1947 CHEVROLET Panel ½ tonne
1950 THAMES Panel
1947 INTERNATIONAL 4 tonnes
1949 MAPLE LEAF 3 tonnes
1947 FARGO Panel ½ tonne
1949 GMC 454
1947 REO 4 tonnes
1950 GMC 2½ tonnes
1947 INTERNATIONAL KB-5
1950 GMC 520
Aussi voitures reconditionnées de toutes marques, années et modèles; Autobus de 18 à 40 passagers; Tracteurs; Chasse-neige, ainsi que pièces de rechange neuves et usagées.

AUTOBUS FORD
A VENDRE quelques autobus Ford usagés, vingt-sept passagers, modèle transit avec moteur à l'arrière. Prix raisonnable. Ecrire Sandwich, Windsor & Amherstburg Railway Company, Windsor, Ontario.

OLDSMOBILE 1948, 2 portes, radio, chaufferette, en parfaite condition. TEL.: 3-4110 ou 2-3105.

METEOR COACH 1950, $11.00, parfait ordre, cause départ. TEL.: MU-3-3582.

SNOWMOBILES, 5 pour $2,000. Bombardier, 4 à 10 ans d'usage. S'adresser : Mantane Contracting Co. Ltd., Thessalon, Ontario. Téléphone : 206.

FORD SEDAN 4 portes 1949, en parfaite condition, véritable aubaine. S'adresser, 147 Crémazie. TEL.: 4-4218.

FORD 50 coach 19000 milles pneus neufs, état neuf $1,550. 1495, 3e AVENUE.

HUDON AUTOMOBILE
VOUS TROUVEREZ autos de toutes marques 1940 — 1952. A bas prix, 545, 1ère AVENUE. 4-9769.

A. Simard Automobile, Ltée
1095½ CANARDIERE
VENDONS chars neufs et usagés, toute marque. Prix réduit. Ouvert le soir. TEL.: 4-9895.

CITADEL AUTOMOBILES
CHARS NEUFS et usagés, modèles 1940 à 1952, conditions faciles, 180 DORCHESTER, ouvert le soir.

AUTO - CAMION
NEUFS et USAGES, auto-neige et bombardier etc à vendre ou échanger, réparation générale, soudure, service de technicien diplômé, prix avantageux, garage Irénée LABRIE, Beaumont, Bellechasse. TEL.: Zone 5023.

AUBAINE
MERCURY SEDAN 1950, en très bon ordre, pneus blancs, radio avec haut-parleur arrière, chaufferette, lave-vitres, pneus "Lifeguard" avant, pneus "tube-less" arrière, aubaine à $1,875.00. TEL.: 7-3863.

CHEVROLET 1952 de luxe 4 portes, Power-Glide, accessoires, parfaite condition. TEL.: 2-1379.

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
545, 1ère Ave Tél.: 4-9769

Un accident à L'Islet Station

L'Islet, 10. (DNC). M. Almanzor Caron, de l'Islet-Station, a été grièvement blessé ce matin lorsque son auto est venue en collision avec un train du Canadien National au passage à niveau de L'Islet-Station. Un passager de l'auto, M. Rosaire Poitras, du même endroit, a pu sauter avant la collision, et s'en est tiré avec de contusions.

Cet accident s'est produit à 1 heure 27 ce matin. En approchant de la voie ferrée, soit à 35 pieds environ, M. Caron appliqua les freins, mais son véhicule se mit à glisser sur la surface glacée de la route et vint s'arrêter au centre de la voie. M. Caron voulut alors reculer mais la glace l'empêchait de libérer le passage du train qui approchait. M. Poitras eut le temps de sauter mais M. Caron resta dans son véhicule qui fut heurté violemment et traîné sur une distance de cent pieds environ pour être entièrement démoli.

M. Caron fut retiré inanimé des débris de son auto et on le transporta d'urgence à l'hôpital de Montmagny. Bien que sérieuses, les blessures de M. Caron n'inspirent pas de craintes pour le moment.

Funérailles de M. T. Bilodeau

Gentilly, (DNC). D'imposantes funérailles ont été faites récemment en l'église de Gentilly, à M. Thomas Bilodeau, décédé à l'hôpital du Christ-Roi, Nicolet, à l'âge de 75 ans et 8 mois. Il était l'époux de dame Ernestine Fournier.

Un grand nombre de parents et d'amis ont escorté la dépouille mortelle de la maison mortuaire à l'église et de là, au cimetière.

A l'église paroissiale, la cérémonie religieuse fut solennelle. M. le chanoine F.-X. Letendre présida la levée du corps et M. le vicaire Gratien Gouin chanta le service, assisté de M. le chanoine F.-X. Letendre et de M. le vicaire Joseph-Antoine Letendre, comme diacre et sous-diacre.

La quête fut faite par M. Armand Lavigne et M. Gaston Gaudette.

Portait la croix, M. Armand Lavigne. Les porteurs étaient : MM. Robert, Jeffrey, Alfred, Oscar, Armand et Ulric Bilodeau, tous neveux du défunt.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, une fille : Mme Gaston Girard (Annette) ; cinq petits-enfants : Huguette, Ghislaine, Gaétan, Normand, Claudette ; deux frères : MM. Napoléon et Albert Bilodeau.

La famille a reçu de nombreux témoignages de sympathie.

M. Gaston Gaudette, de Ste-Gertrude, avait la direction des funérailles.

ST-AUBERT

Sépulture

Récemment, en l'église de St-Aubert, a été célébré le service funèbre de dame Léonie Auclair, décédée à l'hôpital de St-Jean Port-Joli, après une longue maladie. La défunte, âgée de 64 ans, était la sœur de M. l'abbé Alphonse Auclair, ancien curé de St-Aubert. La sépulture a eu lieu au cimetière paroissial.

Service-anniversaire

Récemment, a eu lieu le service anniversaire de M. Erasme St-Pierre, époux de feu dame A. St-Pierre.

Décès

M. Adélard St-Pierre, époux de dame Rose-Anna Chouinard, est décédé, récemment, à sa résidence, à l'âge de 69 ans.

Partie de cartes

Un grand nombre de personnes ont assisté à la partie de cartes organisée, récemment, par la Société St-Jean-Baptiste.

ST-AUGUSTIN, Portneuf

Soirée Lacordaire

M. J. Emond, de Québec, était le conférencier d'une soirée Lacordaire qui a eu lieu, récemment, en la salle paroissiale.

Le conférencier a été présenté par M. L. Gérard, président du cercle, et remercié par M. l'abbé L. Bouchard.

La causerie de M. Emond a été suivie d'une pièce interprétée par un groupe d'amateurs de Deschambault, et d'une cérémonie d'initiation au cours de laquelle huit nouveaux membres ont été admis dans les rangs du cercle.

Comité Sportif

Les membres du comité sportif de St-Augustin ont procédé, ces jours derniers, à l'élection d'un nouveau bureau de direction pour la présente année. Ils ont élu à la présidence, M. Julien Martineau; vice-présidente, Mlle Thérèse East ; secrétaire, Mlle Françoise Bureau ; trésorier, M. Raynald Couture ; directeurs : MM. Roméo et Benoit Côté, Jacques Racette et Oscar Vézina, Mlles Colette Moisan, Olivette Martineau, Ghislaine Paradis, Rose-Aimée Juneau, M. l'abbé Léonce Bouchard, vicaire, a été nommé aumônier de ce comité.

ST-FREDERIC

Les paroissiens de St-Frédéric ont fait leurs adieux à leur dévoué pasteur, M. le curé O. Morissette, le jour de la Toussaint, après la grand'messe. M. l'abbé Morissette a été nommé curé de Plessisville.

Le Dr J.-R. Chrétien a lu l'adresse qui traduisait éloquemment les sentiments des ouailles à l'égard de celui qui présida, pendant cinq ans, les destinées de leur paroisse. M. Odilon Champagne, marguillier en charge, présenta ensuite une bourse bien garnie.

Le héros de la fête remercia les paroissiens de leurs bons sentiments et de leur générosité. Il souligna aussi le dévouement constant de M. le vicaire Rosaire Parent. Il assura ensuite de ses prières et de son meilleur souvenir les fidèles réunis pour la circonstance.

Une centaine d'automobiles ont escorté M. le curé C. Morissette de St-Frédéric de Plessisville.

JOLY

Va-et-vient

Mlle Fernande Poulin nous a quittés pour aller travailler à St-Emile.

Mlle Denise Côté était de passage, récemment, à St-Flavien.

M. et Mme Alfred Bilodeau, de Shawinigan, ont rendu visite, récemment, à Mme Augustin Bilodeau.

MM. Louis Lacasse et Henri Sénéchal, de Montréal, étaient de passage, récemment, à Joly.

M. et Mme Desiré Richard, de Ste-Croix, sont arrivés, récemment, à Joly où ils résideront désormais.

A l'hôpital

M. Louis Nadeau a été admis, récemment, dans un hôpital de Québec.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.



NON ASSURABLE IL Y A 10 ANS, MAIS . . .
CANDIDAT ACCEPTABLE AUJOURD'HUI!

Les règlements généreux qui régissent la souscription des polices d'assurance par la Manufacturers Life permettent à plus en plus de gens d'aspirer aux avantages de l'Assurance-Vie. Pour avoir de plus amples renseignements, consultez notre représentant dans votre localité.

THE MANUFACTURERS LIFE
INSURANCE COMPANY

MF-52



. . le onze novembre . .

De peur que nous n'oubliions . . ceux qui sont glorieusement tombés dans les guerres contre l'aggression et qui ont donné leur vie pour la noble cause des droits de l'homme et de la liberté humaine . .

Continuons, nous les vivants, l'œuvre inachevée que nos vaillants morts ont poursuivie si bravement . . jusqu'au jour où, dans un monde affranchi de persécution, règneront la bonne volonté, la paix et l'accord parmi les nations de cette terre.

HOLT, RENFREW & COMPANY, LIMITED

Mort de Mlle Bibiane Boissinot

Mlle Bibiane Boissinot, fille de M. Marcel Boissinot, voyageur pour la maison Mowatt and Moore, Limited, et de dame Thérèse Bilodeau, demeurant 12 rue St-Antoine à Lévis, est décédée, hier, à Lévis, à l'âge de 27 ans et 8 mois.

Outre son père et sa mère, la défunte laisse dans le deuil son frère Albéric Boissinot; ses oncles et tantes; M. et Mme Vincent Boissinot; M. et Mme Maurice Boissinot, pharmacien à Québec; M. et Mme Jules Bilodeau, de Lauzon; M. et Mme Jean-Marie Bilodeau, de Lévis; Mlle Jeanne Boissinot de Montréal; M. et Mme Joseph Savard, de Québec; M. et Mme Paul St-Laurent; Mlle Cécile Bilodeau, de Montréal; M. et Mme Philippe Delzil, de Lévis; M. et Mme Roma Picard, de Bienville; M. et Mme Jacques Arsenault, (Montcalm Automobile, Québec) et Mme Judith Bilodeau de Montréal. La défunte laisse également plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille est exposée aux salons funéraires de la maison Maurice Gilbert, 203 St-Joseph, Lauzon.

Un client furieux abat 3 personnes

Milwaukee, 10. (PA) Parce qu'une maison de nettoyage avait fait rétrécir son pantalon, un client furieux a tué samedi le propriétaire de la buanderie, sa femme et l'employé préposé au nettoyage.

Clorisse Walls, 32 ans, s'est livré à la police quelques minutes après avoir tué à coups de feu Bernard W. Parness, 52 ans; Mme Parness, 50 ans, et Idwin Luick, 45 ans.

Au policier qui lui a ordonné de déposer ses deux revolvers, Walls, a déclaré : "J'ai simplement tué trois personnes. Je ne veux pas causer d'autres difficultés.

"J'ai apporté les revolvers avec moi aujourd'hui parce que j'ai décidé de tuer si mon travail n'était pas bien fait ou si je n'obtenais une explication satisfaisante", a déclaré Walls plus tard.

"J'ai tué pour des raisons personnelles. Vraiment, je ne suis qu'un meurtrier".

Une centenaire refuse de se reposer

Fairmont, Minnesota, 10 (PA) George Kraft, fils de Mme Carl Kraft qui a eu 100 ans samedi, a dit à un journaliste: "Quand elle m'apporte mon déjeuner, c'est très bien, et aussi longtemps qu'elle insistera pour faire elle-même le ménage de la maison je la laisserai faire, mais quand elle entreprend de repasser du linge pendant une heure et demie alors je me lève et je cache le fer à repasser".

Funérailles de Mme Arthur Lafond

Parisville, (DNC) Un bel hommage a été rendu, récemment, en l'église paroissiale, à la mémoire de Mme Arthur Lafond, née Marie-Louise Lemay, décédée à l'âge de 69 ans et 9 mois.

A l'église, la cérémonie religieuse a été imposante et s'est déroulée en présence d'un grand nombre de parents et d'amis.

Au départ de la maison mortuaire, le cortège était précédé de la croix que portait M. Séverin Couture. La bière était portée par MM. Emile Pérusse, Lorenzo et Joseph St-Onge, Jos. Couture et Jos. Boisvert.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Joseph, de Fortierville, Mme Robert Blanchet (Berthe), de Parisville, Mme Georges Martin (Jeanne), de Montréal, Mme Charles Montreuil (Noëlla), de Montréal, Mme Robert Brisson (Cécile), de Lotbinière, Charles-Edouard, de Parisville, Mme Henri Laliberté (Anne-Marie), de Lotbinière, et Marcel ; ses gendres et belles-filles: Mme Joseph Lafond, Robert Blanchet, Georges Martin, Charles Montreuil, Robert Brisson, Mme Charles-Edouard Lafond, Henri Laliberté; ses frères et belles-sœurs: M. et Mme Raymond Lemay, de Lotbinière, M. et Mme Alcide Lemay, de St-Edouard, M. Côme Lemay, de Détroit ; ses sœurs et beaux-frères: M. et Mme Raymond Blanchet, de Laurier Station, M. et Mme Théophile Charland, de Deschaillons, Mme Odilon Croteau, de Montréal, M. et Mme Joseph Hébert, de Parisville, Mme Joseph Richard, de Lotbinière, M. et Mme Edras Lafond, de Deschaillons, Mme Wilfrid Provencher, de Montréal, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

Recherches interrompues par le mauvais temps

Fairbanks, Alaska, 10. (PA). La mauvaise température est venue interrompre les recherches du transport de troupes C-19, disparu, tôt vendredi matin, avec 19 hommes, entre Fairbanks et Anchorage. L'avion a signalé sa présence pour la dernière fois alors qu'il était à 10,000 pieds au-dessus de Summit, Alaska, à mi-chemin entre Fairbanks et Anchorage. Vingt-six avions sont partis à sa recherche, samedi, mais le mouvais temps leur a fait rebrousser chemin. Les mêmes appareils sont prêts à reprendre les airs dès que le temps le permettra.

Madame Casgrain réélue présidente

Montréal, 10, (PC) Mme Thérèse Casgrain a été réélue à la direction générale du parti CCF de la province de Québec, au cours d'un congrès de deux jours tenu dans la métropole.

M. Georges St-Amour, de Bedford, a été réélu vice-président provincial et M. Swuire Blackshaw, de Montréal, a été nommé trésorier provincial. MM. Jacques-V. Morin et William Dodge ont été réélus vice-présidents.

Durant le congrès, les délégués ont discuté des rapports détaillés relatifs au programme du parti dans le Québec, à l'organisation et à la politique électorale du parti.

Parmi les principales décisions adoptées, le parti demande la construction immédiate d'un métro à Montréal avec l'aide financière des gouvernements fédéral et provincial, un plan provincial d'habitation, l'établissement d'un fonds de $50,000,000 pour remédier à la pénurie de logements, un bill des droits, une loi de pratiques loyales d'embauchage et l'établissement d'un plan d'assurance-santé fédéral-provincial.

Le parti a décidé de présenter des candidats dans au moins 40 comtés aux prochaines élections fédérales.

Samedi, le parti a adapté une résolution protestant contre le projet de loi énoncé vendredi par le premier ministre Duplessis et prévoyant entre autres qu'un individu obtenant la condamnation d'une personne pour violation des lois de la margarine recevra la moitié de l'amende imposée.

La résolution disait que la loi projetée "encouragera les citoyens de la province à se faire les délateurs de leurs voisins".

Braconniers et boucher condamnés à l'amende

Rimouski, (DNC) Un montant global de $1,000 a été imposé comme amende à quatre citoyens de la Vallée Matapédia, soit trois chasseurs de St-Tharsicius et un boucher-épicier d'Amqui. Les premiers, au mépris de la loi qui protège à l'année l'orignal femelle, ont abattu une des ces bêtes et ce après la fermeture de la saison de chasse à l'orignal. Ils vendirent une bonne partie des quelque 700 livres de viande de leur gibier à un boucher d'Amqui. Aucun d'eux n'échappa à l'enquête menée par les officiers du ministère de la Chasse et de la Pêche. Comme conclusion, les trois braconniers écopèrent d'une amende respective de $300, tandis que le commerçant a dû, pour sa part, verser $100.

Vie utile quand même

Montréal, 19. (PC) En dépit de la paralysie qui immobilise tout le bas de son corps à partir de la taille, le Dr Arthur Abramson ne se laisse pas décourager et a une vie bien remplie.

Récemment de passage à Montréal pour assister au conventum de la promotion médicale de 1937 à l'université McGill, le Dr Abrahamson a dit que cette infirmité n'est pas un obstacle à une vie complète. Ce médecin né à Montréal et qui vit maintenant à White Plains, N.-Y., est devenu infirme après avoir été blessé par un franc-tireur allemand en 1944.

Représentant médical demandé

par maison bien établie, siège social à Québec.

Conditions: âgé de 25 à 35 ans, bilingue, instruction minimum 2 ans d'université. Expérience dans la vente aux médecins, hôpitaux et pharmacies de préférence. L'emploi offre de grandes chances d'avancement avec bon salaire. Hospitalisation gratuite et retraite. Les candidats doivent écrire immédiatement en donnant détails complets à M. D. A. Parent, 4375 Grand Boulevard, Montréal 28, P.Q. Nos représentants ont été avisés de cette annonce.

Vente de ferme étudiée en Cour

Dans un jugement qu'il vient de rendre en Cour Supérieure sur une action en revendication, l'hon. juge Oscar Boulanger tranche une objection de la défense "à toute preuve contredisant ou changeant les termes d'un écrit valablement fait, i.e. l'acte de vente authentique du 15 mars 1952 entre les parties".

Par acte notarié, le demandeur, M. Raymond Plamondon, de St-Raymond, avait vendu une ferme au défendeur, M. J.-François Paquet, également cultivateur de St-Raymond, comté de Portneuf.

Au procès, le demandeur fit entendre le défendeur comme son témoin. Le défendeur fut, en fait, le seul et unique témoin entendu.

"Evidemment, note le juge, le but du demandeur en entendant le défendeur comme son propre témoin était d'en obtenir des aveux favorables à ses prétentions. La preuve peut être faite "par l'aveu de la partie ou par son serment" (c.c. 1205). Dans les cas où la preuve testimoniale n'est pas admise, "la preuve doit se faire au moyen d'écrits ou par le serment de la partie adverse" (c.c. 1233).

"L'aveu judiciaire, souligne le tribunal, fait pleine foi contre celui qui l'a fait" (c.c. 1245). C'est même la preuve par excellence; c'est une confession de son tort par l'adversaire; c'est la reconnaissance par l'adversaire de l'exactitude des allégations faites contre lui. L'aveu, quand il est complet, est la meilleure preuve possible; il peut être invoqué contre une présomption légale (c.c. 1240); il peut servir à contredire et à changer un écrit et à prouver que l'écrit ne contient pas toutes les conventions des parties".

Mais, fait remarquer l'hon. juge Boulanger en étudiant la preuve soumise au tribunal, "il est rare que l'aveu de la partie adverse soit clair et simple; la plupart du temps il est complexe et qualifié; le témoin cherche à donner des excuses, des explications, des interprétations . . ."

Par son action, le demandeur revendiquait la possession de 360 sacs d'engrais chimique, ou sa valeur de $854.40, engrais qu'il avait en dépôt dans sa grange au moment de la vente de sa ferme au défendeur.

De la preuve faite devant lui, le juge conclut que le défendeur ne s'est pas engagé à acheter l'engrais chimique en sus du prix de vente de la ferme; que le demandeur n'a jamais consenti à l'inclure dans le contrat de vente; et que, par conséquent, l'engrais chimique n'a pas été vendu, qu'il n'est pas compris dans la vente et ne fait pas partie du contrat, vu qu'il n'y a pas eu accord des volontés des parties à ce sujet.

"Tout ce qu'il y a sur la terre", suivant l'expression du contrat de vente, signifiait, de l'avis du juge, "le roulant, l'outillage d'équipement, les fourrages, les grains et le cheptel, sauf les réserves faites dans le contrat.

"On ne peut englober, dit le juge, $854.40 d'engrais chimique non encore payé, à moins d'une entente sûre et certaine des parties là-dessus. Cet engrais chimique non payé n'était pas un accessoire de la ferme et ne faisait pas partie de l'équipement de la ferme".

Le tribunal conclut que l'engrais chimique appartient au demandeur et déclare bonne et valable la saisie pratiquée dans cette affaire.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Mesures contre deux communistes français

Paris, 10 (Reuters). — Le parti communiste français a décidé de prendre d'autres mesures disciplinaires contre deux de ses chefs qui ont été limogés. André Marty et Charles Tillon sont blâmés de n'avoir pas avoué qu'ils avaient dévié du droit chemin. Le Politburo du parti français les a accusés vendredi "d'avoir refusé d'effectuer l'auto-critique qu'ils avaient promise et qui était attendue d'eux". Leur cas a été référé au comité central du parti. Marty et Tillon furent suspendus du Politburo en septembre dernier pour n'avoir pas suivi d'assez près la ligne de conduite du parti.

Comparutions à Arthabaska

Arthabaska, (DNC). Lucien Cardin, 42 ans, de Ville St-Joseph, Drummondville, a comparu devant le juge Marier, ces jours derniers, en Cour des Sessions de la Paix, à Arthabaska, sous une accusation de défaut de purger une sentence d'un an de prison, qui lui avait été imposée l'an dernier, en Cour d'Assises, à Arthabaska, après avoir été trouvé criminellement responsable de la mort de la jeune Irène Robitaille, de St-Nicéphore. Cette sentence de la Cour d'Assises avait été maintenue par la Cour d'Appel. Cardin fut appréhendé le 10 octobre à Drummondville et écroué à la prison locale. Comme il a demandé la permission de se faire représenter par un avocat, le juge Marier a ajourné sa cause à plus tard.

La cause de Raymond Juneau, de Princeville, accusé d'avoir vendu de la boisson sans permis, a été ajournée à plus tard, ces jours derniers, en Cour des Sessions de la Paix, à Arthabaska, alors que Juneau devra se présenter à la Cour.

Roland Juneau, de Princeville, a été condamné à $50.00 d'amende et les frais ou 3 mois, par le juge Joseph Marier pour avoir vendu de la boisson sans permis.

La plainte d'attentat à la pudeur contre Raymond Gosselin, de Plessisville, a été retirée.

M. J.-Noël Langlois a plaidé coupable à une accusation de voies de fait sur la personne d'Eloi Lisotte, de Victoriaville. Il a été condamné à $10. d'amende et les frais ou 15 jours de prison.

L'avocat de Lisotte tentait d'obtenir un certain montant en dédommagement, mais après le témoignage de Lisotte, le juge a décidé de ne rien lui accorder.

Roméo Tremblay, pour une infraction à la loi de l'Impôt sur le Revenu, a été condamné à $25. d'amende et les frais.

Sylvio Houde, 37 ans, qui fut trouvé coupable par un jury des Assises criminelles, à Arthabaska, la semaine dernière, a été condamné à 2 ans de pénitencier, par l'hon. juge Eugène Marquis, de Québec, qui préside le présent terme des assises.

Houde fut trouvé coupable d'avoir volé un coffre-fort, propriété de M. Antonio Pépin, garagiste de la rue Laurier. Le coffre-fort contenait environ $320 en espèces et en valeurs.

Louis-Georges-Marcotte, de Victoriaville, qui avait plaidé coupable devant l'hon. juge Marquis, qui préside le terme des assises à Arthabaska, à l'accusation d'avoir volé un kodak, une carabine et un chèque de pension de vieillesse, a été condamné à 4 mois de prison, sous chaque chef d'accusation, sentence concurrente, cela à partir de la date qu'il a plaidé coupable.

Le sergent a eu son change

Franklin, Indiana, 10. (PA) — Judson Henlricks a réalisé le rêve qu'un grand nombre de soldats nouvellement licenciés nourrissent: il a frappé à la mâchoire son ancien sergent. Mais le sergent Jack B. Meyer, du camp Atterbury, l'a accusé d'assaut. Et le juge Oral Barnett l'a condamné, samedi, à une amende de $35.80, lui imposant par ailleurs une sentence suspendue d'un mois.

Les débarquements de poisson de mer

L'ensemble des débarquements de poisson de mer en septembre au Canada a été inférieur de 16 pour cent à ce qu'il avait été au cours du même mois l'an dernier; la principale raison de la diminution a été la grève des pêcheurs de saumon de la côte du Pacifique.



CONFERENCE A TROIS-RIVIERES : Un groupe d'officiers du corps d'observateurs terrestres du Corps d'Aviation Roal Canadien s'est réuni récemment aux quartiers généraux de leur unité à Trois-Rivières. La photo ci-dessus montre les officiers présents à la conférence; de gauche à droite, assis, les lieutenants LEOPOLD BROCHU, D.F.C., commandant de l'unité No 6 de la province pour le corps d'observateurs terrestres; le lt W.-J.-W. KUCHARSKI, commandant à St-Jérôme; le lt N. KNOX, assistant du commandant à Trois-Rivières; le lt PHILIPPE LEBEL, le lt E.-L. LEVERT, officier-commandant du détachement de Trois-Rivières; le lt W. WOOD; debout, le lt F. PARADIS, officier-commandant de Rimouski; le lt C.-A. MURRAY, D.F.C., le lt JEAN-PAUL COUTURE, le lt R. ROY, le lt W.-E. WITFORD.

Cela paye d'acheter votre viande aujourd'hui et chaque jour chez . . .

A&P

COTELETTES DE PORC lb 55¢
BIEN PREPAREES

COTELETTES D'AGNEAU lb 59¢
DANS LES COTES

FOIE DE LARD - - - lb 19¢

BOEUF HACHE FRAIS - - - - - - lb. 39¢
BOEUF A BOUILLIR DESOSSE - - lb 49¢
ROGNONS DE PORC DE CHOIX - lb 13¢
HUITRES DE CHOIX EN ECAILLES 2 lbs pour 35¢

PAMPLEMOUSSES - - - - - - 10 pour 49¢
MARSH, SANS PEPINS DE FLORIDE — GROS. 96

GATEAU aux FRUITS 1 lb 49¢ 2 lbs 95¢ 2 lbs 1.39 4 lbs 1.75
ANN PAGE — NOUVEAUX BAS PRIX

A&P SUPERMARKETS
THE GREAT ATLANTIC AND PACIFIC TEA COMPANY LTD.

L'Esquimau perd de la valeur s'il vient en contact avec les blancs

Montréal, (PC). Selon l'inspecteur H.-A. Larsen qui a commandé la célèbre expédition du "St-Roch" à travers le passage du Nord-Ouest, "les meilleurs Esquimaux sont ceux dont les relations avec l'homme blanc" furent les moins nombreuses. M. Larsen a fait cette déclaration lors de l'ouverture d'une exposition tenue au musée Redpath.

"L'Esquimau a déchu beaucoup de sa valeur passée comme chasseur, et cela tient en partie au rôle joué chez eux par la médecine, depuis que les Blancs ont pris le contrôle de l'Arctique".

Parlant devant l'Institut arctique de l'Amérique du Nord, l'Inspecteur Larsen expliqua que les hommes de la médecine, après s'être acquis la confiance des tribus esquimaudes, ont accrédité chez eux certains préjugés à l'égard de la chasse et de la pêche. Ces "inepties" recommandaient des abstentions dans l'intérêt des Esquimaux. Quand il chassait avec l'arc, la flèche et la lance, l'Esquimau cultivait son énergie et son endurance. On constate aujourd'hui le déclin de ces aptitudes.

Larsen et son équipage mirent 28 mois pour leur périlleux voyage de Vancouver à Lunenberg, N. E. à travers la passe du Nord-Ouest. Ce voyage de 10,000 milles fut effectué pour des raisons administratives et pour fournir des provisions aux détachements de la Gendarmerie Royale. On séjourna deux hivers immobilisé dans les glaces, et dut vaincre plusieurs risques avant d'achever ce voyage en 1942. Avec beaucoup d'adresse et de chance, le retour vers l'ouest s'est fait durant l'été.

Belle activité des clubs 4-H

Les membres des clubs 4-H qui se sont engagés, en s'enregistrant dans ce mouvement de jeunesse, à réaliser de nombreuses activités forestières, n'ont pas manqué à leur promesse et depuis que la nouvelle année 4-H a débuté, de nombreux travaux d'embellissement, de reboisement, de sylviculture ont été très nombreuses mais on prévoit, pour cette année, encore un plus grand nombre d'activités car les membres 4-H sont très enthousiastes et très dévoués à la conservation et la protection des ressources naturelles.

Afin d'aider les membres des clubs dans leurs réalisations et leur donner une ligne de conduite bien définie, le bureau central a publié un intéressant bulletin dans lequel est inclus le programme de l'année 1952-53. Ce bulletin est divisé en deux parties. D'abord on y trouve les activités qui peuvent être réalisées au cours des diverses saisons et les conditions pour les concours provinciaux. Ensuite on y remarque toutes les instructions nécessaires pour les travaux de sylviculture, d'embellissement, de reboisement et pour toutes les autres activités qui leur sont proposées.

La principale activité qui est recommandée cette année aux membres de chaque club est l'organisation d'une petite pépinière forestière. Les membres s'occupent de ramasser des graines de diverses espèces, de les mettre en pépinière pour leur permettre une croissance d'au moins 4 ans. Après cette période, les jeunes plants seront suffisamment gros pour servir aux fins de reboisement.

Mau Mau recherchés

Nairobi, Kenya, 10. (PA) Des chasseurs blancs, des conservateurs de parcs à gibier ainsi que des dirigeants du Parc national se sont joints aujourd'hui aux policiers pour pousser plus activement les recherches dans la forêt Aberdare en vue de retracer un groupe de Mau-Mau qui s'y serait refugié. La forêt est située à 120 milles au nord-ouest de Nairobi.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

NE MANQUEZ PAS HAMLET AU PAILAIS MONTCALM

Après un travail de plus d'un an et demi, les amateurs de cinéma peuvent enfin voir ce fameux film en version française. Le film HAMLET a causé une surprise complète à la Biennale de Venise, dépassant tous les films concurrents. Depuis il a remporté un succès énorme dans sa version anglaise originale.

Le public de langue française et notamment celui du Canada sont très heureux de profiter de ce film fameux en ayant la possibilité de goûter cet immortel chef d'oeuvre dans leur propre langue.

La synchronisation qui a été établie sur une traduction préparée par les meilleurs écrivains et dialoguistes français a surpassé largement tous les espoirs des réalisateurs et des critiques.

Les connaisseurs s'étonnent de la haute qualité dramatique du texte. On ne croyait pas possible une adaptation aussi parfaite. La version française du film HAMLET est devenue un autre chef d'oeuvre. Elle prouve efficacement que cette tentative était réalisable et qu'un chef d'oeuvre écrit dans une langue pouvait être mis à la portée de tous les publics du monde entier.

Le film HAMLET passe actuellement au Palais Montcalm pour trois jours seulement. —

HAMLET A L'ECRAN EN VERSION FRANÇAISE

"To be, or not to be : that is the question". Etre ou ne pas être, voilà la question . . . La phrase est fameuse comme est célèbre "HAMLET" le chef d'oeuvre de W. Shakespeare d'où elle est tirée. Toujours au répertoire des plus grandes troupes de théâtre, Hamlet vient d'être à nouveau interprété prestigieusement par celle de Jean-Louis Barrault à Montréal. Et celui-ci vient de nous quitter pour le donner à New-York.

Hamlet est donc toujours à l'ordre du jour ! Et c'est pourquoi il est aussi à l'affiche à Québec, dans toute la splendeur de sa mise en scène. Nous connaissons des enthousiastes qui ont été revoir 6 fois le film insurpassable qui a été tiré de ce drame formidable.

Le grand spécialiste de Shakespeare, Laurence Olivier, joue le rôle titre et c'est lui qui a fait la mise en scène. Tous les prix Oscar de Hollywood ont été attribués à ce film, ainsi que le grand prix à la Biennale de Venise. Quant à la version française elle devait être digne de la version anglaise originale. Il n'a pas fallu moins d'un an et demi pour la mettre au point. Les meilleurs écrivains, les meilleurs dialogistes, les plus belles voix ont réussi à en faire aussi le chef d'oeuvre des synchronisations. Des spécialistes de Shakespeare ont même avoué que jamais ils n'auraient cru possible une telle transposition, aussi émouvante, aussi pure, aussi poétique. L'impression recueillie de tous les spectateurs qui viennent de voir Hamlet, est toujours aussi extraordinaire.

Ils sortent littéralement envoûtés, bouleversés . . . , et en même temps marqués d'une de leurs émotions les plus profondes de leur vie.

Il faut voir et revoir Hamlet. Et c'est pourquoi REX FILM, cédant au désir des fervents du cinéma et de Shakespeare a fait les démarches nécessaires pour obtenir que ce film très demandé partout s'arrête 3 jours à Québec dans sa carrière triomphale. Comme on ne sait quand une telle occasion se représentera, il est bon de ne pas la manquer. —

LE FOYER DE LA VERSION FRANÇAISE !

Rialto — JUSQU'A VENDREDI SOIR



Aussi Glenn Ford, Ida Lupino dans "LE DEMON DE L'OR" (Lust for Gold)

PIGALLE

A L'AFFICHE
MICHELE ALFA et ROGER DUCHESNE
dans
"JEANNOU"
avec MARCELLE GENIAT
PIERRE MAGNIER
et MIREILLE PERREY

En programme double
"LE PROCES PARADINE"
(Version française) avec
GREGORY PECK et ALIDA VALLI

PRINCESSE

Grâce à la découverte d'un endroit merveilleux, la paix se rétablira dans la jungle !
"TARZAN ET LA FONTAINE MAGIQUE"
avec
Lex BARKER & Brenda JOYCE
DRAME : Un homme retrouve sa petite-fille.
"Dernier Printemps"
avec
EMILE JANNINGS, BRIGITTE LUDERS

IMPERIAL

Un grand film musical, avec histoire d'amour, sur la carrière d'un célèbre joueur de trompette de jazz . . .
"LA FEMME AUX CHIMERES"
("Young Man with a horn")
avec
KIRK DOUGLAS, DORIS DAY, LAUREEN BACALL
Drame :
"DU SANG SUR LA PISTE"
("Trail Street")
avec
RANDOLPH SCOTT, ANN JEFFREYS, ROBERT RYAN

CARTIER
JUSQU'A JEUDI SOIR
2 bonnes attractions



Dernière représentation complète à 7.50 p.m.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

A L'AFFICHE JUSQU'A DIMANCHE SOIR
CONTINU DE 1h. à 11h. "IVANHOE" à 1h.40, 4h.10, 6h.35, 9h.10
SIR WALTER SCOTT'S
IVANHOE
from M-G-M
COLOR BY TECHNICOLOR
STARRING
ROBERT TAYLOR · ELIZABETH TAYLOR · JOAN FONTAINE
GEORGE SANDERS · EMLYN WILLIAMS



CAPITOL
ADMISSION : MATINEES JUSQU'A 5 h. 75c SOIRS $1.10
AUCUN BILLET DE FAVEUR

LAURIER
Air climatisé —
Un autre grand succès mexicain ! jusqu'à vendredi en primeur à Québec.
Une histoire dramatique d'amour maternel.



PRODUCCIONES CALDERON presente a
NINON SEVILLA · TITO JUNCO · RODOLFO ACOSTA
"QUARTIER INTERDIT"
Dirección de EMILIO FERNANDEZ
VERSION FRANÇAISE
PEDRO VARGAS
CLASA-MOHME INTERNATIONAL Inc. Montréal P.Q.

Aussi "MA FILLE EST MILLIONNAIRE" et WALCOTT vs MARCIANO
Coutellerie "Argyle", de ROGERS. — Mat. 30c — Soirée 50c

A L'ECRAN
AIR CLIMATISE Lairet
A LA SCENE CE SOIR SEULEMENT
PAUL BEDARD
et ses variétés musicales avec comme
ARTISTES INVITES
JERRY STERRY
le "one-man band",
Vedette extraordinaire de cabarets et
LUIS ANGELO et JENNY MORRISON
du Latin-American Dance Studio
YVETTE CHANTAL animatrice
RHYTHM KINGS (orchestre)



2e FILM EN COULEURS
Stewart Granger — Wendell Corey et Cyd Charisse dans
"THE WILD NORTH"

PAUL BEDARD SUR LA SCENE A 8h.12, CE SOIR

Dans nos théâtres

La Dame Blanche
Commençant CE SOIR
LARRY COLLINS
LE PLUS FORMIDABLE TROMBONISTE AU MONDE !
Venant directement de New-York ; vedette de l'orchestre Paul Whiteman.
L'inimitable fantaisiste
CHARLES SKINNER
animateur
NORMAND MALTAIS
2 SPECTACLES : 10 h. et Minuit 15
Réserv. MO 3-3493
Aucune charge d'admission — de couvert

SILLERY
JUSQU'A JEUDI
DEAN MARTIN JERRY LEWIS "THAT'S MY BOY"
Mark STEVENS William POWELL "DANCING IN THE DARK"
Mardi : set de vaisselle gratis. Mercredi : amateurs et artistes invités.
Lun. MAR. MERCREDI Du Barry, Jeu., Ven., Sam., Dim., Argenterie Rogers

VICTORIA
RAY VENTURA et son ORCHESTRE avec AUDREY HEPBURN
"NOUS IRONS A MONTE CARLO"
Guy MADISON dans
"LA RIVIERE DU MASSACRE"
Argenterie Rogers tous les jours excepté dimanche.

CAMBRAI
GARY COOPER Jane Wyatt dans
"HORIZON EN FLAMMES"
Adele JERGENS
"LA BELLE DE TANGER"
et nouvelles.

CLASSIC
ESTHER WILLIAMS PETER LAWFORD JIMMY DURANTE
"DANS UNE ILE AVEC VOUS"
(Technicolor)
MICKEY ROONEY Thomas MITCHELL
"LE GRAND DEPART"
Service CHARMIAN pour les dames.

Nos étoiles à l'opéra



PATRICIA POITRAS, mezzo-soprano, vedette d'émissions radiophoniques nationales et de tournées de concerts tant aux Etats-Unis qu'au Canada, invitée en 1949 aux Auditions de l'Air de la Metropolitain Opera Company de New-York, a chanté en récital avec la célèbre basse Léon Rothier à New-York, en décembre 1950; artiste de la Télévision à Montréal, sera l'une des quatre étoiles au grand gala d'opéra présenté au Palais-Montcalm, dimanche soir 16 novembre courant.

CINEMA PARIS
A L'AFFICHE
EST-IL POSSIBLE QU'UN
"BEL AMOUR"
FASSE SOUFFRIR



Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1.00 à 11.00 hrs. Sujets courts à 1.00, 3.50, 6.00, 8.25 hrs. "Ivanhoe" (107 min.) : à 1.00, 4.10, 6.35, 9.10 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Bel amour : 12.00, 3.25, 6.30, 9.55 hrs. Le clochard milliardaire : 1.35, 5.00, 8.25 hrs. Actualités françaises : 3.15, 8.15 hrs. Continuel.

CAMBRAI : — Horizons en flammes : 1.00, 3.55, 6.35, 9.30 hrs. Nouvelles : 2.58, 8.35 hrs. La belle de Tanger : 2.10, 5.50, 9.45 hrs. Continuel.

CLASSIC : — Le grand départ : 1.14, 4.35, 7.45 hrs. Dans une ile avec vous : 2.50, 6.10, 9.25 hrs. Fin : 11.10 hrs. Continuel.

CARTIER : — Suets courts : 1.15, 4.25, 7.45 hrs. Jack and the Beanstalk : 1.25, 4.35, 7.55 hrs. Nouvelles : 2.30, 5.50, 9.15 hrs. Only the Valiant : 2.40, 6.05, 9.25 hrs. Fin : 11.10 hrs. Continuel.

EMPIRE : — Nouvelles : 1.10, 4.00, 6.50, 9.40 hrs. California Conquest : 1.20, 4.10, 7.00, 9.50 hrs. Never Trust a Gambler : 2.40, 5.30, 8.20 hrs. Continuel de 1.00 à 11.15 hrs.

IMPERIAL : — Sujets courts : 1.00, 4.24, 7.48 hrs. Du sang sur la piste : 1.09, 4.33, 7.57 hrs. La femme aux chimères : 2.22, 5.56 9.20 hrs.

LAIRET : — Nouvelles : 2.41, 6.17 hrs. The Wild North : 2.59, 6.35 hrs. She's Workin Her Way Through College : 1.00, 4.36, 9.12 hrs. Vaudeville : 3.12 hrs. Fin : à 11.00 hrs. Continuel.

LAURIER : — Ma fille est millionnaire : 12.30, 3.26, 6.12, 8.58 hrs. Walcott vs Marciano : 1.37, 5.46, 8.32 hrs. Nouvelles : 1.57, 6.06, 8.52 hrs. Quartier interdit : 2.13, 4.33, 7.19, 10.05 hrs. Continuel.

PIGALLE : — Actualités françaises : 12.30, 4.18, 8.06 hrs. Le procès Paradine : 12.40, 4.28, 8.16 hrs. Jeannou : 2.30, 6.18, 10.06 hrs. Fin : 11.44 hrs. Continuel.

PRINCESSE : — Tarzan et la fontaine magique : 1.00, 3.56, 6.56, 9.52 hrs. Sujets courts : 2.14, 5.10, 8.10 hrs. Dernier printemps : 2.30, 5.26, 8.26 hrs.

RIALTO : — Le démon de l'or : 1.00, 4.25, 7.55 hrs. Nouvelles et sujets courts : 2.30, 7.45 hrs. Le grand tourbillon : 2.40, 5.55, 9.35 hrs. Fin : 11.20 hrs. Continuel.

SILLERY : — That's my Boy : 6.30, 9.50 hrs. Dancing in the Dark : 8.20 hrs. Fin : à 11.25 hrs.

VICTORIA : — La rivière du massacre : 12.45, 3.55, 10.15 hrs. Nous irons à Monte Carlo : 2.10, 5.20, 8.30 hrs. Continuel de 12.45 à 11.30 hrs.

BIENVILLE : — Le rêve blanc : 6.45, 9.54 hrs. Nouvelles : 7.57 hrs. Fiesta : 8.17 hrs.

CANADA : — Le roi de la vallée : 6.20, 9.35 hrs. Sujets courts : 7.45 hrs. Scandale en première page : 8.15 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Maman : 6.25, 9.35 hrs. Nouvelles : 7.50 hrs. Les nouvelles aventures du capitaine Blood : 8.00 hrs.

ETCHEMIN : — La fille du boucanier : 7.30 hrs. Une super-production : 9.00 hrs. Fin : 10.40 hrs.

EMPIRE
Jusqu'à jeudi



Faisant sensation d'un océan à l'autre !
Cornel WILDE · Teresa WRIGHT
CALIFORNIA CONQUEST
Color by TECHNICOLOR
Aussi; Dane Clark, Cathy O'Donnell
"NEVER TRUST A GAMBLER"
★ ★ ★ ★ ★

AUJOURD'HUI
Retour triomphal du chef-d'oeuvre de
Laurence Olivier
3 jours seulement
Hamlet
de W. Shakespeare



Le drame le plus bouleversant — l'histoire la plus tragique de tous les temps.
A l'écran du
PALAIS-MONTCALM
C'est une présentation de REX — FILM
LE FILM QU'IL FAUT VOIR... ET REVOIR !
10 — 11 — 12 NOVEMBRE
Horaires : 1h. — 3h.30 — 6h. — 8h.30
Tel que présenté à New-York durant 66 semaines au prix de $2.40 le billet . . .
Maintenant, à Québec, au prix populaire de $0.50 et 0.75
(taxes comprises)

Chez Gérard
les 3 derniers jours
CE SOIR — DEMAIN ET MERCREDI
avec l'incomparable
IRÈNE HILDA
RES. : 4-0549

Pour la première fois à Québec
COMMENÇANT CE SOIR
à la porte ST-JEAN
Diane Adrienne
la charmante chanteuse comédienne franco-américaine
aussi
EN 2ème SEMAINE, A LA DEMANDE GENERALE
STECHER & HOROWITZ
les duettistes du piano jumeau
RES. : 3-2000

FAITES VOTRE CHOIX

Remise à neuf
ELECTROLUX

COMPLÈTE AVEC ACCESSOIRES
16.95
GARANTIE DE 12 MOIS

POLISSEUSE
à deux brosses
FLAMBANT NEUVE
VOYEZ CES CARACTERISTIQUES !
- Nouveau modèle exclusif faisant brillee les planchers avec moins d'effort.
- Poids uniformément réparti sur les deux brosses.
- Créée pour State Vacuum et fabriquée au Canada.
- Modèle de 1953

18.50
GARANTIE D'UN AN !

Flambant neuve
NU VAC

COMPLÈTE AVEC ACCESSOIRES — FABRICATION CANADIENNE — GUARANTIE DE 12 MOIS
17.50

TÉLÉPHONEZ – VENEZ – ÉCRIVEZ
4-4644
SOIR 2-2186
ou 2-0339

DÉMONSTRATION GRATUITE CHEZ VOUS
STATE VACUUM STORES
LIMITED
32-34 de la CHAPELLE, QUÉBEC

TÉLÉPHONEZ – VENEZ – ÉCRIVEZ
TROIS-RIVIERES—TEL. 6-6771 ou 4-3989
LA TUQUE — TEL.: 1047-S.2
CHICOUTIMI — TEL.: 4-5431
SHAWINIGAN-FALLS TEL.: 7-8448 ou 4705

Cours de 12 h. 30

Bourse de Montréal

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
70 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-1521
Correspondants de L. G. Beaubien & Cie membres de la Bourse et du Curb de Montréal.
Séance du 10 novembre 1952

	Dern. vente
Abitibi	13⅞
Abitibi priv.	25⅝
Aluminium Ltd	50¼
Anglo-Can. Tel. priv.	39½
Asbestos	23½
Bathurst "A"	42¼
Bell	38
Brazilian	9¾
B. A. Oil	19¼
B. C. Forest	5¼
B. C. Power "A"	34
B. C. Telephone	23½
Canada Cement	33½
Canada Cement priv.	27½
Can. Breweries	17
Can. Chemical	13¾
C. P. R.	32¼
Can. Vickers	18¼
Cons. Smelters	32¼
Distillers Seagrams	24¼
Dom. Coal priv.	13
Dom. Steel	16¼
Dom. Tar	39
Dom. Textile	10½
Donohue	13¼
Dow	13½
Famous	17½
Foundation	13¾
Gen. Steel	36¼
Gen. Steel	16
Gypsum	3½
Hudson Bay	58
Imp. Oil	33¼
Imp. Tobacco	9½
Impt Tobacco 4% priv.	23
Ind. Acc.	27½
Int. Nickel	43
Int. Paper	48¾
Inter. Utilities	29
Lewis	9⅛
Massey-Harris	10⅝
Molson "A"	25½
Noranda	74½
Ogilvie	35½
Ont. Steel	17
Placer	44¼
Power Corp.	33⅞
St. Law. Corp.	32½
Southam	18
Southern Canada	25¼
Steel Co.	30½
Thrift	13
Walker	42½
Winnipeg El.	39½
Zeller's	19
BANQUES	
Banque de Montréal	30⅜
Banque Can. Nat.	21⅞
Banque Can. de Commerce	27¾
Banque Royale	31⅛

Curb de Montréal

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
70 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-1521
Correspondants de L. G. Beaubien & Cie membres de la Bourse et du Curb de Montréal.
Séance du 10 novembre 1952

Anglo-Nfld. Develop.	9⅜
Brown	9¼
Burnett	4
Can. Industries	35
Claude Neon "B"	2.70
Cons. Paper	34½
Dom. Structural	22
Eastern Steel Products	7⅞
Fleet Manuf.	.75
Ford Motor "A"	57
Power Corp. 6 p. c. 1er priv.	111
Traders Finance "A"	46
Trans Mountain	29¾
MINES (en cents)	
Anacon Lead	280
Ankeno	23
Carnegie	120
Casdar	510
Centremaque	13
Cribougamau Exp.	110
Dom. Asbestos	480
East Sullivan	695
Falconbridge Nickel	$14¼
Fenimore	70
Frobisher	570
Heath	17
Jaculet	12
Kerr-Addison	$16⅜
Labrador	885
MacDonald	117
McIntyre-Porcupine	$66
Monpas	6½
Montauban	59
Nocana	16
Normetal	420
Pershcourt	30
Québec Chibougamou	17
Royran	9½
Silver-Miller	100
Steep Rock	650
Sullivan Cons	275
United Asbestos	245
Violamac	145
Wendell Mineral	40
Western Uranium	480
HUILES	
Cons. Cordasun	110
Empire Oil	415
Jet	55
New Continental	165
Omnuitrans	3½
Tor Amer	45
West Homestead	165

Bourse de Toronto

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse et du Curb de Montréal.
132 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-7006
Séance du 10 novembre 1952

	Haut	Bas	Ferm.
Bidgood	9	..	..
Bralorne	505	500	505
Callinan	20	..	..
Calmont	130	125	..
Can. Devonian	105	103	105
Can. Malartic	52	..	..
Canadian Oil	14	..	..
Central Leduc	345	..	..
Central Pat.	87	82	85
Cochenour Willans	154	150	151
Coin Lake	142	138	..
Conwest Explor	390	380	390
Cournor	7	..	..
Donalda	47½	..	..
East Malartic	290	..	..
East Sullivan	600	605	69
El Pen Rey	7	..	..
Falconbridge	16½	16⅛	16½
Frobisher	575	..	..
Giant Yellowknife	10	985	10
God's Lake Mines	58	56	..
Gunnar	175	172	..
Harricana	13	11¾	13
Hudson Bay	58	..	..
Inspiration Mining	50	46	..
Kerr-Addison	18¾	..	..
Labrador	895	..	..
MacDonald	118	114	118
MacLeod	261	..	..
Malartic	186	185	186
Mid-Continent	40½	40	..
Moneta	37	..	..
Nat. Pete	179	..	..
Negus	21	..	..
Newlund	30	..	..
Normetal	420	415	..
Okalta	320	315	320
Ont. Pyrite	140	137	138
Openriska	160	155	160
Pacific Pete	10½	..	..
Preston	167	..	..
Quebec-Labrador	20	19½	..
Quemont	18	17⅜	..
Saphire Pete	224	220	..
Security Freehold	185	..	..
Sherritt	485	475	..
Silver Miller Mines	100	..	..
Steep Rock	670	630	670
Sylvanite	150	148	150
Trans. Empire	360	..	..
Union Mining	16	..	..
Ventures	18⅛	18	18⅛
West Ashley	43½	..	..
Wright-Hargreaves	198	..	..
Yankee Canuck	22	..	..
Yellowknife Bear	146	145	..
Yokeno	58	57	58

Bourse de New-York

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse et du Curb de Montréal.
132 rue St-Pierre, Québec. Tél. 2-7006
Séance du 10 novembre 1952

	Haut	Bas	Midi
Allied Chemical	72¼		
American Can	32¾		
Am. Tel. & Tel.	154⅜		
Anaconda Copper	39¾		
Atchison Ry	91½		
Baltimore & Ohio	22¾		
Bethlehem Steel	49⅝	49½	
Canadian Pacific	33		
Celanese Corp	35⅞		
Chesapeake & Ohio	36⅛		
Chrysler	84½		
Cities Service	94¼		
Dupont de Nemours	90⅜		
General Motors	62¼		
Int. Nickel	44⅛		
Int. Paper	50		
Int. Tel. & Tel.	18		
Kennecott Copper	73		
North American Co	22¼		
North Pacific	66⅞		
Packard	5		
Pennsylvania R. R.	19		
Radio Corp	27¼	27⅛	
South Pacific	42⅝		
Socony Vacuum	35⅛		
Standard Oil N. J.	75¾	75½	75¾
United Aircraft	34⅜		
U. S. Steel	38¾	38½	38¾
Westinghouse Elec	43⅞		

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse et du Curb de Montréal.
132 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-7006
Séance du 10 novembre 1952

Titres	OFF.	DEM.
Amal. Kirk	4	5
Annamaque	9	10
Beacon	8	10
Bright Red L.	1	1½
Belmont	25	30
Columbiere	2	2½
Cons. Chib.	17	20
Crabbe	8	11
Doris	1	2
Emjay	10½	11
Fresert	20	24
Halden R. L.	1	2
Harker	2½	3½
Insco	8	10
Kenbay	4½	5
Kenda	5	7
Lake Expanse	6	8
Major Oil	3	4
Martin Bird	1½	2½
Mate Yellowknife	3½	4½
Mindus	42	45
Mistass	3	4
Norbeau	65	75
Normar	1½	2½
New Augerita	5	7
New Malartic	4	6
New Ranchmont	21	21½
Obalski-45	8	10
Obalski	2	4
Ortona	3	4
Parquet	—	10
Pascalis	11	13
Presdor	1½	2½
Rand Malartic	10	12
Richgroup	7	9
Russet	3	4
Sainlina	41	45
Scott Chib	4	6
Sepha	1½	3
Share Oil	11½	12
Wildor	1	3
Young David	11	13

Valeurs étrangères

A NEW-YORK
Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse et du Curb de Montréal.
132 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-7006
Séance du 10 novembre 1952

	Off.	Dem.
Australie 3 1-2 pc 1966	88	89
Bolivie 7 pc 1958	11⅜	11¾
Brésil 3 3-4 pc (séries 1 à 5) 1979	76	79
Brésil 3 3-4 pc (séries 11 à 30) 1979	74	77
Brésil 3 3-8 pc anciennes 1979	58	59
Brésil 3 3-8 pc nouvelles 1979	58	59
Brésil 3 1-2 pc 1979	66	67
Chili 6 pc 1961	32½	33
Colombie 3 pc 1970	50¼	51¼
Cund 6 1-2 pc 1959	60	..
Italie 1 à 3 pc 1977	41	42
Medellin 3 pc 1978	36	42
Milan 6 1-2 pc 1952	70	73
Norvège 4 1-2 pc 1965	99¾	100
Pérou 1-2 à 3 1-2 pc 1997	40	40½
Rome 6 1-2 pc 1952	71¾	72⅛

Les marchés aux bestiaux

Montréal, (PC) Les arrivages un peu moins nombreux de bovins s'échangeaient lentement à l'ouverture du marché. Au moment de la rédaction de ce rapport, il n'y avait pas suffisamment de ventes pour établir les prix.

Les veaux de lait s'échangeaient assez bien à environ $1 de plus que la semaine dernière, les bons rapportant de $27 à $28, les communs et les moyens de $18 à $126. Quelques veaux d'herbe rapportaient $14.

Les premières ventes d'agneaux étaient évaluées à environ $1 de plus que celles de lundi dernier, rapportant de $21 à $22. Quelques moutons se vendaient de $5 à $10.

Le prix des porcs était stable à $26 pour ceux de la catégorie A, tandis que le prix des truies n'était pas encore établi.

Les arrivages de ce matin se chiffraient par 921 bovins, 470 veaux, 1,365 agneaux et moutons et 1,017 porcs.

OBLIGATIONS CANADIENNES

Cours fournis par la firme
Royal Securities Corporation et transmis
à Québec par fils privés de la Presse Canadienne
SEANCE DU 8 NOVEMBRE 1952

Titres	Off.	Dem.
Obligations du Dominion		
J P C Pers	88¼	89¼
1½ mars 1953	99½	100
2 déc 1954	97⅛	98¼
2¼ juillet 1956	96⅜	97⅛
2½ Juin 1963	89⅞	90⅜
3¼ Juin 1956-66	95¾	96¾
Emprunts de guerre		
3-54 (2nd V)	100⅜	101⅛
3-56 (3e V)	99	100
3-57 (4th V)	97¼	98¼
3-58 (5th V)	96⅛	97⅛
3-60 (6e V)	95⅝	96⅛
2-52 (7th V)	94⅛	95⅛
3-63 (8th V)	93⅛	94⅜
3-66 (9th V)	93⅛	94⅜
Garanties par le pays		
CNR 3 54-59	95	97
C N R 3 61-66	92	94
C N R 2¾ 67	88½	90
C N R 2¾ 68-71	88	90
Provinciales		
C B 3 60	90½	93½
Man 3¼ 63	90	93
Man. 3 68	85½	88½
Man 4 62	97½	99½
N B 3 59	89	..
N B 2¾ 67	81	..
N B 3½ 70	84	..
Nfld 3¼ 57	92	..
Newfld 3 58	91	..
Nfld 4¾-64	100	101
Nfld 3¾ 65	87	..
N E 3¼ 65	90¾	..
N. E. 2¾ 66	84	87
N E 3 68	86½	89
Ont H 3 73	84½	86½
Ont H 3 66-68	86½	88½
Ont H 4 67	97	98½
Ont 4 59-61	99½	100½
Ont 3 62-65	89½	91
Ont 3 77	99	100
Ont 3 70	85½	88
Ont 3½ 62	94½	96
Ont 4 72	97	98½
I.P.E. 2¾ 62	88	91
I P E 3 63	85	..
Que 3½ 57	97½	99½
Que 3 59	93¼	95
Que 3½ 60	96	98
Que 3 62	91½	93½
Que 3 65	90	92
Que 3 70	88¾	90¾
Que H. 3¾ 66	84	..
Que Hy 3 60	92¼	94½
Que H 3 69-73	86	88½
Que Hy 4-62	98¾	99¾
QMC 2¾ 67	81	..
QMC 3 68	19	92
QMC 3 72	80½	..
QMC 3¼ 66	86½	..
QMC 3¼ 77	81	..
Sas 3¼ 62	91	94
Sask 3 63	87½	90½
Sask 3¾ 63	94½	97½
Sask 3½ 68	91	94
Municipales		
Halifax 3½ 68	87¼	..
Montréal 3 60	88	..
Montréal 3 64	84	..
Montréal 3 66	80	..
Montréal 3 70	79	..
Montréal 3 72	78½	..
Québec 3¼ 61	85	..
Québec 3½ 64	89	..
Regina 3¾ 72	86	..
St. John 3½ 68	84	..
Trois-R. 3½ 61	88	..
Winnipeg 3½ 68	85	..
Toronto 3 67	86½	..
Vancouver 3¾ 68	90	..
Transports		
Algoma Ch 5 52	133	136
Can SS 3½ 57	96	99
Can SS 4 66	94	97
Services publics		
Avalon 4½ 66		93
Bell Tell 3 77	82	85
Bell Tel 3¼-73	86	89
Braz. Tr. 4¾ 70	82½	85
B C Elec 3¼ 67	86	89
B C Elec 3¾ 68	91	93½
B C Elec 3¼ 69	91	93½
B C Elec 3¼ 75	85½	88½
B C Tel 4 62	97½	..
Calg Pr 3¼ 72	85	89
Can El 4 68	87	..
Cat Pow 3¼ 70	89½	92
G L Pow 3½ 69	85	89
G L Pow 4½ 69	94	98
L St L Po 3¾ 65	86	..
McL Pow 3 69	83	87
Mar El 4½ 56	99	..
Mex Lt 5 53	65	68
Mtl Tram B 5 55	99	101
Mtl Tr 3 53	99	100½
Nfld L P 3¼ 66	88	..
Nor Q P 4½ 67	91½	94
Ott Val 3¼ 71	92½	..
Pow Corp 3½ 67	87½	90
Que Pwr 3-62	90	93
Shawin 3 61	91½	94½
Shawin 3½ 70	90½	93
Shawin 3 71	86½	89
Shawin 3½ 73	90½	93
St. M. Po 3¼ 70	89	92
Winn El 3¾ 71	90	93
Industriel		
Abitibi 3½ 67	94	97
Alumin 3½ 71	90	92½
B A Oil 2½ 67-66	88	88
Br Hon. 4 61		88
Br. Hen. 5 63		88
B C Forest 4 66	86	89
B C Forest 4½ 66	93½	96½
Bowater 3½ 68	88	92
Burns 4 63	93	..
C Brew 3½ 67	86	89
C Brew 4 69	89	93
C Can 3¾ 70	99	101½
C Chem 5¼ 71	98½	101
C Celan 3 62	89	92
Can Oil 3¼ 62	89	92
Can Oil 4½ 67	95	98
C W Lbr 4 62	94	98
Cockshutt 4¼ 65	94	97
Col Cel 4½ 65	97	100
Col Cel 5 68	97½	100½
Con Paper 3½ 67	96½	99½
Cre Fon 3¾ 66	85	..
Dom Tex 3½ 59	94	97
Dryden pr 4 65	93	96
E B Eddy 3½ 66	89½	93½
Fed Grain 4 64	91½	94½
Gen Steel 3½ 70	88	92
G L Pap 3½ 67	91½	92½
GT. Plains¼-65	106	..
Imper Oil 3 69	85	88
Imp Tob 3 70	84	88
Ind Acc 4 69	88½	91½
Maple L 3¾ 63	94	97
Massey 3 66	85	89
Ns S & C 3½ 63	92½	94½
McColl 5 71	85	88
Ogilvie 4 67	93½	..
Page Her 3½ 65	91	94
Penmans 3¼ 66	89	..
Price 3¼ 66	92	95
Simpsons 3½ 60	102	..
Stelco 2¾ 67	87	91
Trad Pin 4 66	113	133
Trad Fin 4 65	127	..
W C Brew 4¼ 65	92	95
Immeubles		
Alex Bldg 6 62	104	..
Balfour 4 63	76	..
Dom Sq 4 59	94	96½
Eaton B 3½ 68	91	94
Glen Inv 5 59	125	..
Hotel La S 5 65	68½	..
Linton Ap 5 69	101	..
Ld Nelson 4 67	75	..
Mtl Ap 1er 4½ 64	91	95
Do 2ème 4½ 54	95	..
Morgan 3¼ 67	88	..
Queen's 5 53	99	..
R Ex Bldg 3 59	96	..
Convertibles		
Abitibi 4¼ 61	98	101
Ang C Oil 4 64	126	..
Arvue 5-56	106	..
B A Oil 3½ 61	108	111
BA Oil 3½ 62	101	103½
B C For 5 62	95	97½
Braz Tr 4½ 71	86	89
C South 1-3 61	96	99
C Brew 4½ 61	98	98½
C P R 3½ 70	127	..
C P R 3½ 66	103	105½
Dom Tex 4 66	98½	101
Dosco 4 61	100	103
Gen Pete 4½ 65	103	108
Kroy Oil 5 67	98	101
New-Sup 5 64	94	97
Pow Corp 4½ 68	109	112
Supertest 4 70	98	102
Trans Oil 5 66	98	102
W C Brew 5 67	98	101

Les cours du change étranger

Les cours nominaux suivants seront peut-être utiles pour vérifier les prix. Les commerçants canadiens feraient bien de consulter leurs banques avant de prendre tout engagement ferme.

Les conversions en dollars canadiens ont été faites aux taux croisés avec le sterling ou le dollar des Etats-Unis à la date indiquée.

Sauf lorsque des taux d'achat et de vente sont spécifiés, seuls les taux moyens sont cotés. Le taux d'achat est celui auquel les banques achètent les devises des exportateurs. Le taux de vente est celui auquel les banques vendent les devises aux importateurs.

Lorsque plusieurs taux sont indiqués, le taux applicable dépend de la marchandise traitée. On peut obtenir des renseignements sur le taux pour n'importe quelle marchandise particulière de la Division des relations commerciales internationales, ministère du Commerce, Ottawa.

Les taux employés exclusivement dans les échanges de non-marchandises ne sont pas compris dans la liste.

Pour convertir en équivalents de dollars des Etats-Unis, multiplier par 1.037.

Pays	Unité	Genre de change	Equival. en doll. canad. 23 oct	Remarques (Voir ci-dessous)
Argentine	Peso	Achat préférentiel	.1286	
		Achat de base	.1929	(1)
		Vente préférent.	.1929	
		Vente de base	.1286	
		Libre	.0694	
Autriche	Schilling		.0452	
Australie	Livre		2.1605	
Belgique-Luxembourg et dépendances belges	Franc		.0193	
Bolivie	Boliviano	Officiel	.0161	taxe de 5% (1)
		Différentiel	.0096	taxe de 3% (2)
Antilles anglaises (sauf Jamaïque)	Dollar		.5626	
Brésil	Cruzeiro		.0521	taxe de 8% (2)
Birmanie	Kyat		.2025	
Ceylan	Roupie		.2026	
		Officiel	.0311	(1)
		Commercial	.0161	
Chili	Peso	Libre	.00766	
Colombie	Peso	De base	.3859	taxe de 3% (2)
		Achat de café	.4252	
Costa-Rica	Colon	Officiel	.1722	(3)
		Libre	.1446	*29 août
Cuba	Peso		.9647	taxe de 2%
Tchécoslovaquie	Koruna		.0193	
Danemark	Krone		.1397	
Republique Dominicaine	Peso		.9647	
Equateur	Sucre	Officiel	.0643	(4)
		Libre	.0556	
Egypte	Livre		2.7702	
Fidji	Livre		2.4330	
Finlande	Markka		.0042	
France	Franc		.00276	
Afrique française	Franc		.00554	
Pacifique français	Franc		.01522	
Allemagne	Mark		.2297	
Grèce	Drachme		.000064	
Guatemala	Quetzal		.9647	
Haïti	Gourde		.1929	
Honduras	Lempira		.4823	
Hong-Kong	Dollar	Libre	.1512	*8 sept.
Islande	Krone	Officiel	.0592	
		Achat spécial	.0456	
		Vente spéciale	.0370	
Inde	Roupie		.2026	
Indonésie	Rupiah	De base	.0846	
Iran	Rial	Avec surcharge I	.0423	
		Avec surcharge II	.0282	
		Certificat de doll	.0018	*15 sept.
		Certificat I	.01265	*29 août
		Certificat II	.1233	*29 août
Irak	Dinar		2.7006	
Irlande	Livre		2.7006	
Israël	Livre	De base	2.7011	
		Spécial	1.3506	
		Placement	.9647	
Italie	Lire		.00155	
Jamaïque	Livre		2.7006	
Japon	Yen		.00268	
Liban	Livre	Libre	.2701	*29 août
Luxembourg (voir Belgique)				
Mexique	Peso		.1115	
Pays-Bas	Guilder		.2539	
Antilles néerlandaises	Guilder		.5115	
Nouvelle-Zélande	Livre		2.7006	
Nicaragua	Cordoba	Achat réel	.1462	(6)
		Vente officielle	.1368	
		Avec surcharge I	.1193	
		Avec surcharge II	.0960	
Norvège	Krone		.1351	
Pakistan	Roupie		.9647	
Panama	Balboa		.0643	
Paraguay	Guarani	De base	.0460	
		Avec surcharge I	.0322	
		Avec surcharge II	.2916	
Pérou	Sol		.0618	
Philippines	Peso		.4823	taux de 17% (2)
Portugal	Escudo		.0336	
Salvador	Colon		.3859	
Singapour et Malaisie	Dollar des Détroits		.3151	
Afrique du Sud (Union)	Livre		2.7006	
Espagne et dépendances	Peseta	Achat de base	.0441	
		Vente de base	.0860	(1)
		Libre	.0243	
Suède	Krone		.1865	
Suisse	Franc		.2248	
Syrie	Livre		.2710	*11 sept.
Thaïland	Baht	Officiel	.0772	(1)
		Libre	.0540	*29 août
Turquie	Lire		.3445	
Royaume-Uni	Livre		2.7006	
Etats-Unis	Dollar		.9647	
Uruguay	Peso	Officiel	.6351	
		Achat de base	.5420	
		Achat spécial	.4105	(1)
		Vente de base	.5077	
		Vente spéciale	.3938	
Venezuela	Bolivar		.2880	(8)
Yougoslavie	Dinar		.0032	

(*) Plus récente date du cours disponible.

REMARQUES

(1) Des taux additionnels s'appliquent pour des marchandises spécifiées.
(2) La taxe porte sur les taux de vente (importation) seulement.
(3) Costa-Rica: le taux officiel s'applique à toutes les exportations costariciennes.
(4) Equateur: des surcharges de change de 33 p. 100 et de 44 p. cent s'appliquent aux importations d'articles moins essentiels et d'articles de luxe, respectivement.
(5) Indonésie: le taux en vigueur pour toutes les exportations indonésiennes à la zone dollar est le taux de base, plus 70 p. cent du taux du cerificat de dollar. Le coût des importations est accru du plein montant du taux du certificat de dollar.
(6) Nicaragua: le taux d'achat en vigueur s'applique à toutes les exportations nicaraguayennes.
(7) Paraguay: le taux de base s'applique à toutes les exportations paraguayennes.
(8) Venezuela: il y a des taux spéciaux pour les exportations de pétrole, de cacao et de café.

Bulletin financier

Hayes Steel Products

Bénéfice net de l'exercice clos le 31 juillet 1952: $692,353 ($4.95 par action) contre $720,495 ($5.15) en 1950-51.

Simpsons

Sont appelés pour rachat le 8 janvier 1953.— 1) Les bons à garantie, série "A", $10,000,000 en cours; 2) Les obligations hypothécaires 3 1-2 pour cent, série "A", $10,950,000 en cours.

Industrial Acceptance

La société envisage de recourir à un financement additionnel par l'émission de 175,000 actions privilégiées 5 pour cent, à valeur nominale de $30, et de 500,000 actions ordinaires sans valeur nominale.

Placer Development

Un dividende de $1 est déclaré payable le 11 décembre 1952. S'ajoutant au dividende de $0.75 versé en juin, il porte le dividende total pour 1952 à $1.75 contre $1 pour 1951.

Bailey Selburn Oil

Depuis le 7 mai 1952, date de sa constitution, jusqu'au 30 septembre 1952, la société a encaissé un revenu brut de $1,195,900 et dépensé $1,961,900, dont $470,200 pour acquisition de terrains et droits d'exploration et $549,800 pour frais de forage. Au 1er octobre 1952, la société détenait des intérêts variés sur 3,110,970 acres.

(Bulletin fourni par L.-G. Beaubien & Cie, Ltée)

Le change étranger

Montréal, (PC) Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché.

Etats-Unis (dollar)	$0.97⅛
Royaume-Uni (sterling)	2.72¼
Belgique (franc)	0.0195
Tchécoslovaquie (koruna)	0.0195½
Danemark (couronne)	0.1413
France (franc)	0.0022 15-16
Hollande (florin)	0.2572
Norvège (couronne)	0.1366
Suède (couronne)	0.1885
Suisse (franc)	0.2276

Revue des marchés mobiliers

Changements négligeables à la Bourse de New-York — Pas de tendance concluante sur les marchés canadiens.

A NEW-YORK

New-York, (PA) La séance se déroulait assez lentement à la Bourse de New-York et les cours étaient stables.

Les fluctuations, en un sens ou en l'autre étaient d'ordre fractionnaire et plusieurs vedettes changeaient de mains aux cotes de vendredi.

L'allure, assez vive au début, s'est bientôt ralentie un fois remplies les commandes de la fin de semaine et le marché a pris son aspect des veilles de congé. On sait que la Bourse et les marchés des denrées seront fermés, demain, jour de l'armistice.

La plupart des catégories étaient mixtes. Les chemins de fer, la radio-télévision et les manufactures progressaient.

Zenith Radio, Philco, Nickel Plate, Johns-Manville, General Electric Bethlehem Steel, Chrysler, Pelphs Dodge, Southern Pacific, New-York Central, Allied Chemical, U.S. Rubber et American Tobacco affichaient des gains.

United Gas, Commonwealth Edison, General Motors, International Harvester, American Cyanamid, Du Pont et American Can avaient fléchi.

A MONTREAL

Montréal, (PC) Les cours étaient mixtes à l'ouverture de la Bourse de Montréal, aujourd'hui.

Sauf Canada Cement qui a gagné un point et demi pour se coter à 75, les variations étaient d'ordre fractionnaire; gains et pertes s'équilibraient à peu près. Les transactions étaient lentes.

Dominion Bridge, Hudson Bay Mining, International Nickel et International Petroleum affichaient des gains.

Abitibi, Aluminium, Consolidated Smelters, Walker et la Banque de Montréal avaient fléchi.

A TORONTO

Toronto, (PC) La séance a débuté lentement et les cours étaient mixtes à la Bourse de Toronto aujourd'hui.

Les papeteries et les banques entraînaient la catégorie industrielle à la baisse, mais les pétroles de raffinage ont progressé et les aciéries se sont raffermies. Les mines d'or étaient mixtes. Broulan Reef avait fléchi et Cochenour Williams avait monté.

Les métaux non ferreux manifestaient de la fermeté avec Falconbridge, Step Rock et Casslar. Les pétroles de l'ouest étaient en baisse ou peu actifs. North Canadian et Western Homestead avaient faibli.

LES OBLIGATIONS

New-York (PA) Le marché des obligations était passablement ferme aujourd'hui. Les émissions étrangères étaient calmes. L'emprunt timbré à 6½% 1926-57 du Brésil a baissé de 1 1-4 point à 56 1-4.

Les emprunts de chemins de fer ont manifesté quelque vigueur. Les services publics et les émissions industrielles étaient étroitement irréguliers.

A WINNIPEG

Winnipeg (PC) Les prix des grains ont décliné modérément à l'ouverture de la Bourse des grains de Winnipeg aujourd'hui.

L'on notait quelques commandes des expéditeurs sur les marchés de l'avoine et de l'orge, alors que les Américains prenaient aussi de l'avoine. La demande, cependant, n'était pas agressive. Le lin a souffert de quelques liquidations, y compris des ventes de contre-partie, alors que le support était modeste.

A 11.00 A.M. les prix des options s'établissaient comme suit:

Avoine de décembre	$0.85¼
Avoine de mai	0.83¾b
Avoine de juillet	0.79⅞
Orge de décembre	1.31⅞
Orge de mai	1.27⅝
Orge de juillet	1.20½a
Seigle de décembre	1.84½
Seigle de mai	1.90½b
Lin de décembre	3.49
Lin de mai	3.56a

A CHICAGO

Chicago, (PA) De légères chutes de pluies et de neige dans certaines parties des régions productrices de blé d'hiver en fin de semaine ont motivé des liquidations sur le marché du blé à l'ouverture de la Bourse des grains de Chicago aujourd'hui. Les prix des autres grains ont baissé aussi.

Vers la fin de la première heure, le blé avait baissé de ⅝ à 1 cent le boisseau; le blé de décembre se cotait à $2.37¼-½ le boisseau. Le maïs de décembre valait $1.65⅞-¾.

PRODUCTION RECORD DE FORCE MOTRICE

Le Canada est en train de remporter l'une de ses plus importantes victoires dans la course pour accroître sa production d'énergie électrique alors que l'industrie, le commerce et les consommateurs en réclament des quantités croissantes. Selon une enquête conduite par le Financial Post d'un océan à l'autre, notre pays traverse actuellement une période d'activité fiévreuse marquée par la nouvelle construction et de nouveaux et vastes placements dans l'aménagement de nos lacs et rivières et l'installation de nouvelles centrales électriques. Rien d'étonnant qu'aucune province ou partie du pays n'appréhende de grave pénurie de force motrice cet hiver ou l'an prochain. Et on estime que les projets à l'étude ou en voie d'exécution promettant d'écarter toute disette sérieuse d'électricité d'ici longtemps. Cette heureuse situation a résulté de l'augmentation du rythme d'après-guerre des nouveaux placements dans cette industrie dans presque toutes les provinces. Incidemment, on prévoit que 1,700,000



LE VERNISSAGE DES OEUVRES DE M. EUGENE KLIMOFF : Cette année, notre nouveau concitoen présente une série de paysages et scènes gaspésiens, de même qu'un groupe de dessins du vieux Québec. Cette photo prise quelques instants après l'ouverture officielle de l'exposition qui se poursuit au foyer du Palais Montcalm jusqu'au 18 courant, fait voir, à gauche du tableau, propriété du ministère des Pêcheries, M. le Dr ARTHUR LABRIE, sous-ministre, et madame LABRIE; à droite, M. et Mme EUGENE KLIMOFF en compagnie de leur fils ELIE. (Photo du "Soleil")

Prochaine conférence d'Eisenhower et des chefs du parti républicain

Washington, 10. (PA). Le président-élu Dwight Eisenhower se préparerait à conférer avec les principaux législateurs républicains, pour établir la ligne de conduite de son parti au Congrès, avant de se rendre en Corée. Le sénateur Robert A. Taft, de l'Ohio, a déclaré, en fin de semaine, qu'il compte rencontrer le général Eisenhower et discuter avec lui "le programme législatif" avant le voyage d'inspection du futur président en Corée.

MISSION A MM. LODGE ET DODGE

Augusta, Georgie, 10. (PA). Le fait que le nouveau président, M. Dwight D. Eisenhower, ait nommé l'ex-sénateur Henry Cabot Lodge et le banquier de Détroit, M. Joseph M. Dodge, à des postes importants et transitoires semble assurer ces derniers d'un rôle de premier plan dans la prochaine administration républicaine. M. Eisenhower a nommé, hier, l'ex-sénateur du Massachusetts à la liaison entre le régime de M. Truman et toutes les agences fédérales, sauf une, et lui-même. Le général a nommé M. Dodge comme son représentant personnel auprès du directeur du budget.

M. Eisenhower rencontrera le président Truman à la Maison Blanche, la semaine prochaine. Cette rencontre, proposée par M. Truman, donnera lieu à des entretiens sur les problèmes internationaux et domestiques en vue de la prochaine transmission de pouvoirs à la nouvelle administration républicaine.

Les questions sur lesquelles les chefs du gouvernement actuel se préparent à demander que les Etats-Unis présentent un front uni dans l'avenir immédiat comprennent :

1— La question de l'armistice coréen dont s'occupent actuellement les Nations Unies.

2— Le débat, aux Nations Unies, sur la Tunisie que contrôle la France. Cette question tend à désunir la France et les Etats-Unis.

3— Les moyens de reprendre les négociations destinées à régler la crise du pétrole en Iran.

Il y a aussi le problème de la politique américaine à l'égard de l'organisation européenne de défense et surtout du réarmement allemand.

ENTRETIENS AVEC "IKE"

Londres, 10. (PA) — Les premiers ministres de trois pays européens désirent s'entretenir le plus tôt possible avec le président désigné des Etats-Unis, le gén. Dwight-D. Eisenhower, relativement aux problèmes monétaires et militaires et à la stratégie de la guerre froide.

Le premier ministre Winston Churchill, de Grande-Bretagne, le premier ministre Antoine Pinay, de France, et le chancelier Konrad Adenauer, de l'Allemagne occidentale, songent à se rendre à Washington au début de l'an prochain.

M. DEMOCRATE

Springfield, Ill., 10. (PC). Le gouverneur Adlai Stevenson a déclaré samedi qu'il continuera à s'occuper activement des affaires du parti démocrate. Il a fait voir un télégramme dans lequel le président Truman l'appelle "le chef de notre parti". Stevenson, par ailleurs, subit une certaine pression. Plus de 25,000 lettres et 10,000 télégrammes lui sont parvenus entre mercredi et samedi lui demandant de rester dans la vie publique et de briguer de nouveau les suffrages en 1956.

Le Père Ouroussoff à l'université

Le R. Père Andrei Ouroussoff, célèbre jésuite russe, prononcera une conférence mercredi prochain, à 8 heures, à l'amphithéâtre de Médecine, sous les auspices de Pax Romana. Fils du prince russe Alexandre Ouroussoff, le distingué religieux a dû fuir son pays pour échapper aux persécutions communistes. Il fit ses études théologiques à Rome pour ensuite accepter une chaire d'enseignement à l'université de Fordham, New-York. Le R. Père Ouroussoff connait à fond les théories marxistes. Il fut témoin de la naissance du régime actuel dans son pays. Linguiste distingué, le R. Père Ouroussoff parle le français avec beaucoup d'aisance. Après sa conférence, le R. Père Ouroussoff répondra avec plaisir aux questions de ses auditeurs. Le public est cordialement invité et l'entrée est libre.

Une accusation de faux prétextes

Une accusation d'avoir obtenu des marchandises par faux prétextes a été logée en Cour des Sessions de la Paix contre Georges-Rémi Dumont, 41 ans, de 34, rue des Frênes. L'enquête préliminaire s'instruira le 18 courant. Devant M. le juge Alphonse Garon, le prévenu a été accusé d'avoir obtenu de Le Central en Lingerie Enr. des marchandises pour une valeur de $31.47, au moyen d'un chèque qui n'aurait pas été honoré par la banque. Le prévenu a pu reprendre sa liberté moyennant un cautionnement de $500.

Mgr Garant au service du chanoine Gaudreau

S Exc. Mgr Charles-Omer Garant, auxiliaire de Québec, a assisté ce matin aux funérailles de M. le chanoine Arthur Gaudreau à St-Etienne de la Malbaie. La cérémonie fut l'occasion d'un éloquent témoignage à la mémoire de ce prêtre distingué décédé la semaine dernière. Un grand nombre de membres du clergé ont représenté les différents ordres religieux et les institutions de la région aux obsèques.

Mgr Audet à St-Raymond

S. Exc. Mgr Lionel Audet, auxiliaire de Québec, visitera la paroisse de St-Raymond jeudi prochain. Le distingué prélat profitera de cette visite pour administrer la confirmation à un groupe imposant de garçons et de fillettes. La population participera à l'accueil de S. Exc. Mgr l'Auxiliaire et assistera à la cérémonie qui suivra.

M. l'abbé Lamontagne à St-Philémon

L'installation de M. l'abbé Lorenzo Lamontagne, qui vient d'être nommé curé à St-Philémon de Bellechasse, aura lieu mardi prochain, le 18 novembre, à trois heures p.m. M. l'abbé Lamontagne agissait auparavant comme desservant à St-Lazare. M. l'abbé Napoléon Morissette, curé d'Armagh et vicaire forain, présidera la cérémonie d'intronisation.

Les causes des parties absentes seront rayées

Un sévère avertissement a été donné aux avocats par la Cour d'Appel, ce matin. "La prochaine fois que les parties seront absentes lorsque les causes seront appelées, a déclaré l'hon. juge Gregor Barclay, qui présidait, les causes seront rayées du rôle."

Deux causes ont été ajournées au prochain terme à la demande de procureurs présents.

Mort accidentelle

Un verdict de mort accidentelle, a été rendu, ce midi à l'issue de l'enquête du coroner sur la mort du jeune Yvan Barbeau, fils de M. Paul-Emile Barbeau, qui a été tué dans un accident survenu jeudi soir dans la Côte d'Abraham. Le conducteur de l'automobile, M. J.-Edouard Bourret, a été exempt de tout blâme.

Mort de madame J.-E. Fréchette

Madame Marie-Louise Langhon, épouse en premières noces de feu Louis-Pierre Roberge, et en secondes noces de feu J.-Edmond Fréchette, autrefois de East-Angus, est décédée hier à la Villa Notre-Dame-des-Bois, Couvent Jésus-Marie, Sillery, à l'âge de 79 ans et 7 mois.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants, la R. Mère St-Pierre, religieuse du Couvent Jésus-Marie, Mme Rodolphe Bonin, née Marie-Jeannine, Mme L.-A. Ouellet, née Bérangère; son fils, M. Louis-Edmond Fréchette, du Lac Beauport; ses soeurs, Mme Eugène Ouellet, de Beauport-Ville, et la R. Mère St-Louis, des SS. de Jésus-Marie, de Gravelbourg, Sask.; son gendre, M. Rodolphe Bonin; sa belle-fille, Mme Louis Fréchette, née Lucette L'Italien; ses petits-fils, MM. Jean et Pierre Bonin, Jules et Guy Fréchette; ses petites-filles, Mlles Andrée, Louise, Françoise Bonin; ses beaux-frères, MM. Gustave et Louis-David Fréchette, de Québec; ses belles-soeurs, Mmes Georges Roberge, Albert Fréchette, Siméon Boissinault, Georges Rousseau, Alphonse Fréchette, Gustave Fréchette, Louis-David Fréchette, L. Smith, Hector Fréchette, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle de madame J.-E. Fréchette est présentement exposée à Villa Notre-Dame-des-Bois, Couvent Jésus-Marie, Sillery.

Les funérailles auront lieu mercredi.

Mort de madame Joseph Houle

Madame Joseph Houle, née Séverine Boudreault, est décédée hier à la résidence de son neveu, M. Bruno Boudreault, 887, 1ère avenue, à l'âge de 75 ans et 1 mois. Mme Houle était l'épouse en premières noces de feu Raphaël Provencher. Elle était autrefois de St-Léonard de Nicolet.

Mme Houle laisse dans le deuil son époux, M. J. Houle; ses frères, MM. Zéphirin Boudreault, de St-Flavien; Donat Boudreault, de St-Wenceslas; Alfred et Elphège Boudreault, de St-Léonard; sa soeur, Mme Philomène Boudreault, de Willimantic, Connecticut.

La défunte comptait aussi plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Les restes mortels sont exposés en chapelle ardente aux salons Bouchard & Fils, 1290, 1ère avenue, jusqu'à l'heure des funérailles et ils seront ensuite transportés à St-Léonard pour l'inhumation.

—Sur le fil

(Suite de la 1ère page)

Lhassa, à Kangting, ville de 36,000 âmes du sud-ouest de la Chine, à 275 milles à l'ouest de Choung-King. La nouvelle route traversera un plateau bordé de montagnes à plus de 16,000 pieds au-dessus du niveau de la mer.

Hamilton, 10. (PC) Depuis mai 1945, le Canada a admis plus d'immigrants juifs, compte tenu de la proportion de sa population, que les Etats-Unis. Environ 33,500 Juifs sont entrés au Canada durant cette période cependant que les Etats-Unis n'en acceptaient que 130,000.

Toronto, 10 (PC) M. Roy-H. Thompson, directeur des quotidiens Thomson, a déclaré aujourd'hui à son retour d'un voyage en Granle-Bretagne qu'il avait l'intention d'acheter au moins un journal anglais. M. Thomson qui est aussi président de la Presse Canadienne a ajouté qu'il est intéressé à plusieurs journaux britanniques et qu'il veut "acheter quelque chose".

Trois-Rivières, 10. (PC) La police municipale vient d'éclaircir une série de sept méfaits, commis par un adolescent de 17 ans du nom de Robert Melançon qui, après s'être avoué coupable de cette série de vols et de tentatives de vols, a été condamné par le juge Léon Girard, de la Cour des Sessions de la Paix, à deux ans de pénitencier sur cinq chefs d'accusations et à six mois de prison sur les deux autres. Cette dernière sentence sera purgée concurremment avec la précédente.

Montréal, 10. (PC) M. John-Vincent Casgrain, fils de feu l'hon. sénateur J.-P.-B. Casgrain, est décédé, samedi, à l'hôpital Royal Victoria. Il était âgé de 46 ans.

Trois-Rivières, 10. (P C). L'hon. Antonio Talbot, ministre de la Voirie du Québec, a annoncé, samedi soir, lors de la bénédiction du nouveau garage de la Voirie provinciale, au Cap de la Madeleine, qu'une équipe d'arpenteurs se mettra à l'oeuvre, dans quelques semaines, pour établir le tracé de la nouvelle partie de route qui reliera Champlain à Ste-Anne de la Pérade sur la route nationale No 2. Ce tronçon de route s'étend sur 22 milles. Les travaux de construction commenceraient le printemps prochain.

—Nazis et fascistes

(Suite de la 1ère page)

auer aux élections générales de l'été prochain.

On discerne aisément une tendance à la droite, un affaiblissement des démocrates sociaux et un certain raffermissement chez les socialistes. Les communistes ont partout perdu beaucoup de terrain. Les extrémistes de droite ont brusquement fait irruption la veille des élections en distribuant des feuillets portant la swastika et invitant les électeurs à boycotter le scrutin et à attendre patiemment le retour du nazisme.

Les socialistes ont aisément conservé le siège de Hanovre au parlement, vacant depuis la mort de leur chef, M. Kurt Schumacher. Leur candidat, M. Ernst Winter, a recueilli 64,614 suffrages et son adversaire, M. Gottfried Schlaegel, qui avait l'appui des trois partis gouvernementaux, 29,982 votes.

L'ancien général Wilhelm Schepmann, dernier chef de l'état-major des impétueuses troupes de choc hitlériennes, a remporté un siège au conseil de comté de la localité rurale de Gifjorn en Basse-Saxe, et l'on prévoit qu'il remportera aussi la lutte en vue d'un poste de conseiller municipal.

—Concurrence

(Suite de la page 13)

rien au pays. "Ces organisations de première classe, dit-il, ont augmenté substantiellement, au cours de 1951, leurs revenus totaux d'exploitation et les charges transportées. Les revenus totaux furent de $48,887,894.

"Les compagnies plus petites accusèrent des revenus d'exploitation nets de $198,995. C'était la première année que ces compagnies secondaires, ayant des revenus bruts de plus de $10,000 par année, indiquaient un profit d'ensemble", déclara le président de l'A. I. T. A. Le peuple canadien a le droit de s'attendre à ce que nous lui assurions des services meilleurs et plus nombreux.

Par exemple, il faut insister sur la nécessité pour notre industrie d'assurer des services plus complets aux industries forestières et agricoles en ce qui concerne l'arrosage et l'épandage par la voie des airs. L'industrie minière a le droit de s'attendre à un service plus complet dans les régions reculées, ainsi qu'à l'acquisition et à l'utilisation d'appareils convenables".

"L'avenir nous réserve de grandes choses, dit encore M. McConachie, non seulement dans le domaine de l'exploitation des lignes, mais aussi dans celui de la production des appareils. Les manufacturiers doivent en effet fournir aux organisations de transport les moyens d'accomplir leur tâche. Nous comptons aussi sur la coopération du gouvernement pour l'expansion et l'amélioration constante des services que nous attendons de lui — aéroports, communications, radiophoniques, etc. Enfin, nous devons continuer à accorder notre appui entier à cette Association que le gouvernement considère comme le porte-parole officiel de l'aviation commerciale."

—Dernier jour

(Suite de la page 13)

loi, et cette qualification devra avoir été constante pendant les douze (12) mois précédant immédiatement la mise en nomination. Le candidat devra également fournir la preuve authentique que cette qualification a été constante pendant la dite période.

Nul ne pourra être mis en nomination pour la charge de maire ou d'échevins s'il ne remplit pas les conditions fixées par le présent article".

L'appel nominal aura donc lieu le 9 novembre 1953 et l'élection, s'il y a lieu, le 16 novembre suivant, pour le choix du maire et des seize échevins qui administreront la Cité pour les trois années à venir.

Inutile d'ajouter que des futurs candidats se sont déjà rendus à la mairie pour prendre connaissance des exigences de la loi électorale telle qu'édictée par la Charte de la Ville, afin de ne pas "manquer le bateau" à l'heure du départ, dans douze mois . . . La rumeur veut que la mairie et nombre de sièges échevinaux seront pris d'assaut dans ce temps-là. Mais n'anticipons pas !

Service des signaux

St-Jean, I.O., 14.— Nuageux léger sud-est, parti descendant hier 8.50 a.m. St-Hilaire, 10.45 a.m. Banscott, passé descendant 4.50 p.m. North Coaster, 7.20 a.m. Mont Ste-Marie.

Cap Saumon, 82.— Descendant hier 4.25 p.m. Washington Times Herald, samedi 8.10 a.m. St-Ulric.

Pointe Noire, 103.— Montant hier 9.15 a.m. Ioannis P. Goulandris, descendant hier 1.05 p.m. Malbaie Transport.

Port-Alfred, 151.— Arrivé montant hier 9.30 a.m. Arabia, samedi 2.00 a.m. Corinaldo, 8.30 a.m. Runa.

Pointe au Père, 158.— Montant 5.10 a.m. Novaport, hier 8.50 p.m. Theogennitor 100 est, 6.40 p.m. Ostpreussen, pour Sorel, 5.15 p.m. Sulprince, 3.15 p.m. Alida Gorthon, pour Port-Alfred, descendant hier 5.00 p.m. Alcoa Partner, 4.40 p.m. Regulus passé Baie des Sables, 12.50 p.m. Carla Maria G., 2.10 p.m. Bowgran, 10.15 a.m. Mormacyork, 10.50 a.m. Hawk, 9.25 a.m. Montan, 8.35 a.m. Sun Adèle, 2.45a.m. Monica Smith, 5.25 a.m. Dido, 7.20 a.m. Montrose, 9.00 p.m. Robert McMichael, samedi 5.35 p.m. Aristides, 2.45 p.m. Irvinglake 1.00 p.m. Begonia, 11.45 a.m. Virginia, 10.50 a.m. Maria, 8.45 a.m. Ania.

Pointe Renommée, 330.— Neige léger sud-ouest, montant 6.00 a.m. Texaco Warrior, 5.31 a.m. Cape Breton, hier 4.25 p.m. Stiklestad 80 sud est, 3.25 p.m. Rammillies, 210 sud est, descendant 2.50 a.m. Cedarton, hier 2.30 a.m. Norby, 6.05 a.m. Fort Lévis, samedi 1.40 p.m. Hallanger, 1.10 p.m. Rockliffe Hall.

Baie Comeau, 195.— Montant samedi, 2.25 p.m. Mont Joli remorquant Etoile du St-Laurent, pour Rimouski.

Sept-Isles, 285.— Ancré montant 1.00 p.m. hier Rupertsland.

Baie Johan Beetz, 425.— Parti montant hier 8.00 a.m. North Pioneer.

Pointe des Monts, 220.— Descendant samedi 10.30 a.m. Jean Eudes.

Pointe de l'Est, 444.— Nuageux léger nord-est.

Cap Ray, 553.— Légère neige, léger sud-ouest.

Nord Sydney, 575.— Montant 2.35 a.m. Empress of Canada 90 nord est de Cap Whittle, 6.30 a.m. Helga Smith passé St-Mary's Island, pour Montréal, hier 5.35 p.m. Elin Hope 125 sud, pour Baie Comeau, 8.10 p.m. Venus 30 est de Cap Nord, pour Buctouche, 5.00 p.m. Triland 50 nord, pour Montréal, 4.00 p.m. Panagiotis 50 nord est, pour Montréal, 11.30 a.m. Olimpia 120 sud est, pour Port Alfred.

Belle-Isle, 739.— Montant hier 7.25 a.m. Mont Gaspé 460 est, 7.30 a.m. Vardulia 300 nord-est, samedi 6.30 a.m. Friednau 300 est, descendant 4.30 a.m. Empress of Scotland, hier 1.00 p.m. Atlantic, 9.25 a.m. Beaverlake, samedi 5.40 p.m. Wanstead, 6.25 p.m. Frieden, 3.25 p.m Woodford.

Pointe Tupper, 581.— Descendant hier 1.40 p.m. Canadian Victor.

Cap Race, 835 — Nuageux léger nord ouest, montant hier 8.00 a.m. Katie, pour Montréal, 9.00 a.m. Burnhope, 250 nord est, 9.00 a.m. Lirilla 350 nord est, 7.00 a.m. Warkworth 320 est, pour Montréal, samedi 7.25 p.m. Lloyderest, descendant hier 7.00 a.m. Levon City.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe 134. — Brume épaisse léger nord, montant 9.00 a. m: Irmingard, 7.00 a. m. Kermic.

Cap St-Michel, 125. — Brumeux nord.

Sorel, 100. — Nuageux nord, montant 4.10 a. m .Mondoc, 7.40 a. m. Sirocco, 8.55 a. m. V. G. C. C. D. Howe, 7.50 a. m. Imperial Simcoe, 8.15 a. m. Gulfport, parti descendant 6.25 a. m. Notre-Dame des Neiges.

Trois-Rivières, 68. — Nuageux nord, montant 9.20 a. m. Manchester Merchant, 8.35 a. m. Beaverlodge, 5.00 a. m. Gulfport, 9.10 a. m. Prescodoc, 8.25 a. m. St-Léon C., 5.35 a. m. Imperial Ottawa, parti descendant 9.00 a. m. V. G. C., Frontenac.

Batiscan, 51. — Nuageux léger nord est montant 8.30 a. m. Igor.

Grondines, 41. — Nuageux nord est.

St-Nicolas, 13. — Nuageux est, montant 8.05 a. m. Imperial Windsor, 9.35 a. m. Fort Ramsay, 8.20 a. m. Gaspédoc, 8.50 a. m. Mount Park parti montant 9.35 a. m. Nuava Gloria.

Québec. — Nuageux léger nord est, arrivé montant 3.30 a. m. Svolder, 3.35 a. m. Columbia, 8.40 a. m. Winter Swyk, 9.45 a. m. North Shore, parti montant 7.00 a. m. Dramis Algion avec remorque, 7.50 a. m. Ste-Anne Transport, arrivé descendant 4.40 a. m. Torr Head, passé descendant 8.10 a. m. Bluecloud.

Québec — HIER : Arrivé montant 2.30 a.m. Wendover, 7.30 a.m. Corona, 11.05 a.m. Fon Pasteur, 9.30 p.m. Fleurus, parti montant 11.45 a.m. Donalda L., 7.40 p.m. St-Léon C., passé montant 7.20 a.m. George L. Eaton, arrivé descendant 1.30 a.m. St-Léon C., 4.00 a.m. F.W.L. Transport, 4.00 a.m. North Gaspe, 10.00 a.m. North Coaster, 3.25 p.m. Graeme Stewart, 3.30 p.m. Felecia, 4.50 p.m. City of Eastbourne, 5.00 p.m. Manchester Division, parti descendant 6.15 a.m. Robert McMichael, 6.30 a.m. Alcoa Partner, 11.20 a.m. Steve Ahern, 3.35 p.m. North Coaster, passé descendant 5.00 p.m. Spind.

SAMEDI : Arrivé montant 10.40 a.m. V.G.C. Chesterfield, 3.50 p.m. Leecliffe Hall, 9.00 p.m. Wanbana, parti montant 11.30 a.m. Yacht Tad, 1.30 p.m. Fairbranch, 6.00 p.m. Leecliffe Hall, 6.30 p.m. John J. Rammacher, 6.00 p.m. Lawrendoc, 8.30 p.m. Orleans, passé montant 12.50 p.m. Dalton Hall, 7.40 p.m. Peterstar, 7.50 p.m. Atlantic Prince, 9.00 p.m. Irish Oak, 10.55 p.m. Kent County, 11.00 p.m. San Dimitris, arrivé descendant 2.50 p.m. Alcoa Partner, 9.40 p.m. Bulkarier, passé descendant 5.00 p.m. Empress of Scotland.

OUEST DE MONTREAL

Sault Ste-Marie, 820 — Nuageux nord.

Port Colborne, 321 — Nuageux nord-ouest, descendant 3.10 a.m. Shirley G. Taylor.

Port Weller, 298 — Descendant 4.20 a.m. Sternecliffe Hall, 6.30 a.m. Donald F. Fawcett, 6.30 a.m. F. V. Massey.

Galops, 99 — Brumeux calme.

Dickinson, 72 — Brumeux, nord-ouest.

Cornwall, 62 — Nuageux ouest.

Coteau, 33 — Nuageux est, descendant 1.30 a.m. Walter B. Reynolds.

Cascades, 21 — Nuageux nord-est, descendant 5.05 a.m. Meadcliffe Hall, 8.10 a.m. Frankcliffe Hall, 3.55 a.m. Redfern.

Lachine, 3 — Nuageux nord-est, descendant 3.10 a.m. R. H. Marshall.

DERNIERE HEURE

Québec — Montant 9.00 a.m. Montreal City 7 est, dû 2.30 p.m. 9.00 a.m. Struan 50 est, dû 1.00 p.m.

St-Jean 10, 14 — Montant 9.55 a.m. Ostpreussen, descendant 9.45 a.m. Bluecloud.

Ile aux Grues, 32 — Nuageux est.

Cap Saumon, 82 — Couvert léger nord-est, montant 7.00 a.m. Huntsbrook.

Pointe Noire, 103 — Couvert nord est.

Pointe au Père, 158 — Couvert léger est, montant 7.00 a.m. Thorstrand 120 est, dû 4.30 p.m. pour Montréal, 7.30 a.m. Kingdoc, 8.10 a.m. Panagiotis 150 est, dû 10.00 p.m. pour Montréal, 8.50 a.m. Stiklestad 60 est, dû 3.00 p.m. pour Montréal, descendant 7.00 a.m. Giacomo Fassio.

Cap Madeleine, 299 — Pluvieux léger sud.

Cap des Rosiers, 354 — Neige léger nord.

Pointe Maquereau, 409 — Neige est.

Pointe Escuminac, 466 — Neige sud, montant 8.00 a.m. Irvinglake, descendant hier 4.00 p.m. Otterberg.

Gaspé, 37a — Parti descendant hier 11.00 a.m. Annik.

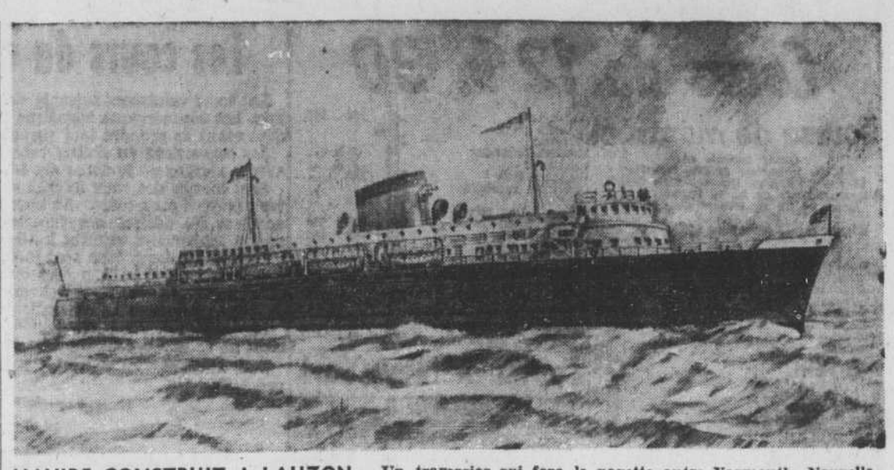
Pointe des Monts, 220 — Nuageux nord est, decendant 9.00 a.m. Steve Ahern 20 sud-ouest.

Pointe de l'Ouest, 332 — Couvert léger nord-ouest.

Pointe Tupper, 581 — Nuageux léger sud-ouest.

Nord Sydney, 575 — Montant 8.35 a.m. Danaholm 60 nord, pour Montréal.

Cap Race, 835 — Montant 6.10 a.m. Nicolson Zografia, 7.4 a.m. City of Birkenhead 50 est nord-est, pour Montréal.



NAVIRE CONSTRUIT A LAUZON : Un traversier qui fera la navette entre Yarmouth, Nouvelle-Ecosse, et Bar-Harbour, Maine, sera construit aux chantiers de la Davie Shipbuilding, à Lauzon. Le ministre du Transport, l'hon. L. Chevrier, a annoncé en fin de semaine l'adjudication du contrat au chantier maritime de Lauzon au coût de $3,926,000. La livraison du traversier devra se faire à la fin du printemps 1954. Ce navire, dont on voit la maquette ci-dessus, aura une longueur de 345 pieds et une vitesse normale de 18 noeuds et demi. Il doit faire un voyage aller et retour par jour avec 600 passagers. Le traversier pourra transporter aussi 300 automobiles. Le ministre a déclaré que l'entrée en service du navire imprimera un élan considérable au mouvement de trafic entre la Nouvelle-Ecosse et la Nouvelle-Angleterre.

DEMANDES IMMEDIATEMENT

ASSISTANT CHEF INSPECTEUR

doit être bilingue et écrire parfaitement l'anglais. Etre au courant de toutes les phases du travail de l'inspection, particulièrement de la mécanique générale et des pièces usinées. Habileté exécutive requise. Magnifique opportunité d'avancement pour la personne choisie.

INSPECTEURS D'OUTILLAGE ET DES CALIBRES DE VERIFICATION

hommes de première classe désirés. Au moins 5 ans d'expérience comme outilleur ou inspecteur en outillage avec une firme connue. Seront appelés à inspecter les outils de précision et calibres de vérification. Nous paierons le salaire maximum aux hommes qualifiés. Les applicants seront interviewés à Montréal ou à leur domicile.

S'adresser en personne ou écrire au
Gérant du Personnel,
SOREL INDUSTRIES LIMITED
Sorel, P. Q.

AVEZ-VOUS EMPLOYE ODEX AUJOURD'HUI?
Désodorise et rafraichit
Employez ODEX
SAVON ANTISEPTIQUE
2/17¢

Un luxe que vous pouvez vous offrir
LE PORTO CANADIEN
Chateau-Gai
Chateau-Gai Wines LIMITED
LACHINE, QUEBEC

"À l'essai"...

Si vous n'êtes pas sûr que les Obligations d'Epargne du Canada vous plairont . . . achetez-les "à l'essai" . . . apportez-les chez vous . . . examinez-les . . . donnez-leur l'occasion de se faire valoir . . . à la rigueur, encaissez un coupon ou deux. Si, malgré tout, elles ne vous plaisent pas, rapportez-les à n'importe quelle banque canadienne où l'on vous en remboursera le prix avec plaisir.

L'achat des nouvelles Obligations d'Epargne du Canada est une bonne affaire. N'importe quel de nos représentants vous enseignera comment vous les procurer.

A. E. Ames & Co.
Limited
Courtier de Placement — Maison fondée 1889
525-26 édifice Price, Québec — Téléphone: 5-8335
MONTRÉAL TORONTO WINNIPEG VANCOUVER VICTORIA
CALGARY LONDON OTTAWA HAMILTON KITCHENER
OWEN SOUND ST. CATHARINES NEW YORK BOSTON LONDRES

La Pâte Dentifrice
AMM-I-DENT À LA CHLOROPHYLLE ENRAYE
LA MAUVAISE HALEINE, RÉDUIT LA CARIE
GARANTIE NE PAS TACHER!*



CHLOROPHYLLE
pour Chasser l'Odeur de l'Haleine!
La Pâte Dentifrice Amm-i-dent à la Chlorophylle enraye instantanément la mauvaise haleine! C'est le moyen le plus nouveau et le plus merveilleux de détruire la mauvaise haleine. Et vous aimerez son goût frais de menthe!



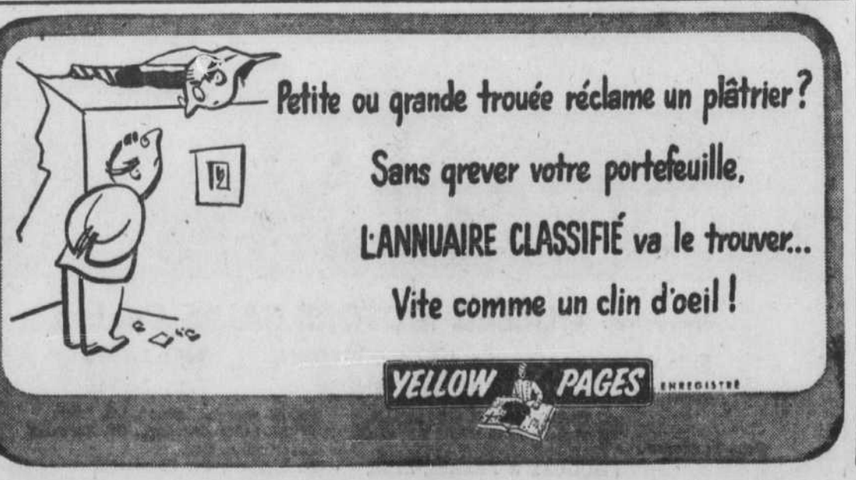
AMMONIACÉE
pour Aider à Prévenir les Cavités!
Oui, c'est la formule Amm-i-dent qui a fait ses preuves en ce qui concerne la diminution de la carie dentaire. Tous les membres de votre famille peuvent prévenir les cavités chaque fois qu'ils se brossent les dents.



*PAS DE TACHE
sur la Brosse ou la Serviette!
Avec Amm-i-dent, votre brosse à dents ne deviendra pas verte, comme avec d'autres. Disparait des serviettes au lavage. Aucune tache!



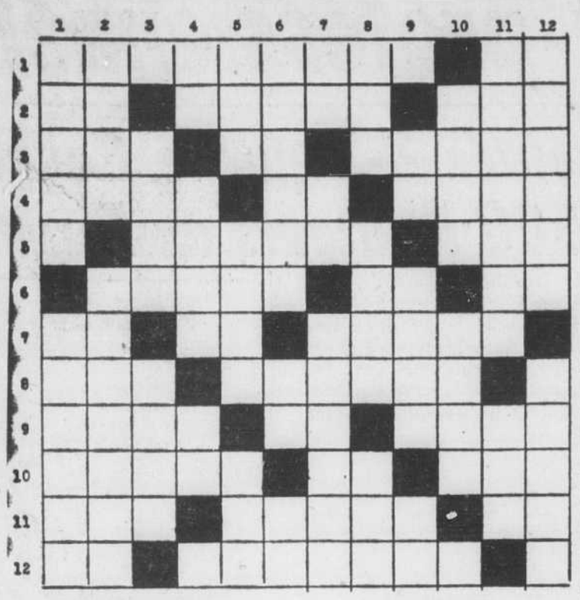
PÂTE DENTIFRICE
AMM-I-DENT
À LA CHLOROPHYLLE
La pâte dentifrice VERTE qui ne tachera pas!
AU MÊME PRIX QUE LE FAMEUX AMM-I-DENT BLANC
33¢ 59¢ 89¢
S-102F



La cigarette qui plaît a l'homme qui s'y connait!



Mots croisés du "Soleil"



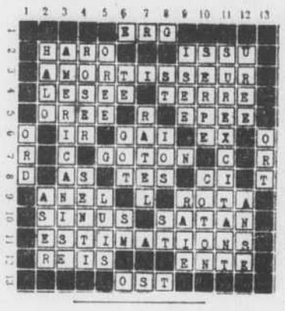
HORIZONTALEMENT

1—Grandeur apparente d'un astre. — Première partie de la journée.
2—Carte à jouer. — Poinçon avec lequel les cordonniers percent le cuir. — Recueil de bons mots.
3—Tête d'une tige de blé. — Pronom personnel. — Fromage des Alpes, blanc et compact.
4—Filet pour prendre des oiseaux, du poisson. — Ville de Chaldée d'où partirent les Hébreux sous la direction d'Abraham. — Sorte de caleçon bouffant des danseuses de théâtre.
5—Se livrer au travail. — Sorte de massue dont on se sert en gymnastique.
6—Sorte de gouille faite avec la fécule exprimée de pois, des fèves. — Préposition latine. — Note de la gamme.
7—Fleuve côtier de France. — Conjonction. — Qui a des ailes (f).
8—Roue à gorge d'une poulie. — Peau d'ours encore garnie de son poil.
9—Production filiforme, qui se montre sur la peau des animaux. — Coups répétés sur le tambour. — Quatrième partie du jour.
10—Lassitude morale produite par le désoeuvrement. — Fille d'Inachos, changée en génisse par Jupiter. — Sure.
11—Un des meilleurs généraux de Louis XI et de Charles VIII qu'il sauva à Fornoue. — Récit d'un fait. — Article.
12—Voyelles jumelles. — Bout de corde terminé en forme d'anneau.

VERTICALEMENT

1—Sable marin utilisé comme amendement. — Accord dont on fait entendre successivement et non à la fois, toutes les notes.
2—Dévidoir qui sert à tirer la soie des cocons. — Qui se rapporte au genre pivoine.
3—Aussi, de même. — Mot arabe qui signifie source.
4—Symbole chimique du sodium. — D'un goût acide, aigrelet (f). — Du verbe lire.
5—Terre complètement entourée d'eau. — Opposition, refus. — Rivière d'Allemagne.
6—Mouvance, dépendance. — Ville de Chaldée d'où partirent les Hébreux sous la direction d'Abraham. — Carte à jouer.
7—Adjectif numéral. — Note de la gamme. — Charrue sans avant-train.
8—Préposition de temps ou de lieu. — Chacun des rayons d'une roue. — Se dit du poids brut d'une marchandise, emballage compris.
9—Conjonction. — Une des pièces de l'ourdissoir. — Conjonction.
10—Genre de plantes aroïdées vulgairement appelées pied-de-veau. — Ville de la Turquie.
11—Genre de crustacés cirripèdes dont on trouve souvent d'immenses quantités fixées sur les bois flottants en mer. — Aucun, pas un.
12—Tacha. — Ce qu'on en a pesé en une fois. (D)

(Solution du dernier problème)



Grange détruite par un incendie

L'Ancienne-Lorette, (DNC) — Un incendie a détruit entièrement, samedi après-midi, vers 4 heures, une grange située au Grand Désert, à l'Ancienne-Lorette, appartenant à M. Gaudiose Vallières.

La grange abritait, outre des instruments aratoires, dont un tracteur évalué à $1,500, du foin et de l'avoine, un important bétail : 16 vaches, 3 chevaux, 2 porcs et des poules qui, faute d'avoir pu être évacués à temps, ont péri dans les flammes. Les dommages subis par le propriétaire, seulement pour la grange et les instruments de culture, sont évalués à $5,000. Les causes de ce sinistre sont inconnues.

Les pompiers de l'Ancienne-Lorette se sont rendus sur les lieux une demi-heure après le début de l'incendie, mais ils n'ont pu, avec le concours de la population qui a prêté main-forte, que préserver la maison d'habitation de M. Gaudiose Vallières située de l'autre côté de la route.

M. Vallières est gravement malade depuis plusieurs mois.

Cérémonie de profession et de vêture à Rimouski

Rimouski, (DNC) Une récente cérémonie de vêture et de profession a eu lieu au monastère des Ursulines de Rimouski, sous la présidence de Mgr J.-Eudore Desbiens, vicaire général du diocèse. Des voeux perpétuels ont été émis par la R. S. Marie Immaculée, née Monique Belzile, de St-Fabien. D'autre part, une postulante, Soeur Ste-Louise, née Françoise Massé, de St-Hubert, a revêtu le saint habit.

Plusieurs portent maintenant des
FAUSSES DENTS
avec plus de confort

FASTEETH, une agréable poudre, alcaline (non acide), tient les fausses dents fermement en place. Pour manger et parler avec plus de confort, saupoudrez simplement un peu de FASTEETH sur vos dentiers. Aucun goût ni sensation de gluant, gommant ou pâteux. Elimine l'"odeur de dentier" (haleine de denture). Procurez-vous FASTEETH à n'importe quelle pharmacie. (a)

CONTRUCTEURS
PROPRIETAIRES
EMPRUNTEZ
$500. OU PLUS
sur une 2ème hypothèque
SERVICE FINANCE CO.
EDIFICE GUILLEMETTE
chambre 311
87 de la Couronne, tél. 3-8109



Ces doigts sont maintenant libérés des verrues . . .
LE LIQUIDE E. DEIGHTON
POUR ENLEVER LES VERRUES
est fait d'herbages. Ce n'est pas un acide brûlant. Les verrues et autres fongus qui poussent sur les mains, la figure et les pieds ont été enlevés en 3 à 5 semaines, sans décolorer ni laisser aucune marque; il n'affecte pas l'épiderme en santé. Obtenez-le aux pharmacies W. Boissinot, J. M. Juneau, les Pharmacies Soucy, W. Brunet, H. Gosselin, Jolicoeur, L.-P. Demers, Halpin, Drouin, Centrale, Robitaille, Godin, Germain, et autres pharmacies.

Maltby Brothers, Ltd, Distributeurs, Toronto 10, Can.

Le bridge

par : Arsène Desrochers

"Vous êtes le demandeur de la donne d'aujourd'hui et jouez un contrat de petit chelem à sans atout, contre lequel Ouest entame du valet de pique. Comment allez-vous conduire le coup pour remporter douze levées?"

Donneur: Sud
Tous vulnérables

	♠ A 7 5 3 ♥ 7 6 5 ♦ D V 8 ♣ R V 6	
♠ V 10 9 8 ♥ R 8 2 ♦ 9 5 3 ♣ 8 3 2	N. O. E. S.	♠ 6 2 ♥ V 10 9 3 ♦ 10 6 2 ♣ 10 9 7 5
	♠ R D 4 ♥ A D 4 ♦ A R 7 4 ♣ A D 4	

Les enchères:

Sud	Ouest	Nord	Est
2-SA	passe	6-SA	passe
passe	passe		

Entame: valet de pique

Vous réussissez votre contrat grâce à une élimination et à un placement de main chez Ouest.

Vous remportez la première levée en prenant de votre main le valet de pique d'Ouest et vous passez vos quatre levées à carreau. Ouest se défausse d'un trèfle sur le quatrième coup de carreau. Vous encaissez ensuite trois levées à trèfle, puis le roi de pique.

Les quatre joueurs n'ont plus maintenant que ces cartes:

	♠ 7 ♥ 7 6 ♦ — ♣ —	
♠ 10 ♥ R 8 ♦ — ♣ —	N. O. E. S.	♠ — ♥ V 10 9 ♦ — ♣ —
	♠ — ♥ A D 4 ♦ — ♣ —	

Vous savez maintenant que votre flanc gauche tient un pique et deux coeurs. Alors, vous jouez le sept de pique du mort sur lequel vous jetez le quatre de coeur, et Ouest se voit pris avec la main par le dix. Maintenant, peu importe l'adversaire qui tient le roi de coeur, car un retour à cette couleur vous évite les aléas de l'impasse et vous faites ainsi la dame et l'as. N'ayant perdu qu'une levée à pique, votre contrat est donc réussi.

Mort de Mlle Régina Drouin

Mlle Régina Drouin est décédée subitement samedi à Ste-Anne-de-Beaupré, à l'âge de 74 ans et 8 mois. Elle était une fidèle collaboratrice à l'oeuvre des pèlerinages à la grande thaumaturge. Elle laisse dans le deuil ses soeurs, Mlle Joséphine Drouin et Mme J.-B. Gariépy, de Québec; ses neveux, M. l'abbé Joseph Gariépy, p.m.é., et M. l'abbé Gérard Gariépy, chancelier du diocèse de Ste-Anne-de-la-Pocatière; ses nièces, la Rév. Sr St-Paul-de-la-Croix, de l'Hôtel-Dieu de Québec et Mme J.-Côme Ricard, de Québec. La dépouille mortelle de Mlle Drouin est exposée à sa résidence, 279 avenue Royale, Ste-Anne-de-Beaupré.

FRIGIDAIRE vous offre une qualité et une valeur supérieures avec une série complète de



Merveilleux Accessoires pour votre Foyer!



RÉFRIGÉRATEURS Frigidaire à partir de $29975

6 modèles vous offrent le genre, le format et le prix qui conviennent à tous les foyers
Le modèle illustré est le DCR-90 — "Cycla-Matic" avec Dégivrage complètement automatique, Tablettes sur billes, Compartiment à congélation pouvant contenir 47 livres d'aliments congelés.
Prix de vente suggéré: $529.75

Plus de 15 millions de personnes ont acheté les Réfrigérateurs Frigidaire et ont bénéficié de leurs avantages.

Aujourd'hui des millions de personnes bénéficient des mêmes lignes élégantes, du même rendement supérieur, de la même valeur maximum pour leur argent, dans une *série complète* d'Accessoires Frigidaire!

Les voici. Rendez-vous les voir *maintenant* chez votre Concessionnaire Frigidaire. Le nom de Frigidaire signifie ce *qu'il y a de mieux* — à tous points de vue — pour votre foyer!

CONGÉLATEUR D'ALIMENTS Frigidaire $49975

Capacité de 9 pieds cubes. Contient 315 livres d'aliments congelés. Tablette à glissières, lumière automatique à l'intérieur, porte munie d'une serrure.

POÊLES ÉLECTRIQUES Frigidaire à partir de $23975

Elimine à jamais le problème de la température dans le séchage du linge. Empêche la buanderie d'être envahie par la mousse et l'humidité. Requiert un courant de 60 cycles.

3 modèles de 40 pouces de largeur
2 modèles de 30 pouces de largeur
1 modèle de 21 pouces de largeur
Le modèle illustré est le RO-60
Muni du fameux four "Wonder Oven", qui grille et cuit en même temps, et du cadran "Cook-Master" pour la cuisson automatique au four. Autres avantages de luxe.
Prix de vente suggéré: $459.75

Son action nettoyante est complètement différente de celle des autres lessiveuses. Elle lave plus proprement, plus sûrement — automatiquement. Un courant de 60 cycles est requis.

SÉCHOIR ÉLECTRIQUE Frigidaire $32975

LESSIVEUSE AUTOMATIQUE Frigidaire $41975

Pour l'achat de tous ces Accessoires Frigidaire vous pouvez bénéficier de
PÉRIODES GÉNÉREUSES POUR LES PAIEMENTS DIFFÉRÉS
Paiement initial peu élevé et plusieurs mois pour régler le solde

Renseignez-vous sur les
GÉNÉREUSES ALLOCATIONS D'ÉCHANGE

Pour de plus amples renseignements, rendez-vous chez le Concessionnaire Frigidaire Autorisé du voisinage, dont vous trouverez le nom ci-dessous.

NO-1004F

Distributeurs
VANDRY INC.
470 Boulevard Des Capucins, Québec

BOUTIN ENR.
82 Côte du Passage, Lévis
AU MEUBLE MODERNE ENR.
188 rue St-Jean, Québec.
BOURQUE ELECTRIQUE LTEE,
4 rue St-Jean, Québec.
BOURQUE ELECTRIQUE LTEE,
315 rue St-Joseph, Québec.
MAGUIRE ELECTRIQUE ENR.,
1360 Maguire, Sillery.
WOODHOUSE & CO.,
65 de la Couronne, Québec.
CIE LEGARE LTEE,
142 rue St-Joseph, Québec.
AUX ACCESSOIRES ELECTRIQUES,
274 rue St-Joseph, Lauzon.
HEBERT INC.,
1567 De la Canardière, Québec.
TALON LTEE,
32 rue St-Joseph, Québec.
J.-B. LALIBERTE LTEE,
145 rue St-Joseph, Québec.
GEO.-M. LATOUR
1495 3ième Avenue, Québec.
C.-W. LINDSAY CO. LTD.,
203 rue St-Jean, Québec.
TURCOTTE & LETOURNEAU INC.
270 rue du Roi, Québec.
GOULET INC.,
371 rue St-Joseph, Québec.
J.-O. FISET,
348 rue St-Jean, Québec.
MARQUETTE ELECTRIQUE INC.,
132 rue St-Jean, Québec.
CARRIER & FRERE,
204 St-Georges, Lévis.
SYNDICAT DE QUEBEC LTEE,
215 rue St-Joseph, Québec.
MOZART LTEE,
310 rue St-Joseph, Québec.
LORETTEVILLE ELECTRIQUE & MEUBLES ENRG.,
123 rue Racine, Loretteville, Québec.

CHICOUTIMI – LAC ST-JEAN

GAGNON & FRERE
Succursales:
Port-Alfred — Roberval
Kénogami — St-Jérôme
Jonquière — Dolbeau
Arvida — St-Joseph d'Alma
POTVIN & TREMBLAY LTEE,
Chicoutimi, cté Chicoutimi.
R. TAPIN MEUBLES LTEE,
Jonquière, cté Chicoutimi.
GUSTAVE DUFOUR,
Grande Baie, cté Chicoutimi.
RENE BOUDREAULT,
St-Félicien, Roberval.
F. GAGNON ENR.,
St-Félicien, Roberval.
FERNAND LEVESQUE,
Kénogami, cté Chicoutimi.
LEVESQUE FURNITURE LTEE,
Port Alfred, cté Chicoutimi.
ALFRED PICARD,
Normandin, cté Lac-St-Jean.
R. S. V. P. ELECTRIC ENR.,
Arvida, cté Lac-St-Jean.
MM. EDMOND DESCHENES,
Hébertville, Lac-St-Jean.
J.-H. DUCHESNE LTEE,
Bagotville, Lac-St-Jean.
EUGENE SASSEVILLE,
Mistassini, Lac-St-Jean.

Maurice Richard le recordman du hockey professionnel

Le Chicoutimi bat le Sherbrooke 4-2 avant d'annuler 2-2 à Valleyfield

En récoltant ainsi 3 points en deux joutes le Chicoutimi est en cinquième place et les As retombent en sixième — Pete Tkachuk y va du tour du chapeau dans la première période de la joute disputée aux Saints de Sherbrooke—Ralph Buchanan complète le pointage — Georges Roy blessé à l'épaule droite — Marius Groleau compte les deux buts du Chicoutimi hier à Valleyfield.

Valleyfield, 10. (PC) Les Saguenéens de Chicoutimi et les Braves de Valleyfield ont fait match nul au compte de 2-2 et après une période supplémentaire hier après-midi lors d'une partie de la ligue de hockey Senior du Québec jouée devant 2,500 amateurs. Le Valleyfield conserve ainsi la deuxième position du classement des clubs pendant que le Chicoutimi passe à la cinquième place.

Aldo Guidolin et Jackie Schmidt ont réussi les buts des Braves tandis que Marius Groleau comptait à lui seul ceux du Chicoutimi et en moins de deux minutes au deuxième tiers

CHICOUTIMI — Buts : Pelletier; Défenses : Lamirande, Taylor et Bowness; Avants : White, Buchanan, Perreault, L. Smrke, Gagnon, Franche, Deschênes, Dussault, Groleau et Tkachuk.

VALLEYFIELD — Buts : Leclerc; Défenses : C. Smelle; Ernst, Desiauriers et Vitale; Avants : Irvine, Schmidt, Joannette, Bisaillon, Corriveau, T. Smelle, Haworth, Cline, Larivée et Guidolin.

Arbitre : Ken Mullins; Juges des lignes : Percy Reynolds et Paul Moreau.

Première période

1—Valleyfield : Guidolin (Schmidt, Irvine) 12:43
Punitions : Dussault 5:11 et Irvine 7:25.

Deuxième période

2—Chicoutimi : Groleau (Perreault, Deschênes) 3:18
3—Chicoutimi : Groleau (Deschênes, Perreault) 5:56
4—Valleyfield : Schmidt (Guidolin, Irvine) 8:15
Punitions : Bowness 14:59; Corriveau 16:50 et C. Smelle 18:22.

Troisième période

Aucun point.
Aucune punition.

Période supplémentaire

Aucun point

Arrêts :

Pelletier	6	10	7	4	27
Leclerc	6	6	5	1	18

Trois buts pour Tkachuk

Sherbrooke, 10. (PC) Pete Tkachuk, brillant joueur d'attaque des Saguenéens de Chicoutimi, a réussi trois buts dès la première période, les deux premiers en moins d'une minute, samedi pour conduire son club à une facile victoire au compte de 4-2 contre les Saints de Sherbrooke lors d'une joute de la ligue de hockey Senior du Québec.

Le vétéran Nil Tremblay s'est signalé pour les perdants en réussissant leurs deux buts. Quelque 2,820 spectateurs ont assisté aux exploits de Tkachuk et Tremblay.

Georges Roy, joueur de défense du Chicoutimi, a été blessé à l'épaule droite au cours de la joute qui ne fut marquée que de quatre punitions. On croit que Roy devra rester inactif quelque temps à la suite de cette blessure.

Ralph Buchanan fut l'autre compteur des Saguenéens à 17:49 de la deuxième période, alors que le compte était déjà -1 pour son équipe.

CHICOUTIMI — Buts : Pelletier; Défenses : Taillefer, Roy, Lamirande et Bowness; Avants : White, Buchanan, Perreault, L. Smrke, S. Smrke, Gagnon, Dussault, Groleau, Tkachuk et Franche.

SHERBROOKE — Buts : Bessette; Défenses : Labrie, Wright, Matthews, Roberge et Drainville; Avants : Dubé, R. Pépin, B. Pépin, Wywrot, Pruneau, Campeau, Tremblay, McDougall, Thompson et Duchesne.

Arbitre : Slater; Juges des lignes : Morehouse et O'Donnell.

Première période

1—Chicoutimi : Tkachuk (S. Smrke, White) 2:52
2—Chicoutimi : Tkachuk (S. Smrke, White) 3:28
3—Chicoutimi : Tkachuk (sans aide) 19:42
Aucune punition.

Deuxième période

4—Sherbrooke : Tremblay (Pruneau, Thompson) 6:16
5—Chicoutimi : Buchanan (Perreault) 17:49
Punitions : Bowness 3:23 et Thompson 6:43.

Troisième période

6—Sherbrooke : Tremblay (Thompson) 5:46
Punitions : Wright 13:03 et Perreault 18:48.

Shaughnessy réélu

New-York, 10. (PA) — Le ligue Internationale de baseball a tenu sa réunion annuelle hier et a réélu le président Frank Shaughnessy pour un autre terme de trois ans.

Shaughnessy fut aussi élu trésorier pour un terme de trois ans également, expirant après 1955.

Un porte-parole de la ligue a dit que la saison 1953 s'ouvrira le 22 avril et se terminera le 13 septembre. Cet homme a également dit que les mêmes clubs qui ont terminé la saison 1952 seront dans la ligue l'an prochain.

En dépit des rumeurs qui ont circulé récemment, à l'effet que les franchises de Springfield ou Ottawa seraient transférées à Toledo, Ohio, ce même porte-parole a dit que la question ne fut même pas amenée sur le tapis et qu'il n'y avait personne de Toledo dans l'assistance.

FOOTBALL

Big Four

Montréal 29, Toronto 11
Hamilton 13, Ottawa 4

Ligue de l'Ouest

(Finale 2 de 3)
Edmonton 41, Balmy Beach 12
(Chances égales 1-1)

Union Ontarienne

(Finale, deux parties)
Sarnia 41, Balmy Beach 12
(première partie)

Ligue Interuniversitaire

Toronto 14, McGill 17

Exhibition

McMaster 9, Queen's 21

BIG FOUR (FINAL)

	G	P	N	PP	PC	Pts
Hamilton	9	2	1	268	162	19
Toronto	7	1	1	265	191	15
Ottawa	5	7	0	200	238	10
Montréal	2	10	0	136	278	4

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

	G	P	N	PP	PC	Pts
Western	3	1	1	87	33	7
Varsity	3	1	1	51	29	7
McGill	2	3	0	47	64	4
Queen's	1	4	0	28	87	2

Les Barons par 6-3

Providence, R. I. 10 (PA) Comptant trois buts au début de la première période, les Barons de Cleveland ont remporté une victoire de 6-3 contre les Reds de Providence, hier soir, dans une joute de la ligue Américaine de hockey. 4,638 amateurs furent témoins de la rencontre. Eddie Olson et Armand Delmontre ont compté chacun deux buts pour les vainqueurs. Frank Kubaski et Steve Wochy ont réussi les deux autres. Ray Powell, Zellio Toppazzini et Chuck Scherza ont enregistré les trois buts des Reds.



'CLIMATISÉE' est la meilleure

CLIMATISÉE, la bière Dow est protégée contre tous les écarts de température pendant sa fabrication ... elle retient ainsi tout le goût fin et toute la saveur des ingrédients de qualité supérieure qui la composent, pour vous donner le meilleur de la bière dans la meilleure des bières.

L'ailier droit de l'équipe des Canadiens réussit le 325ième but de sa carrière samedi soir au Forum — Le clan de Dick Irvin dispose des Black Hawks 6-4 avec Hal Murphy dans les filets — Elmer Lach y va de son 200ième but dans la N.H.L. — 14,562 spectateurs payants lors de cette mémorable joute.

Montréal, 10 (PC) Maurice "Bolide" Richard a enfin réussi le 325e but de sa carrière et son partenaire-centre Elmer Lach a obtenu son 200e but samedi soir, au Forum de Montréal, alors que les Canadiens ont vaincu les Black Hawks de Chicago au compte de 6-4.

Une foule délirante et d'un enthousiasme inoui de 14,562 spectateurs a assisté à cet éclatant triomphe. Richard et Lach ont réussi leurs buts historiques à la deuxième période et ont donné l'avantage au Canadien. Les autres compteurs du Tricolore ont été Dick Gamble, qui a réussi deux buts, et Floyd Curry et Paul Meger. Les buts des Black Hawks ont par contre été obtenus par George Gee, Fred Glover, Jim McFadden et Al Dewsbury.

Le but de Richard, qui a brisé le record de tous les temps établi en 15 saisons par le gros Nels Stewart, est survenu dans la 10e minute de jeu de la deuxième période. Après avoir accepté une passe de Butch Bouchard, le "Bolide" décocha un coup de revers que le gardien de buts Al Rollins bloqua momentanément. Mais le disque, virtuellement poussé par le destin, roula dans les filets.

Le but qui a fait passer Lach et Woody Dumart et Milt Schmidt, du Boston.

Les Canadiens ont dû faire preuve de vitesse et de combativité pour avoir raison des Blacks Hawks, eux-mêmes endiablés. Ils avaient dans leurs filets Hal Murphy, une recrue qui a remplacé Jacques Plante. Celui-ci, on le sait, avait lui-même remplacé le gardien de buts régulier Gerry McNeil, qui est blessé, durant trois joutes. Murphy, évidemment nerveux et peut-être



RICHARD ... le bolide ...

dans la catégorie des rares compteurs de 200 buts ou plus dans la N.H.L., a été compté 30 secondes avant l'exploit de Richard. L'infatigable Elmer compta sur une passe de Richard qui exécuta une superbe montée avant de passer à son fidèle coéquipier. Les seuls autres joueurs encore à l'oeuvre dans la N.H.L., qui ont compté 200 buts ou plus dans leur carrière dans la ligue majeure du hockey sont — en plus de Richard qui est évidemment loin en avant de tous ses rivaux — Max Bentley, du Toronto; Bill Mosienko, du Chicago; faible sur un ou deux buts, s'est néanmoins assez bien tiré d'embarras. Quelques-uns des 20 arrêts qu'il a effectués ont été très habiles. Rollins, pour sa part, a bloqué 35 lancers.

CHICAGO — Buts : Rollins; Défenses : Gadsby, Mortson, Fogolin, Dewsbury et Hucul; Avants : Abel, Peters, McFadden, Glover, Mosienko, Conacher, Couture, Bodnar et Gee.

MONTREAL — Buts : Murphy; Défenses : Bouchard, Johnson, MacPherson, Harvey et St-Laurent; Avants : Richard, Lach, Olmstead, McCormack, Gamble, Curry, Masnick, Meger, Geoffrion, Mosdell et Reay.

Arbitre : Red Storey; Juges des lignes : Jim Primeau et Frank Udvari.

Première période

1—Canadiens : Gamble (Masnick, Johnson) 11:25
2—Chicago : Gee (sans aide) 17:49
Punitions : Couture 7:24 et Olmstead 15:42.

Deuxième période

3—Chicago : Glover (sans aide) 2:06
4—Canadiens : Curry (Mosdell) 3:12
5—Canadiens : LACH (Richard, Harvey) 9:29
6—Canadiens : RICHARD (Bouchard) 10:01
7—Chicago : McFadden (Dewsbury) 11:46
8—Canadiens : Gamble (Curry, Harvey) 19:12
Punitions : Gee 4:47; Richard 5:02; Fogolin 10:14 et 17:39.

Troisième période

9—Canadiens : Meger (McCormack) 15:45
10—Chicago : Dewsbury (Mortson, Bodnar) 19:54
Punitions : Johnson 7:14; Lach et Harvey 13:50.

Arrêts :

Rollins	8	15	12	35
Murphy	6	7	7	20

A l'U.A.A.C.

Hamilton, 10 (PC) Jim Worrall de Toronto a été réélu samedi président de l'Union Athlétique Amateur du Canada à la fin de sa réunion annuelle de trois jours.

M. M. Bruker de Montréal fut réélu premier vice-président. Aussi réélus furent Ken Yost de Winnipeg, secrétaire; et Jack Davie de Montréal, trésorier.

L'assemblée a décidé que la réunion annuelle de 1953 sera tenue à Montréal, du 11 au 14 novembre.

Les As déroutés 8-3 par le Royal devant 14,500 amateurs au Forum

Bobby Frampton (2) Burchell, Masnick, Plamondon, Léger, Denis et Litzenberger trouvent le fond du filet de Marois — Malgré tout ce dernier se révèle à nouveau très brillant — Robert et Pierre Brillant (2) responsables des buts des visiteurs—De nombreux blessés sur l'équipe des As — Les punitions jouent un grand rôle dans les deux camps.

Montréal, 10. (PC) Les opportunistes et rapides porte-couleurs du Royal de Montréal ont pénétré la faible défense des As de Québec presque à volonté, hier après-midi, pour infliger à l'équipe de Punch Imlach une humiliante défaite au compte de 8-3 devant la plus grosse assistance de la saison à une joute locale de la ligue de hockey Senior du Québec, soit 14,500 amateurs.

Bobby Frampton a dirigé l'offensive du club montréalais en comptant deux buts et seule l'habileté de Jean Marois, dans les filets du Québec, a empêché le Royal de gagner par un compte encore plus élevé.

Marois a bloqué 39 lancers, la plupart très difficiles, pendant que Jacques Plante, dans les buts du Royal, arrêtait 25 lancers.

Par ce triomphe, le club montréalais a consolidé sa position en tête du classement de la ligue Senior. Le Royal, après deux victoires en fin de semaine, a maintenant 19 points, soit trois de plus que les Braves de Valleyfield. Par ailleurs, la défaite du Québec a fait retomber les As en sixième place avec 10 points, deux de moins que le Chicoutimi.

Skippy Burchell, Paul Masnick, Gerry Plamondon, Roger Léger, Lulu Denis et Eddie Litzenberber ont réussi les autres buts du Royal. Le centre Gerry Desaulniers a par contre été crédité de trois passes complétées.

Pierre Brillant a obtenu à lui seul deux des buts du Québec, Claude Robert réussissaient l'autre. Jean Béliveau, étroitement surveillé, a été crédité de deux passes complétées.

Chaque club a compté deux buts alors que ses adversaires étaient à court d'un joueur.

La période décisive a été la troisième alors que le Royal compta quatre buts contre deux pour les As et obtint 19 lancers contre 11 pour le Québec. Montréal menait 3-0 après la première période et 4-1 à la fin de la deuxième période.

Douze punitions mineures ont été décernées par l'arbitre Slater dont sept au Royal.

QUEBEC — Buts : Marois; Défenses : Renaud, Crozier, Kraiger, Hudson et Nixon; Avants : MacKay, Carnegie, Béliveau, Baccari, Robert, Tremblay, Mario, Brillant et Pawlyshyn.

ROYAL — Buts : Plante; Défenses : Harmon, Samis, Léger, Rousseau et Clune; Avants : Frampton, Litzenberger, Desaulniers, Burchell, Malone, Denis, Masnick, Moore et Plamondon.

Arbitre : Slater; Juges des lignes : Haggerty et Milford.

Première période

1—Royal : Burchell (Denis, Moore) 7:18
2—Royal : Masnick (Malone, Rousseau) 9:47
3—Royal : Frampton (Desaulniers, Litzenberger) 12:02
Punitions : Nixon 3:20 et Denis 13:06.

Deuxième période

4—Québec : Brillant (Hudson, Béliveau) 3:13
5—Royal : Plamondon (Malone, Masnick) 7:32
Punitions : Renaud et Burchell 0:22; Masnick 2:20; Renaud 6:09; Robert 14:32; Nixon 15:11 et Harmon 17:05.

Troisième période

6—Royal : Frampton (Desaulniers, Litzenberger) 1:33
7—Québec : Brillant (Béliveau) 9:21
8—Royal : Léger (Desaulniers) 11:11
9—Québec : Robert (Pawlyshyn) 12:16
10-Fatal : Denis (Masnick, Burchell) 13:53
11-Royal : Litzenberger (Plamondon, Rousseau) 17:49
Punitions : Desaulniers 8:58; Renaud 9:39 et Denis 18:13.

Royal 6; Sénateurs 1

Ottawa, 10. (PC) Le Royal de Montréal, toujours aussi puissant à l'offensive, a facilement vaincu les lents Sénateurs d'Ottawa au compte de 6-1 samedi soir devant 6,000 spectateurs et lors d'une joute de la ligue de hockey Senior du Québec. Un ralliement de quatre buts dans la dernière période a valu la victoire à l'équipe montréalaise.

Skippy Burchell conduisit l'attaque des Royaux avec un but et deux assists, tandis que Roland Rousseau, Eddie Litzenberger, Lulu Denis, Bobby Frampton et Phil Samis se partagèrent les autres buts. Jimmy Moore contribua trois aides. Le but de l'Ottawa fut enregistré par Alan Kuntz, à 6.52 de la deuxième période, alors que Royal menait 2-0.

Première période

1—Royal : Burchell (Moore, Clune) 12:52
Punitions : Stahan 8:24; Clune 9:57 et 17:36; Rousseau et Arundel 13:28.

Deuxième période

2—Royal : Rousseau (Burchell, Moore) 2:40
3—Ottawa : Kuntz (Giesebrecht, Stahan) 6:52
Punitions : Robertson 7:47; Clune 8:40 et Litzenberger 16:00.

Troisième période

4—Royal : Litzenberger (Desaulniers, Frampton) 0:38
5—Royal : Denis (Burchell, Moore) 2:44
6—Royal : Frampton (Desaulniers, Litzenberger) 12:33
7—Royal : Samis (Malone) 19:18
Aucune punition.

Arrêts :

Plante	5	8	11	24
Fredericks	1	9	14	33

Sherbrooke 4; Cataractes 2

Shawinigan Falls, 10. (DNC) Trois buts comptés à la première période ont permis hier après-midi au club Sherbrooke de prendre une avance que les Cataractes, malgré tous leurs efforts, ont été impuissants à surmonter, d'autant plus que le cerbère Roger Bessette a joué dans les buts du club visiteur une partie exceptionnelle, et finalement le club d'Ivan Dugré est reparti avec une victoire de 4 à 2.

Le jeune cerbère du Shawinigan, Dave Gatherum, a été faible sur deux des trois points du Sherbrooke, à la première période, à savoir le premier et le troisième. Pete Wyrot, a déjoué Gatherum, sur un coup bas et facile, après 21 secondes, René Pépin a scoré sur un jeu difficile après 5.20 tandis que Bob Pépin a déjoué Gatherum qui a mal bloqué son lancer, après 17.21.

Shawinigan a scoré deux buts en moins d'une minute, sur la fin de la deuxième période, grâce à Bédard et Bathgate, mais c'est à la troisième période que Shawinigan aurait pu gagner la joute, car Bessette a eu 15 lancers contre seulement 7 pour Gatherum, mais il semble que l'instructeur Penniston a manqué de stratégie durant les trois punitions décernées aux visiteurs à la troisième période, car il n'a pas utilisé une seule fois 5 avants, et seulement une fois 4 avants.

Les visiteurs ne menaient que 3 à 2 quand Tremblay a été puni et les locaux ont bombardé Bessette de toutes parts, pour voir Tremblay sortir du pénitencier et scorer le but qui anéantissait les derniers espoirs des locaux, qui ne furent pas plus chanceux, durant des punitions à Wright et Thomson. Gatherum a fait 28 arrêts et Bessette 31 durant cette joute, peu rude, et rapide, ou les visiteurs ont su s'affirmer au début de la joute pour jouer ensuite prudemment et surveiller les ouvertures.

SHERBROOKE — Buts : Bessette; Défenses : Labrie, Matthews, Roberge et Wright; Avants : Tremblay, Wywrot, Campeau, McDougall, Dubé, B. Pépin, Thompson, St-Hilaire R. Pépin et Pruneau.

SHAWINIGAN — Buts : Gatherum; Défenses : Arcand, Hodgson, Plante et Brklacich; Avants : Bathgate, Grosse, Hamilton, Bédard, Regan, Giesebrecht, Lebrun, Podolsky, Léger, Wray et Joss.

Arbitre : Charlie Deziel; Juges des lignes : Aurèle Turgeon et C. Hénault.

Première période

1—Sherbrooke : Wywrot (Roberge) 0:21
2—Sherbrooke : R. Pépin (Campeau, St-Hilaire) 5:20
3—Sherbrooke : B. Pépin (Dubé, Wywrot) 17:21
Punitions : Thompson 11:15 et Brklacick 18:55.

Deuxième période

4—Shawinigan : Bédard (Hamilton, Wray) 17:55
5—Shawinigan : Bathgate (Grosse, Joss) 18:21
Aucune punition.

Troisième période

6—Sherbrooke : Tremblay (Dubé, Campeau) 9:22
Punitions : Tremblay 7:16; Wright 14:27 et Thompson 17:28.

Flyers 2; Warriors 1

Syracuse, 10. (PC) Brent MacNab a compté un but et a récolté une assistance, samedi soir, pour conduire les Flyers de St-Louis à une victoire de 2-1 sur les Warriors de Syracuse dans une partie de la ligue Américaine disputée devant 1,985 amateurs.

Harry Taylor réussit l'autre but des vainqueurs tandis que Leo Curick compta le seul but des Warriors.

HOCKEY

HIER

Ligue Nationale
Rangers 1, Détroit 3
Chicago 1, Boston 4

Ligue Américaine
Buffalo 4, St-Louis 3
Cleveland 6, Providence 5

Ligue Senior
Québec 3, Montréal 8
Chicoutimi 2, Valleyfield 2
Sherbrooke 4, Shawinigan 2

Ligue Junior
Royal 2, Citadelles 3
Trois-Rivières 2, Canadiens 11

Section de l'Ontario
Galt 1, Windsor 6
Guelph 3, Marlboros 3
Oshawa 3, St. Michael's 3

SAMEDI

Ligue Nationale
Chicago 4, Canadiens 6
Détroit 3, Toronto 3

Ligue Américaine
Pittsburgh 3, Hershey 2
St-Louis 2, Syracuse 1
Buffalo 2, Cleveland 8

Ligue Senior
Montréal 6, Ottawa 1
Chicoutimi 4, Sherbrooke 2

Ligue Junior
Barrie 2, Trois-Rivières 3

Section de l'Ontario
Kitchener 2, Oshawa 7
Galt 3, Ste. Catharines 5

Ligue des Maritimes
Sydney 3, Glace Bay 1

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Canadiens	13	7	3	3	42	30	17
Toronto	13	7	4	2	41	41	16
Chicago	13	6	4	3	37	32	15
Détroit	14	5	6	3	42	39	13
Boston	11	3	4	4	20	22	10
Rangers	13	1	9	3	25	45	5

LIGUE AMERICAINE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Providence	10	6	3	1	32	33	13
St-Louis	11	6	5	0	37	36	12
Cleveland	9	6	3	0	37	31	12
Hershey	11	5	6	0	33	27	10
Pittsburgh	11	5	6	0	33	30	10
Buffalo	8	3	4	1	14	23	7
Syracuse	8	2	6	0	17	24	4

LIGUE SENIOR

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Royal	14	9	4	1	51	29	19
Valleyfield	14	6	4	4	37	34	16
Ottawa	13	5	4	4	32	35	14
Sherbrooke	14	6	7	1	50	43	13
Chicoutimi	12	4	4	4	38	39	12
Québec	13	3	6	4	40	51	10
Shawinigan	10	3	7	0	20	31	6

LIGUE JUNIOR "A"

Section du Québec

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Citadelles	10	9	1	0	38	27	18
Canadiens	11	9	2	0	53	24	18
Trois-Rivières	11	5	10	0	40	63	10
Royal	11	1	10	0	24	44	2

Section de l'Ontario

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Barrie	14	8	5	1	67	58	17
St Michael's	11	7	2	2	58	26	16
Marlboros	13	7	4	2	46	39	16
Galt	15	7	7	1	64	63	15
Guelph	12	6	4	2	38	42	14
Ste. Catharines	9	5	3	1	33	31	11
Kitchener	13	4	7	2	37	48	10
Oshawa	14	4	8	2	55	62	10
Windsor	13	1	11	1	22	50	3

Dans l'Ouest

Winnipeg, 10 (PC) Lorne Benson, joueur-arrière des Blue Bombers de Winnipeg, a été choisi la recrue de l'année dans la ligue de football de l'Ouest et reçoit le trophée "Beattie Martin". Jim Chambers, Edmonton, avait gagné cet honneur l'an dernier.



Suicide d'une vedette

Vancouver, 10 — (PC) — L'une des grandes vedettes du Canada au soccer s'est donné la mort en sautant du pont du "Lions Gate" ici, hier, rapporte la police. Il s'agit de Dickie Stobbart, de New-Westminster, âgé de 61 ans. Le défunt était assistant-coach lorsque le St. Andrews décrocha le championnat canadien au soccer en 1947.



Vous FILEZ avec LES PNEUS DUNLOP EXTRA GRIP POUR NEIGE ET BOUE

Une Traction qui vous permet de passer dans la neige et la boue comme un rien—qui vous permet de *filer*—et de défier toutes les intempéries de la mauvaise saison ... c'est de cette traction que vous bénéficiez avec les Pneus Dunlop Extra Grip.

Dites donc adieu aux roues qui patinent—débarrassez-vous de cette pelle—jouissez du roulement doux et silencieux qu'assurent les Dunlop Extra Grip!

Et voici ce que l'*EXTRA* signifie dans les *PNEUS* DUNLOP *EXTRA GRIP*

3 ANNÉES DE TRACTION D'HIVER PLUS 2 ANNÉES DE ROULEMENT D'ÉTÉ

Les Pneus Dunlop Extra Grip pour Neige et Boue sont pour ainsi dire *DEUX PNEUS EN UN*. Ils assurent:—

Trois Années de Traction d'Hiver. Pendant trois hivers de suite, la Bande de Roulement Dunlop Extra Grip vous permet de passer à travers la neige et la boue, en vous assurant une traction sûre, sans patinage.

Deux Années de Roulement d'Eté. Quand vous avez obtenu trois hivers de roulement sûr, vous avez une *Bande de Roulement Standard Dunlop toute neuve*—QUI EST BONNE POUR AU MOINS DEUX AUTRES ANNEES DE ROULEMENT D'ETE EFFICACE. *Voilà ce que l'"extra" signifie dans les Pneus Dunlop Extra Grip.*

LE MARCHAND DUNLOP EST PRÊT À VOUS SERVIR MAINTENANT

RATTE TIRE SHOP ENR. 108 BLVD CHAREST TEL.: 4-3062	PARENT TIRE SERVICE ENR. 533, 1ère AVENUE TEL. : 4-2613	CANADIAN TIRE & REPAIR CO. LTD VULCANISATION — RECHAPAGE 163 BLVD CHAREST TEL.: 3-2182	ANT. BERNIER INC. 59 RUE ST-ROCH TEL.: 2-5661	VENDEURS AUTORISES DES PNEUS "DUNLOP"

Amateurs de Hockey

PATINS 'SAMSON' et 'C.C.M.'

BOTTINES PROFESSIONNELLES C.C.M. Prolite avec protecteur tendon. Pointures 6 à 11 ..... **52.50**

AUSSI POUR JOUEURS DE HOCKEY bottines professionnelles SAMSON avec lames d'acier chromées garantis. Pointures 6 à 11. **SPECIAL** **29.95**

SPECIAL pour joueurs de hockey, bottines et patins C.C.M., lames chromées. Pointures 7 à 10 ... **15.95**

AUSSI: pour joueurs de hockey, bottines doublées avec protecteur tendon, lames garanties. **SPECIAL** **13.95**

AUSSI: pour hommes, point. 6 à 11. **SPECIAL** **9.95**

Pour enfants avec tendon. Pointures 1 à 5½ **SPECIAL** **8.95**

PATINS DE FANTAISIE POUR DAMES

BOTTINES BLANCHES très haute en cuir lavable, très souple "Miss Canada". Pointures 4 à 9. **SPECIAL** **15.95**

AUSSI de fantaisie bottines en cuir lavable de marque C.C.M. Pointures 5 à 9 ..... **13.95**

SPECIAL pour dames, de fantaisie. Pointures 4 à 9. **SPECIAL** **10.95**

POUR FILLETTES fantaisie. Pointures 11 à 3. **SPECIAL** **9.95**

PRIX SPECIAUX pour Collèges, Clubs et Association Sportives. Plus de 50 variétés de **CHANDAILS.**

Nous gardons **L'EQUIPEMENT COMPLET** pour joueurs de hockey professionnels, à prix défiant toute compétition.

COMMANDES POSTALES remplies avec soin. Ajoutez 2% taxe. Satisfaction complète garantie.

GROS ET DETAIL

Nap. Côté Sporting Goods Inc.

4, rue St-Joseph — Tél.: 4-3242

Les Citadelles continuent toujours leur marche triomphale

Reds 3; Barrie 2

Trois-Rivières, Qué., 10 (PC) — Les Reds de Trois-Rivières ont causé une agréable surprise à leurs partisans samedi soir lorsqu'ils ont vaincu les Flyers de Barrie au compte de 3-2 lors d'une joute du calendrier mixte des associations de hockey junior du Québec et de l'Ontario.

La joute, très rude, fut marquée de 17 punitions dont deux majeures. Raymond St-Cyr a été la vedette du Trois-Rivières avec deux buts égalisateurs à la deuxième période. Jean-Guy Gendron compta celui vainqueur dans la douzième minute de jeu de la dernière période.

Doug Mohns et Skip Teal donnèrent une avance de 2-0 aux Flyers, durant la première période, marquée de neuf punitions, y compris des majeures à Hilary Ménard et Ken Collins.

Première période

1—Barrie : Mohns 13:16
2—Barrie : Teal 17:49
Punitions : Gauthier 6:34; Carver 7:00; Bédard et Collins (majeures) 12:12; Gravel 12:12; Martan 15:38; Cherry 15:38; Desrosiers 16:39 et Ménard 18:36.

Deuxième période

3—Trois-Rivières : St-Cyr (Leclerc, Gravel) 0:50
4—Trois-Rivières : St-Cyr (Lahaye) 19:47
Punitions : Teal 3:23; St-Jean 7:44; Martan 8:49; Bédard 10:24; Collins 14:23 et St-Jean 17:23.

Troisième période

5—Trois-Rivières : Gendron (Gravel, Desrosiers) 11:05
Punitions : Gendron et Pietsch 5:03.

PICHENETTES

Un "royal flush" bat quatre As.

Si jeune et déjà quart-de-siècle!

Les Saguenéens s'en viennent bien.

Richard nous fait oublier Stewart.

Ce Bolide laisse au moins des traces.

Le "saumon du pauvre" est délectable.

On s'appitoie au sort inexorable de Mélanie.

Grimpent les Habitants, dégringolent les Eperviers.

Neuf gains d'affilée est un exploit qu'il convient de citer.

On joue invariablement du gourdin chez les "Flying Axemen".

Les francs-tireurs

(Par la P. C.)

	B.	A.	Pts.
Richard, Montréal	6	11	17
Bentley, Toronto	9	6	15
Howe, Détroit	7	8	15
Kennedy, Toronto	7	7	14
Lindsay, Détroit	7	7	14
Olmstead, Montréal	7	6	13
Lach, Montréal	6	6	12
Delvecchio, Détroit	4	8	12

Le Royal de Jacques Bélanger doit céder 3-2 en surtemps hier après-midi au Colisée devant 10,000 personnes — Labadie compte le but victorieux à 4.29 dans la période supplémentaire— Leclerc et Lepage complètent le pointage chez les vainqueurs — Démonstration d'une partie de la foule en marge d'une décision de l'officiel Roberts — Neuvième gain consécutif pour les joueurs de Phil Watson.

par Léonce JACQUES

Les Citadelles de Québec ont remporté leur neuvième victoire consécutive de la saison, hier après-midi au Colisée local devant plus de 10,000 amateurs, quand ils ont triomphé du Royal de Montréal par 3-2 en supplémentaire . . . excusez-nous monsieur Roberts, mais nous allions écrire 4-2. Le but décisif fut compté par Michel Labadie, après 4.29 minutes de jeu dans la période supplémentaire, au cours d'une mêlée générale devant les filets de Dave Broadbelt. On fut obligé de jouer du supplémentaire quand l'arbitre Bill Roberts refusa d'accorder un but compté par les Citadelles moins de trois minutes avant la fin de la troisième période.

Grâce à cette victoire, que le Royal aurait pu aussi bien remporter, les Citadelles demeurent en première position sur un pied d'égalité avec les Canadiens, mais avec une partie de plus à jouer. Roland Leclerc et Bertrand Lepage réussirent les deux autres buts des vainqueurs. Eddie Swartzack fut crédité des deux buts du Royal.

On doit se rallier

Même s'ils ont remporté la décision, il faut admettre que les Citadelles n'ont pas joué leur partie habituelle et qu'ils ne furent pas toujours à la hauteur de la situation. Les joueurs de Jacques Bélanger, qui deviennent de plus en plus dangereux à mesure que la saison progresse, livrèrent une dure lutte aux locaux durant les 64 minutes de jeu et c'est grâce à une autre belle exhibition de Marcel Paillé si le Royal ne s'est pas sauvé avec la victoire.

A la sixième minute de la première période, Butch Houle lança directement dans les filets des Citadelles, en voulant déblayer son territoire, sur le retour d'un lancer de Swartzack.

Moins d'une minute plus tard, Roland Leclerc égala les chances en déjouant le grand Broadbelt avec un lancer de côté, à la suite d'une série de passes entre Raymond Cyr et Michel Labadie. Au milieu de la deuxième période, alors que Butch Houle purgeait une mineure, Swartzack compta le deuxième but du Royal, aidé de Ross Watson et de Ken Naylor. Paillé bloqua un premier lancer mais Swartzack s'empara du retour pour donner l'avance aux Montréalais.

Un but-éclair

Environ cinq minutes après ce deuxième but de Swartzack, Bertrand Lepage surprit le cerbère du Royal avec un lancer de loin pour égaler les chances à 2-2. Gaby Alain et Jean-Jacques Pichette récoltèrent chacun une assistance sur ce but-surprise de Lepage, un haut lancer dans le coin droit supérieur des filets.

La foule proteste

Les Citadelles attaquèrent avec plus de détermination dans la troisième période et Broadbelt fut obligé de se surpasser pour tenir en respect les protégés de Phil Watson. Mais après 16.23 minutes de jeu, après un magnifique effort de Camille Henry, le jeune Richard Bouchard réussit à déjouer Broadbelt. Le juge des buts alluma la lumière rouge, mais Roberts s'obstina à refuser le but. Devant ce refus, une pluie de pistaches et de programmes tomba sur la glace et le jeu fut arrêté pendant un gros quinze minutes, pendant que les employés du Colisée nettoyaient la patinoire.

Le coup de grâce

Au début de la période supplémentaire, le Royal se fit de plus en plus menaçant. A la quatrième minute de jeu, l'avantage changea de côté et Broadbelt "vola" un but quasi assuré à Camille Henry. Quelques secondes plus tard, au cours d'une mêlée générale, Labadie donna la victoire aux Citadelles, aidé de Raymond Cyr et de Roland Leclerc. La rondelle frappa plusieurs jambes et bâtons avant d'aller choir derrière Broadbelt.

APRES LA VICTOIRE : Raymond Cyr a joué sa meilleure partie, hier après-midi; il était partout à la fois... Bob Chevalier continue son bon travail à la défense des Citadelles... Butch Houle a été blessé à la bouche et saignait encore, dans la chambre du club après la partie... Carl Wandowich et Richard Bouchard ont alterné avec Thibault et Camille Henry... Peter Gazzola s'est rapporté aux Citadelles samedi... Avec Pollock et Watson, c'est la "bataille" des chaises; avec Bélanger et Watson, on a assisté à la première phase de la bataille des serviettes... Broadbelt et Swartzack furent les vedettes du Royal... Douze punitions furent décernées dont six à la première période... Les Citadelles écopèrent de sept de ces mineures... Pichette, Cyr, Labadie et Henry se présentèrent seuls devant Broadbelt sans pouvoir le prendre en défaut... En onze parties en Ontario, les Flyers de Barrie réussirent à compter 64 buts... En trois parties dans le Québec, ils en ont compté seulement six... Ce n'est pas la même moyenne... Les Citadelles rendent visite aux Canadiens de Pollock demain soir.

ROYAL DE MONTREAL — Buts : Broadbelt; Défenses : Petty, Gagnon; Avants : Vincent, McCann et Beaupré; Substituts : Harper, Watson, Crevier, Naylor, Rousseau, Laforest, Landry, Swartzack, Grissé et McGillivray.

QUEBEC — Buts : Paillé; Défenses : Laperrière, Houle; Avants : Lepage, Alain et Pichette; Substituts : Cyr, Henry, Leclerc, Labadie, Wandowich, Chevalier, Pelletier, Langlois, Collins, Thibault, Bouchard.

Arbitre : Roberts; Juges des lignes : Dorion et Leclerc.

Première période

1—Royal : Swartzack 0:17
2—Québec : Leclerc (Cyr, Labadie) 7:58
Punitions : Alain 0:17; Petty 4:39; Cyr 5:34; Vincent 8:25; Collins 11:38 et Laforest 16:50.

Deuxième période

3—Royal : Swartzack (Watson, Naylor) 9:54
4—Québec : Lepage (Alain, Pichette) 14:10
Punitions : Gagnon 3:35 et 15:20; Houle 13:37.

Troisième période

Aucun point
Punitions : Lepage 0:17 et Leclerc

Période supplémentaire

5—Québec : Labadie (Cyr, Leclerc) 4:26

Arrêts :

Broadbelt	10	6	7	5	28
Paillé	6	8	7	4	25

Canadiens 11; Reds 2

Montréal, 10 (PC) Le Canadien de Montréal a déclassé les Reds de Trois-Rivières au compte de 11-2 hier soir, pour monter en première place sur un pied d'égalité avec les Citadelles de Québec dans l'Association de hockey junior amateur du Québec.

Henri Richard et Guy Rousseau ont compté trois buts chacun durant la partie, les autres buts du Canadien étant réussis par Marc Bolleau, Phil Goyette, Les Lilley, Claude Provost et Butch MacKay. Jean Leclerc a compté les deux buts du Trois-Rivières.

Le Canadien menait par 2-1 à la fin de la première période et a compté presque à volonté dans la deuxième en obtenant cinq buts pour en ajouter quatre autres dans la troisième, contre un seulement pour les Reds.

Le Trois-Rivières est en troisième position, huit points derrière les meneurs.

TROIS-RIVIERES — Buts : Roy; Défenses : Gravel et Bédard; Centre : Leclerc; Ailiers : St-Cyr et Michelin; Substituts : Gauthier, Gamache, Gendron, Desrosiers, Cossette, Dubuc, Lalonde, St-Jean, Houle, Bernier et Lahaie.

CANADIENS DE MONTREAL — Buts : Hodge; Défenses : Hollingworth et MacKay; Centre : M. Bolleau; Ailiers : Boucher et Rousseau; Substituts : McIntyre, Richard, Goyette, Provost, Vinet, Morrison, Hughes, Lilley, Chasles et C. Bolleau.

Arbitre : Milford; Juges des lignes : Murray et Moreau.

Première période

1—Canadiens : Richard (Provost) 5:47
2—Trois-Rivières : Leclerc (Michelin) 6:16
3—Canadiens : M. Bolleau (Boucher, Rousseau) 9:46
Punition : Gendron 8:36.

Deuxième période

4—Canadiens : Richard (sans aide) 1:34
5—Canadiens : Goyette (Vinet et Hollingworth) 2:36
6—Canadiens : Lilley (Goyette et Vinet) 6:19
(Murray et Richard) 9:49
7—Canadiens : Provost
8—Canadiens : Rousseau (M. Bolleau, Hollingworth) 13:45
Aucune punition.

Troisième période

9—Canadiens : Richard (Chasles et Provost) 2:08
10—Canadiens : MacKay (Bolleau et C. Morrison) 5:33
11—Trois-Rivières : Leclerc (St-Cyr et Cossette) 8:50
12—Canadiens : Rousseau (MacKay et Hollingworth) 11:05
13—Canadiens : Rousseau (Boucher) 13:50
Punitions : Bergeron 4:36; Dubuc 6:06 et 9:41; Morrison 6:29, Lilley (majeure et mineure) 9:41.

Favoris battus

New-York, 10 (P.A.) Tom Food, des écuries Greentree, a remporté une impressionnante victoire dans le handicap "Empire City" de $55,700 samedi, l'emportant par une tête sur Marcado des écuries Sacton. Roaring Bull, appartenant aux écuries Brookmeade, se classe troisième.

Satterfield blessé

Chicago, 10. (PA) Bob Satterfield s'est donné une violente entorse à un genou et son médecin a déclaré qu'il ne pourra se battre contre Ezzard Charles, à Chicago, le 26 courant.

MAISON FONDÉE en 1575 à AMSTERDAM
BOLS
V.O. GENEVER GIN
"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"
DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

EXIGEZ LES PIÈCES CHRYCO* — ELLES SONT GARANTIES

PROTÉGEZ votre moteur AVEC UN FILTRE D'HUILE MICRONIC CHRYCO*



Les filtres d'huile Micronic Chryco

✓ Arrêtent ½ plus de saleté!
✓ Offrent jusqu'à 950 pouces carrés de surface filtrante (les modèles ordinaires ne présentent que 69)!
✓ Filtrent plus rapidement!
✓ Assurent aux automobiles et aux camions un fonctionnement prolongé et plus satisfaisant!

Faites vérifier MAINTENANT votre filtre d'huile GRATIS!

Les pièces Chryco sont conçues par les ingénieurs Chrysler, soigneusement vérifiées et inspectées pour un ajustage parfait et une durée plus longue.

*Chryco est une marque de commerce déposée de Chrysler Corporation of Canada, Limited.

LES PIÈCES CHRYCO GARANTIES SONT EN VENTE CHEZ VOTRE — DÉPOSITAIRE DODGE-DESOTO ou CHRYSLER-PLYMOUTH-FARGO

le PIZZ rend la bière plus douce, plus savoureuse! Kingsbeer en est la preuve!

DOW BREWERY LIMITED
Kingsbeer
We Guarantee this Lager to be the Purest and Best that can be brewed.

La meilleure bière de riz jamais brassée

KB-49

Rondelle envoyée à la reine Elizabeth...

Montréal, 10. (PC) Maurice "Bolide" Richard a samedi soir brisé le record de tous les temps pour le plus fort nombre de buts comptés par un même joueur dans la ligue de hockey Nationale et le disque de caoutchouc représentant le 325e but de son extraordinaire carrière sera plaqué d'or et envoyé à la reine Elizabeth.

Immédiatement après la joute de samedi soir contre le Chicago, disputée au Forum de Montréal et gagnée par le Canadien au compte de 6-4, le directeur-gérant Frank Selke a annoncé que le disque serait présenté à Sa Majesté. Celle-ci a déjà vu jouer Richard et, avec son mari le prince Philip, s'est depuis intéressée à ses exploits.

Sur une surface du disque plaqué or paraîtra le portrait de la reine et du prince Philip et la date de leur visite lors de la joute Canadien-Rangers à laquelle ils assistèrent il y a un peu plus d'un an. Sur l'autre surface, on verra un portrait de Richard ainsi que la date de son exploit. Tout le tour du disque, on verra des portraits des joueurs du Canadien.

La gravure représentant la reine et le prince sur le disque sera une reproduction d'une photo de Sa Majesté et de son mari prise lors de la joute à laquelle ils assistèrent.

Le but de Richard samedi soir est survenu en coup de trombe et a saisi d'émotion la foule de quelque 15,000 spectateurs, sans oublier plusieurs autres à la télévision. Seulement 30 secondes avant, les amateurs avaient été enthousiasmés par le 200e but d'Elmer Lach, le brillant partenaire de Richard. Ils étaient encore sous le coup de cette émotion lorsque le "Bolide", qui avait fait une dynamique montée avant de passer à Lach, s'élança de nouveau vers les buts du Chicago.

Après la joute, la chambre des Canadiens fut assiégée par on ne sait combien de journalistes, photographes, commentateurs de la radio, amis et admirateurs.

"Ce fut la plus grande émotion de ma carrière dans le hockey", déclara le "Bolide", encore une fois le point de mire du monde du hockey. "Mais je suis content que cela soit passé. La tension a été terrible. Je veux ici dire que jouer avec Elmer Lach durant toutes ces années a été un honneur et un privilège et je suis très heureux qu'il ait obtenu son 200e but".

L'historique but de Richard, qui lui a permis de briser le record de 324 buts de Nels Stewart, est survenu exactement le jour pour jour 10 ans après que le "Bolide", alors une jeune recrue, eut compté son tout premier but dans la N.H.L.

Le 8 novembre 1942 il compta le premier d'une longue série de buts spectaculaires contre Steve Buzinski, alors gardien de buts pour les Rangers de New-York. Ce fut également lors d'une joute disputée à Montréal — la troisième du "Bolide" dans l'uniforme du Canadien — et aussi dans la deuxième période de jeu. De fait, le temps du premier but de Richard fut 9:11, seulement 50 secondes avant le temps de son inoubliable 325e but.

ARRÊTEZ! POUR UNE MISE AU POINT D'AUTOMNE TEXACO!



Confiez votre auto à votre vendeur McCOLL-FRONTENAC pour qu'il la mette en état d'affronter l'hiver

VOICI CE QU'IL FERA: — Il protégera le moteur avec l'huile à moteur pour dur usage Customs Made *Havoline*—la meilleure sur le marché.



Il protégera le châssis contre l'usure avec *Marfak*, le lubrifiant qui "coussine" la suspension au delà de 1,000 milles.

Il protégera la transmission (*automatique ou ordinaire*) et *le différentiel* avec les catégories appropriées de lubrifiants d'hiver Texaco approuvés et de qualité supérieure.

PRENEZ quelques minutes, dès aujourd'hui, pour une mise au point d'automne Texaco. Arrêtez-vous à l'enseigne Texaco où votre cordial vendeur McColl-Frontenac vous prouvera qu'il est le meilleur ami de votre voiture.

Pour la transmission automatique de votre auto — Votre vendeur McColl-Frontenac peut vous assurer un service impeccable de transmission automatique grâce au TEXACO TEXAMATIC FLUID. Les manufacturiers, dans leurs spécifications, stipulent que les transmissions automatiques doivent être vérifiées à tous les 1,000 milles.

N'encourez pas de risque cet hiver — procurez-vous de l'anti-gel PROTEXALL dès maintenant! Protexall garde sa consistance tout l'hiver et ne s'évapore pas même pendant les périodes de dégel—c'est un anti-gel du *type permanent*. Protexall protège contre la rouille et la corrosion! Il résiste à un haut degré de chaleur sans bouillir ni former d'écume!

TEXACO REG.T.M.

AN-52-55F

McCOLL-FRONTENAC OIL COMPANY LIMITED
Fabricants et distributeurs au Canada des produits pétroliers Texaco

BRICK BRADFORD — Par William Ritt et Clarence Gray



MANDRAKE, le magicien — Par Lee Falk et Phil. Davis



Le Rouge et Or gagne 43-38

Le club de ballon-panier Rouge et Or de l'Université Laval a rejoint le Séminaire en première position de la ligue Senior B locale, samedi soir, en disposant des Carabins de Laval par 43-38 dans la première partie d'un programme double, disputé au gymnase du Séminaire. En premier lieu, dans une partie de la ligue Intermédiaire, le Séminaire a augmenté son avance au premier rang en triomphant facilement des Ecuyers Colombiens par 60-28. A Limoilou, le club J. B. Villeneuve L. L. a rejoint les Carabins en deuxième place, en remportant une victoire de 57-51 contre l'équipe du Collège des Jésuites.

Au gymnase du Séminaire, le Rouge et Or fut obligé de se rallier pour remporter la victoire, car les Carabins avaient pris une légère avance de 19-17 au cours de la première moitié. Raymond Lemaire et Jean-Paul Bédard furent les deux vedettes des vainqueurs avec respectivement 13 et 12 points. Jean-Pierre Paquet fut le meilleur compteur des hommes du coach Phil Savard avec neuf points à son crédit.

A la première partie, les joueurs du Séminaire prirent une avance de 31-9 dès la première période pour s'assurer une victoire facile. Marc Boucher avec 15 points, Michel Laperrière avec 11 points et André Watters avec 10 points, furent les principales vedettes. Guy Deblois compta 12 points pour les perdants.

Voici le sommaire de la partie Rouge et Or-Carabins:

Rouge et Or: R. Lemaire 13, J. P. Bédard 12, M. Hébert 8, Clément Massicotte 5, Henri Drolet 2, R. Lortie 2, Claude Hébert 1.

Carabins: Jean-Pierre Paquet 9, Bob Ouellet 7, André Sénéchal 6, Paul Desruisseaux 4, Charlie Houffard 4, C. Lortie 3, Raymond Matte 2, Yves Lavigne 2, Jacques Gaudreau 1.

Wings 3; Rangers 1

Détroit, 10 (PC) Les Reds Wings de Détroit ont compté un but par période, hier soir, pour sortir de leur léthargie et triompher des Rangers de New-York, 3-1, devant 11,771 personnes.

C'était la première victoire pour les Reds Wings en quatre parties et leur deuxième seulement en huit joutes. Les Rangers, affaiblis par l'absence de plusieurs blessés, ont subi leur sixième défaite consécutive et leur neuvième en 13 parties, pour s'enliser davantage au bas du classement.

N'ayant réussi que 9 lancers contre 12 des Rangers dans la première période, les Reds Wings se reprirent pour effectuer 25 lancers au cours des deux autres périodes, contre 11 des Rangers.

La partie a été dénuée de rudesse et l'arbitre Bill Chadwick n'a imposé que cinq punitions. Aucune d'elles n'a permis à un club de compter.

La recrue Lou Jankowski a été le premier à déjouer Lorne Worsley, recrue qui gardait encore les filets des Rangers, l'instructeur Bill Cook ayant décidé d'accorder un peu plus de repos à son gardien régulier, Charley Rayner, blessé antérieurement. Jankowski a enregistré son premier but dans la Ligue de hockey nationale en s'emparant du retour du lancer de Lindsay sur le poteau des buts.

L'horloge a rendu la partie encore plus monotone en annonçant trop tôt la fin des trois périodes, dont deux fois alors que les Rangers prenaient Sawchuk d'assaut.

Première période

1—Détroit : Jankowski (Lindsay, Howe) 8:18
2—New-York : Kullman (Ronty et Buller) 15:58
Punitions : Pronovost 4:55; Stanley 9:21; Lindsay 18:52 et Buller 19:55.

Deuxième période

3—Détroit : Lindsay (Kelly et Wilson) 14:42
Aucune punition.

Troisième période

4—Détroit : Skov (Kelly et Pavelich) 1:53
Punition : Stewart 15:04.

Le curling

Les matches de curling des compétitions Brousseau et Boulet se poursuivront cette semaine et à compter de ce soir sur les glaces du club Jacques-Cartier. La cédule pour ce soir et demain soir a déjà été publiée. Les finales seront disputées samedi soir prochain le 15 novembre à compter de 8 heures.

Vendredi soir dernier, dans une rencontre très contestée et qui nécessita un bout-extra, le skip Guillaume Piette a disposé du skip Paul Chaput par 11-10 pour se qualifier pour le droit de représenter le Jacques-Cartier dans les rencontres inter-clubs pour le trophée "Intendant Talon". Les quatre autres équipes du Jacques-Cartier dans la compétition Talon sont celles des skips Gaston Amyot, C. A. Emond, Olivier Samson et F. P. Noël. Ces rencontres inter-clubs débuteront officiellement samedi après-midi le 15 novembre à 4 heures sur toutes les glaces des différents clubs de notre ville.

Leafs 3; Red Wings 3

Toronto, 10. (PC) — Les Maple Leafs de Toronto, malgré les efforts du vétéran Max Bentley et de ses ailiers n'ont pu faire mieux qu'annuler au compte de 3-3 contre les Red Wings de Détroit, samedi soir, au Maple Leaf Garden de la Ville-Reine.

DETROIT — Buts : Sawchuk; Défenses: Goldham, Pronovost, Kelly, Wolt, Polk; Avants : Howe, Jankowski, Lindsay, Delvecchio, Prystal, J. Wilson, Sinclair, Leswick, Pavelich, Skov.

TORONTO — Buts : Lumley; Défenses: Thomson, Morrison, Boivin, Horton, Flaman; Avants : Kennedy, Smith, Stewart, Migay, Watson, Sloan, Bentley, Armstrong, Hannigan, Hassard, Solinger.

Arbitre : Bill Chadwick; Juges des lignes : Red Dunn et George Hayes.

Première période

1—Détroit : Kelly 2:19
2—Toronto : Bentley (Armstrong, Morrison) 13:11
Punitions : Smith :30; Howe 5:19; Horton 8:09; Pavelich 11:06 et 18:54; Migay 15:28; Armstrong 18:54.

Deuxième période

3—Détroit : J. Wilson (Howe, Delvecchio) 2:24
4—Toronto : Armstrong (Bentley, Hannigan) 18:04
Punitions : Morrison 2:03; Pavelich 3:58; Bentley 4:06; Sinclair 4:06; Hannigan (majeure) 8:09; Leswick (majeure) 8:09; Lindsay 13:41; Howe (mineure et majeure) 19:55; Horton (majeure) 19:55.

Troisième période

5—Toronto : Hannigan (Armstrong) 6:08
6—Détroit : Delvecchio (Howe, Jankowski) 9:36
Punitions : Flaman 4:51; Boivin 8:40.

Arrêts :

Sawchuk	8	10	6	24
Lumley	8	6	11	25

Bruins 4; Hawks 1

Boston, 10 (PA) Fleming Mackell a compté trois buts pour conduire les Bruins de Boston à une victoire de 4-1 sur les Black Hawks de Chicago dans une partie régulière de la Ligue Nationale de hockey disputée hier soir au Boston Garden.

Mackell compta son troisième but avec l'aide du joueur de défense Bob Armstrong et de Klukay après 4:46 dans la troisième période et Jack McIntyre porta le compte 4-0 pour le Boston avec l'aide du joueur de défense Bill Quackenbush après 12:06.

Le pilote Sid Abel fut responsable du seul but du Chicago quand il compta avec l'aide de Jimmy Peters et de Jim McFadden après 13:25 dans la troisième période privant ainsi le gardien de buts Jim Henry de son troisième blanchissage de la saison. L'assistance était de 7,811 spectateurs.

Première période

Aucun point
Punitions : Mackell 4:59; Dewsbury 15:40 et Gee 19:40.

Deuxième période

1—Boston : Mackell (Toppazzini et Klukay) 13:35
2—Boston : Mackell (Toppazzini et Klukay) 19:02
Punitions : Glover 4:01; Fogolin et Labine 11:06. 10:29

Troisième période

3—Boston : Mackell (Armstrong, Klukay) 4:40
4—Boston : McIntyre (Quackenbush) 12:06
5—Chicago : Abel (McFadden et Peters) 13:25
Punitions : Chevrefils 1:53; McIntyre 12:40.

Le circuit Denain

Denain, Abitibi, (DNC) Le club de hockey Masse & Boucher dans l'intermédiaire "B" du Denain s'organise sans bruit. Paul Gagné un habile joueur de défense qui a fait ses preuves l'hiver dernier avec ce club semble le candidat logique au poste d'instructeur. George Goulet sera dans l'uniforme du Masse & Boucher de même que Gaston Vaillancourt deux solides défenses qui devraient faire sensation cette saison. Avec les vétérans: Bélanger, Turcotte, Tremblay, Petit et quelques nouveaux venus, le club connaitra une fructueuse saison.

Masnick professionnel...!

Montréal, 10. (DNC) Paul Masnick affiche une tenue sensationnelle contre Toronto et Chicago et les Canadiens lui offriront peut être un autre contrat professionnel après la joute qui sera disputée jeudi prochain contre les Leafs. Masnick s'est bien acquitté de sa tache aux côtés de Paul Meger et de Bernard Geoffrion. Masnick pourra jouer une autre partie avec les Canadiens sans perdre son statut d'amateur mais les Montréalais ne pourront plus l'utiliser à moins qu'ils lui fassent signer un contrat professionnel.

Gain de l'Oncle Sam

Sydney, Australie, 10 (PA) Une équipe professionnelle de golf des Etats-Unis a remporté la coupe "Lakes International" avec une victoire de 7-5 sur l'Australie en gagnant deux des quatre matches en simples.

Jimmy Demaret de Houston, Texas, a défait l'australien K. N. Nagle, 5 et 4, et dans le match final, Lloyd Mangrum de Niles, Ill., l'a emporté 2 et 1 sur Ossie Pickworth d'Australie.

Offre d'un million

Chicago, 10 PA, Des représentants de l'International Boxing Club ont dit hier soir qu'ils avaient reçu une offre de San Francisco pour une bataille de championnat poids-lourd entre le champion Rocky Marciano et Jersey Joe Walcott.

Le promoteur de San Francisco, Jimmy Murray, a dit qu'il garantissait une recette d'un million de dollars si le combat avait lieu là, a dit un porte-parole de l'I.B.C.

Des promoteurs de Chicago et New-York tentent aussi d'obtenir le combat-revanche.

"Wild" Bill en vedette

Hershey, Penn., 10. (PC) "Wild" Bill Ezinicki a compté deux buts consécutifs à la deuxième période, samedi soir, quand les Hornets de Pittsburgh, champions de la ligue Américaine la saison dernière, ont disposé des Bears de Hershey par 3-2 devant une assistance de 7,458 amateurs.

L'autre but des Hornets fut réussi par Willie Marshall. Lorne Ferguson et Norm Corcoran comptèrent pour les Bears.

110 RUE DE LA COURONNE



Un seul local

NOUS CHOISISSONS 'WHITE HORSE'!



NE DITES PAS SIMPLEMENT 'DU SCOTCH'
DEMANDEZ DU..
WHITE HORSE
SCOTCH WHISKY
Fondée en 1742
W-122F Bouteilles de 40 et 26⅔ onces.

Notre Gratis
RECHARGEMENT DE BATTERIE
PEUT PRÉVENIR LES PANNES DE BATTERIE



DÉMARREZ SÛREMENT
AVEC UNE BATTERIE
Fraîche-Ford
Nous accordons $5.00 pour votre vieille batterie sans égard à son état.
Venez Aujourd'hui!
LAURENTIDE AUTOMOBILES INC
JEAN CHAMPOUX (prés.)
25 et 500, DORCHESTER Tél. : 5-8181

Jimmy Moore avec les Habitants...!

Montréal, 10. (DNC) On a appris, hier, que Jimmy Moore, habile joueur d'avant des Royaux de la Ligue de hockey Senior du Québec, obtiendra un essai de trois joutes avec les Canadiens, grâce au règlement du joueur amateur d'évoluer dans trois joutes chez les professionnels sans affecter son statut d'amateurisme.

Moore jouera sa première joute avec les Habitants de la Ligue alors que les hommes de Dick Irvin recevront la visite des Maple Leafs de Toronto au Forum.

Déterminé à gagner le championnat cette saison, les Canadiens feront tout en leur possible pour se renforcer au centre. Ils accorderont des essais à tous les joueurs de centre qu'ils croient posséder l'étoffe pour figurer avantageusement dans le circuit Campbell.

Jimmy Moore, frère de Dickie, est actuellement le meilleur compteur du Royal senior.

Résultats de lutte à Lauzon

La reprise des programmes de lutte à la Salle des Sports de Lauzon a été marquée d'un franc succès samedi soir, alors que les amateurs eurent l'occasion d'assister à des combats remplis d'action du commencement à la fin.

Dans la grande finale, Juan Lopez et Tony Raski l'emportèrent sur les frères Ray et Georges Couture.

La bataille de 2 dans 3 limitée à 60 minutes, entre Charles Baillargeon et George Brown, se termina par un "no contest".

Dans une semi-finale Phil Dela-Rosbil fut déclaré vainqueur en 21 minutes quand Jim Murphy fut disqualifié. Le premier combat de la soirée vit Bob Morin l'emporter en 11.19 contre Joe Page, à l'aide d'une prise à rebours.

Record mondial de l'arraché militaire

Portland, Oregon, 10 — (PA) — Doug Hepburn, de Vancouver, a établi un record mondial du développé militaire ici, hier, lors du tournoi de championnats des poids et haltères de la Côte du Pacifique sanctionné par l'A.A.U. Il a battu son record antérieur de 345 livres en réussissant un developpé de 361 livres, au cours d'une exhibition spéciale. Son total pour les trois levers fut de plus de 1,000 livres.

Ron Hellen, de Vancouver, s'est classé premier dans la classe des 181 livres quand il a totalisé 570 livres.

Nick Mohammed, de Vancouver, a été nommé "Mr. Pacific Coast". Hugh Cobb, de San Diego, est deuxième et Walt Hunt, de Portland, troisième.

Les anneaux

Le Marceau a disposé du Lepage par une marge de 300 lors d'une partie de la ligue intérieure d'anneaux Sylvio Marceau. André Plante a joué une partie de 1,075 pour les vainqueurs et F. Berthelot a réussi une partie de 1,045 pour le Lepage. Ce soir, à 8.30 heures, le Fortin jouera contre le Rouillard.



LE SURHOMME — Par Wayne Boring



KING de la Gendarmerie Royale — Par Zane Grey



LUMBAGO (Mal de Dos)

Quand vous avez le dos ankylosé et très douloureux, que c'est un effort de vous baisser ou de vous redresser, prenez le remède qui a apporté un soulagement sûr et rapide à des milliers de gens—les T-R-C Templeton. N'endurez pas un jour de plus le tourment causé par le Lumbago Achetez des T-R-C Templeton aujourd'hui. 65c et $1.35, tous comptoirs de pharmacie. T-840F

—Marcel Boulanger

(Suite de la dernière page)

abordable. Elle écoute d'avantage, depuis la découverte de la radio et elle parle moins. Dodo est donc plus avertié, plus intellectuelle. Dodo a acquis une valeur positive. Comme mère de famille, elle est plus sûre d'elle-même devant les problèmes de la vie. Valières traite de la jeune fille moderne sur un ton ironique comme l'a fait son adversaire, Potvin, pour la jeune fille de 1900.

M. Pierre Martel, étudiant de 3e année, en médecine, aborde son sujet, (la jeune fille), en homme de science. Il veut le comprendre, (définition du dictionnaire : prendre avec). Parlant de changements de mode et de moeurs, il affirme que la femme d'aujourd'hui n'a pas moins de pudeur mais qu'elle est moins pudibonde. Il ouvre les pages d'un vieil album familial et examine avec le public les photos qu'il y trouve. En termes fort spirituels, il fait revivre les personnages anciens. Il secoue la poussière du temps pour réveiller certaines petites histoires obscures dont la vieille tante aurait été l'héroïne; cette même tante qui se scandalise, aujourd'hui, et scandalise les autres en grossissant d'une façon démesurée la gravité de la conduite de sa nièce.

Au concert, Pierre Boutet, ténor québécois, a démontré, une fois de plus, qu'il entend bien maintenir et accroître sa belle réputation, dans le domaine du chant. Il a présenté un programme bien varié : Mon âme croyante, de Bach; Alma mia, de Handel; Be Though Faithful Untorendums par lesquels ces zones ont été officiellement déclarées commerciales. Ces votes étaient une approbation du règlement municipal.

Voici les résultats obtenus pour chacune de ces zones : Pour la zone R-17, dix-sept votes en faveur, seize contre et un vote nul, ce qui en valeur correspond à $74,400 pour $57,300 contre et $8,100 nul.

Pour la zone R-18, cinq électeurs sur six ont voté et leur vote représente une somme de $22,300.

M. Georges-E. Boutet, secrétaire-trésorier, était officier rapporteur.

Feu M. D. Tednault

M. David Tednault, époux de dame Edwige Couchy, est décédé, samedi à Montréal, à l'âge de 70 ans.

Le service aura lieu cet après-midi, à 2 heures 30, en l'église Chalmers-Wesley.

La dépouille mortelle sera ensuite conduite à la gare du Palais, pour Montréal où l'inhumation aura lieu, demain, au cimetière Mont-Royal.

Zones commerciales à Beauport

Beauport, 10 (DNC) — Les résidents des zones R-17 et R-18, (qui font partie d'Everell) de la ville de Beauport, ont tenu, vendredi et samedi, à l'hôtel de ville, deux refe-

Retraites fermées

A la Maison Notre-Dame du Cénacle, 851, St-Cyrille, Québec, il y aura retraites fermées aux dates suivantes :

14 au 17 novembre, pour jeunes filles, par le R. P. C. Brunet, m.s.c.; 21 au 24, pour dames, par le R. P. Hermes, Assomptionniste; 21 au 24, pour employées de bureau, par le R. P. E. Tremblay, Assomptionniste; 25 au 28 novembre, pour jeunes filles, par le R. P. P. Fortin, s.j.; 28 nov. au 2 déc., retraite de piété, par le R. P. Ovila Gignac, c.ss.r.; 17 au 20 novembre, pour les zélatrices de l'Apostolat de la Prière, par le R. P. V. Colozza, s.j.

Prière de s'inscrire d'avance chez les SS. Missionnaires de l'Immaculée-Conception, 651, rue St-Cyrille, Québec. Tél. : 7-1525.

Zog perd sa propriété faute de payer les taxes

Muttontown, N.-Y. 8. (AP) — La propriété de Long Island, que Zog, l'ancien roi d'Albanie, acheta, il y a un an, mais qu'il n'habita jamais, est sur le point d'être vendue en raison des taxes non payées. La résidence qui comprend 60 pièces, avait été vendue au monarque des Balkans, en exil, pour une somme de $105,000. Un personnage officiel a déclaré, jeudi, que la propriété sera vendue, des taxes arriérées s'élevant à $2,654 n'ayant pas été acquittées.

COLERAINE

Soirée

Une agréable soirée dramatique et musicale a été présentée, récemment, par la troupe "Richard", en la salle paroissiale. Dans l'assistance, on remarquait un grand nombre de personnalités, dont le nouveau curé de la paroisse, M. l'abbé René Gagné, plusieurs religieuses du couvent, des frères du collège de même que les membres du conseil municipal et les commissaires. On a profité également de cette circonstance pour rendre hommage au nouveau pasteur. Une adresse de bienvenue a été lue par Mlle St-Cyr.

Ours abattu

M. Alfred Bouffard, de Coleraine, a abattu, récemment, un ours d'environ 150 livres, non loin du village.

ARMAGH

Première messe

Le Rév. Père Adrien Thibault, des Pères du St-Esprit, a célébré, récemment, sa première messe en notre paroisse. Il était assisté, à l'autel, du Rév. Père André Vignault qui agissait comme diacre, de son frère: le Rév. Père Harvey Thibault, des Pères du St-Esprit et de M. l'abbé N. Morisset, curé de la paroisse. A l'issue de la grand'messe, un banquet fut servi à la salle paroissiale.

Le Père Thibault est le fils de M. et Mme Wilfrid Thibault, d'Armagh. Cette famille compte six religieux dont le nouvel ordonné, le Rév. Père Adrien, le Rév. Père Hervey, le Rév. Frère Clément et trois religieuses de la congrégation Notre-Dame du Perpétuel-Secours, à St-Damien.

PARENT

La fête du Christ-Roi

La fête du Christ-Roi a été célébrée avec solennité, cette année, dans notre paroisse. A la messe, le matin, à laquelle assistaient un grand nombre de Chevaliers de Colomb et de fidèles, de nombreuses communions ont été distribuées. Le soir, les fidèles ont assisté nombreux à une heure sainte prêchée.

Soirée

Une magnifique soirée a été organisée, récemment, au profit de l'église.

Va-et-vient

Mme Ernest Beaudoin, régente des Filles d'Isabelle, et Mme R. Samson ont assisté, récemment, au congrès diocésain des Filles d'Isabelle tenu à Amos.

Raccommodage Invisible des Tissus
JIFFY SEW
En vente aux principaux magasins d'articles divers, à succursales multiples et à rayons

LE THÉÂTRE LYRIQUE Molson
CE SOIR
"Madame Butterfly"
avec Pierre Boutet
Dolores Drolet
POSTE CBV
Lundi, 10 novembre, de 9h. à 10 h.

DE LA GLACE- ET C'EST PRÊT!
Congress cocktails
DRY MARTINIS OU MANHATTANS à leur mieux
AUX MAGASINS DE LA COMMISSION DES LIQUEURS

Mort du dentiste Painless Parker

San Francisco, 10 (PA) Un dentiste célèbre à cause de ses excentricités, le Dr Painless Parker, vient de mourir ici à l'âge de 80 ans, après avoir exercé sa profession pendant 60 ans sur la côte occidentale des Etats-Unis. Il porta d'abord le nom de Edgar Randolph mais il le fit changer par un jugement des tribunaux en celui de "Painless", sans aucun doute dans un but publicitaire.

Ses parents baptistes l'avaient poussé vers la théologie mais il prit la mer et se mit à étudier l'art dentaire au retour de ses voyages. Au cours des quatre premiers mois d'exercice de sa profession, il ne fit que 75 cents. Il décida alors de s'installer dans une voiture aux couleurs vives et, à l'aide d'un porte-voix, d'offrir $5 à quiconque sentirait quelque douleur à l'extraction d'une dent.

Les malins prétendirent qu'il criait si fort dans son porte-voix que l'on ne pouvait entendre les cris de douleur de ses clients. De toute façon, la profession désapprouva son procédé et il alla tenter fortune au Maine, au Québec, au Michigan et en Alberta.

Il finit par s'installer à Victoria et à s'associer à William True. Ce dernier vendait de l'eau de Jouvence à $1 la bouteille. En 1894, le Dr Parker partait en tournée dans l'est du Canada et faisait jusqu'à $350 par jour.

Il se rendit ensuite en Californie où ses affaires progressèrent à tel point qu'il compta jusqu'à 28 bureaux, employant 248 personnes, dont 78 dentistes, en Californie, en Orégon et au Washington. Au meilleur de sa carrière, il avait tout un cirque pour attirer la clientèle.

Débat oratoire

Beauceville, (Spéciale) Devant une salle comble comprenant les citoyens de Beauceville et des environs, eut lieu dans la salle municipale de Beauceville un grand débat oratoire mardi dernier. Le sujet du débat était : Jeunesse au foyer, jeunesse au dehors. Ceux qui prirent part au débat étaient des étudiants de Beauceville à l'université : M. Arsène Roy, e.e.m., René Grenier, e.e.Sc., et Mlles Berthe Bolduc, e.l., et Josette Beauchesne, e.e.m. C'est devant une salle intéressée que ces deux thèses furent présentées. Le jury, dont le président était le Principal de l'Ecole Normale, se prononça pour Jeunesse au foyer. M. le curé Gédéon Duval qui présidait la soirée dit le mot de la fin. Ce débat qui avait été organisé par l'abbé Henri Fortin, vicaire, et dont les recettes étaient au profit des oeuvres paroissiales, fut un grand succès.

Lâche attentat contre deux jeunes aveugles

Oklahoma City, 10 (PA) — Un homme est entré au logis de deux jeunes aveugles vendredi soir comme elles se mettaient au lit et les a battues sauvagement. La police l'a arrêté dès le lendemain. Ce sont les cris des deux victimes, Mlle Nora Yvonne Wigley, 19 ans, et Geraldine Armstron, 22 ans, qui ont attiré les voisins et mis en fuite l'assaillant.

"J'ai entendu quelqu'un venir à la porte et Geraldine a alors demandé qui venait", a raconté par la suite Mlle Wigley ."Je pouvais dire que c'était un homme, seulement par ses pas. J'ai entendu le déclic du commutateur et j'ai alors compris que la lumière était éteinte".

"Nous croyions qu'un de nos amis voulais nous jouer un tour. Soudain, j'ai entendu Geraldine crier : "Qui êtes-vous ? Voulez-vous jouer à la cachette?"

Mlle Wigley entendit alors l'homme battre sa compagne ; elle entendit aussi ses cris de douleur. Puis, quelque chose s'abattit sur elle. "J'ai mis mes mains sur ma tête, mais il m'a frappé encore et je suis tombée sur le plancher", dit Mlle Wigley.

Jeune gens acquittés

Quatre jeunes gens de Courville ont été acquittés ce matin, en Cour des Sessions de la Paix, d'une accusation d'avoir troublé la paix en criant dans la rue et en lançant un caillou à travers les vitres d'une maison habitée par M. et Mme Antonio Picard, dans la nuit du 25 au 26 octobre.

M. le juge Thomas Tremblay a rejeté la plainte faute de preuve suffisante, mais non sans prévenir les accusés de son soupçon qu'il y a anguille sous roche.

Morts et blessés dans une collision

Nezah, Ont., 8. (PC). — Deux hommes ont perdu la vie, et trois autres ont été blessés, hier, dans une collision survenue entre un camion et un automobile à Nezah, 130 milles à l'est de Port-Arthur.

Les morts sont Evold Kadari et L. Olson, dont on ne connait pas les âges et qui sont bûcherons à Longlac, Ont. Trois autres bûcherons du même camp ont été blessés. Il s'agit de Leo A. Nikila, Alex Tikmann, et Otto Kamtinill.

Violent incendie à Picton, Ontario

Picton, Ont., 10 (PC) — Un incendit de $500,000 aux entrepôts de la compagnie Sun Joy Food a fait sauter 200,000 boîtes de maïs, de jus de tomates et de citrouilles de bonne heure hier matin. Le bruit semblait être celui d'un barrage d'artillerie. L'entrepôt a été détruit.

A l'heure de sa conscience

Niagara Falls, N.-Y., 10 (PA) La division électro-chimique de la compagnie E.-I. du Pont de Nemours a annoncé samedi qu'elle a abandonné les horloges à poinçonner pour y substituer "la propre conscience de chacun". Les quelque 1,800 employés de la division indiqueront eux-mêmes à leurs patrons le nombre d'heures pendant lesquelles ils auront travaillé chaque semaine.

Nouvel inspecteur d'écoles à Rimouski

Rimouski, (DNC) M. Lucien Dumas, i.é., auparavant du district 70-A de Gaspé, vient de recevoir la confirmation officielle de sa nomination comme inspecteur du district 65, de Rimouski. Il succède à M. Gérard Provencher, i.é., qui a été nommé inspecteur du district No 25 du comté de Portneuf. M. Lucien Dumas est le frère du Dr Benoit Dumas, M.V., de Rimouski.

DÉCÈS

APPLIN — A Québec, le 9 novembre 1952, est décédée Diana Dickettef, épouse de feu Azariah Applin, reposant au salon mortuaire Rickaby, rue St-Jean.

Les funérailles auront lieu mardi, à 2 heures p.m., à la Cathédrale Ste Trinité, et l'inhumation au cimetière Mont-Hermon. —707816

BELAND — A St-Raymond, le 8 novembre 1952, à l'âge de 38 ans 8 mois, est décédée dame Juliana Côté, épouse de monsieur Gabriel Béland.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire, à 8 heures 45, pour l'église St-Raymond, et de là au cimetière. —707820

BERNARD — A Québec, le 7 novembre 1952, à l'âge de 89 ans 10 mois, est décédé M. Hubert Bernard, époux en premières noces de feu dame Victoire Poulin et en secondes noces de feu dame Clémence Bédard, demeurant au numéro 207, rue Christophe-Colomb.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau, No 800 rue St-Vallier, à 8 heures, pour l'église St-Jean, Ile d'Orléans, et de là au cimetière paroissial. —707770

BOISSINOT — A Lévis, le 9 novembre 1952, à l'âge de 27 ans 8 mois est décédée Mlle Ribiane Boissinot, fille de M. Marcel Boissinot, voyageur pour la Maison Mowatt and Moore, Limited, et de dame Thérèse Bilodeau, demeurant, 12 rue St-Antoine à Lévis

Les funérailles auront lieu jeudi matin à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire Maurice Gilbert, 203 St-Joseph, Lauson, à 8 heures 40 pour l'église du Christ-Roi et de là au cimetière de Lauson. 10nov-3fs—707782

BOURGEOIS — A Québec, le 9 novembre 1952, à l'âge de 36 ans 2 mois, est décédé M. Nazaire Bourgeois, époux de feu dame Emma Gagné, demeurant 437 chemin de la Canardière.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la maison Lorenzo Savard, No 698, 5e Rue, à 8 heures 45, pour l'église de St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles. 10nov-2fs—707798

CLICHE — A Québec, le 7 novembre 1952, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Joseph-Emile Cliche, époux de dame Dora-Deladurantaye.

Les funérailles auront lieu mardi, à Ottawa

Départ des salons mortuaires de Arthur Cloutier & Fils, No 1187, 1ère Avenue, lundi, à 5 heures 30, pour la gare du Palais. —707803

DROUIN — A Ste-Anne de Beaupré, le 8 novembre 1952, à l'âge de 74 ans, est décédée Mlle Regina Drouin, fille de feu Evariste Drouin et de feu dame Philomène Huot.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 279 avenue Royale à 8 h. 30 pour la Basilique Ste-Anne de Beaupré, et de là au cimetière paroissial. b—707809

FRECHETTE — A la villa Notre-Dame des Bois, Couvent de Jésus-Marie, à Sillery, le 9 novembre 1952, à l'âge de 79 ans 7 mois, est décédée dame Marie-Louise Lenghan, épouse en premières noces de feu M. Louis-Pierre Roberge et en secondes noces de feu J.-Edmond Fréchette.

Les funérailles auront lieu mercredi. L'heure et le lieu du service seront communiqués plus tard. 10nov-2fs—707804

GAUTHIER — A Québec, le 8 novembre 1952, à l'âge de 74 ans, est décédée dame Estelle Pageau, épouse de feu Arthur Gauthier, demeurant au No 23 rue McNaughton.

Les funérailles auront lieu mardi matin, à 8 heures.

Départ des salons mortuaire de la Co. Hubert Moisan, No 297 rue St-Joseph, à 7 heures 45, pour l'église Notre-Dame de Pitié, et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile. —707813

GIRARD — A Québec, le 9 novembre 1952, à l'âge de 71 ans 10 mois, est décédé M. J. Adam Girard, époux de dame Hilda Lalliberté, demeurant au no 1861½ Ave des Erables.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Adélard & Gustave Lépine Inc, No 42 Chemin Ste-Foy à 8 heures 45 pour l'église St-Dominique et de là au cimetière Belmont. 10nov-2fs—707779

HOULE — A Québec, le 10 novembre 1952, à l'âge de 75 ans 1 mois, est décédée dame Cédrine Boudreault, épouse en 1ères noces de feu Raphaël Provencher, en 2èmes noces de M. Joseph Houle, demeurant chez son neveu, Bruno Boudreault, demeurant à 887, 1ère Avenue.

Les funérailles auront lieu mercredi à 8 heures.

Départ des foyers funéraires de la Maison J. Bouchard et Fils, 1290, 1ère Avenue, à 7 h. 45 pour l'église du St-Esprit, et de là au cimetière St-Léonard d'Aston, Co. Nicolet. Le trajet se fera en automobile. Pas de fleurs s. v. plaît. 10nov-2fs—707806

LAMONTAGNE — A St-Romuald, le 8 novembre 1952, à l'âge de 79 ans 2 mois, est décédé Joseph Lamontagne, ex-vétéran du C. N. R. à sa retraite, époux en 1ères noces de feu dame Aldérina Roberge, et en 2èmes noces de dame Marie-Rose Cantin.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la maison Georges Marceux et Fils, No 15 rue de l'Eglise, à 8 h. 50 pour l'église St-Romuald, et de là au cimetière de Charny, où un libéra sera chanté avant l'inhumation. 10nov-2fs—707810

LEGARE — A Ste-Emile, le 9 novembre, 1952, à l'âge de 78 ans 7 mois, est décédé Monsieur Raphaël Légaré, époux de feu Leonine Renaud.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ de chez son gendre, Arsène Gagné, à 8 h. 45 pour l'église de St-Emile, et de là au cimetière paroissial. b—707808

L'HEUREUX — A l'Ancienne Lorette, le 10 novembre 1952, à l'âge de 80 ans 5 mois, est décédé Monsieur Jean-Baptiste L'Heureux, époux de dame Rose-Anna Bouchard.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 6, rue St-Pierre, à 8 heures 50, pour l'église de l'Ancienne Lorette, et de là au cimetière paroissial. 10nov-2fs—707811

MORENCY — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 8 novembre 1952, à l'âge de 81 ans 2 mois, est décédé Sieur Placide Morency, de Sainte-Marie de Beauce.

Les funérailles auront lieu mardi matin, le 11 novembre, à 9 heures 30, en l'église de Sainte-Marie.

Départ de la maison mortuaire, chez sa soeur, Madame Joseph Labbé, à 9 heures 15, pour l'église paroissiale et de là au cimetière. —707797

MORIN — A Québec, le 9 novembre, 1952, à l'âge de 1 mois et 9 jours, est décédée Nicole, fille de Sieur Edgar Morin, et de dame Jeannette Earl, demeurant à 452 Avenue Turcotte.

La sépulture aura lieu mardi après-midi, à 3 heures.

Départ des salons mortuaires de la Cie Hubert Moisan, No 297 rue St-Joseph, à 2 h. 40 pour l'église de N.-Dame de la Recouvrance, et de là au cimetière St-Charles. b—707815

VERRET — A Québec, le 9 novembre 1952, à l'âge de 80 ans 6 mois, est décédée dame Georgiana Bédard, épouse de feu sieur Cyrille Verret, demeurant au No 162 rue de Mazenod.

Les funérailles auront lieu mercredi matin, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la Co. Hubert Moisan, No 297, rue St-Joseph, à 8 heures 40, pour l'église Notre-Dame de Grâce, et de là au cimetière St-Charles. 10nov-2fs—707812

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PENNEY'S
FLEURISTES
En affaires depuis 50 ans
• QUALITE
• SATISFACTION
• SERVICE
188 rue St-Jean, Québec
Tél.: 2-8081 soir : 7-4446

Le voyage aérien de grand luxe
MONTRÉAL - PARIS
Avions Constellation dernier modèle, de grand luxe. Tout le confort désiré: 34 passagers seulement. Succulente cuisine française. Tous les lundis, vol de luxe sans escale Montréal-Paris. Aussi de Montréal, service touriste au tarif le plus bas jamais offert.
Consultez un agent de voyage ou
AIR FRANCE
Immeuble de l'Aviation Internationale
rue Dorchester ouest, Montréal — UN. 6-8344
SERVICE "TOURISTE" $285.00 aller $445.30 aller-retour à partir du 1er nov.
76 PAYS 6 CONTINENTS
LA LIGNE AÉRIENNE MONDIALE DE GRAND LUXE

VALEUR INCOMPARABLE!



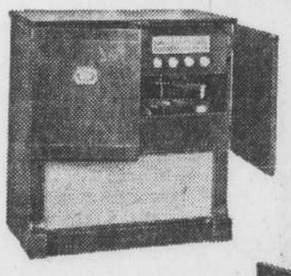
• Tourne-disques à 3 vitesses
• Puissant radio à tonalité juste
• Arrêt automatique après le dernier disque terminé
• Meuble de style superbe

Modèle C-712—Placages en noyer d'Amérique, acajou d'Afrique, chêne blanchi veiné, polis à la main. Demi-portes harmonisantes, puissant récepteur à 7 lampes avec circuit RF à triple bloc. Cadran à curseur. Nouveau tourne-disques à moteur quadripolaire qui élimine les bruits engendrés par la table tournante. Joue 10 disques . . . toutes vitesses . . . s'arrête automatiquement après le dernier terminé. Superbe reproduction par reproducteur électronique.

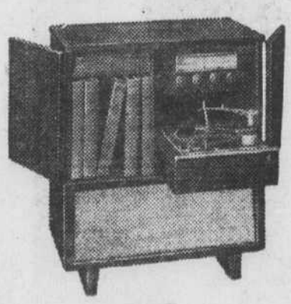
RADIOS-PHONOGRAPHES
Appareils supérieurs...bien que leurs prix soient modiques

Incomparable est le qualificatif qui s'applique le mieux à ces nouveaux radios-phonographes G-E . . . incomparables par leur performance . . . incomparables par leur valeur. Lorsque vous les verrez, lorsque vous les entendrez, vous aurez peine à croire qu'ils puissent être vendus à si bas prix. Ne vous refusez pas, un jour de plus, le grand plaisir de posséder un de ces radios-phonographes vraiment modernes. Votre marchand G-E les a en étalage, présentement . . . il se fera un plaisir de vous accorder la meilleure allocation possible en échange de votre vieil appareil et, si vous le désirez, il prendra les dispositions nécessaires afin que vous puissiez solder votre achat par versements faciles.

ALLEZ VOIR CES GRANDES VALEURS AUJOURD'HUI MÊME.

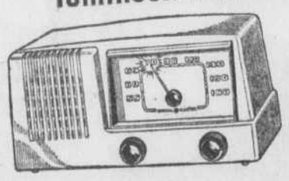


Modèle C-711. Noyer, acajou, chêne blanchi. Récepteur à 7 lampes avec cadran à curseur et antenne à même Beam-A-Scope. Tourne-disques à trois vitesses s'arrêtant automatiquement une fois le dernier disque terminé. Grande discothèque.



Modèle C-710. Disponible noyer, acajou ou chêne blanchi hautement poli à la main. Joue dix disques et s'arrête automatiquement dès que le dernier disque est terminé. Radio à 6 lampes; haut-parleur dynamique puissant et antenne à même.

Syntonisation par "rayon lumineux mobile"—une nouveauté!



Modèle C-403—Présentation du nouveau "rayon lumineux"—un rayon qui, au cours de la syntonisation, suit l'indicateur et éclaire la fréquence des postes-émetteurs. Modèle de table à 6 lampes avec antenne à même Beam-A-Scope. Choix de plusieurs autres beaux modèles de table.

CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED
Siège social: Toronto—Bureaux de vente d'un océan à l'autre

VALIN ENR.
Gaston Brochu, prop.
294 RUE ST-JEAN
Tél.: 2-8365 — 3-7060

BIZIER & CARON Ltée
43½ rue St-Joseph
Tél.: 4-1081

NAPOLÉON BOILY
147 blvd Orléans
Téléphone: MO 3-3906
Montmorency

JOS. BASTIEN & FILS
466 rue St-Vallier
Tél.: 2-1297

CHINIC LTÉE
28 Côte de la Fabrique
Tél.: 2-8293

A. VACHON
215, avenue Royale,
Giffard Tél.: MO 3-3281

TALON LTÉE
32 rue St-Joseph
Tél.: 2-4820

St-Cyr & Frère
70 rue St-Joseph
Tél.: 4-3015

MOZART LTÉE
310 rue St-Joseph
Tél.: 2-6484

EUGÈNE ÉLECTRIQUE ENR.
Eugène Gravel, prop.
333 de la Canardière. Tél.: 5-6674

Turcotte & Létourneau
270 RUE DU ROI
TEL.: 2-5647

VOUS AGISSEZ DANS VOTRE INTERET EN CONSULTANT
LES ANNONCES DU SOLEIL
AVANT D'ALLER MAGASINER.

CHÉNOR LTÉE
399 St-Joseph
Tél.: 2-3851

SPÉCIAUX
NETTOYAGE A SEC
MANTEAUX légers
COMPLETS
COSTUMES
PALETOTS
ROBES
.89
STATION-WAGON $1.79
TRENCH W. P. $1.19

A NOS SUCCURSALES situées à 320, 3e Avenue 1781¼ des Oblats
PANTALONS ET JUPES ..... .39
SNOW SUITS ..... .79

TEINTURERIE
MATHIEU Ltée
NETTOYEUR DELTONE
Tél.: 2-8997 - 4-1600

MAISON NEUVE
A VENDRE
sur la rue Joffre, 2 logements de 6 pièces plus chambres de bain, très belle finition, chauffage à l'huile.
Téléphonez le jour à 7-7259

ENTENDEZ MIEUX OU NE PAYEZ RIEN!
GARANTIE DE 10 JOURS D'ESSAI OU REMBOURSEMENTS!
APPAREILS AUDITIFS
ZENITH®
Trois modèles merveilleux!
Chacun seulement $85
Moyens de conduction par l'os moyennant supplément modéré.
Consultez votre annuaire téléphonique pour votre vendeur le plus rapproché. Demandez par écrit votre catalogue GRATUIT sur les 3 merveilleux appareils Zenith à: Zenith Radio Corporation of Canada Ltd., Edifice du Canada Trust, Windsor, Ont., Canada.

LES SYMPTÔMES DE
VOTRE RHUME ARRÊTÉS
EN 24 HEURES OU NOUS
VOUS PAYONS $1.00

Pas de reniflement de toux, de rhume, de frissons, perte de temps ou maladie—voilà ce que doivent faire pour vous EN 24 HEURES les Comprimés du Dr. Chase!

Au tout premier symptôme d'un rhume, prenez 1 Comprimé. Prenez-en un autre toutes les 4 heures avec maximum de 4 en une journée. Si les Comprimés du Dr Chase n'arrêtent pas votre rhume en 24 heures seulement, retournez l'enveloppe du petit format ou le feuillet de mode d'emploi du format économique à The Dr. A. W. Chase Medicine Co. Ltd., Oakville, Ont., et vous recevrez $1.00. Gardez votre famille exempte de rhume pendant toute la saison avec les Comprimés de Marque Dr. Chase.

ENRAYE LES SYMPTÔMES DU RHUME EN 24 HEURES!
COMPRIMÉS BREVETÉS Dr. Chase
4 INGREDIENTS CONTRE LE RHUME DANS CHAQUE COMPRIMÉ

Enveloppe de format commode .59¢
Economisez 48¢. Achetez le format économique (40 comprimés) $1.49

Soyez rayonnante d'ÉNERGIE ET DE CHARME



La vie est belle quand on rayonne de santé et de jeunesse. Les Bile Beans, éprouvées à la clinique, soulagent de la constipation et de la paresse de l'intestin.

Il n'y a rien de mieux! Plus qu'un laxatif, les Bile Beans aident le foie à se débarrasser des graisses et sécrétions qui causent l'indigestion, les malaises du foie, le manque d'énergie.

Conservez votre jeunesse grâce aux
BILE BEANS
DANS TOUTES LES PHARMACIES







DIPLOME D'HONNEUR REMIS A L'HON. GERALD MARTINEAU: La Corporation des Techniciens diplômés de la province de Québec a remis un diplôme d'honneur de membre honoraire à l'hon. GERALD MARTINEAU, conseiller législatif, lors du banquet aux huitres annuel de ce groupement qui a eu lieu, samedi soir, à l'Ecole Technique de Québec. Les photos ci-dessus ont été prises à cette occasion. On voit, en haut, une partie des invités d'honneur, parmi lesquels on remarquait, outre l'hon. MARTINEAU, MM. CHARLES BREARD, président de la Corporation, ALPHONSE ROY et ALBERT CHATEAUNEUF, respectivement président et secrétaire du chapitre de Québec de la Corporation, JEAN FRIGON, président du chapitre de Trois-Rivières, PHILIPPE METHE et JOSAPHAT THERIAULT, respectivement directeurs des Ecoles Techniques de Québec et de Trois-Rivières, ALBERT LANDRY, directeur adjoint de l'Ecole Technique de Shawinigan, ainsi que les officiers du chapitre de Québec et plusieurs professeurs de l'Ecole Technique de Québec. Dans les deux autres photos, on aperçoit l'hon. MARTINEAU au moment où il recevait de M. BREARD le diplôme d'honneur, et une partie de la table d'honneur.
(Photos du "Soleil")

Marcel Boulanger et Jacques Potvin triomphent au débat des Carabins

MM. Marcel Boulanger et Jacques Potvin ont fait triompher la jeune fille de 1900 sur celle de 1950 au débat annuel des étudiants en Médecine de Laval samedi soir, au Palais Montcalm, devant un brillant auditoire. M. Boulanger a de plus eu l'honneur d'être proclamé le meilleur orateur de la soirée.

Le mérite des vainqueurs s'accroit du fait que leurs adversaires, MM. André Vallières et Pierre Martel, se sont aussi révélés des orateurs remarquables dans leur plaidoyer en faveur de la jeune fille de 1950. Le Dr Rosaire Gingras, secrétaire de la faculté de Médecine, président du jury, a communiqué le verdict, faisant un éloge du mérite des deux équipes. Les autres juges du débat étaient les docteurs Marcel Langlois et Maurice Giroux, aussi professeurs à la faculté de Médecine de Laval. M. Jacques Boulay, président de l'Association des étudiants en Médecine, présidait la soirée.

Il est peut-être audacieux d'affirmer que M. Marcel Boulanger, étudiant de 4e année, en médecine, a plaidé pour mademoiselle 1900. Artiste, parfaitement maitre de la scène, Boulanger a plutôt parodié sa contemporaine dans ses habitudes les plus naturelles: "Une bouche sauvagement colorée, entourée d'un reste de figure et précédant une chevelure en forme de queue de cheval". Les ténébreuses, celles qui en ont assez de la vie, n'ont pu émouvoir son coeur. Il fit trépigner son auditoire en imitant la jeune et ardente sportive. Qualifiant les moeurs féminines de 1950 de perte de conscience collective: il diagnostiqua une sorte d'urémie morale, il pronostiqua que tout est perdu; il regrette la jeune fille de 1900: "Ce frisson d'eau sur de la mousse".

M. Jacques Potvin, étudiant de 4e année en médecine, ne fut pas tendre pour "Dodo". Il la découvre comme un cancer, une tumeur malfaisante. Puis il regrette la décence d'autrefois; la grande soeur qui prenait soin de ses petits frères et ses fréquentations "en famille". Tout ceci est mis en relief dans un tableau où les "promenades modernes au clair de lune" forment un fond bien sombre. Mais il regrette les jours passés avec une ironie tellement marquée, qu'on se demande s'il a bien l'intention de défendre la jeune fille de 1900. C'est avec enthousiasme qu'il demande au jeune homme de 1952 d'épouser Dodo "pour la sauver du désastre".

M. André Vallières, étudiant de 2e année, en médecine, s'est porté à l'attaque avec fougue. Il déclara que la femme est demeurée physiologiquement la même mais que son comportement est légèrement modifié par le sport. Elle est plus

(Suite à la page 23, 2e col.)



LES "ACTES DES APOTRES": Samedi le 8 novembre, veille du "Dimanche de la Bible", a eu lieu au Palais archiépiscopal de Québec le lancement officiel de la traduction des "Actes des Apôtres" faite par le R. P. Irénée Saint-Arnaud, O.F.M., pour le compte de l'Association catholique des Etudes bibliques au Canada. Sur la photo prise à cette occasion, on remarque, de gauche à droite: M. l'abbé PAUL LACOULINE, professeur d'Ecriture sainte au Grand Séminaire de Québec, représentant l'Association catholique des Etudes bibliques au Canada; le R. P. PAUL-AIME MARTIN, C.S.C., président de la Société catholique de la Bible et directeur général de "Fides"; S. E. Mgr CHARLES-OMER GARANT, membre de la Commission épiscopale des Etudes bibliques; le R. P. ADRIEN MALO, O.F.M., professeur d'Ecriture Sainte au Scolasticat des RR. PP. Franciscains, représentant l'auteur, le R. Irenée Saint-Arnaud; M. JEAN-PAUL LEMIEUX, membre à vie de la Société catholique de la Bible et membre du Service de la Bible du diocèse de Québec.

D'anciens émigrants polonais en racontent de bonnes sur le Canada

Ottawa, 10. (PC). Le bulletin mensuel du ministère des Affaires extérieures de Pologne rapporte que le Canada est un pays triste et affamé qui danse au diapason du dollar américain.

D'après cette publication, la façon polonaise de voir le Canada insiste surtout sur "les nouvelles qui montrent les difficultés de l'économie canadienne ou qui illustrent les prétendues intentions hostiles du monde occidental à l'endroit des pays du bloc soviétique".

Un M. Dabrowski, rapatrié qui a quitté le Canada, a écrit un article pour un journal polonais décrivant d'une manière déchirante le sort d'un grand nombre de travailleurs canadiens plongés dans le désespoir par le chômage et la faim. Une mère incapable de nourrir ses deux jeunes enfants s'est jetée à bas d'un pont, écrit-il.

M. Dabrowski dit qu'il se trouva du travail dans une mine du Québec sans avoir suivi la procédure normale qui consiste à donner $100 ou $150 à son employeur. Il gagnait $90 par mois, payait $25 de loyer et après avoir payé ses dettes chez les boutiquiers, il ne lui restait bien souvent que 50 cents pour tout le mois.

Le gouvernement canadien a refusé plusieurs citoyens qui désiraient émigrer au Canada, dit le bulletin.

Un autre Polonais rapporte que le Canada est un pays "où il n'y a pas un seul théâtre tandis que le gouvernement canadien accepte chaque semaine l'entrée des films de gangsters américains et propage effrontément l'art du boogie-woogie chez la jeunesse canadienne.

Il cite encore le fait "que le port des shorts est interdit sur les terrains de jeux et qu'une femme qui va à bicyclette risque de perdre sa liberté ou d'être battue par les passants".

AVIS DIVERS

Femmes Universitaires — Thé-causerie à la faculté des Sciences sociales, 2 rue de l'Université, à 6 h. 15 p.m. Conférence de M. Richard McDonald, de l'Exécutif du Festival national d'Art Dramatique, à 8 h. 30 p.m., suivie d'un récital de la Chorale Haendel.

Jeune Commerce — Comité de pratique oratoire à la faculté de Droit, à 8 heures 30 p.m.

Ecole des Parents de Québec — "Carrefour" de discussion sur le sujet: "Adaptations successives à la vie familiale", au Centre Antonien, 90, des Franciscains, à 8 heures 45 p.m.

Centre espagnol de Laval — Conférence du Dr Pierre Bricout sur son récent voyage en Espagne, en la salle de Droit de Laval, 17 rue Ste-Famille, à 8 heures p.m. Projections.

Semaine antialcoolique — Conférence de M. Albert Vésina, propagandiste, à la salle paroissiale de Ste-Claire d'Assise, à 8 heures 15 p.m. Programme récréatif.

Anciens de l'Ecole St-Charles de Limoilou — Banquet aux huitres à l'Ecole, à 8 heures p.m. Elections.

Radio Club de Québec: Cours publics à 8 hres, à 509, 8e Avenue.

Chevaliers de Colomb: Souper-causerie, ce soir, à 7 heures, au Conseil Québec 446. Causerie de l'abbé J.-W. Laverdière sur "quelques cataclysmes et leurs effets désastreux".

A l'université: Conférence de M. Alex. Welch, ancien membre du comité national du parti communiste au Canada, cet après-midi à 4 heures, à l'amphithéâtre de physique, 3, rue de l'Université.

Aux déjeuners des avocats

L'hon. juge Thomas Tremblay, juge en chef de la Cour des Sessions de la Paix, sera l'un des conférenciers au cours de la série des déjeuners-causeries des avocats qui se tiendront le troisième lundi de chaque mois à compter de lundi prochain, le 17 novembre.

Le 16 février prochain, M. le juge Tremblay parlera de "la St-Vincent de Paul des avocats".

Après la causerie de l'hon. Antoine Rivard, solliciteur général de la province, annoncée pour lundi prochain, Me Achille Jolicoeur parlera, le 15 décembre, de "souvenirs de plaidoiries"; Me André Taschereau parlera du "Barreau Canadien" le 19 février; le 16 mars 1953, Me Noël Dorion racontera la vie d'un "avocat en balade"; le 20 avril, Me Lucien Lortie traitera de "Notre bibliothèque"; et le 18 mai, Me Jacques Dumoulin dira un mot de son "bâtonnat".



LE BIEN-ETRE DES INFIRMES: S. Exc. Mgr Charles-Omer Garant, auxiliaire de Québec, a célébré une messe hier, en l'Oratoire St-Joseph, devant les membres de la Société du Bien-Etre des Infirmes, et il a ensuite présidé un déjeuner offert par le conseil Québec des Chevaliers de Colomb, en leur salle du chemin Ste-Foy. On remarque, en haut, S. Exc. Mgr GARANT entre M. LORENZO VERRET, président de l'Association, et Mme VERRET. Figurent aussi sur la photo, M. l'abbé ALPHONSE GIROUX, du Séminaire, prédicateur à la messe le matin; Mme JEAN-PAUL MARCEAU, trésorière de l'Association; M. l'abbé FERNAND NICOLE, vicaire à Notre-Dame de Jacques-Cartier; M. BENOIT LEVASSEUR, Grand Chevalier du Conseil Québec; M. l'abbé ST-GEORGES BERGERON, aumônier diocésain de la J. E. C.; M. JEAN-PAUL MARCEAU, vice-président de l'Association; M. GABRIEL BOUCHER, échevin; M. JOSEPH MATTE, échevin; M. l'abbé EUGENE MICHAUD, aumônier du couvent de Bellevue, M. JULES PAQUET, trésorier du comité des Chevaliers de Colomb ayant pour objet d'aider l'Association du Bien-Etre des Infirmes, et M. A. LEMAY, secrétaire de l'Association. S. Exc. Mgr Garant a apporté ses encouragements aux infirmes dans une allocution au cours du déjeuner.
(Photos du "Soleil")

BUREAU DE MÉDECIN
A LOUER
Edifice de la Pharmacie L.-P. Demers, coin Belvédère et St-Cyrille, Québec.
S'adresser à: MU-3-3631

PATISSERIE A VENDRE
A de très bonnes conditions, pour tous renseignements complémentaires
TEL. à: 3-9246

Échelles et Escabeaux
de toutes sortes
QUINCAILLERIE BERTRAND
1511, 3eme Avenue Tél.: 3-2151

À VENDRE
Magasin général, 25 milles de Québec. S'adresser à M. Rosaire Drolet, tél.: 7-3543.



COMME D'HABITUDE TOUJOURS LES MEILLEURS PRIX
SUR BAGUES DE FIANÇAILLES MONTRES, CHAPELETS
CADEAUX
BIJOUTERIE
AUBE
$1.00 RESERVERA TOUT CADEAU POUR NOËL
43 DE LA COURONNE. Tél. 3-4070



Pointes de foreuses "CRAIG"
à un seul usage



Acier de haute qualité. Fixation par procédé "Archimède Spiral". Assurance de maximum d'efficacité et de protection.
T-114 A
RENÉ TALBOT LTÉE
205 rue St-Paul, Québec Tél. 2-3914

LES NOUVEAUX MODELES **1953**
CHRYSLER PLYMOUTH
UNIVERSAL AUTO LTD
33 DE LA COURONNE — QUEBEC

MESDAMES
ATTENTION
QUEL QUE SOIT L'ENDROIT OU vous DEMEUREZ

IMPERIAL SEWING MACHINE CO.
14-16, Place d'Aiguillon, Québec
sans obligations de ma part, je désire avoir une démonstration gratuite chez moi, de votre machine neuve et garantie.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL.: .....

VILLES OU VILLAGES *dans la province de Québec* VOUS POURREZ PROFITER DE NOTRE ATTENTION PROMPTE ET SPECIALE. POSTEZ CE COUPON TOUT DE SUITE ET UN DE NOS AGENTS VOUS VISITERA SOUS PEU POUR FAIRE CHEZ VOUS UNE DEMONSTRATION GRATUITE ET SANS OBLIGATION DE NOTRE

$42.50 $1.50* par SEMAINE



MACHINE À COUDRE
ELECTRIQUE — PORTATIVE
GARANTIE DE 5 ANS
La marque n'est pas mentionnée vu le rabais gigantesque du prix!
GRATIS Afin de vous assurer complète satisfaction, la machine est vendue après démonstration à domicile dans un rayon de 160 milles de Québec.
NEUVE — MODELE 52
QUANTITE LIMITEE
NOTEZ SES EXCELLENTES CARACTERISTIQUES
• COUTURE A POINT DOUBLE
• VITESSE REGLABLE
• BOBINE RONDE
ET BIEN D'AUTRES ENCORE
APPELEZ JOUR ou SOIR à QUEBEC **3-7139**

A ST-RODRIGUE
Maison de 2 petits logements de 4 pièces, sur la 16ème rue, assez près de l'église et école, vendre à bon marché avec bonne condition de paiement.
PAUL BEGIN
comptable agréé
Tél.: 2756 — 601, rue St-Joseph Lauzon

A VENDRE
PATATES
No 1 du N.-B. pour provisions
POMMES
B. C.
MODERN FRUIT REG'D
Marchand de fruits et légumes
21 MARCHE FINLAY
Tél.: 3-8153 - 3-7319

PRÊT CORDIAL $$$$$$$$$ PRÊT CORDIAL $$$$$$$$$ PRÊT CORDIAL $$$$$

BUDGET RÉPARÉ en vingt minutes!

Notre service de prêt est tellement rapide qu'il suffit de vingt minutes pour obtenir l'argent requis.

Un prêt Cordial est la solution toute trouvée à maints problèmes d'argent.

Vous pouvez obtenir jusqu'à $1,000; les prêts sont assurés, pour la protection de votre famille, sans frais supplémentaires. Et les taux sont raisonnables . . . par exemple, vous pouvez rembourser un prêt de $750 en 24 paiements de seulement $38.25.

Grand nombre de plans . . . montants et termes basés sur votre revenu.

Si vous avez vraiment besoin d'argent, essayez notre "Service de réparation" des budgets. Il est rapide et cordial.

NIAGARA FINANCE COMPANY LTD.
FILIALE DE INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORPORATION LTD.
J.-R. PAQUET, gérant
325 Boul. Charest, 4ème étage — Tél.: 3-7232
SUCCURSALES
CHICOUTIMI: Edifice Murdock, 23 rue Racine Est, tél.: 4-4463.
RIMOUSKI: 137 rue St-Germain. RIVIERE-DU-LOUP: 336 rue Lafontaine. Dans 60 villes à travers le Canada.